



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Informazioni su questo libro

Si tratta della copia digitale di un libro che per generazioni è stato conservata negli scaffali di una biblioteca prima di essere digitalizzato da Google nell'ambito del progetto volto a rendere disponibili online i libri di tutto il mondo.

Ha sopravvissuto abbastanza per non essere più protetto dai diritti di copyright e diventare di pubblico dominio. Un libro di pubblico dominio è un libro che non è mai stato protetto dal copyright o i cui termini legali di copyright sono scaduti. La classificazione di un libro come di pubblico dominio può variare da paese a paese. I libri di pubblico dominio sono l'anello di congiunzione con il passato, rappresentano un patrimonio storico, culturale e di conoscenza spesso difficile da scoprire.

Commenti, note e altre annotazioni a margine presenti nel volume originale compariranno in questo file, come testimonianza del lungo viaggio percorso dal libro, dall'editore originale alla biblioteca, per giungere fino a te.

Linee guide per l'utilizzo

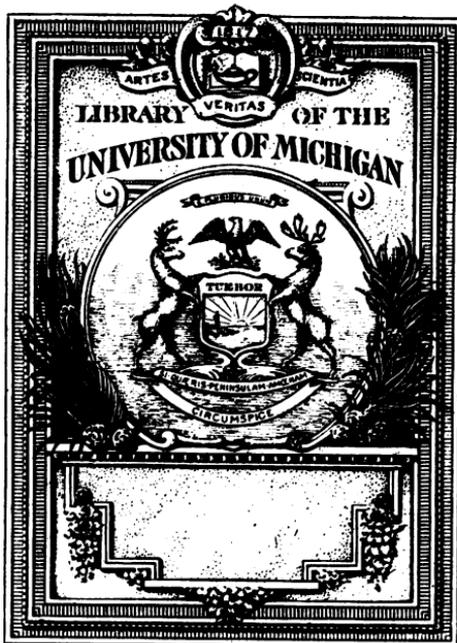
Google è orgoglioso di essere il partner delle biblioteche per digitalizzare i materiali di pubblico dominio e renderli universalmente disponibili. I libri di pubblico dominio appartengono al pubblico e noi ne siamo solamente i custodi. Tuttavia questo lavoro è oneroso, pertanto, per poter continuare ad offrire questo servizio abbiamo preso alcune iniziative per impedire l'utilizzo illecito da parte di soggetti commerciali, compresa l'imposizione di restrizioni sull'invio di query automatizzate.

Inoltre ti chiediamo di:

- + *Non fare un uso commerciale di questi file* Abbiamo concepito Google Ricerca Libri per l'uso da parte dei singoli utenti privati e ti chiediamo di utilizzare questi file per uso personale e non a fini commerciali.
- + *Non inviare query automatizzate* Non inviare a Google query automatizzate di alcun tipo. Se stai effettuando delle ricerche nel campo della traduzione automatica, del riconoscimento ottico dei caratteri (OCR) o in altri campi dove necessiti di utilizzare grandi quantità di testo, ti invitiamo a contattarci. Incoraggiamo l'uso dei materiali di pubblico dominio per questi scopi e potremmo esserti di aiuto.
- + *Conserva la filigrana* La "filigrana" (watermark) di Google che compare in ciascun file è essenziale per informare gli utenti su questo progetto e aiutarli a trovare materiali aggiuntivi tramite Google Ricerca Libri. Non rimuoverla.
- + *Fanne un uso legale* Indipendentemente dall'utilizzo che ne farai, ricordati che è tua responsabilità accertarti di farne un uso legale. Non dare per scontato che, poiché un libro è di pubblico dominio per gli utenti degli Stati Uniti, sia di pubblico dominio anche per gli utenti di altri paesi. I criteri che stabiliscono se un libro è protetto da copyright variano da Paese a Paese e non possiamo offrire indicazioni se un determinato uso del libro è consentito. Non dare per scontato che poiché un libro compare in Google Ricerca Libri ciò significhi che può essere utilizzato in qualsiasi modo e in qualsiasi Paese del mondo. Le sanzioni per le violazioni del copyright possono essere molto severe.

Informazioni su Google Ricerca Libri

La missione di Google è organizzare le informazioni a livello mondiale e renderle universalmente accessibili e fruibili. Google Ricerca Libri aiuta i lettori a scoprire i libri di tutto il mondo e consente ad autori ed editori di raggiungere un pubblico più ampio. Puoi effettuare una ricerca sul Web nell'intero testo di questo libro da <http://books.google.com>

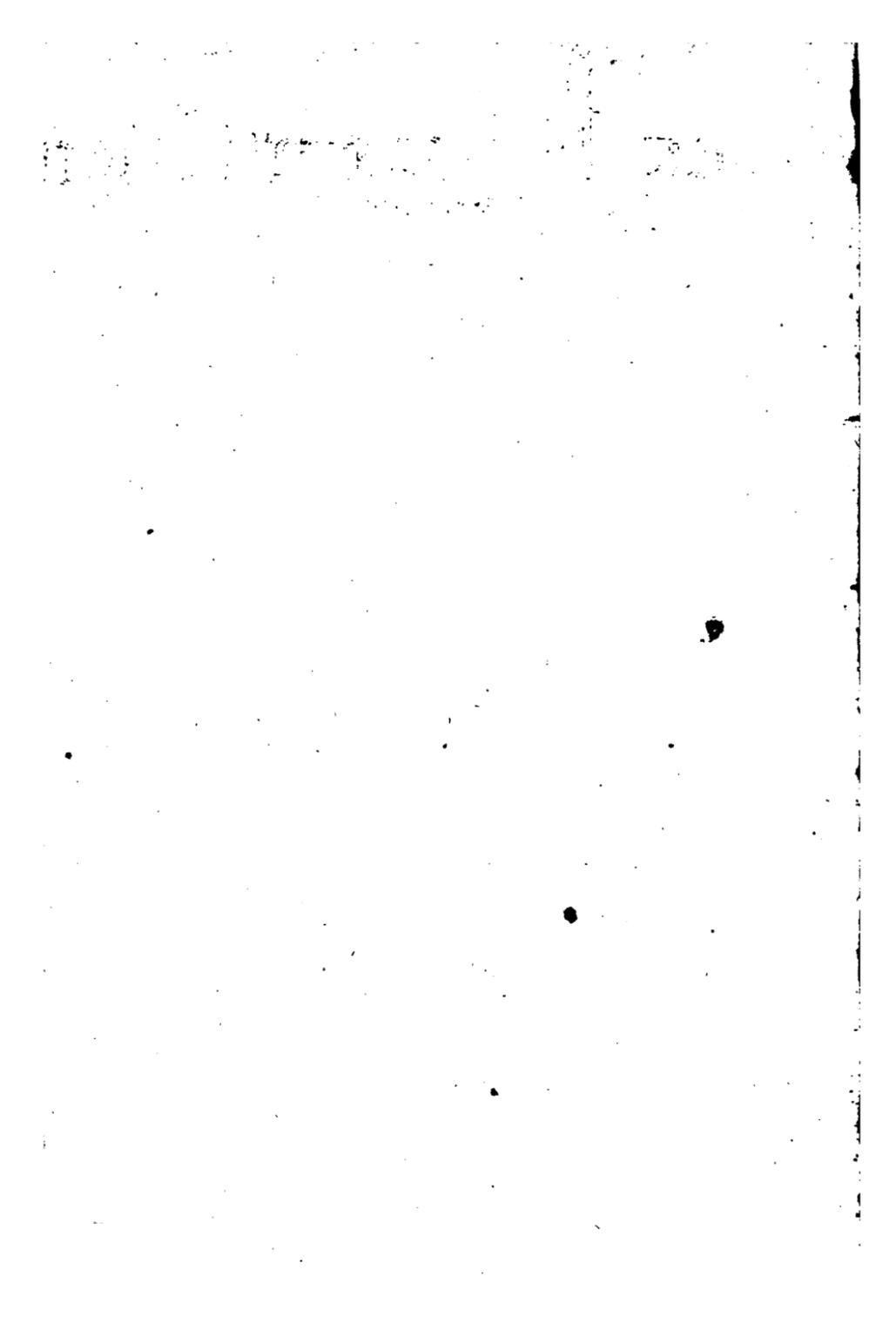


THE GIFT OF
Mrs. Edward L. Adams



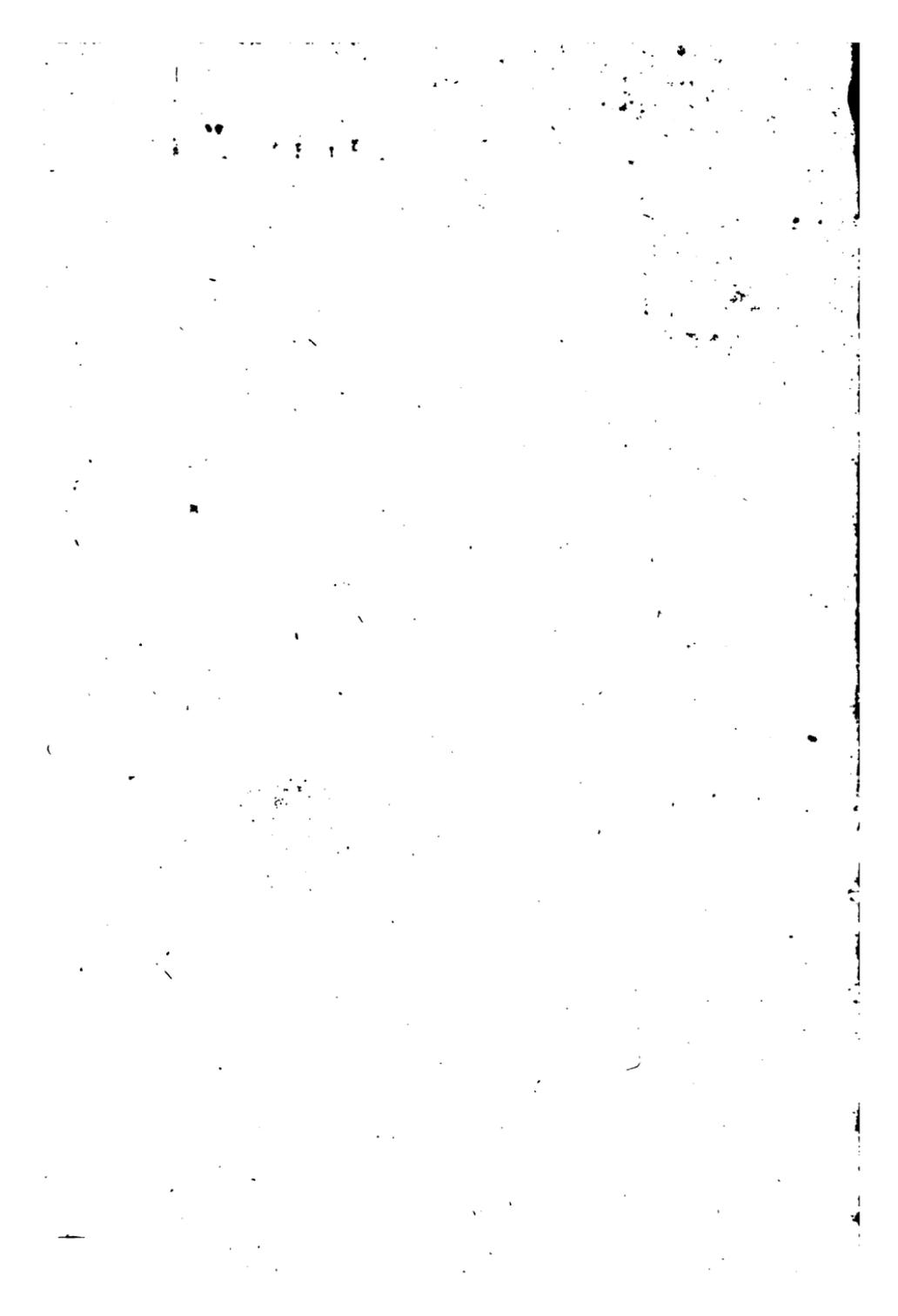
No. 2

portion all Gov: Francis Pickens



ex l i zurmühlen

1758



LE
COMMEDIE
DEL SIGNOR AVVOCATO
CARLO GOLDONI

VENEZIANO
FRA GLI ARCADI
POLISSENO FEGEJO

A norma dell' Edizione di Firenze.

Tomo Undecimo

CHE CONTIENE

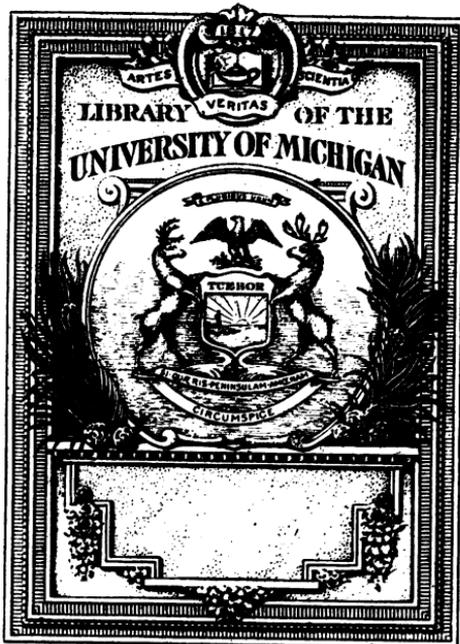
I PETTEGOLEZZI DELLE
DONNE.
L' INCOGNITA.

IL CONTRATTEMPO, o sia
IL CHIACCHIERONE.
LA CASTALDA.



IN BOLOGNA MDCCLV.

Per Girolamo Corciolani, ed Eredi Colli, a S. Tommaso
d' Aquino. *Con licenza de' Superiori.*

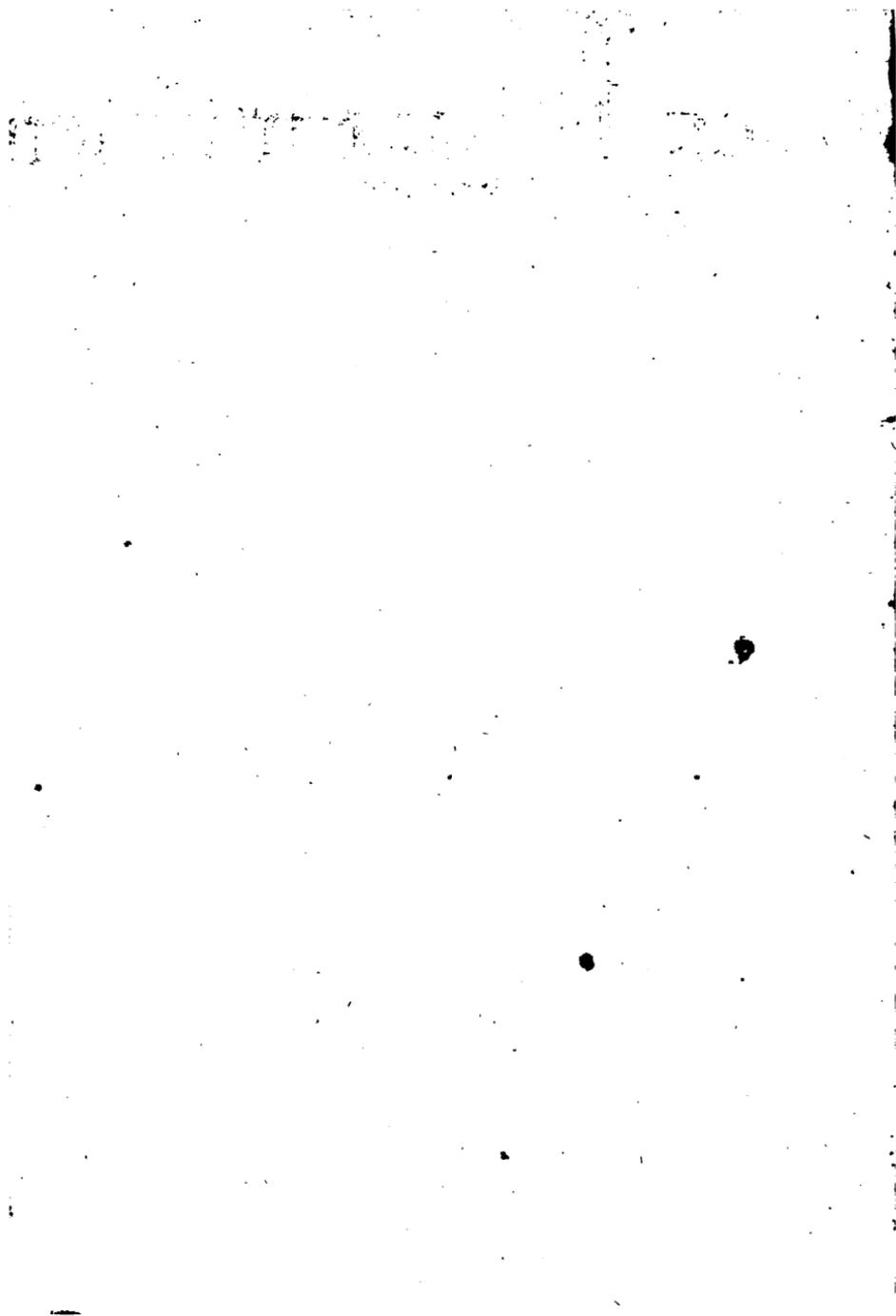


THE GIFT OF
Mrs. Edward L. Adams



No. 2

partem all Gio: Agnazio Sanfilippo



ex l i zurmühlen

1758

Eleon. Come parlate? Mi parete una impertinente.

Cat. Sgualda, Sgualda, se scalda i ferri.

Eleon. Orsù, Checcha mia, voi mi avete invitata alle vostre nozze, ed io, e per la vicinanza, e perchè voglio bene a Beppo, che è figlio del mio Fattore, ci sono venuta; ma con questa sorta di gente, io non voglio addomesticarmi.

Chec. Cara Lustrissima no la vaga via.

Cat. Oe Sgualda, tirete in là, che no ti la insporchi.

Sgual. Oh che cara matta, che ti xe. *s' allontanano un poco.*

Beat. Noi siamo qui per far piacere a Checchina, e voi abbiate creanza.

Sgual. Parlela co mi?

Beat. Sì, con voi.

Sgual. Catte, la parla con mi, fastu?

Cat. No ti ghe fa responder? *Chec.* Voleu tafer?

Cat. Oe vien el Novizzo.

Chec. E ghe xe mio Pare, e ghe xe Sior Compare.

S C E N A I I.

Pantalone, Paron Toni, e Beppo.

Ton. **C**Hecca, fia mia, alliegri. Nozze, nozze alliegri.

Sgual. Che belle nozze senza confetti!

Pant. Siora Comare, me consolo con ela.

Chec. Grazie, Sior Compare.

Cat. Sior Compare, quando se fale ste nozze?

Pant. Ancuo, stafera. *Cat.* Semo molto furti. (1)

Pant. Aspettè, che bagnaremo.

Ton. Via Sior Novizzo, vegni avanti. Gnanca no la vardè la Novizza?

Bep. Dove voleu, che vaga? Ghe xe tante donne, che le me confonde.

Ton. Aveu paura de no trovar la Novizza? No podè faltar. La xe la più zovene, e la più bella.

Cat. Oh la più zovene nò!

Sgual. Oh gnanca la più bella.

Bep. O zovene, o vecchia, o bella, o brutta, se ghe fusse un poco de liogo, me senterave a rente de ela.

Pant. El gha raſon. El Novizzo ha da star arente la Novizza. Le favoriffa, le se retira un pochetto più in zo, e le ghe daga un poco de liogo.

Eleon.

(1) Restretti nel trattamento.

Eleon. Io son pronta; basta, che questa femmina si tiri più in là.

Cat. Oh in verità, che sta femena, no se move dalla so càriega. (1)

Beat. Via Checca, sedete voi sulla mia sedia, che Donna Sgualda mi darà la sua, e anderà a seder in un' altra.

Sgnal. Dove, che la vol, che vaga mi, la pol andar ela.

Pant. Via, fiore, bisogna ceder el liogo a chi lo merita.

Sgnal. Oe! A chi lo merita? Ben, se no lo merito, no lo voggio. (2) Zermana a revederse. s' alza.

Cbet. Dove andeu?

Sgnal. No sentiù? Cedo el liogo a chi lo merita. Sior Compare comanda, e ti ti tasi; bisogna, che ti sappi, come che ti sta.

Ton. Come! Cossa vorressi dir?

Sgnal. Eh m' intendo mi, co digo torta. Lustrissima, cedo el liogo a chi lo merita, la se comodi. Senti, fa, Checca, no me invidar mai più. In casa toa no ghe metto più, ne piè, ne passo. A una Donna della mia sorte farghe sto boccon de affronto? Se fa più conto de una foresta (3), che no xe d' una Zermana! In malora quanti che se; Pare matto, fia senza cervello, Compare spilorzo, Novizzo spiantà, lustrissima de favetta. parte.

Beat. Io credo, che colei sia pazza.

Cat. Eh cara Siora, pazza, la' gha più cervello de ela.

Eleon. Come parlate? *Cat.* Colla bocca.

Eleon. Orsù; stando più quì, si pone a rischio il decoro. Spofa addio, con queste femmine impertinenti non ci voglio più stare. parte.

Cat. Polentina, polentina.

Beat. Còs' è questa polentina?

Cat. Cara ela, la me piase, la nomino. Ghe fala vegnir l' acqua in bocca?

Beat. Voi mi fate venir volontà di trattarvi come meritate, ma per non far un dispiacere a questa buona ragazza, mi contento di andarmene, e vi dico, che se non modererete la lingua, ve la farò tagliare. parte.

Cat. Oh che spafemi! Oh che dolori!

A 4

Ton.

(1) Sedia. (2) Cugina. (3) Forestiera.

Ton. Saveu cossa, che v' ho da dir, Siora? Che in casa mia non voi dettozezzi; che se se stada invidada, trattè con civiltà, e se no la savè la civiltà, andè a far i fatti vostri.

Est. Sì? Me mandè via? No se degno d' averme. Oe ve ne pentirè. Checca, vago via, fastu? Ma voi che ti te recordi de Cate Lavandera. *parte.*

S C E N A III.

Checca, Beppo, Pantalone, Paron Toni.

Pant. **O** H che bella conversazion! Oh che parentà, che ghavè? *a Ton.*

Ton. Gho gusto, che le sia andae via. Faremo meggio le nostre cose tra de nu altri. Checca, xe quà el Novizzo, xe quà el Compare, se ti vol l' anello, Beppo te lo darà. Siben, che no ghe xe comarezzo (1), n' importa, no mancherà tempo de far un poco de tibidoi. (2)

Chec. Per mi co ghe xe Beppo, ghe xe tutto el Mondo.

Bep. E mi, no desidero altro, che la mia Checca.

Pant. Via, tiolè, questo xe l' anello, metteghelo in deo. *a Beppo.*

Bep. Come se fa? Insegneme.

Pant. Oh ché omo! Ghe vol tanto? Cusi se fa:

prova a mettere l' anello a Checchina.

Bep. Via, via, farò mi. No ve onzè (3) le man.

Pant. Seu zeloso? Son vostro Compare.

Bep. La diga, Sior Pantalon, co el Compare ha dà l' anello, l' ha fenio?

Pant. Siben, se volè, averò fenio.

Ton. Eh via! Seu matto? No cognossé Sior Pantalon? No savè, che omo, ch' el xe?

Pant. Compare, xe 24 ore sonae. Ho desparecchià, ho desarmà la barca, e no son più bon da vogar.

Bep. Oh che caro Sior Pantalon! El me fa da rider. Via, vardè, se fazzo pulito. *mette l' anello a Checchina.*

Chec. Me sposelo adesso?

Ton. Siora no, el ve dà el segno (4)

Chec. Che bisogno ghe xe de segno? El me pol sposar alla prima. *Ton.*

(1) Invito di Donne. (2) Allegria. (3) Ungete.

(4) Quasi pegno.

P R I M O.

Ton. Bisogna far le cose una alla volta.

Cbec. Oh co bello, che el xe sto anello!

Pant. Ve piafelo?

Cbec. Me piafe l'anello, ma me piafe più, chi me l'ha dà.

Pant. Mi ve l'ho dà.

Cbec. Eh digo chi me l'ha messo in deo.

Pant. Oh putti me consolo. Vago a far i fatti mii. El Ciel ve benediga, se ve bisogna qual cosa comandeme. (Oh che bella cosa, che xe l'esser zoveni! Ma pur siben che son vecchio, sta fonzion la farave anca mi. Fina el segno lo darà, ma per de più no me posso impegnar.) *parte.*

S C E N A I V.

Cbecca, Beppo, Paron Toni.

Ton. **V**ia Beppo, se avè da far qualcosa, andè.

Bep. Eh non ho da far gnente.

Ton. Se no ghavè da far vu, ho da far mi; andemo.

Bep. (Hò inteso; nol vol, che staga quà.) **Cbecca a re-vederse.**

Cbec. Beppo, voggieme ben.

Bep. Sto cuor xe vostro.

Cbec. Sia benedetto el to cuor.

Ton. Do Novizzi, che se vol ben, la xe una gran bella cosa. *parte.* **Bep.** Cara culia. (1) *parte.*

Cbec. Caro colu! (2) Son la Donna più contenta, che sia a sto Mondo. Quelle care mie Zermane le m'aveva fatto vegnir caldo; ma de ele no ghe ne penso. Co Beppo me vol ben; co Beppo xe mio, ghe n'indormo a tutte ste pettegole, e no le voi praticar.

parte.

S C E N A V.

Strada.

Donna Carte con cestella di panni bianchi, Merlino con cesta in testa.

Car. **V**ia, andemo a portar sti drapi. Animo, camina.

Merl. Oh chisso lavorare no me peace.

Car. Se ti vol magnar in sto paese, bisogna che ti laori.

Merl. Me peace chiù battere la birba, domannà la lem-mosena.

Car.

(1) Colui. (2) Colui.

A T T O

Cat. Certo; se ti domanderà la limosina, tutti te cazzè-
rà via; va a laora i te dirà; furbazzo, va a laora.

Merl. Eh io faccio fare lo mestiere mio. Varda: uno po-
co de lemmosena a chisso povero Monco. *fa il mon-
co.* Facite la caretà a chisso povero stropiato. *fa lo
stropiato.* La caretà a lo povero cieco. *fa il cieco.*
Moveteve a compassione de uno povero Fravecattore,
che caduto da una Fravecha no pò chiù lavorà.

cammina col preterito, e colle mani.

Cat. Va là, che ti xe un bel fior de virtù! De che pac-
se estu?

Merl. Songo no degnissimo lazarone Napoletano.

Cat. (Oh da custù, no me faccio portar altro la cesta!
El xe un baroncello, che me pol robar.) Tiò una
gazzetta, e va a far i fatti toi.

Merl. No me bolite chiù?

Cat. Nò, no voi altro.

Merl. Managgia chi t' ha filiato, che te pozza vegni tan-
ti cancarì quanti ponti sono in tutta la giancheria
de chisso cesto. Mannaggia patrèto, mameta, e tutta
la generazione toia.

Cat. Di' quel che ti vol, za mi no t' intendo.

Merl. Bide, bide, chi te bole. **Cat.** Cosa?

Merl. Che tu puozzè morì de sùbetò. T' hanno chiamato.

Cat. Chi m' ha chiamà?

Merl. Na Signora. Li lì, na' segnora.

Cat. Dove? Mi no la vedo... xela quella?

si volta, e Merlino ruba una camicia.

Merl. Creato de bossoria.

Cat. Cosa diavolo distu, papagà maledetto?

Merl. Pozz' essere acisà.

Cat. Cossa distu? **Merl.** No m' hai caputo?

Cat. Nò, non t' ho caputo.

Merl. E se tu no m' haie caputo.

Sarai figlia de Patre cornuto.

No malanno lo Cielo te dia

Mille cancarì a bossoria.

cantando, e saltando parte.

Cat. Oh siefstu maledetto! Mi no l' intendo ben; ma cre-
do, che el m' abbia mandà. Oe, anca mi lo man-
do

do col cuor. Me despiaſe de ſta ceſta, ma m' inze-
gnerò a portarla mi.

S C E N A V I.

Donna Sgualda con roba da vendere, e detta.

Sgual. O E, Catte, quà ti xè?

Cat. Son quà, che porto i drappi. Coſa diſtu de
quelle Luſtriſſime?

Sgual. Cara ti, taſi, che ti me fa vegnir el mio mal.

Cat. Coſa ghaſtu de belo da vender?

Sgual. Gho una bela carpetta, (1) e una bella veſtina. Ti
che ti pratici per ſte caſe, varda de farmela dar via.

Cat. Perchè nò? Ghe la moſtriſtu a Checca?

Sgual. No la xe miga robba da par ſoo.

Cat. Oh coſa diſtu? No ti vedi in che boccon de aria;
che i l' ha meſſa?

Sgual. Certo, che quel mio Zerman xe un pezzo de mat-
to a ſpender tanti bezzi intorno ſo fia.

Cat. Credistu, che el ſpenda elo? Uh povera matta?

Sgual. Mo chi ſpende?

Cat. Oe; Sior Compare.

Sgual. Chi? Sior Pantalon?

Cat. Giuſto elo?

Sgual. Mo ſe no l' ha comprà gnanca quattro confetti?

Cat. Ben; nol pol miga far tante coſe. Co el li ſpende
da una banda, no li ſpende dall' altra.

Sgual. E mio Zerman no diſe gnente?

Cat. Coſa vuſtu, che el diga? El laſſa, che i fazza.

Sgual. Lo compatifſo; finalmente no la xe ſo fia.

Cat. Coſa diſtu? Checca, no xe ſo fia?

Sgual. Oe, me prometistu da Donna onorata de no dir
gnente a niſſun?

Cat. Oh no ghe pericolo che parla!

Sgual. Varda ben vè. No lo dirave a niſſun a ſto Mon-
do altri, che a ti.

Cat. A mi ti me lo pol dir; ti fa, che Donna, che fon?

Sgual. Checca no xe fia de noſtro zerman.

Cat. Oh coſa che ti me conti! Dime mo; de chi xela fia?

Sgual. No ſo. Donna Menega, bona memoria, Muggier
de Paron Toni l' ha confidà a mia Mare, e mia
Mare me l' ha confidà a mi.

Cat.

(1) *Gonella*.

Cat. Ma dove l' hai avua.

Sgnal. Vedeu? Paron Toni va a viazzando co la so Tariana. I dise, che l' abbia trovà sta putta fora de quà. Chi dise, che la sia una mula; chi dise, che el sia un Pottachietto (1) de Paron Toni; chi dise, che la sia una fusigna (2) de D. Menega; tutti dise la soa:

Cat. Donca fia cosa la se fa da tutti.

Sgnal. O no da tutti. No lo fa altro che le mie amighe, che pratico tutto el zorno; e ti fa chi le xe, no ghè pericolo, che le parla.

Cat. Magho ben gusto, che ti me l' abbi contada a mi.

Sgnal. Oh vago via. A revederse. Voi andar a veder, se Checca vuol comprar sta robba.

Cat. Varda che no ghe sia le Lustrissime.

Sgnal. Cosa credistu, che gh' abbia paura? Eh co mi, bisogna che le tafa, perchè fo tutti i so pettoloni. (3)

parte.

Cat. Oh vardè; chi l' avesse mai ditto. Checca, no xe fia de Paron Toni? E mi l' ho trattada da Zermana. Ben ben, se vegnirà l' occasion, se la ghaverà ardir de slongar la lengua con mi, faverò la maniera de mortificarla.

S C E N A V I I.

Anzioletta Sartora, e Cate.

Anz. **O**E Siora Cate, cara vu infegneme dove che sta de casa Siora Checca vostra Zermana.

Cat. Vardè fia; andè zo per cale (4) passè el Ponte, vederè a man zanca (5) una Corte, la xe la terza porta a man dretta.

Anz. Grazie tanto.

Cat. Cosa andeu a far da Checca?

Anz. Ghe porto una vestina, che gho fatto fuso da niovo.

Cat. Lasse veder mo.

Anz. Vardè co bella, che la xe.

Cat. Oro? Oro, Patrona? Povera sporca! Oro?

Anz. Ve se maraveggia?

Cat. No voleu, che me fizza maraveggia? E quel matto de mio Zerman lassa, che la fizza?

Anz.

(1) Imbroglia. (2) Ascosaglia, contrabando. (3) Mancamenti. (4) Strada angusta. (5) Sinistra.

Anz. La xe fo fia, el ghe vol ben?

Cat. Siben; fo fia!

Anz. Come! No la xe fo fia?

Cat. Oe, me prometteu de taser?

Anz. Oh mi no parlo! Savè, che putta che son.

Cat. Checca no xe fia de mio Zerman Toni.

Anz. Oh (1) caspita! De chi xela fia?

Cat. Senti... ma zitto, vedè.

Anz. Oh no ve dubità.

Cat. La xe una mula.

Anz. Oh cofa, che me contè!

Cat. Ve lo confido a vu, che fo, che se una putta prudente...

S C E N A V I I I.

Facchino, e dette.

Cat. **O** E, quel Zovene, me faressi un servizio co i mi bezzi?

Facch. Ve lo farò anca senza bezzi.

Cat. Me portaressi sta cesta de Drappi?

Facch. Volentiera.

Cat. Presto andemo, perchè ghe xe un Lustrissimo, che no se leva de letto, se no ghe porto la camisa da muarse.

parte col Facchino.

Anz. Donca Checca no xe fia de Paron Toni? La xe una... Sior si e ste cose (2); e Beppo la sposa; el me lassa mi per ela? È mi laorerò per una elettera (3)? No voi gnanca portarghe più sta vestina; se la la vol, che la la manda a tor, anderò a portar l' Andrien alla Lustrissima. Una sartora della mia sorte, no serve quella sorte de zente. *parte.*

S C E N A I X.

Camera di Beatrice.

Arlecchino, poi Beatrice.

Arl. **O** De casa? ghè nissun?

Beat. Chi sei?

Arl. Son el Servitor del me Padron.

Beat. E il tuo Padrone chi è?

Arl.

(1) Capperi! (2) Per non dir bastarda, che sembra una parola oscena. (3) Pure per non dir bastarda.

Art. L'è quello, che me manda a reverirla; e dirghela se la xe contenta.

Beat. Di che?

Art. Per dirghela in confidenza, no m'arrecordo altro.

Beat. Sei un fervitore di garbo.

Art. Ma, se contentela, o ne se contentela?

Beat. Se non fo di che, non ti posso rispondere;

Art. El Patron aspetta la risposta.

Beat. Ma chi è il tuo Padrone?

Art. No la lo cognosce el me Padron?

Beat. Se mi dirai chi è, vedrò se lo conosco.

Art. Ma, lo cognoscela, o no lo cognoscela?

Beat. Sin' ora non lo conosco.

Art. Donca co no la lo cognosse, servitor umilissimo;

Beat. Dove vai?

Art. Vado via; co no la lo cognosse averò fallà. Ghe bafè la man.

Beat. Mè senti. Il tuo Padrone da chi ti ha mandato?

Art. El m'ha mandà... el m'ha mandà... Chi ela Vufioria?

Beat. Io sono Beatrice Anselmi.

Art. Giusto dalla Signora... Radice di Seleno.

Beat. E cosa vuole da me.

Art. El m'ha dit, che la reverissa, e che ghe domanda se l'è contenta.

Beat. Ma contenta di che?

Art. Oh bella! Cosa gh'intrio mi in ti interessi del me Patron?

Beat. (Oh povera me!) Il vostro Padrone chi è? Chi è? Chi è?

Art. No (1) la ziga, che no son fordo. Sdra sì, le lu che el me manda, e se nol m'avesse mandà lù, mi no la manderia ela.

Beat. Che tu sia maledetto! Non sai rispondere a tuono?

Art. Oh ve casca la testa. Non me savè intender;

Beat. Va' via di qui, pezzo d'asino.

Art. Grazie; a bon reverirla.

Beat. Lasciano la porta aperta, ed entrano li briceoni;

Art. La diga: ella contenta, o no... ela contenta?

Beat. Di che?

Art.

(1) Gridare.

Art. Che el me Padron vegna a reverirla?

Beat. Ah dunque il tuo Padrone vuol venire da me?

Art. Siora sì, ghe l'ho ditto dièsè volte.

Beat. E chi è il tuo Padrone?

Art. Come! No la lo cognosse? El vegnirà in persona a farse cognosser.

Beat. Se verrà, lo vedrò.

Art. El vegnirà, e el ghe farà veder chi l'è el Sior Lelio Ardenti.

Beat. Ah Lelio Ardenti è il tuo Padrone?

Art. Ela contenta, o non ela contenta?

Beat. Ora ti ho capito. Il Signor Lelio Ardenti vuol farmi una visita, e manda a vedere s'io sono contenta, non è vero?

Art. E tanto ghe vol a capirla? Mo andè là, che fi una gran Zuccona: (1)

Beat. E tu sei spiritosissimo.

Art. Lo cognoscela?

Beat. Lo conosco.

Art. Ela contenta?

Beat. Sono contenta.

Art. Se l'è contenta ela, no fon contento mi?

Beat. Perchè?

Art. Perchè no la me dona gnente.

Beat. (Voglio liberarmi da questo pazzo.) Tieni, ecco un paolo, sei contento?

Art. Siora sì. Ela m'ha contentà mi, el vegnirà el me Patron a contentarla ela.

parte.

S C E N A X.

Beatrice sola.

Beat. **C**He diavolo di servitore ha trovato il Signor Lelio?... Ma veramente è degno di lui. Pazzo il Padrone, e pazzo il servo, e miserabili tutti due. E' curiosissimo quel caro Lelio. Fa l'innamorato con tutte, e non ha un soldo. Tutte lo burlano, e non se ne accorge.

parte.

SCB.

(1) Ignorante:

A T T O
S C E N A X I

Anzoletta, e detta.

Anz. **L** Uffrissima, con so bona grazia:

Beat. Oh Angioletta, ben venuta. Avete accomodato l' andriè?

Anz. Lustrissima sì. L' ho slargà un pochetto sott i brazzi come che l' ha m' ha ditto, e l' ho stretto in centura un deo per banda. Se la fe lo yo provar son quà a servirla.

Beat. Non vi è bisogno. Quando avete fatto quello, che abbiamo detto, anderà bene.

Anz. La vederà, che el ghe anderà depento.

Io mette sul Tavolino.

Beat. Cosa avete di bello in quel Taffetà.

Anz. Una vestina per una putta. L' aveva tolta per portarghela, ma ho savesto certe cose; e no ghe la porto altro.

Beat. E chi è questa putta?

Anz. No la la cognoscerà. È xe Checchina fia de Paron Toni.

Beat. Oh la conosco. È la sposa di Beppo. Perché dite di non volerle portar la vestina?

Anz. Per un certo nezogio... Basta no voi dir gnente.

Beat. Via; a me lo potete dire. Io non sono una Ciarliera.

Anz. So che la xe una Signora prudente, e a ela ghe lo confiderò; ma per amor del Cielo, che nissun sappia gnente.

Beat. Via non dubitate,

Anz. Ho savesto, che no la xe fia de Paron Toni; che la xe una bastarda.

Beat. Dite da vero?

Anz. Lo so de seguro.

Beat. E Beppo lo fa?

Anz. Bisogna, che nol lo sappia. Se el lo savesse nol faria sto sproposito.

Beat. Povero giovine! Non saprà niente.

Anz. Anzi... El me fava l' amor a mi... E per causa de culia, el m' ha lasà... se el savesse, chi la xe, poderia esser che el me tornasse a voler ben.

Beat. Volete, ch' io ghe ne parli?

Anz.

Anz. Oh no, cara Lustrissima; no voi, che femo pettegolezzi. Cara ela, no la diga gnente a nissun,

Beat. Io non parlo.

Anz. Se la me dà licenza, vago a laorar.

Beat. Andate, accomodatevi come volete.

Anz. Bondì a Vufustrissima... (Magari, che Beppo me volesse; ma Checca me l' ha robà.) *parte.*

Beat. Costei è una buona ragazza, e ha un buon mestier nelle mani...

S C E N A X I I.

Eleonora, e Beatrice.

Eleon. **A** Mica, posso venire?

Beat. Mi fate piacere.

Eleon. Cosa dite di quelle femmine impertinenti di questa mattina?

Beat. Cosa volete, ch' io dica? Sono insolentissime.

Eleon. Mi dispiace per quella buona ragazza di Checca; è per quel buon' uomo, di suo Padre.

Beat. Ehi! Non sapete? Checca non è figlia di Padron Toni.

Eleon. Nò?

Beat. Nò certamente.

Eleon. Chi ve l' ha detto?

Beat. Lo so di certo.

Eleon. E di chi è figlia?

Beat. Lo sa il Cielo.

Eleon. E Beppo vuol fare un così bel matrimonio?

Beat. Poverò Giovine! è tradito. Non fa nulla.

Eleon. Io a Beppo ho sempre voluto bene. Suo Padre, che accudisce agli affari miei di campagna me lo ha raccomandato, e non voglio lasciarlo precipitare.

Beat. Volete, che lo mandiamo a chiamare?

Eleon. Sì, mi farete piacere. Avvisiamolo il povero giovine.

Beat. Subito. Ehi, Checchino.

S C E N A X I I I.

Checchino, e dette.

Chec. **S** Ignora, e qui...

Beat. Conosci Beppo?

Chec. Sì Signora, e mio amico.

Beat. Trovalo, e digli, che venga qui, che gli vogliamo parlare.

I Pettegolezzi &c.

B

Chec.

Cbec. Sì, Signora. Il Signor Lelio Ardenti è qui, che vorrebbe riverirla.

Beat. Sì, si, venga. *ridendo.* *Cbecchina parte.*

Lo conoscete il Signor Lelio.

Eleon. Oh se lo conosco! E' il ridicolo delle conversazioni.

Beat. Fa lo spasimato con tutte,

Eleon. E muor dalla fame.

S C E N A X I V.

Lelio, e dette.

Lel. **M**'Inchino a queste gentilissime Dame.

Beat. Oh un tuono più basso. Non siamo Dame.

Lel. Il vostro merito, Signore mie, è grande; e grande il vostro merito,

Eleon. Per meritare qualche cosa, bisognerebbe avere alcuna delle belle qualità, che adornano il Signor Lelio.

Lel. Io ho quella sola di essere adoratore della bellezza, ammiratore della grazia, e servitore umilissimo di lor Signore.

Beat. Sempre più compito, che mai,

Lel. Vuol restar servita?

gli offre il tabacco con una scatola di legno.

Beat. Oh quella non è scatola da par vostro.

Lel. Questa? Perdonatemi, E' Orighelle, Legno Indiano condito coll' Oglio del bene, che tiene fresco, e umido il tabacco di Spagna.

Beat. Tabacco di Spagna? Sentiamo; Oibò! Che roba è questa?

Lel. Tabacco all' ultima moda. Favorisca. *ad Eleonora.*

Eleon. E' molto secco,

Lel. Credetemi, è perfetto. O caro! *ne prende.*

Eleon. Quanti anni ha questo tabacco?

Lel. stranuta. Obbligatissimo alle loro grazie.

Beat. La vostra Orighella, lo tien poco fresco.

Lel. stranuta. Non s' incomodino, è tabacco.

Eleon. E' buono. Fa stranutare.

Lel. Scarica. Per me, che studio assai è perfettissimo.

Beat. Studia molto Vosignoria?

Lel.

Lel. Giorno, e notte. Con permissione.

cava una straccio di mozzichino pulito, ma rotto, e si volta a soffiarsi.

Eleon. (Ah! Che bei mobili!) *a Beatrice.*

Beat. (Povero spiantato!) *ad Eleonora.*

Lel. Sono stato alla fiera, ed ho provveduto dei bellissimi Fazzoletti.

Beat. Doveva provvedere anco dei guanti.

Lel. Eh, vi dirò: Ho tagliate le dita perchè m' incomodavano a scrivere.

Beat. Ah Voſignoria ſcrive coi guanti bianchi.

Lel. Oh ſempre, ſempre. Mi piace la pulizia.

Beat. Ma queſti non ſono bianchi, ſono ſporchi.

Lel. Sono un poco gialli per ragione dei manichetti.

Eleon. E' vero: Anche i Manichetti gridano: Non mi toccate.

Lel. Sono alla moda.

Eleon. Alla moda i manichetti ſporchi?

Lel. Sì Signora. Sappiate, che a Parigi, ſi tingono di giallo i manichetti di pizzo, acciò compariſcano ſempre nuovi.

Eleon. E' una belliffima pulizia.

Beat. E' una coſa ſimile a quella delle calze color di moſto.

Eleon. Eh: Il Signor Lelio va ſù tutte le mode.

Lel. Eh: Ho un poco di buon guſto.

Beat. E quel veſtito è alla moda?

Lel. Sì Signora, Parigi.

Eleon. E la parucca?

Lel. Londra.

Eleon. E le ſcarpe.

Lel. Inghilterra.

Eleon. Inghilterra, e Londra non è l' iſteſſo?

Lel. Oh nò Signora.

Eleon. Qual' è la Capitale dell' Inghilterra?

Lel. London.

Eleon. E Londra dov' è?

Lel. Io credo ſia nella Spagna.

Beat. Sì, braviffimo, nella Spagna. Il Signor Lelio fa tutto.

Lel. Qualche poco ho ſtudiato.

Eleon. Dove ha fatti li suoi studi?

Lel. In Toscana; dove si parla bene.

Eleon. Sarà cruscante.

Lel. Sì Signora, sono accademico della Crusca?

Beat. Ditemi un poco: Con quanti zitta si scrive pazzo?

Lel. (Mi burlano?) Vi dirò, Signora mia. Bisogna distinguere il genere mascolino dal femminino. Pazzo si scrive con due zitta, e Pazza con quattro.

Eleon. (Così burlando ci strappazza.) *a Beatrice.*

Beat. Caro Signor Cruscante, io credo, che in testa abbiate più farina, che Crusca.

Lel. Dirò...

Eleon. Non solo siete infarinato, ma siete fritto.

Lel. Certamente...

Beat. Siete fritto, ma non avete oglio.

Lel. Se non ho oglio...

Eleon. Non avete nè oglio, nè sale.

Lel. Eppure...

Beat. Non siete Carne salata, siete carne secca.

Lel. Ma lasciatemi dire.

Eleon. Secca, arida, senza umido radicale.

Lel. Poter del mondo...

Beat. Secca la persona, e secchissima la scarfella?

Lel. Ma permettetemi...

Eleon. Non ha altro di buono, che un bel Tuppè.

Lel. Vorrei parlare...

Beat. E cosa dite di quel bel taglio di viso?

Lel. Per carità...

Eleon. E' una cosa, che fa crepare.

Lel. (Oh maledette!) Signore mie...

Beat. E quel taglio di vita?

Eleon. E quel discorso gentile?

Lel. Non posso più,

Beat. Che aria!

Eleon. Che brio!

Beat. Che grazia!

Eleon. Che disinvoltura!

Lel. Il Diavolo, che vi porti. *parte.*

Eleon. Ah, ah, ah. Se n'è andato.

Beat. Impertinente! Dirci pazze con quattro zitta?

SCE.

P R I M O:
S C E N A X V.

21

Beppo, e dette.

Bep. S On quà; cossà me comandela?

Eleon. S In poche parole vi ipiccio. Vi avviso per vostro bene, e poi pensateci voi. Sappiate, che Checchina non è figlia di Padron Toni. Ella è una figlia spuria, e non è degna di voi.

Bep. Oimè! Cosa sentio? Chi mai gha dito sta cosa?

Eleon. Non cercate di più. Valetevi dell' avviso, e non vi state a precipitare. Amica, andiamo a rivedere del Signor Lelio.

Bep. Ma cara ela per carità...

Eleon. Per ora vi basti così. Col tempo saprete tutto. Andiamo *parte.*

Bep. On povereto mi! No so in che mondo che sia.

Beat. Eh lasciate colei; se vi vorrete ammogliare, vi troverò io una fanciulla, che merita. *parte.*

S C E N A X V I.

Beppo solo.

P Overa Checca! T'averò da lassàr? Ma se no la xe Fia de Paron Toni, se la xe fia *etcetera*, no la posso tor. Mio Pare, no me vorrave in casa ne mi, ne ela. Cosa donca hoggio da far? No so gnanca mi. A Checca ghe voggio ben, gho promesso, ghe hò dà l' aneilo; ma me preme la mia reputazion. No so gnente, ghe penserò: e qual cosa farà. *parte.*

Fine dell' Atto Primo.

22
ATTO SECONDO.

SCENA PRIMA.

Camera di Checca.

Checca, e Toffolo.

Cbec. **O** È Toffolo, dove seu?

Toff. Son quà, siora, cosa vorla?

Cbec. Carò vu, feme un servizio; andè da Anzoletta sartora, e diseghe cosa che la fa, che no la me porta la mia vestina.

Toff. Siora sì, anderò. Me consolo Siora Checca, che la xe Novizza.

Cbec. Grazie, fio, grazie.

Toff. Basta gha toccà sta fortuna a Beppo.

Cbec. Poverazzo! El xe tanto un buon putto! El me vol tanto ben.

Toff. E ghe ne giera dei altri, che ghe voleva ben.

Cbec. Difeme, mo, chi?

Toff. Mi giera uno de quelli.

Cbec. Vu?

Toff. Siora sì, mi xe da putello in suso, che servo Paron Toni, e in tutti i sò viazzi, mi son stà sempre con elo, e de mi el se fida più di nissun, e qualche volta el m' ha dà qualche poco de speranza. Basta ghe vol pazienza.

Cbec. Oh vedè ben. Un Paron de Tartana, volè, che daga una so fia a un mariner?

Toff. Cosa xelo un mariner? El xe uno, che da un momento all' altro pol deventar Paron; e pò, cara Siora Checca, mi so delle belle cose. Nissun fa i secreti de Paron Toni, altro che mi. Mi sò come l' ha fatto i bezzi; e de vù so quel, che no credè, che sappia.

Cbec. De mi? Cose saveu?

Toff. Vien Beppo; vago dalla sartora.

Cbec. Oe, parleremo con comodo; voi, che me disè tutto.

Toff. Sì, sì, ve conterò. (No ghe dirò guente. Squasi più

più ho scoperto, quel che ho sempre tegnù covertò.)

parte.

Cbec. Sto Putto m' ha messo in t' una gran curiosità .

S C E N A I I.

Beppo, e Cbecchina.

Cbec. **B** Eppo, tanto sè stà? Cosa volevela Siora Eleonora?

Bep. Ah! *sospira.*

Cbec. Cosa ghaveu, che sospirè?

Bep. Dove xe Paron Toni?

Cbec. Chi? Vostro Missier? (1)

Bep. Nol xe gnancora mio Missier.

Cbec. Se nol xè, el farà.

Bep. Cara Checca, ho paura de no.

Cbec. Oimè! Cosa diseu? M' avè dà una ferìa al cuor.

Bep. Se el vostro cuor xe ferio, el mio xe debotto morto.

Cbec. Mò via, cosa xè stà?

Bep. Checca, me voleu veramente ben?

Cbec. De Diana! Se ve voggio ben me disè! No ghe vedo per altri occhi, che per i vostri.

Bep. Donca se me volè ben, diseme la verità.

Cbec. No ve dirave una busia per tutto l' oro del mondo.

Bep. Diseme, Checca; seu veramente fia de Paron Toni,

Cbec. Cosa diavolo diseu? Seu matto? De chi voleu, che fia fia?

Bep. Via, no andè in collera. Respondeme a mi. Dove seu nata?

Cbec. A Corsù son nassua. Sior Pare come, che favè l' ha sempre navegà, e delle volte el menava con lù mia Mare; la giera gravìa, e la m' ha fatto a Corsù.

Bep. Checca ho paura, che no la fia cusì.

Cbec. Mò per cosa? Ve xe stà messo qualche pulese in testa?

Bep. I m' ha dito liberamente, che no se fia de Paron Toni.

Cbec. Ma de chi diseli, che son fia?

B 4

Bep.

(1) Suocero.

Bep. Oh Dio! No gho cuor de dirvelo.

Cbec. Difemelo, se me volè ben.

Bep. I dife... i dife, che no sè legittima.

Cbec. Oh poveretta mi! *piange.*

Bep. Via, fia, no pianzè. Vegniremo in chiaro della verità.

Cbec. Caro Beppo, averèu cuor de lassarme?

Bep. Oh Dio! Lasseme star. No fo in che mondo, che fia.

Cbec. Ma chi v' ha dito ste cose? Vederè, che no farà vero gnente.

Bep. Alla persona, che me l' ha dito, bisogna, che ghe creda.

Cbec. Caro vu difeme chi ve l' ha dito.

Bep. No; no ve lo posso dir.

Cbec. Se no mel disè, xe segno, che no me volè ben.

Bep. Ve voggio ben, ma no ve lo posso dir.

Cbec. Eh mi fo chi ve l' averà dito.

Bep. Via mo chi?

Cbec. Nissun a sto mondo. Sarè pentio de sposarme, e no mé vorrè più ben, e troverè sto pretesto.

Bep. No, da putto onorato.

Cbec. Donca difeme chi ve l' ha dito.

Bep. Mi vel diria, ma ho paura, che fe dei pettegolezzi.

Cbec. Oh no ve dubitè, ve prometto, che mi no parlo.

Bep. Me prometteu?

Cbec. Sì caro Beppo, te lo prometto.

Bep. Me l' ha dito Siora Leonora.

Cbec. Mo cosa fala? Con che motivo lo difela?

Bep. La lo fa de seguro, e la m' ha avisà per mio ben.

Cbec. (Voggio andar subito da Siora Leonora, e voi un poco sentir con che fondamento, che la lo dife.)

da se.

Bep. Cara Checca, ve vôi tanto ben. Ma cosa diria i mi de casa, se sposasse una putta, che no gha Pare?

Cbec. Vedesè, che no la farà po cusi. Aspetteme, che vegno.

Bep. Dove andeu?

Cbec. Vago, e vegno; no ve parti.

Bep. Oe, vardè ben savè; no fè pettegolezzi.

Cbec.

S E C O N D O :

25

Chec. Oh no ghe pericolo. Fazzo un servizio, e vegno subito. (Gnanca le caene me tien, che no vaga da Siora Leonora.) *parte.*

Bep. Oh quanto, che sta chiaccola (1) me despiase! A Checca ghe voggio ben, ma me preme la mia reputazion. Una Muggier, che xe fia d' un Pare, che no xè fo Pare, no vorria, che la me facesse dei fioi, che non fusse mi fioi. *parte.*

S C E N A I I I.

Camera di Eleonora.

Eleonora.

B El Carattere è quello del Signor Lelio! E' miserabile, e vuol far da grande; è ignorante, e vuol far da virtuoso; è brutto, e vuol passare per bello. Oh quanti ve ne sono tagliati sul suo modello. In quasi tutte le conversazioni vi è la persona ridicola, e noi altre donne siamo contentissime, quando abbiamo qualcheduno da burlare.

S C E N A I V.

Arlecchino, e desta.

Arl. **O** De casa. Chi è? Se pol entrar? La resti servida. Grazie. Servitor umilissimo.

Eleon. Bravo, mi piace; cosa volete?

Arl. Gnente affatto.

Eleon. Perchè dunque siete venuto qui?

Arl. Perchè i me gha mandado.

Eleon. E chi vi ha mandato.

Arl. El me Patron.

Eleon. E il vostro Padrone, chi è?

Arl. Oh bella! Gnanca ela no la cognosse el me Padron?

Eleon. Può essere, ch' io lo conosca.

Arl. Ben, co la lo vederà, la lo cognosserà.

Eleon. Dove l' avrò da vedere.

Arl. Dove, che la comanda.

Eleon. A me non importa di vederlo.

Arl. Gnanca a mi.

Eleon. E lui, cosa vuole da me?

Arl. Cosa volela, che sapia mi?

Eleon.

(1) Ciarla.

Eleon. Chi è il vostro Padrone?

Arl. Lo cognoscela, o no lo cognoscela?

Eleon. Come ha nome?

Arl. Mo nol m' ha miga dito, che ghe diga el so nome.

Eleon. Cosa vi ha detto?

Arl. Che el vol vegnir a reverirla.

Eleon. Ditemi dunque il suo nome.

Arl. Oh la me perdona! Mi no digo i fatti del me Padron.

Eleon. E' qualche bandito?

Arl. Bandito? Me maraveio. El Sior Lelio Ardeni l'è un galantuomo, l'è un po spiantado ma no ghe mal.

Eleon. Dunque, il Signor Lelio Ardeni è il vostro Padrone?

Arl. Oh bella! La lo sà, e la me lo domanda?

Eleon. E vuol venire da me?

Arl. No da me, da Vuffioria.

Eleon. Benissimo: e quando?

Arl. Ghel domanderò, e ghe lo faverò dir.

Eleon. Basta, digli, che venga pure, ch'è Padrone. (Un nuovo motivo di ridere.)

Arl. Me comandela altro?

Eleon. Per me, non voglio altro.

Arl. La diga; cognoscela la Siora Radice di Seleno?

Eleon. Che diavolo dici? Io non ti capisco.

Arl. Quella Signora Femena, vestida da donna.

Eleon. Tu sei un pazzo.

Arl. La sappia per so regola, che la m' ha donà un paolo.

Eleon. Per qual ragione?

Arl. Perchè la cognosceva el me Padron.

Eleon. (Pover' uomo, farà miserabile come il Padrone.)
Tieni, eccoti un paolo.

Arl. El Cielo la mormori, e ghe daga grazia de viver fin che la crepa. *parte.*

Eleon. Fra il Padrone, ed il servo, formano una bella pariglia. A tempo ho mandato a chiamare l' amica Beatrice, sarà ella pure a parte di un secondo divertimento.

S E C O N D O .
S C E N A V .

27

Checchina, ed Eleonora.

Chec. **C** On bona grazia, posso vegnir?

Eleon. Oh Checchina, siete voi? Che miracolo!

Chec. Lustrissima, son quà da ela a pregarla de una gran carità.

Eleon. Dite; che far posso per voi?

Chec. Vorria, che la se degnasse de dirme, chi gha dito a ela, che mi no son fia de Paron Toni?

Eleon. Chi ha detto a voi, che io lo sappia.

Chec. Me l' ha dito Beppo.

Eleon. (Che ciarlone!) Basta... Io non so nulla.

Chec. Donca no xe vero, che la lo abbia dito?

Eleon. Sì, l' ho detto.

Chec. Ma da chi l' ala sentio a dir?

Eleon. No me ne ricordo.

Chec. Lustrissima, no vorria, che la fuisse una fiabetta (1) inventada per far, che Beppo me abbandonasse.

Eleon. Orsù per farvi vedere, che parlo con fondamento, vi dirò da chi l' ho saputo; ma avertite, non parlate.

Chec. Oh no la s' indubita, no dirò gnente.

Eleon. Me l' ha detto la Signora Beatrice.

Chec. Basta cusì. Grazie a Vustrissima.

Eleon. Dove andate?

Chec. Torno a casa.

Eleon. E' poi vero quello, che si dice di voi?

Chec. No xe vero gnente, le xe tutte bufie, e vegnirèmo in chiaro de tutto. A bon reverirla.

Eleon. Avvertite, non fate pettegolezzi.

Chec. Oh no ghe pericolo.

Eleon. Mi pento quasi d'essere entrata in quest' imbroglio.

S C E N A V I .

Beatrice, e dette.

Chec. (**O** H la xe giusto quà.) Lustrissima.

Beat. **O** Checchina vi saluto.

Chec. La dica, cara ela, con che fondamento disela, che mi non son fia de Paron Toni?

Eleon.

Eleon. (Ah pettegola glie l' ha detto.)

Chec. La diga, la diga, come lo porla dir?

Beat. A me lo ha detto 'Angioletta fartora.

Chec. Tocco de frasconazza! Anzoletta l' ha ditto? Cusi se parla de una putta della mia forte? Lustrissime.

parte.

S C E N A V I I.

Leonora, e Beatrice.

Beat. **C**Ara amica, voi avete detto ogni cosa.

Eleon. Io? Oh non ho parlato.

Beat. Colei come lo fa?

Eleon. Non saprei dirlo. Io non faccio pettegolezzi. Voi l' avrete detto a qualchedun' altro.

Beat. Io! Oh non parlo con nessuno.

Eleon. Ma lasciamo queste freddure. Or' ora aspetto il Signor Lelio, e siccome in casa vostra ho goduto una bella scena, voglio, che voi ne godiate una simile in casa mia.

Beat. Eccolo. Facciamo le sostenute. *fiedono.*

Eleon. Sì. Mostriamoci disgustate. Sediamo.

S C E N A V I I I.

Lelio, e dette.

Lel. **E'** Permesso, ch' io possa dedicar a loro l' umilissima servitù mia?

Lo salutano colla testa senza parlare.

Lel. (Sono sdegnate.) Sono a chiedere scusa a lor Signore, se sono partito un poco alterato.

Eleon. Guardate questo ricamo. Vi piace?

fa vedere a Beatrice i suoi manicotti.

Beat. Sì, sono ben fatti.

Lel. Le supplico.

Beat. Quanto costano? *ad Eleonora.*

Eleon. Poco. Due zecchini.

Lel. Signore mie...

Beat. Come potrei fare, per averne un pajo?

Eleon. Parlerò io colla ricamatrice.

Lel. Deh Signora Eleonora...

Beat. Cosa vi pare di questo tuppè? Sta bene?

Eleon. Sta benissimo. Volevo appunto domandarvi, se era il vostro solito, o un' altro.

Beat.

Beat. Oh non vedete? E' nuovo.

Lel. Per carità una parola.

Elon. E il mio l' avete veduto?

Beat. Quello della settimana passata?

Eleon. No; quello che ho fatto venir di Milano?

Beat. Oh no, non l' ho veduto,

Eleon. Volete vederlo?

Lel. Ma Signore mie, non sono una bestia,

Beat. Oh si si. Lo vedrò volentieri.

Lel. Mi hanno preso per un' Asino?

Eleon. Si si, andiamolo a vedere.

si alzano.

Lel. Come! Mi piantano?

Eleon. Vederete, che vi piacerà.

Beat. Presto, presto, andiamo.

S C E N A I X.

Lelis solo.

S Ignora Beatrice. *Beatrice fa una riverenza, e parte.*
Signora Eleonora. *fa l' istesso Eleonora, e parte.*

Così trattano? Così mi deridono? Ma... hanno ragione. Io sono una bestia, e non me ne sono accorto altro, che ora. Sono tutte due innamorate di me. Hanno gelosia una dell' altra, ed io sempre mi presento, che sono unite. Le troverò separate, e son certo, che tutte due languiranno per me. Sempre mi è andata così. Tutte le Donne mi hanno disprezzato per causa della maledettissima gelosia.

parte.

S C E N A X.

Strada.

Checchina, poi Tosolo.

Chec. **C** He la vegna quella sporca della fattora, voi ben che la se desdiga. Adesso vedo come che la xe; la fava l' amor con Beppo, Beppo l' ha lassada, e ela per refarse, là inventà ste belle fiabbe.

Tof. Oh quà la xe, Siora Checca? La fattora adessadesso vegnirà a casa.

Chec. Dove sela?

Tof. La xe quà in cale, adesso la vien. Ghe n' ha voluto a moverla. No la voleva vegnir.

Chec.

Cbec. Desgraziada. (1) La fa la fo conscienza :

Tof. Eccola quà.

Cbec. Andè a casa, che adesso vegno.

Tof. (Cosa che me piase sta putta. Mi fo tutto, e tant' e tanto la spozeria.) *parte.*

Cbec. Me vien un caldo, che no posso più, ma in strada voi usar prudenza.

S C E N A X I.

Anzioletta, e detta.

Anz. **C**Ara siora, compatime, te no son vegnuva avanti. Gho tanto laorier, che no me posso partir; e po vardè, m' ho ponto un deo, e no posso laorar.

Cbec. Sarave meggio, che v' avessi ponto la lengua.

Anz. Oe, come parlevu siora?

Cbec. Diseme, siora pettegola, aveu dito vu, che mi ne son fia de mio Pare?

Anz. Mi no digo buffie. Siben l' ho dito.

Cbec. E come lo podeu dir?

Anz. Me l' ha dito a mi Siora Catteda lavandera.

Cbec. Siora Catteda lavandera?

Anz. Siben, giusto ela.

Cbec. Oe, la sta quà de casa. Adesso lo fo subito.

Anz. Bondì sioria. Mi no voi pettegolezzi.

Cbec. Vegni quà, dove andeu?

Anz. Mi vago a casa. Se volè la vestina mandevela a tor. *parte.*

Cbec. Alpettè, senti; eh no m' importa della vestina. Voi parlar co mia Zermana Catteda. Oe ghe feu in casa?

batte alla porta.

S C E N A X I I.

Catteda, e detta.

Cat. **O**E, feu vu Zermana?

Cbec. Siben, son mi.

Cat. Voleu gnente?

Cbec. Siora si; voi qualcosa.

Cat. Cos' è? Seu instizzata?

Cbec. Diseme un poco Siora Zermana; cosa feu andata a dir,

(1) Scellerata.

S E C O N D O.

32

dir, che mi no son fia de vostro Zerman Toni?

Cat. Mi no l' ho dito.

Cbec. Siben, che l' avè dito.

Cat. Via, a chi l' hoggio dito?

Cbec. A Anzoletta Sartora.

Cat. (Oh che pettazza!) Senti Checca, mi no digo de no averlo dito, ma no me l' ho inventà.

Cbec. Se no ve l' avè inventà, saverè come che parlè.

Cat. Oe, me l' ha dito Sgualda.

Cbec. Sgualda? Adesso mo. Voi sentir da dove xe vegnuda sta chiaccola.

Cat. Oe, mi no voggio pettegolezzi. *va in casa.*

Cbec. Sgualda. *batte.*

S C E N A X I I I.

Sgualda, e detta.

Sgual. **C**Hi me chiama?

Cbec. Son mi, Siora, son mi.

Sgual. Cosa ghe? Cosa voleu?

Cbec. Seu vu quella cara siora, che va disendo, che mi no son fia de vostro Zerman?

Sgual. Oh chi v' ha dito ste cose?

Cbec. Donna Catte, che vu ghe l' avè pettada. (1)

Sgual. Mi no petto busie, sorella cara; se l' ho dito sarà la verità.

Cbec. Come lo podeo dir?

Sgual. L' ho dito, perchè chi me l' ha dito lo saveva de certo.

Cbec. Oh voi saver chi ve l' ha dito; e chi ve l' ha dito a vu, voi che me lo mantegna anca a mi.

Sgual. A mi me l' ha dito mia Mare.

Cbec. Oh voi, che me la diga..... Ma se la xe morta, che xe do anni?

Sgual. Seguro che da ela no podè saver gnente.

Cbec. Ma con che fondamento v' ala dito ste cose? Via; difeme, parlè, voi saver tutto.

Sgual. Oe, chi gha la rognà, se la gratta. Mi no voggio pettegolezzi. *va in casa.*

SCE-

(1) *Data ad intendere;*

Checchina sola.

TOlè fuso. Ho fatto, ho fatto, e non ho fatto gnente. Adesso xe fora per tutto sta bella chiaccola, e no se fa da dove la sia nassua. Toffòlo m' ha dà un certo motivo.... Bisogna, che elo sappia qualcosà. Basta, anderò a casa da mio Sior Pare, ghe conterò sta bella cosa, e elo mi dirà tutto. Oh poveretta mi? E se nol fusse mio Pare? Questo faria poco mal. Me despiaferia più, che Beppo no avesse a esser mio Mario. Ma perchè me vorevolo lassar? Se fusse una putta senza Pare nol me poderave spolar? Per cosa? Se mia Mare ha fallà, mi no ghe n' ho colpa. *parte.*

S C E N A X V.

Beatrice, Eleonora, poi Anzoletta.

Beat. **I**L povero Lelio è rimasto mortificato.

Eleon. **I**o non ho altro gusto, che farlo disperare.

Beat. Bisogna dargliene una buona, e quattro cattive.

Anz. Lustrissima, un bel servizio, che la m' ha fatto; andar a dir a Checca, che mi gho dito, che no la xe fia de Paron Toni? *a Beat.*

Beat. Io l' ho dovuto dire per giustificarmi.

Anz. Brava! E po i dirà, che nu altre femo pettegole. Me par, che anca le Lustrissime no le possa taser.

Eleon. Ma che male vi è? Avete paura di Checca?

Anz. Mi no gho paura, ma son una povera putta, che no gha bisogno de pettegolozzi.

S C E N A X V I.

Catè alla finestra, e dette.

Cat. **S**iora Anzoletta, ve ringrazio. Se' andata a contar tutto quel, che v' ho dito de mia Zermana Checca.

Anz. Oh no l' ho dito a altri, che a sta Lustrissima.

Cat. Via che se' una frasca. (1)

Anz. A mi frasca?

SCE-

(1) Imprudente.

S E C O N D O ;
S C E N A X V I I .

35

Sgualda alla finestra, e dette.

Sgual. **O**E, Catte. Va là, che ti xe una gran schittona. (1)

Cat. Mi? Per cosa?

Sgual. Ti ha buttà fora tutto ah, de mia Zermana Checca?

Cat. Mi ghe l' ho confidà a Anzoletta, e sta frasconazza l' ha ditto a tutti.

Anz. L' ho ditto solamente alla Lustrissima Siora Beatrice, e ela averà sonà la tromba.

Beat. Io non l' ho detto ad altri, che alla Signora Eleonora.

Eleon. Ed io solamente a Beppo.

Sgual. Via pettegole quante che se.

Cat. Mi son una Donna fastu? E varda ben come che ti parli. Quelle xe pettegole, e no mi.

Anz. Pettegola a una putta della mia forte?

Beat. Temerarie, vi vorreste addomesticare con noi?

Eleon. Impertinenti, sfacciate.

Sgual. Sfacciate? Coi (2) slinci, e squinzi la me fa giusto da gomitare.

Cat. Siben, che la gha i sbruffa risi (3), no le me fa mi-ga paura, fale?

Beat. Vedete, tutto per causa vostra.

Eleon. Voi siete stata la ciarlieria. *ad Anz.*

Anz. Me maraveggio de ele. Son una putta, che gha più prudenza de ele.

Sgual. Respondeghe, respondeghe, no te lassar far paura.

Cat. Strazzeghe (4) la scuffia.

Beat. Andiamo, non è nostro decoro garrire con queste donnaccie. Farò loro tagliar la faccia.

Sgual. Trui va là.

Cat. Polentina calda.

S C E N A X V I I I .

Pantalone, e Toni, che hanno ascoltato, e dette.

Pant. **C**ossà ghè, Patrone? Fale baruffa? (5)

Ton. **C**os' è sto pettegolezzo?

I Pettegolezzi &c.

C

Eleon.

(1) Ciarlieria. (2) Quinci, e quindi. (3) Bravi.

(4) Stracciatele. (5) Contesa.

34 A T T O
Elcon. Per causa di quella spuria di vostra figlia?
parte col Servitore.

Ton. Olà!

Beat. Sì, quella illegittima è causa di tutto.
parte col Servitore.

Ton. Meggio!

Anz. Sia malignazzo (1) le bastarde. *a Toni, e parte.*

Ton. Pulito?

Cat. Sior Zerman, tegniye cara la vostra muletta. *parte.*

Sgual. Oe Zerman, in casa vostra no ghe vegno più; no vorria, che la me dasse una scalzada. (2) *parte.*

S C E N A XIX.

Paron Toni, e Pantalano.

Ton. **M**I resto incantà.

Pant. Com' ela Paron Toni?

Ton. Son fora de mi.

Pant. Se parla de vostra fia.

Ton. Sior sì, de mia fia.

Pant. Mo, no la xe vostra fia?

Ton. Oh poveretto mi!

Pant. Via, confideve con mi.

Ton. Andemo; ve dirò tutto.

Pant. Son curioso de saver qualcosa.

Ton. Oh femene indiovole!

Pant. Mo via, almanco difeme qualcosa.

Ton. Cosa voleu, che ve diga?

Pant. Xela vostra fia, o no xela vostra fia?

Ton. No la xe mia fia. *parte.*

Pant. Oe, dove Andeu? Se' omo diventa matto. *parte.*

S C E N A XX.

Veduta di Canale con Barche.

Barca, che arriva, dalla quale sbarcano Salamina.

Musa, Panduro, e Mocolo.

Sal. **A**Mici, eccoci finalmente nella nostra cara Venezia. Sono vent' anni, che io non la vedo, e son vent' anni, ch' io la sospiro. Benchè in essa io non sia nato; ho fatto in essa la mia fortuna, e non me la posso staccar dal cuore, e la preferisco alla
mia.

(1) Maledetto. (2) Calcio.

mia vera Patria. Nella dura mia schiavitù, due cose mi tormentavano. L'una era la privazione di questa cara Città, l'altra la perdita di un' unica mia figliuola. Il Cielo che mi ha donata la libertà mi ha concesso di rivedere Venezia; chi fa, che non mi conceda ancora di ritrovare la figlia. Musa, vieni qui, Sei più stato a Venezia?

Mus. Mi stàta altra volta, e aver venduta bagiglia. (1)

Sal. Allora tu eri Mercante, ed ora sei Servidore.

Mus. Mi serviva volentiera mia cara Patrugna Salamina.

Sal. Ora non son più Salamina. Finì il nome in Turchia per facilitarmi il riscatto. Ora sono Ottavio Aretusi Mercante Romano, che da molti anni piantato aveva il suo negozio a Venezia. Figliuoli, chi di voi conosce un certo Paron Toni Fongo?

Pand. Lo cognosso mi. Ho navegà con elo in Levante. Anzi m' arrecordo, che a Corfù ghe xe sta consegnà una Puttella, e una cassetta de bezzi da portar a Venezia.

Sal. E cosa ne ha egli fatto?

Pand. El l' ha menada a Venezia.

Sal. E poi?

Pand. E po no so altro. Mi me son imbarcà su un Vascello Inglese, e no l' ho più visto.

Sal. Nessun di voi altri, non saprà dove sta?

Moc. Lo so io.

Sal. Sì? Ho piacere. Dimmi, dove sta?

Moc. Sta qui poco lontano.

Sal. Ti darebbe l' animo di trovarlo?

Moc. Sì Signore, lo ritroverò.

Sal. Va' dunque a vedere se lo ritrovi, e io ti aspetterò in questa Osteria.

Moc. Vado subito. *parte.*

Sal. E voi se avete a far qualche cosa, andate.

Pand. Mi vago a veder se trovo una mia merosa antiga.

Sal. Uscite ora di schiavitù, e avete volontà d' amorose?

Pand. Voi refarme del tempo perso. *parte.*

Sal.

C 2

(1) Frutto secco, che viene di Levante, della figura d' un lupino.

Sal. I vizi non si abbandonano mai. Oh voglia il Cielo, ch' io ritrovi la mia figliuola! Del danaro non mi preme, mi preme la mia cara figliuola.

S C E N A XXI.

Sgualda, e detti.

Sgual. **V** Ardè! Quelle Lustrissime, le credeva de far-me paura! E si son nassua da Carneval, no gho paura de brutti muſi.

Sal. Questa donna è uscita di quella casa, voglio domandarle, se conosce Padron Toni.

Sgual. Oe, chi xe sta mustacchiera? (1)

Sal. Riverisco quella giovine.

Sgual. Patron reverito.

Sal. Ditemi un poco...

Sgual. La favorissa de starne alla larga; ghe sento fala?

Sal. Io non intendo oltraggiarvi. Ditemi, conoscete voi un certo Padron Toni Fongo?

Sgual. Se lo cognosso? El xe mio Zerman.

Sal. Buono, ho piacere. E' egli in Venezia?

Sgual. Sior sì, el xe a Venezia.

Sal. Favorite in grazia. Ha egli seco una ragazza?

Sgual. Sior sì, el gha una putta, che passa per so fia, ma no la xe so fia.

Sal. (Cielo ti ringraziò, ecco la mia figliuola.) E si fa di chi ella sia figlia?

Sgual. No se fa gnente. Paron Toni ha dito, che la giera soa.

Sal. (Oh che consolazione!) Ditemi è ella bella, spiritosa, savia, modesta, civile?

Sgual. Anca sì, (2) che la xe so fia sior?

Sal. Non so nulla... Datemi di lei relazione.

Sgual. Me despiase, che poche bone informazion ghe posso dar.

Sal. Per qual causa?

Sgual. Mi son una donna schietta, e digo la verità. La sappia sior, che la xe promessa a un putto fio de un Fattor; ma ghe pratica per casa un Compare, che

di

(1) Uomo che ha lungbi Mustacchi.

(2) E che sì.

dà da dir a tutti, e mi la me creda, mé vergogno;
che i diga, che son fo Zermana.

Sal. (Oh Dio! Cosa sento?)

Sgnal. La xe po superba quel che sta ben, e in materia
de lengua, no ghe xe una pettegola compagna.

Sal. (Oh figlia peggio ritrovata, che se perduta ti avessi.)

Sgnal. In verità, fior, che se la xe fo fia, me despiase;
ma mi no posso taser, bisogna che diga la verità.

Sal. Nò, non è mia figlia. (Non merita esserlo.)

Sgnal. Se non la xe fo fia, vedo che el fa de chi la xe.

Sal. Sì lo fo. È figlia qui di costui. *accenna Musa.*

Sgnal. Non elo quello, che vendeva bagiggi? (1)

Mus. Me cognossira?

Sgnal. Sì, te cognossira.

Sal. (Misero sventurato Ottavio, ma colui, che l' ha sì
male educata, me ne dovrà render conto.) *parte.*

Mus. Me cognossira?

Sgnal. Ho dito de sì.

Mus. Se mi cognossira, mi da ti venira, quando bolira;
parte.

Sgnal. Un corno, che t' impira. Oh cosa, che ho save-
sto! Checca xe fia de bagiggi? Adessadesso. Oe Catte.

S C E N A XXIII.

Catte di casa, e Sgnalda.

Cat. **C**osa ghe?

Sgnal. No ti fa?

Cat. Cosa?

Sgnal. Sastu de chi la xe fia Checca?

Cat. Via mo de chi?

Sgnal. De quell' Armeno, che vendeva bagiggi.

Cat. Oh cola, che ti me conti! Come lo iastu?

Sgnal. Ho parlà adesso mi co fo Pare.

Cat. Coll' Armeno?

Sgnal. Sì, coll' Armeno.

Cat. Oh che cofazze! (2)

Sgnal. Aspetta, aspetta.

Cat. Dove vastu?

C 3

Sgnal.

(1) Uomo vestito alla Levantina, che vendeva abagiggi.

(2) Cose grandi.

38 ATTO SECONDO.

Sgnal. Vago a tor el zendà, e voi andar a contar a tutte le mie amighe sta bell' istoria. *va in casa.*

Cat. Mo in verità, che la xe bella.

S C E N A XXIII.

Anzioletta, e Catte.

Cat. **O**E, no savè Anzioletta? S' ha scoperto el Pare de Checchina.

Anz. Via mo, chi xelo?

Cat. Quel che vende bagiggi.

Anz. Eh andè via!

Cat. Sì anca da donna da ben.

S C E N A XXIV.

Sgualda col Zendale, e dette.

Anz. **A**Veu favesto Donna Sgualda de chi la se fa Checca?

Sgnal. Varè, che casi! Mi l' ho favesto avanti de tutte.

Cat. Aspettème, che tiogo el ninzolotto (1), e vegno anca mi. *va in casa, e ritorna.*

Anz. Lo faveu de Reguro?

Sgnal. Se ho parlà mi co so Pare.

Anz. In verità, che voi, che ridemo.

Cat. Oh son quà, andemo.

Anz. Vegno anca mi co vu altre.

Sgnal. Sì, sì, che faremo un poco de baecan.

Cat. Oh che cara Siora Checca!

a 3. A bagiggi, a bagiggi, a bagiggi. *partono.*

Gridano unitamente, come soleva fare colui, che vendeva un tal frutto.

Fine dell' Atto Secondo.

AT-

(1) Panno lino da resta, di cui usano le povere Donne inasognoso del Zendale.

ATTO TERZO.

99

SCENA PRIMA.

Camera di Checca.

Pantalone, Checca, e Beppo.

Pant. **V**ia, putti, quieteve, e stè fora de mi, che no ghe xe gnente de mal. Paron Toni m' ha conta tutto. A Corsù ghe xe sta consegnà una putella de tre anni da un Mercante per menarla a Venezia. El l'ha tolta, e per viazzo el s' ha tanto innamorà in quelle care raise, (1) che nol ghaveva cuor de lassarla. In sto mentre i ha abuo la noiva, che fo Sior Pare navegando verso la Morea xe sta fatto schiavo, onde Paron Toni d' accordo co fo Muggier i s' ha tegnù la putella; e siccome i giera stai qualche anno in Levante, i ha dà da intender a Venezia, che la giera fo fia.

Chec. Via, fior, me direu più, che fia una bastarda?

a Beppo.

Bep. Mi no ve dirò gnente, ma no se fa gnancora chi sia vostro Pare.

Pant. Co mi ve assicuro, che la xe fia de un omo civil, de un bon Mercante, che gha la disgrazia d' esser schiavo, ma che xe un galantomo, no ve basta? Me credeu a mi, che son vostro Compare?

Bep. Sior sì, ve credo, e xe tanto el ben, che voggio a Checca, che tutto me basta, purchè possa salvar in qualche modo la mia reputazion.

Pant. Via, seguitè a volerve ben, e lassè andar la malinconia.

Bep. Cara la mia cara Checchina. *si accosta.*

Chec. Via, fior, andè via de qua, che son una bastarda. *sdegnosa.*

Pant. Vedeu? La xe instizzida.

Bep. Mo via, no me tormentè. Savè, che ve voggio ben.

Chec. Se m' avessi volesto ben, no averessi dito de volermè lassàr.

C 4

Pant.

(1) Radici, che sono intorno al cuore, metaf.

Pant. Sentìù? La gha rason.

Bep. Sia malignazzo chi xe stà causa.

Pant. Causa i Pettegolezzi. Ma via quel, che xe stà, xe stà. Fenimola, e no ghe ne parlemo più. Vegnè quà, deme la man. *a Beppo.*

Bep. Volentiera Sior Compare.

Pant. Anca vu, Comarc, de quà.

Cbec. Mi nò, vedè.

Pant. Perché mò nò?

Cbec. Perché son una Mu....

Pant. Zitto là, no disè più ste brutte parole. Deme la man.

Cbec. No ve voi dar gnente.

Pant. Via no ve fe pregar.

Cbec. Ve digo de no.

Pant. Sentì, se farè ustinada, i dirà, che xe là verità, che se Mu....

Cbec. Tolè, tolè la man.

Pant. Oh brava! Pulitò. Via cari novizzetti, tocchevela, e fè pascè.

Cbec. Can, fassin. *sdegnosetta a Beppo.*

Bep. No, vita mia.

Cbec. Ti me volevi lassar.

Bep. No viscere mie.

Pant. Via baroni, me fè vegnir l'acqua in bocca?

Bep. Sior Compare, quando faremio le nozze?

Pant. Paron Toni ha dito de quà dièse, o dodese zorni.

Bep. Oh giusto da quà dièse, o dodese zorni.

Pant. Ve par troppo presto?

Cbec. Me par, che se se poderia far doman, o doman l'altro.

Bep. Oh giusto! Doman, o doman l'altro?

Pant. Ghe vol el so tempo n'è vero? *a Beppo.*

Bep. No le se poderia far stasera?

Pant. Oh che baroni! Oh che disgrazia! Se ghe fusse Paron Toni vorria persuaderlo a destrigaric. Orsù, mi bisogna, che vaga via.

Bep. La se comoda.

Pant. Che me comoda? E vu refterè quà?

Cbec. No xelo el mie novizzo?

Pant.

Pant. Oh no lasso el novizzo, co la novizza. Paron Toni xe sta mandà a chiamar da un foresto, el m'ha lasà mi in custodia della Putta, e no voi... basta, Beppo, vegni co mi.

Bep. Farò quel che la comanda, Sior Compare.

Cbec. Vardè, che festi (1). El me lo mena via.

Pant. Cara fia, abbiè pazenzia. Col farà vostro Mario el starà con vu, quanto, che volè.

Cbec. Ghe vol i argani a far, che el sia mio Marido?

Pant. Orsù, stasera se posso, voi che ve destrighè.

Bep. Oh bravo, Sior Compare!

Cbec. Oh magari, (2) Sior Compare?

Bep. Oh benedetto Sior Compare!

Cbec. Oh caro sior Compare!

Pant. Via, andemo, che sto comparezzo (3) me struppia.

Bep. Bondi, vità mia.

Cbec. Vien presto, muso bello.

Bep. Andemo, sior Compare.

Cbec. Me raccomando a ela sior Compare.

Bep. Benedetto, sior Compare.

Cbec. Caro sior Compare.

Pant. Mai più Compare, mai più Compare.

parte con Beppo.

Cbec. Manco mal che s' ha scoverto la verità. Vardè quanti Pettegolezzi, che aveva fatto quelle Donne! È mi poverazza squasi più ho toltò de mezzo.

S C E N A II.

Paron Toni, e Cbecca

Ton. **C** Hecchina, allegramente.

Cbec. Zà fo tutto. Sior Pantalon m' ha dito tutto.

Ton. El v' averà dito, che mi no son vostro Pare.

Cbec. Sior sì, el me l' ha dito.

Ton. E mi mo ve digo, che vostro Pare xe vegnù a Venezia.

Cbec. Oh gho ben a catò. L' aveu visto? Ghaveu parlà?

Ton. No l' ho visto, no gho parlà. El m' ha mandà a chiamar, ma no l' ho più trovà. Un Mariner m' ha
 † Pettegolezzi &c. C 5 dito

(1) Maniera di procedere. (2) Il Ciel volesse (3) Comarressimo.

dito, che el ghe xè, e adessadesso lo troverò. Son vegnù a darve sta niova per vostra consolazion.

Cbec. In verità, che ancuo posso dir de aver una zornada felice. Prima vederò mio Pare, e po presto Beppo me spolerà.

Ton. No fo; pol' esser de si, e pol' esser de nò.

Cbec. Vardè, vedè; no xelo el mio novizzo?

Ton. Finchè mi giera in liogo de vostro Pare, pòdeva far de vù quel che me pareva ben fatto; Adesso, che xe vegnù vostro Pare da senno, bifognerà, che fè quel, che el vorrà elo.

Cbec. E se nol volesse, che sposasse Beppo?

Ton. Bifogneria, che lo licenziessi.

Cbec. Oh poveretta mi! Credemio che el possa dirme de no?

Ton. Chi sà? Pol' esser, che el ve voggia maridar con qualche persona de meggio condizion.

Cbec. Sior Pare... Senti, farè sempre mio Pare.

Ton. E mi ve vorrò sempre ben come fia.

Cbec. Sior Pare, se me volè ben, feme un servizio.

Ton. Cosa vorressi?

Cbec. Lascè, che me sposa con Beppo avanti che lo sapia quell' altro sior Pare.

Ton. Cara fia, no lo vorria disgustar.

Cbec. Co la sarà fatta, nol dirà gnente.

Ton. Che penseremo.

Cbec. Caro papà, se me volè ben.

Ton. (La me fa peccà.) (1) Via farò de tutto per consolarve.

Cbec. Se perdo Beppo, no passa tre zorni, che me amalo, e che moro dalla passion. *parte.*

Ton. Farò de tutto, che no la lo perda. Povera putta, ghe vorrò sempre ben. *parte.*

S C E N A I I I.

Strada.

Beppo poi Caste.

Bep. **N**O vedo l' ora de abbrazzar la mia cara Checchina. Causa quelle pettegole, che l' ho squasi persa.

Cat.

(1) Mi fa compassione.

Cat. Abagiggi, abagiggi.

Bep. Siora Catte, averè favesto, che Checca no xe una bastarda.

Cat. Abagiggi, abagiggi.

Bep. Cos' è sto bagiggi. Xela matta custia?

S C E N A I V.

Sgualda, poi Anzoletta, e detti.

Sgual. **A** Bagiggi, a bagiggi.

Bep. Siora Donna Sgualda, faveu chi sia vostra Zermana Checca?

Sgual. Abagiggi, abagiggi.

va in casa.

Bep. Anca questa la ghà coi bagiggi. Mi no la fo intender.

Anz. (Velo quà el Sior Novizzo.)

Bep. E vu Siora Anzoletta, faveu chi sia Checchina?

Anz. Oh Sior si, lo sò!

Bep. Via mo, chi xela?

Anz. La xè fia de quel, che vende bagiggi.

Bep. Cosa! Fia de quel dai bagiggi?

Anz. Oh caro! Vegniu dalla Villa? El faverè meggie a mi.

Bep. Siora Anzoletta, vu me fe morir, Chi v' ha dito sta cosa?

Anz. Chi me l' ha dito? Xela una cosa sconta (1). Lo la mezza Venezia. So Pare xe arrivà ancuo (2), e doman lo vederè in piazza a criar abagiggi.

Bep. Questo donca xe el Mercante forastier Pare de Checca! O poveretto mi! Siora Anzoletta ho paura, che me burlè.

Anz. Oe, se no me credè a mi, domandè a Donna Sgualda, e a Donna Catte, e po domandè a tutti della Contrada, che tutti lo sà, e tutti ride, Oh eh caro Sior novizzo; Abagiggi.

parte.

Bep. Oh Dio! Me sento a morir! Se sta cosa xe vera, come hoio da far a sposarla? Voi sentir come che la xe. Oe Donna Catte.

Batte.

(1) Oculta. (2) Oggi.

A T T O
S C E N A V.

Catè, e detto.

Cat. **C** Osa voleu, Sior?

Bep. Cara vu, ve prego per carità, difeme cosa, che avè savesto de Checca.

Cat. Ho savesto, che la xe fia de Abagiggi.

Bep. Vardè, che no v' ingannè.

Cat. No fio, no m' inganno. Checca no xe mia Zermana, la xe fia de Abagiggi, e se no m' credè a mi, domandè a Donna Sgualda. Oe Sgualda,

S C E N A V I.

Sgualda, e detti.

Sgual. **C** Hi me chiama?

Cat. Oe, conteghe mo de Checca.

Sgual. Che cade; la xe fia de Abagiggi.

Bep. Son forà de mi. Vardè, che no falè.

Sgual. Ho parlà mi co so Pare.

Cat. El xe quà, el xe quà, el xe a Venezia.

Sgual. Se vedessi, che figura!

Cat. Se vedessi, che bella barba!

Sgual. Che bel Missier, che ghaverè.

Cat. Che bon parentà, che farè!

Sgual. Oh che bel maridozzo! (1)

Cat. Oh che novizza civil.

Sgual. Oe, se vorrè far el Mestier de vostro Missier, farè poca fadiga. Anderè co una cèsta a crial Abagiggi.

Cat. Oh che bella figura che farè! Abagiggi.

a 2. Abagiggi, Abagiggi. *entrano nelle loro case gridando ec.*

Bep. Son coppà. Son morto, no posso più. Mi che se diga, che ho sposà la fia de un Omo, che no se stima gnente, de un Omo, che xè da tutti burlà? No farà mai vero. A Checca ghe voggio ben. Morirò se la lasso, ma lassarla bisognerà.

S C E N A V I I.

Checca in Zendale, e detto.

Cbec. **O** H Beppo! Giusto vu ve cercava.

Bep. Oh poveretto mi!

Cbec. Sappiè che se vegnù a Venezia mio Pare vero.

Bep.

(1) Matrimonio.

Bep. Eh el fo, el fo.

Cbec. Cos' è? Ghaveu paura, che nol voggia, che ve toga? Ghaveu paura, che nol se degna?

Bep. Come! Che nol se degna? Un' omo de quella sorte no s' ha da degnar de mi? M' aveu in concetto, che sia pezo de vostro Pare?

Cbec. Mo cosa xelo mio Pare? I m' ha dito, che el xe un Mercante.

Bep. Siben un Mercante, che gha un bon negozio. L' aveu visto? Lo cognosseu?

Cbec. No l' ho gnancoa visto.

Bep. Saveu chi el xe vostro Pare?

Cbec. Via mo, chi xelo?

Bep. Ah pazienza!

Cbec. Via, difeme chi el xe.

Bep. Povera Checchina!

Cbec. Chi xelo? El Boggia?

Bep. El xe quell' omo, che vende i Bagiggi.

Cbec. Quello... mio Pare?

Bep. Me schioppa el cuor... no posso più.

Cbec. Caro Beppo, me par impossibile.

Bep. Pur troppo xe la verità.

Cbec. Donca, cosa farà de mi?

Bep. Mio Sior Pare no vorrà, che ve sposa.

Cbec. E vu me lasserè?

Bep. E mi morirò.

Cbec. Ah se me volessi ben, no direffi cusì.

Bep. Cara Checca, mio Sior Pare xe un omo civil, el serve da Fattor, ma el xe nato ben. Gho dei Parenti, che xe più de mi... Oh Dio! No so quala far...

Cbec. Via lasseme, abandoneme. So mi cosa, che ho da far.

Bep. Cosa ghaveu intenzion de far?

Cbec. De buttarme in pozzo.

Bep. Nò, vita mia, non disè cusì.

Cbec. O sposeme, o me nego.

Bep. Vièn zente.

Cbec. Chi xeli?

Bep. Oh Dio! Cosa vedio?

Cbec.

Chec. Cosa aveu visto?

Bep. Vostro Pare.

Chec. Qualo?

Bep. Quel dal bagiggi.

Chec. Me vien i tuori fredì.

Bep. No lo voggio vardar, Checchina, anema mia, compatime... se vederemo.

Chec. Povera sfortunada! Povevio aspettar de pezo?

S C E N A V I I I.

Salamina, Musa, Toni, Pantalone, e detta.

Ton. **C** Hecca, allegramente, che xe quà vostro Pare,
Chec. (Oh Dio! Mio Pare! Son desperada, no lo voi veder, no lo voi saludar.) *parte.*

Sal. Come, da me fugge mia figlia?

Pant. No la saverà gnente gnancora, che se sia scoverto a Venezia, so Pare vero.

Ton. Mi gho dito qualcosa, ma poveretta l'ha visto tanta zente, la se vergona, e la xe andata via.

Sal. Signor Pantalone, io so per fama, che voi siete un onestissimo galant' uomo, e credo alle vostre parole. Non farà vero, quanto mi è stato detto di Checchina mia figlia. Ella farà savia, ed onesta, e avrà motivo di ringraziar Padron Toni per avermela custodita, e bene educata,

Pant. Paron Toni xe un' Omo de sesto (1), che gha giudizio, e ha fatto le cose sempre pulito,

Ton. Come, che diseva Sior Ottavio, sta puta giera promessa con un puto de garbo, fio de un Fattor, ma civileto; se no ghe lo demo, la se despiera.

Sal. Lo stato in cui ora mi trovo, non mi consiglia a ricusare un tale partito, nè io voglio privar mia figlia della buona fortuna di sposare un' uomo dabbene.

Ton. Dei bezzi, ch' ella m' ha da, gho ancora cento ducati, e ghe li dago per dota.

Sal. Siete un uomo di garbo.

Ton. Andemo a casa. Andemo a trova sta putta, e consolarla.

parte.

Pant. Poverazza la xe là, che la sgangolisse. (2)

Sal.

(1) Di garbo, (2) Spasima per voglia.

Sal. L' abbraccèrò più contento, potendo io contribuire a farla felice con il mio assenso. Musa andiamo. *parte.*

Pant. Andemo, Sior Bagiggi caro.

Mus. Anca tia me cognossira?

Pant. Te cognossira segura. Fin' adessa, dove stata?

Mus. Stata Iglava.

Pant. E adessa servira?

Mus. E adessa voler vendira bagiggia. *parte.*

Pant. El gha un muso, che fa spavento. Bisogna che Checca sia scampada per paura de quella barba. *parte.*

S C E N A I X.

Strada con Cafe Civili.

Lelio, ed Arlecchino.

Lel. **F**ortuna ingrata!

Arl. Sorte traditora!

Lel. Un' uomo del merito mio, dalle femmine sarà deriso?

Arl. Un' omo della mia sorte, morirà dalla fame?

Lel. Vi è nessuno, che sia di me più grazioso?

Arl. Ghè nissun, che d' appetito staga meo de mi?

Lel. Questo volto, può essere più ben fatto?

Arl. Sti denti poleli esser più forti?

Lel. Questa vita può essere più attillata?

Arl. Sta panza polela esser più voda?

Lel. Ah mi sovviene quante donne ho incantate!

Arl. Ah m' arrecordo quanti piatti ho nettà!

Lel. E ora non son più quello?

Arl. E adess no se magna più?

Lel. Ah, Lelio, coraggio.

Arl. Arlecchino no te desperar.

Lel. Arlecchino?

Arl. Sior.

Lel. Batti a quella porta.

Arl. Sior sì, subito. *batte all' Osteria.*

Lel. No a quella; a quell' altra.

Arl. Questa l' è l' Osteria, dove che se magna?

Lel. E quella è la casa, dove sta la mia adorata Beatrice. Io ho bisogno di consolare le mie pupille.

Arl. E mi ho bisogno de consolar i mi denti.

Lel. Batti, e non perder tempo.

Arl. Farò così: batterò quà, e quà. Quà per vu, e quà per.

per mi.

*accenna la casa, e l' Osteria.**Lel.* Fa' còme vuoi.*Art.* Oh de casa; oh dell' Osteria.*batte alle due porte.*

S C E N A X.

*Beatrice alla finestra, e detti.**Beat.* Ecco il graziosissimo Signor Lelio.*Art.* Quà i ha resposò, totto vu. Quà l' è avertò, drento mi. Vu consoleve i occhi, mi me conselerò el naso, perchè ne vù, ne mi non avemo un quatrin da consolar el nostro appetito.*entra nell' Osteria..**Lel.* M' inchino al vostro bello.*Beat.* Ed io al vostro brutto.*Lel.* Signora, abbiate pietà di me.*Beat.* In verità, che vi compatisco.*Lel.* Sì? Mi compatite? Mi amate?*Beat.* Vi compatisco, ma non vi amo.*Lel.* Se non mi amate, perchè mi compatite?*Beat.* Vi compatisco perchè siete un pazzo. *parte.**Lel.* Oh Dio! Che mortal colpo al mio cuore! Io pazzo?

Io che nella delicatezza d' amare non cedo ai più teneri amorette della Regia d' amore? Ma se costei mi sprezza, Eleonora farà più grata, farà più giusta, farà del merito conoscitrice, e pietosa. O di casa.

batte all' altra casa.

S C E N A X I.

*Eleonora alla finestra, e detto.**Eleon.* Siete voi Signor Lelio.*Lel.* Sono io, che sospiro.*Eleon.* Povero giovane! Sospirate voi per l' amore, o per la fame.*Lel.* Sospiro per una fame amorosa.*Eleon.* E venite da me per faziarvi? Poverino! Qui non vi è carne per i vostri denti.*Lel.* Morirò disperato.*Eleon.* Povero Mondo! Vi farà un pazzo di meno.*Lel.* Così m' oltraggiate? Così mi disprezzate?*Eleon.* Oh Signore, anzi per lei ho tutta la stima, e la venerazione, e che sia la verità prima d' andarmene,

ne,

T E R Z O.

me, le faccio un profondissimo inchino. *parte.*

Lel. E mi lascia, e mi fugge, e mi schernisce! Povero Lelio, sventurato Lelio, eccomi con due orribili disgrazie al fianco, senz' amante, e senza denari. Muojo di fame, e non ho con che satollarmi. Ardo d'amore, e non trovo pietà. Che vita infelice è la mia? Ma viene una Donna! Ah che quella beltà m'incanta!

S C E N A X I I.

Checcina, e detto.

Chec. **S**on desperada, per mi no ghe xe più remedio. Beppo me lascia. Beppo me abbandona. Tutti me burlerà; tutti me strapazzerà, tutti me dirà la bagigi. E perderò el mio caro Beppo, el mio ben, le mie viscere, l'anema mia? Moro, no posso più.

Lel. Che avete, o bellissima Dea?

Chec. Oimè! Moro. *sviene in braccio di Lelio.*

Lel. Ora sto bene. Ella mi è in braccio svenuta, che ho da fare?

S C E N A X I I I.

Sgualda, e Catte, che ascoltano, e detti.

Lel. **F**Arò così, la condurrò in quell'albergo, sino ch'ella rinvenirà. *la conduce nell'Osteria.*

Sgual. Oe, cossa distu?

Cat. Astu vistu?

Sgual. A drettura in braccio:

Cat. Oh che cara modestina!

Sgual. Ma no fastu? Sti colli storti i fa cusù.

Cat. La gha tutte le bone qualità.

Sgual. È all'Osteria; alla civil.

Cat. Oh che bella putta.

S C E N A X I V.

Beppo, e dette.

Bep. **C**Reature aveu vistu Checca?

Sgual. Sior sì, l'ho vista.

Bep. Poverazza! Dalla desperazion la va via co fa una matta. Dove l'aveu vista? Dove xela andata?

Cat. Eh la xe poco lontana.

Sgual. Eh no ve travaggiè no, che la sta ben.

Bep. Per carità, difeme, dove xela?

Cat. Oe, la xe là, all'Osteria.

Bep.

Bep. All' Osteria? A cosa far?

Sgual. A divertirse.

Bep. Con chi xela?

Cat. Con un paregin in perucca.

Bep. Ah Siora Catte! Vu me burle!

Cat. Oe, Sgualda, el dise che lo burlo!

Sgual. Saveu, chi ve burla? Quella desgraziada de Chec-
ca. La xe all' Osteria con un foresto.

Bep. Ohimè! Cosa sentio?

Sgual. E se no credè, andè dentro, e vederè.

Cat. Oe; abbrazzai i giera. No ve dige altro.

in atto di partire.

Sgual. Oe, el se l' ha portada drento. *in atto di partire.*

Cat. Quà in pùbrico (1) senza fugizion.

Sgual. Oe, la gha el foresto.

Cat. Povero putto! Me fe peccà. *parte.*

Sgual. Altro, che bagiggi. La xe robba da Osteria. *part.*

Bep. Gnancora nol posso creder. Ste pettegole no le me-
rita fede. Nò, no farà veto. Ma me voggio chia-
rir. Oe dall' Osteria; ghe nissun?

S C E N A XV.

Cameriere, e detto.

Cam. **C**osa comanda?

Bep. Difeme caro vu, cognosseu Checchina fia di
Paron Toni?

Cam. La cognosso seguro, anzi l' è de fu in t' una Ca-
mera con un forastier.

Bep. In tuna camera con un forastier? Cosa fali?

Cam. Mi no cerco i fatti dei altri. Servitor umilissimo.

parte.

Bep. Ah povero Beppo, tradio, fassinà.

S C E N A XVI.

Arlecchino dall' Osteria, e detto.

Arl. **O** De ruffe, o de raffè, ho magnà qualcosa, e
per ancuo stago ben.

Bep. Sior Arlecchin, difeme caro vu, za che vegni da
quell' Osteria, aveu visto Checchina?

Arl. Oh se l' ho vista!

Bep.

(1) Pubblico.

Bep. Cosa fala all' Osteria?

Art. L'è in tuna camera col me Padron:

Bep. Oh Dio! A cosa far?

Art. parte.

Bep. Ma chi l' avesse mai dito, che una putta de quella forte avesse da buttar cusi mal! Ma, oh Dio! Ho paura, che l' abbia perso el cervello, e che per causa mia la sia diventada matta.

S C E N A X V I I.

Salamina, Musa, Toni, Pantalone, e Beppo.

Pant. O H velo quà! Ve cerchemo per tutto.

Ton. Xe quà el Pare de Checca, che xe contento che la sposè, e ve vol abbrazzar.

Bep. Che bel matrimonio, che me voreffi far far!

Ton. Perché?

Bep. Farme spolar la fia de Bagiggi?

Ton. Chi v' ha dito sta bestialità.

Mus. Mi non avira fiola.

Pant. Falè, Compare, falè.

Sal. Signore, io sono il Padre di Checchina, e sono un Mercante onorato.

Bep. Vu sè? Questo xe il Pare di Checca? *a Ton.*

Ton. Siben questo. Un omo civil, che te sta in grand fortune, e che ghe tornerà in poco tempo.

Bep. Questo xe so Pare? *a Pant.*

Pant. Sior sì, el Sior Ottavio Aretusi omo de merito, e de condizion.

Bep. Ah poveretto mi!

Pant. Cosa xe? Cosa xe sta?

Bep. Vu se Pare de Checca? *a Sal.*

Sal. Sì Signore, io.

Bep. Oh poveretto vu! Oh poveretto mi!

Sal. Voi mi fate tremare.

Pant. Bisogna che ghe sta qualche gran novità?

Ton. Caro Beppo, no me tegnì più in pena, parlè.

Bep. Saveu, dove che xe Checca?

Ton. Dove? No la xe a casa?

Bep. La xe in quell' Osteria.

Ton. In Osteria? A cosa far?

Bep. La xe con el Foresto.

Pant.

Pant. Cosa diavolo diseu?

Bep. Sì, con un foresto abbrazzada, la xe andata in quell' Osteria.

Sal. Ah dunque sarà vero quel, che di Checca mi hanno raccontato le buone femmine.

Pant. No pol' esser, no pol' star.

Ton. Me par impuffibile.

Bep. Son certo, son seguro, la ghe xe, la me tradisce, no la merita amor; vago via, e ne sperè de vederme più. *parte.*

Pant. Fermeve, senti, oe mi ghe vago drio, e vu altri andè all' Osteria, e chiarive de sta verità. Oe, Sior Compare. Sì, el va, che el svola. Sta volta a eser Compare, rischio de romperme qualche gamba. *parte correndo.*

Sal. Che dite, Padron Toni?

Ton. Digo, che se no vedo, no credo. Andemo all' Osteria, andemo a veder.

Sal. Io non ci voglio venire. Non voglio maggiormente affiggermi colla vista d' una figlia indegna.

S C E N A XVIII.

Checchina dall' Osteria, seguita da Lelio, e dessi.

Lel. **F**ermatevi. *a Chec.*

Chec. Via Sior, lasseme star.

Sal. Ecco la scellerata.

Ton. La xe col foresto.

Chec. Sior Pare ajuto.

Ton. Andè via de quà, mi no son vostro Pare.

Chec. Agiuteme son assassina.

Ton. Sassinada da chi?

Chec. M' ho trovà all' Osteria, e no so come.

Ton. No savè come? La diga ela Patron, come xelo sto negozio?

Lel. Vi dirò, stavo qui passeggiando così per prendere il fresco. Venne questa povera ragazza la quale mostrava essere disperata. Con tutta gentilezza le ho chiesto, che cosa aveva! Ella è svenuta, ed io per assisterla l' ho condotta nell' Osteria. Ora che è rinvenuta, fugge da me, e in vece di ringraziarmi, mi tratta come assassino.

Ton.

Ton. Adesso intendo. Povera puta, la xe innocente.

Sal. Eh io non credo a gente sospetta. Questa esser potrebbe una favola.

S C E N A X I X.

Beatrice, poi Eleonora, e detti.

Beat. S Ignori, credete a quanto dice Checchina, poichè io dalla finestra ho veduto ogni cosa. L'ho veduta svenire, e lo veduta soccorrere da quel Signore.

Eleon. Sì certamente, Signori miei, la cosa è così come la narra la Signora Beatrice. Io dietro la finestra ho goduto due belle scene, una del Signor Lelio, e una di Checchina, e mi sono consolata, quando l'ho veduta soccorrere.

Ton. Sentela, Sior Ottavio? Sta puta xe innocente; sta puta xe una Colomba.

Sal. Ma perchè disperarsi?

Ton. Dixè fia mia, perchè avèu dà in sta disperazion?

Cbec. Perchè Beppo me vuol lassar.

Ton. Per cosa ve vorlo lassar?

Cbec. Per causa de mio Pare.

Ton. Velo quà vostro Pare.

Cbec. Oh Dio! Quel dai Abagiggi?

Mus. Mi no stara; mi no stara.

Sal. Nò, cara figlia, vostro Padre son' io. Io sono Ottavio Aretusi, quello che a voi diede la vita, quello che ora teneramente vi stringe.

Cbec. Oimè! Beppo, dov' estu Beppo? Anema mia, dov' estu? Oh Dio! Moro dalla consolazion.

Ton. Adesso adesso l' anderò a trovar mi. *parte.*

Sal. Via, rasserenatevi. Mi è noto il vostro amore, son contento, che vi sposiate col vostro caro.

Cbec. Mo dove xelo sto Beppo? Ma dove xelo?

Sal. La nostra nascita è assai civile, ma essendo io stato schiavo per tanti anni, ora sono in ristrette fortune. La mia consolazione è veder voi, mia unica figlia, e vedervi sposa di chi tanto amate.

Cbec. Creature, cerchè Beppo per carità.

Sal. Beppo è di voi disgustato.

Cbec. Mo per cosa?

Sal. Perchè ha saputo essere voi nell' Osteria con quel Signor forastiere, e non sapeva il perchè.

Chec. Oh diavolo maledetto! Per causa vostra. *a Lei.*

Lei. Io vi ho fatto del bene.

Chec. Siben, xe vero, el Cielo ve ne renda merito,

S C E N A XX.

Beppo condotto da Pantalone, Toni, e detti.

Pant. V Elo quà, velo quà.

Ton. El vien, el vien.

Chec. Ah Beppo, anema mia!

Bep. Oh Dio! No posso più.

Ton. Poverazzo! I l'aveva messo fu. I ghaveva contà delle cosazze: Adesso el fa tutto, el se contenta, e el xe quà tutto vostro.

Chec. Xestu tutto mio?

Bep. Sì, tutto.

Chec. Oh caro!

Bep. Oh benedetta!

Pant. Sior Ottavio, se una cosa, lassè, che i se sposa.

Sal. Io non mi oppongo.

Ton. Siben, quà fu do piè.

Pant. Animo, da bravi.

Bep. Oimè...

Chec. Vià, ghe vol tanto? Dente la man.

Pant. Oh brava!

Bep. Tiolè la man.

Chec. E el cuor?

Bep. Anca el cuor.

Chec. Tutto?

Bep. Tutto.

Tutti. Evviva i Novizzi, evviva!

S C E N A ULTIMA:

Sgualda, Catte, e detti.

Sgual. C Os' è sto strepito?

Cat. Cos' è sta allegria?

Pant. No vedè? Checchina s' ha fatto novizza?

Sgual. Abagiggi.

Cat. Abagiggi.

colla solita caricatura.

Mus. Cosa volira da Abagiggi?

Sgual. Varè el Pare della Novizza.

Cat.

Cat. Varè el Missier de Beppo .

Pant. Siore nò, fiore pettegole . El Pare de Checca, el Missier de Beppo el xe sto fior, un Mercante de credito, e de reputazion .

Sgual. Eh via !

Cat. Discu da fenno ?

Bep. Sè pettegole, sè male lengue . Checca xe una puta civil, e una puta onesta .

Sgual. In veritac, che gho gusto .

Cat. Siestu benedetta . Zermana me raliegro .

Sgual. La sarà andata all' Osteria ... cusì per divertimento .

Cat. Siben, per forar (1) un tantin . No miga per mal ; n' è vero fia ?

Beat. Poverina per causa vostra è svenuta, e quasi morta .

Eleon. Quel Signore l' ha assistita per carità, e l' ha condotta nell' Osteria per farla rinvenire .

Jel. Sì, io, io ; il protettor delle Donne .

Sgual. Oh caro Lustrissimo, l' ha fatto ben ; gho tanto a caro, che mai più . La xe mia Zermana fala ?

Cat. Poveretta ! Ti ghe n' ha passà la to parte . Vien quà Zermana, lassà, che te daga un baso .

Chec. Andè via, fiora, no gho bisogno dei vostri basi .

Sgual. Via, via, vien quà ; femo pase .

Chec. Andè via ; sè pettegole . No ve voi praticar .

Sgual. Cos' è fiora ? Ghe montela ?

Cat. Varè, che spuzza ?

Sgual. Semo pettegole .

Cat. No la vol basi ?

Ton. Voleu fenirla ?

Pant. Seu gnancora stufe ?

Cat. Lustrissima fiora Novizza, tiolè sto canelao . (2)

Chec. Frasconazza .

Sgual. Oh la veda cara ela, la mè la conta ben granda ; Tolè sto parpagnacco . (3) parte .

Chec.

(1) Sollevarsi . (2) Maniera di scberno, che si fa crollando la mano, e facendo batter l' indice, ed il medio fra di loro .

(3) Maniera ingiuriosa, che si fa appoggiando le punta delle dita sopra il roverscio dell' altra mano, faccendovi poscia battere il polso .

Cbec. Malignazze! Debotto le me fa pianzer.

Bep. Nò vita mia, no pianzè. Sior Missier, andemò in casa per carità.

Sal. Sì, andiamo. Voi siete la mia unica figlia. Non sono miserabile. Risorgerà la mia casa, e tutto farò per voi.

Mus. E mi a to nozze donar Abagiggia.

Cbec. Eh sior Abagiggio car, m' avè fatto suspirar la mia parte.

Mus. Mi non avira colpa, te prego perdonara.

Beat. Compatite anche me, se innocentemente vi ho pregiudicato.

Eleon. Ed io parimente vi chiedo scusa,

Lel. Signore mie, senza pregiudicare al merito del loro sesso, che stimo, e venero infinitamente, ora ho imparato un non so che di più circa alle Donne, che mi obbliga a ritirarmi, e a star lontano per fuggire l' incontro dei loro graziosissimi pettegolezzi.

Beat. Il pazzo ci tocca sul vivo.

Eleon. E' venuta la sua, e si è voluto rifare.

Pant. Via, destrighemose, e andemo a casa.

Bep. Oh quanti pettegolezzi!

Cbec. Per Causa de quelle pettegole son stada travaggiada, e squasi in stato de desperazion. Che le me staga lontan, no le voggio piu per i piè. Sia ringrazià el Cielo, adesso farò contenta. Ho trovà el Pare, ho tornà a recuperar el Novizzo, viverò quieta in paese, e la maniera de viver ben xe praticar poco, e star lontan dai pettegolezzi; perchè da questi per el più nasce la rovina delle Fameggie.

Fine della Commedia.

L' INCOGNITA

COMEDIA

DEL SIGNOR

AVVOCATO GOLDONI

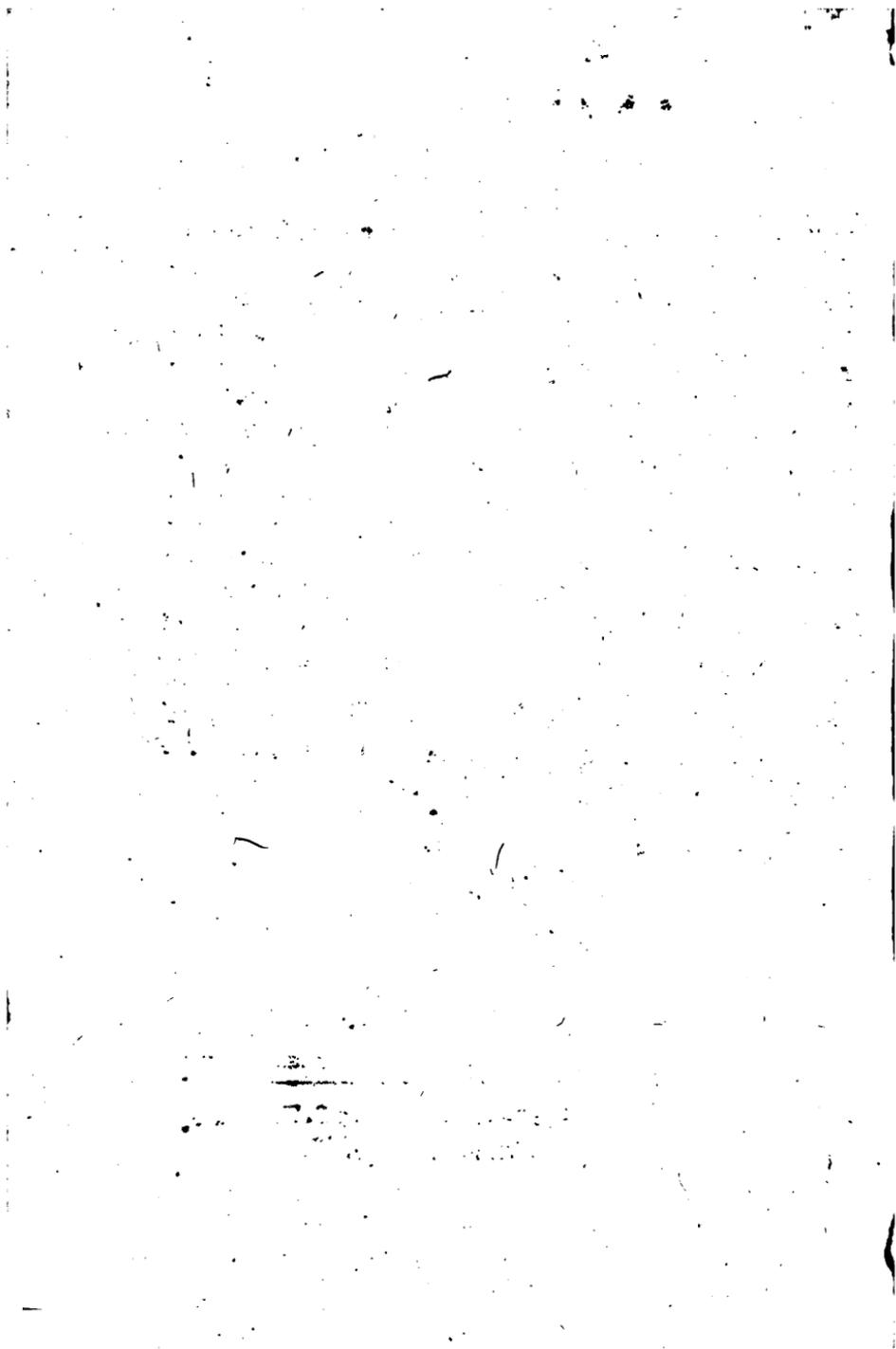
VENEZIANO

A Norma dell' Edizione di Firenze.



IN BOLOGNA MDCCLV.

Per Girolamo Corciolani, ed Eredi Colli, a S. Tommaso
d' Aquino. *Con licenza de' Superiori.*



A CHI LEGGE.

IL nostro insigne Autore, abile a tutto, si è compiaciuto servire alla varietà dandoci frà l'altre sue ottime Commedie la presente di stile Romanzesco. Il felice incontro d'alcune Composizioni di simil carattere di altro Autore onninamente tratte da un noto Romanzo, con tutto che se ne protesti nemico, l'ha invogliato a produrre il presente Componimento. Egli si è ideata una Favola, non l'ha tratta da alcun noto Romanzo, e su questa ha tessuta la sua Commedia. Essa comprende in poche ore una moltitudine d'accidenti inaspettati, e strani, e tallora sorprendenti, ma sono però condotti in modo, che nè impossibili, nè inverisimili dire si possono. E' egli stesso stato testimonio d'udito delle lodi date a questa sua produzione. Voi Lettori cortesi conoscerete esserli queste giustamente dovute. Vivete felici.

PERSONAGGI.



OTTAVIO Finanziere.
BEATRICE, sua Moglie.
PANTALONE, Mercante Veneziano.
LELIO, Bravaccio suo Figliuolo.
ROSAURA Incognita, tenuta in casa di
COLOMBINA.
FLORINDO, Cittadino, amante di Rosaura.
RIDOLFO Vecchio.
ELEONORA Contessa.
BRIGHELLA, Servitore di Lelio.
ARLECCHENO, Servitore di Ottavio.
Un **TENENTE** di Granatieri.
Il **MASTRO** della Posta.
MINGONE, Servitore di Ottavio.
Il **BARGELLO**.
Un **CAMERIERE** dell' Osteria.
Un **UOMO** Armato.
Il **VETTURINO**.
Sei **Granatieri**, che non parlano.
Uomini **Armati**, che non parlano.

La Scena si rappresenta in Avversa, grossa Terra
del Regno di Napoli.

ATTO

ATTO PRIMO.

SCENA PRIMA.

Campagna, e si vede l' Aurora, che va dilatandosi.

Rosaura, e Florindo.

Ref. O H Dio! Florindo, dove mi conducete voi?

Flor. O Andiamo, e non temete. Un calesse, ed un cavallo ci aspettano. Voi salirete in calesse con Colombina, io a cavallo vi seguirò, e fra un ora al più faremo in luogo sicuro.

Ref. Ah l' onor mio vi sia a cuore.

Flor. Questo deve premere a me, niente meno, che a voi. Se avete a essere mia consorte, immaginatevi con qual zelo procurerò custodirlo!

Ref. Oh Dio! Dov' è Colombina? Non viene? Avvertite, che senza di lei non mi lascio condurre.

Flor. Ella ci segue, e poco può tardare a raggiungerci. Sapete, che ha ella acconsentito alla nostra fuga, e vi terrà quella custodia medesima, ove andremo, che vi ha tenuta per sei mesi nella propria sua casa. Convien superare ogni difficoltà. È necessario togliervi dalle insidie di Lelio, che vi perseguita, che v' insulta, che minaccia rapirvi, ed io, sapete voi quante volte sono stato in pericolo di perdere per vostra cagione la vita. (Ah se Beatrice s' accorge della mia fuga tenderà impedirlo, Temo ancor più di Lelio questa donna importuna.) *da se.*

Ref. Ma dove andremo? Ma dove pensate voi ricovrarvi?

Flor. Deh non perdiamo inutilmente il tempo. Raggiungiamo il calesse, che ad arte ho fatto trattener fuori di questa terra. Colombina ci avrà prevenuti per via più corta. Andiamo, Rosaura, andiamo. Fidatevi di me, e non temete.

Ref. L' amore, che ho per voi, ed il timore di Lelio, son due stimoli alla mia fuga. Il Cielo, che vede l' onestà delle nostre intenzioni, ci sarà scorta. Oimè, sento gente.

A 3

Flor.

A T T O

Flor. Andiamo, andiamo, non ci arrestiamo per questo; all' alba del giorno i Contadini vanno al lavoro. Non vi prendete pena d' incontrar gente. (A quest' ora Beatrice non sarà alzata.) *da se.*

Ros. Vedete un uomo, che si è fermato dietro quegli alberi?

Flor. Che importa questo? Seguitiamo la nostra strada.

Ros. Oh Dio! Mette mano alla spada.

Flor. Cielo, aiutami, egli è Lelio.

Ros. Ah che il cuore me lo diceva.

Flor. Presto, nascondetevi.

Ros. Dove?

Flor. Il traditore non passerà. *mette mano alla spada.*

S C E N A I I.

Lelio con la spada alla mano, e detti.

Lel. **I** Ndegni, vi ho colto al varco.

Ros. Dei, assistetemi. *fugge.*

Lel. Non fuggirai. *vuol seguirla.*

Flor. Chi vuol seguirla, ha da passare per questa spada.

Lel. Inciampo lieve per arrestarmi. *battandosi entrano.*

S C E N A I I I.

Camera in casa di Ottavio.

Ottavio in veste da camera.

Ott. **C** He delizioso soggiorno è la campagna! Che bel levarsi la mattina per tempo a godere i fiori novelli, che spuntano con il sole! Che soave piacere udir il canto degli Angelletti, che si rallegrano nell' uscire dai loro nidi! Quanto volentieri spendo la metà de' miei giorni in questa solitudine amena! Non darei un giorno di villa, per un mese di abitazione in Città.

S C E N A I V.

Rosaura, ed il suddetto.

Ros. **A** H Signore soccorretemi per pietà.

Ott. Chi siete voi?

Ros. Sono una povera sventurata; il mio nome è Rosaura.

Ott. Parmi di avervi un'altra volta veduta.

Ros. Io due volte ho veduto voi.

Ott. Siete dunque di questa terra?

Ros. Sono sei mesi, che vi abito.

Ott.

P R I M O.

- Ott.* Ed io non son, che otto giorni, che ho quì sigliato il soggiorno.
- Ref.* Deh Signore, per carità difendetemi. Un traditore m' infidia.
- Ott.* Non temete. In casa mia non vi farà chi ardisca insultarvi. Ma chi è il vostro persecutore?
- Ref.* Lelio, figlio di quell' onorato Mercante...
- Ott.* Sì, lo conosco, il figlio di Pantalone; figlio indegno, che degenera affatto dall' onorato carattere di suo Padre; ma da voi, che pretende?
- Ref.* Più volte mi ha chieso amori.
- Ott.* Qual sorta d' amori?
- Ref.* Di quelli, che chiedono i discoli pari suoi.
- Ott.* E voi l' avete scacciato?
- Ref.* Sì Signore.
- Ott.* Vi lodo, vi stimo, e vi reputo per una giovane di merito singolare.
- Ref.* Signore, io non pretendo di aver gran merito a far quello, che ogni fanciulla onorata è obbligata di fare.
- Ott.* Felice il Mondo, se tutti facessero quello, che sono obbligati a fare. Ma ditemi, chi siete voi? All' aspetto, al brio, al ragioner che voi fate, mostra essere di voi indegno quell' abito villereccio, che ora portate.
- Ref.* I miei casi non sono di così lieve rimarco, che possa farvene brevemente il racconto, ne sono in grado di favellare più a lungo, opressa tuttavia dal timore, e dalla pena, che egualmente mi opprimono.
- Ott.* Qual timore? Qual pena? Voi siete in luogo di sicurezza.
- Ref.* Ah che la mia pena, ed il mio timore sono diretti a chi amo più di me stessa.
- Ott.* Dunque amate?
- Ref.* Signore, e chi non ama?
- Ott.* E chi è, l' oggetto de' vostri amori?
- Ref.* Florindo, quel giovane Cittadino, che abita in questa Terra.
- Ott.* Sì, conosco anche lui. Giovane di buoni, e morigerati costumi. Pratica frequentemente nella mia casa. E qual timore avete per lui?
- Ref.* Lelio lo assal colla spada.

A T T O

Ott. Quando? Dove?

Ros. Dietro al vostro Giardino, mentre Florindo stesso seco tacitamente mi conduceva.

Ott. Florindo vi conduceva seco tacitamente?

Ros. Lo facea per sottrarmi . . .

Ott. Sull' alba del giorno? Seco tacitamente?

Ros. Sappiate Signore . . .

Ott. Voi siete quella giovane savia, che sa con tanto rigore difendere la propria onestà?

Ros. Deh, ascoltatemi . . .

Ott. Sareste forse una pazzarella, che fugge da un amante per riserbarfi ad un altro?

Ros. Deh ascoltatemi per pietà.

Ott. Parlate, e non sperate da me soccorso, senza giustificarmi la vostra condotta.

Ros. Ah, sì, malgrado la confusione in cui sono, parlerò mio Signore, sì, parlerò. Giuro esser sincera, se tal non sono scacciatemi, e se vi pare ch' io meriti la vostra pietà, datemi quel soccorso, che esigono le mie sventure.

Ott. Via, parlate. (Il di lei volto non mi fa credere, ch' ella abbia il cuore scorretto.) *da se.*

S C E N A V.

Beatrice, ed i suddetti.

Beat. **M**I consolo Signor Conforte, vi divertite di buon mattino. Non mi stupisco, se vi annojate di giacere nel letto, poichè una sì bella cagione vi sollecita ad essere vigilante.

Ott. Suspendete di mal pensare di me, e di questa povera sventurata.

Ros. Signora, io sono povera, ma onorata.

Beat. Le povere, che oneste sono, non vanno a quest' ora a chieder l' elemosina agli ammogliati.

Ros. Io non sono venuta qui a chiedere un pane.

Beat. Dunque, che pretendete?

Ros. Assistenza, protezione, e pietà.

Beat. Non temete; il Signor Ottavio è pieno di carità per le belle giovani come voi siete.

Ott. Conforte mia, la fanciulla, che voi vedete ha d' uopo della mia protezione. Io non ho cuore d' abban-

P R I M O.

donarla. Ma acciò non crediate sia interessata la cura, che di essa mi prendo, a voi la consegno. Custoditela voi, rammentatevi, che le persone di garbo, come voi siete, hanno impegno di soccorrere gl' infelici.

Beat. E chi è costei? Da noi, che richiede? Qual disavventura la porta a ricorrere a questa casa?

Ost. Nel punto, che voi giungette ella mi rendeva conto dell' esser suo. Non seppi altro fin' ora, se non che quel temerario di Lelio l' insulta, e la perseguita. Ciò impegnommi a difendere la di lei onestà. Mi riferbai per altro a prendere maggior impegno dopo la cognizione totale dell' esser suo. Rosaura, il racconto, che a me eravate disposta a fare, fatelo alla mia Signora: ella è non meno generosa di me; assicuratevi della sua protezione, se sarete in grado di meritarsela; consorte amatissima, a voi raccomandando usarle quella pietà, ch' ella merita, e rimettendo a voi la di lei causa, e lasciandola all' arbitrio vostro, conoscerete, ch' io sono un marito onesto, un Cavaliere onorato, un Protettore innocente. *parte.*

S C E N A VI.

Beatrice, e Rosaura.

Beat. (**M** I pento di aver sinistramente pensato.) Buona giovane, venite qui.

Ros. Eccomi a' vostri cenni.

Beat. Sappiate, che mio marito è l' uomo più onesto, e più prudente di questo Mondo.

Ros. Ho sentito da tutti parlar di lui con rispetto.

Beat. Egli non è capace di amare altra donna, che la propria moglie.

Ros. Chi ha una sposa amabile, come voi, non lo potrebbe fare volendo.

Beat. Palefatemi le vostre disavventure, e assicuratevi, che troverete in me tutto l' amore, tutta la protezione, che abbisognare vi possa.

Ros. Voi mi consolate, Signora, e niente meno sperar potevo dalla vostra pietà. Lelio m' infida, Lelio mi perseguita. A forza mi vuol far sua. Io amo Florin...

Beat. (Come! Ama Florindo?)

da se.

Ros.

Ros. Egli mi vuol sua sposa...

Beat. (Florindo, impegnato a servirmi, vuole sposare costei?) *da se.*

Ros. Signora, voi non mi ascoltate.

Beat. (Ed egli a me lo tiene celato?) *da se.*

Ros. Sospenderò l' importunarvi se vi do noia.

Beat. Dite, dite; Florindo vi ama? Vi fa sua sposa?

Ros. Sì, mia Signora; il Cielo impietosito di me, mi offre questa fortuna. Ma Lelio tenta distruggere le mie speranze, tenta rapirmi; ed il mio sposo per sottrarmi da un sì fiero pericolo, allestito un Caleffe, m' involava questa mattina agli occhi di quel ribaldo.

Beat. (Mi sento arder di sdegno.) *da se.*

Ros. Lelio ha scoperta la nostra fuga; ci sorprese coll'armi alla mano. Io salvata mi sono ma di Florindo, oh Dio! Sa il Cielo, che mai sarà succeduto.

Beat. (Fosse morto l' indegno.) *da se.*

Ros. Venni qui a ricovrarmi, senza sapere dove mi portasse il destino. Eccomi nelle vostre braccia, eccomi ad implorare da voi pietà.

Beat. (Ecco nelle mie mani una mia nemica.) *da se.*

Ros. Giusto è per altro, prima che v' impegnate a proteggermi, che dell' esser mio vi renda, per quanto posso informata. Sappiate dunque, ch' io sono...

Beat. Venite meco. Nelle mie camere con più agio vi ascolterò.

Ros. Vi siegno ove comandate.

Beat. Precedetemi. Chi è di là?

S C E N A V I I.

Servitore, e le suddette.

Beat. **A** Ccompagnate questa giovane al mio appartamento. *al Servitore.*

Ros. Il Cielo vi remunererà di tutto il bene, che siete disposta a farmi. Vi raccomando la mia vita, la mia onestà; vi raccomando l' innocente amor mio, e sia un primo atto della vostra pietà assicurarmi, che sia vivo, e sia salvo il mio adorato Florindo.

parte col Servitore.

P R I M O
S C E N A V I I I.

11

Beatrice sola.

C Osa mi raccomandi, che mi eccita a fiero sdegno
Come! Così poco rispetta Florindo una donna del
mio carattere; una donna, che lo ammette all'onesto pos-
sesso della sua grazia? Io mi sacrifico per sua cagio-
ne ad abitare la metà dell'anno in questa piccola Ter-
ra; preferisco la di lui servitù a quella di tanti al-
tri da me negletti, e così ingratamente il perfido mi
corrisponde? Io so, perchè più di me non si cura.
Perchè non può sperare da una moglie onesta quell'
indegno frutto, che cercano gli sciagurati da' loro
scorretti amori. Ecco la ragione per cui mi abban-
donasti; perchè non sai amare virtuosamente. Tu sei
vago di compiacere la tua passione. Ma questo tuo
pensiere, a me non lo hai palesato, che se palesato
l'aveffi, ti avrei fatto pentire d'aver osato pen-
sare temerariamente di me. Sì, ti amo, ma onesta-
mente, sono di te gelosa, ma senza intacco dell'o-
nor mio, nulla puoi sperare da me, ma nulla voglio,
che tu ricerchi da un'altra. Tu amar altra donna?
Tu aspirare a sposarla? Giuro al Cielo, non sarà ve-
ro. L'avrai a fare con me. Scellerato Florindo...
ma, oh Dio! Che farà di lui? Tardar non voglio
a rintracciarne la verità. Ah se egli muore, se egli
è ferito, se ei mi abbandona, sopra colei, che il
destino ha condotta nelle mie mani, giuro di fare
la più crudele vendetta. *parte.*

S C E N A I X.

Strada comune.

Lelio, e Brigbella.

Lel. **S**Ì, lo giuro al Cielo, o trovami tu Rosaura, o
la tua vita la pagherà.

Brig. Ma come ho io da far a trovarla?

Lel. Ella non può essere lungi da noi. Fuori di questa
Terra non può essere andata. Cercala, trovala, e
pensaci tu.

Brig. No disela, che gh'era un calcè preparado per con-
durla via? La farà andata via.

Lel. In quel calcè non farà andata via certamente. Il
Vet-

Vetturino ha da pensare a guarire dai colpi del mio bastone, ed i Cavalli non cammineran con tre gambe.

Brig. L' ha bastonà el Vetturin?

Lel. Sì, e lo stesso farò di te.

Brig. L' ha tajà una gamba ai cavalli?

Lel. Una a te ne taglierò, se non mi trovi Rósauro.

Brig. Caro Sior Padron, i cavalli con tre gambe i pol caminar; ma mi con una farà difficile.

Lel. Non è tempo di facezie. Cerca Rósauro, e in qualunque luogo ella sia, assicurati, che la saprò involare a dispetto di tutto il Mondo.

Brig. Mi farò tutte le diligenze per saverlo, e subito, che so qualche cosa, l' aviserò.

Lel. Non vi è stata cosa da me voluta, che ottenuta non l' abbia.

Brig. La supplico in grazia; la m' ha dito, che i s' ha battudo co Sior Conte, com' ela andata a fenir?

Lel. E' venuto mio Padre, e gli ha salvato la vita.

Brig. Povero Sior Pantalón!

Lel. Ma che non torni; ma che non torni mio Padre in un caso simile. Giuro al Cielo! Venirsi a esporre in difesa d' un mio nemico, quando ho la spada in mano? Mio Padre ha poca prudenza.

S C E N A K.

Pantalón, ed i suddetti.

Lel. **B** Righella, va', trova mio Padre, e digli che non faccia più una cosa simile, perchè... perchè... Basta, digli, che non ci tozni.

Pant. Cossa vorla dir Patron? Cossa farà se tornerò? La diga, cossa farà? *a Lelio.* Andè via de quà *a Brig.*

Brig. Servitor umilissimo. *in atto di partire.*

Lel. (Ehi ci siamo intesi.) *piano a Brig.*

Brig. (Non occor' altro.) *a Lel.*

Pant. Cossa gh' è? Segreti?

Brig. Eh! Mi son galant' omo. La sa chi son. (Sto Sior Lelio me vol far perder el pan.) *parte.*

Pant. Caro el mio caro fio, ma fio, po fio, che ve lo digo de cuor, che razza de viver xè el vostro? Che razza de parlar? Vostro Pare, per providenza del Cielo, vien avisà, che ve trovè impegnà colla (pa-
da

da alla man, el corre, povero vecchio, el corre in foccorso della vostra vita, in difesa della libertà; el ve libera dal pericolo, o de restar sulla borta, o de morir in una preson, e vù lo ringraziè in sta maniera? Un povero vecchio de sessanta cinqu' anni, che ha stadigà tutto el tempo de vita sua per vù, unicamente per vù, per farve ricco, cusì lo trattè? Anca in tempo, che el rischia la vita per causa vostra, in vece de ringraziarlo, de benedirlo, lo manazzè? Tocco de desgrazià, ti me manazzi? Se ghe tornerò, ti disi, se ghe tornerò? Nò, no ghe tornerò più, no tornerò più dove, che ti farà ti; ma ti no ti tornerà dove, che son mè. Furbazzo! A sto eccesso ti xè arrivà? Orsù t' ho soffrìo abbastanza, no te voi più sopportar. In casa mia no ghe star più a vegnir. Chi manazza el Pare, no xè degno d' averlo. Chi sprezza un Pare, che gh' ha dà la vita, no merita compassion, no merita, che lo foccora el Cielo, no merita, che lo sostenga la terra.

Lel. Dunque non mi volete più in casa?

Pant. Nò, desgrazià, no te voi.

Lel. Servitor umilissimo. *in atto di partire.*

Pant. Dove vattu?

Lel. A provvedermi un alloggio.

Pant. Cusì co sta bella disinvoltura?

Lel. Così placidamente, senza alterarmi. Vi par molto Eh? Che un figlio si senta scacciar dal Padre, e non dia quattro cospetti uho più bello dell' altro?

Pant. Ah Lelio ti va in precipizio, e no ti lo fa.

Lel. Benissimo; se ho d' andare in precipizio, fuori di casa vi anderò più presto.

Pant. Ma varda, se ti xè una bestia. Varda se ti xè un omo strambo, un omo senza giudizio. In vece de procurar de placarme, in vece de pregarme, desconzurarme, che te tegna in casa, no ti ghe pensi, e ti me disi servitor umilissimo?

Lel. Ho io da inginocchiarmi davanti mio Padre, perchè mi dia da mangiare, e da dormire? Son vostro figlio, fiete obligato a farlo.

Pant. Cusì ti parli a to Pare?

Lel.

Lel. Io parlo schietto. Non ho paura, quando dico la verità.

Pant. Orsu, vanne lontan, e vedremo se son obligà a mantegnirte.

Lel. Oh mi manterete anche lontano.

Pant. Anca lontan? Come, cara ela?

Lel. Col vostro grano, col vostro vino. Ma che dico col vostro grano, col vostro vino? Col mio, col mio. In questi Poderi ci ho anch' io la mia parte. Mia Madre mi ha partorito in casa, ho da vivere anch' io.

Pant. Ben; vedremo quel che te tocca per giustizia, e te lo darò.

Lel. Eh, che la giustizia io me la fo da me stesso.

Pant. Da te stesso?

Lel. Sì da me stesso. Se i Contadini non vorranno morire bastonati, mi daranno il mio bisogno.

Pant. Oh povereto mi! A sto eccesso ti arrivi? De sta forte de cose ti xè capace? Saffinare to Pare? Robarghe le viscere? Farlo morir desperà? Ma ghe troverò remedio. Ricorrerò alla Giustizia, te farò metter in t' una prison.

Lel. Di ciò me ne rido. I Birri non si azzarderanno accostarsi.

Pant. I te mazzerà.

Lel. E allora tutti sarete contenti.

Pant. Ah Lelio, te prego per carità, mua vita, caro Lelio per amor del Cielo mua vita.

Lel. Orsù, se volete, ch' io muti vita, fatemi voi mutare stato.

Pant. Ma come? Farò tutto quello, che poderò. Dime, come oio da far a farte muar stato?

Lel. Datemi moglie.

Pant. Via; perchè no? Troveremo un bon partio, e son contento.

Lel. Il partio l' ho ritrovato. Rosaura mi piace. Datemi quella, e può essere, che mi vedrete cambiato.

Pant. Ma ti voi sposar una, che no se sa chi la sia?

Lel. A me non importa saper chi ella sia: mi piace, e tanto mi basta.

Pant. Nò, caro Lelio, la reputazion no vol, che accor-
da

P R I M O.

da sto matrimonio, e po ti fa pur, che Florindo la vol per elo, che ti xè sta in cimento d' esser mazza per sta putta.

Lol. Che cimento? Ammazzerò Florindo, e quanti pretenderanno impedirmi, ch' io sposi Rosaura. Se incontro colui lo voglio crivellare colla mia spada Sentite, Signore, se mi trovate in un caso simile, non vi arrischiare a difenderlo. Quando mi accieca la collera non conosco nessuno. *parte.*

S C E N A X I.

Pantalone solo.

Oh povero Pantalon! Oh povero Pare desfortunà! Gh' ho un unico fio, e el me da tanto da suspirar. Per causa soa ho reseccà el negozio in Città, e me son retirà in Campagna, e me contento de viver in t' una Terra, accid le occasion, e le pratiche della Città no lo fazza precipitar. Ma quà femo pezo, che mai. L' ozio della Campagna l' ha precipità. Nel parla d' altro, che de dar, de struppiar, de mazzar. In sto liogo nol gh' ha sfggizion de nessun. Quà la Giustizia no ghe fa paura. Ma ricorre- rò al Governator, me butterò ai so piè, lo pregherò de trovar la maniera de farmelo andar lontan. El xè el mio unico fio, ghe voi ben più che a mè medesimo, ma se no penso a correggerlo, se no gh' avrò cura de castigarlo, farò mè credesto a parte delle so colpe, farò mè quello, che le avrò somentade, e me crederò sempre in debito de tutto quel mal, che avrò perdonà a un fio discolo, a un fio vizioso, e baron. *parte.*

S C E N A X I I.

Campagna con prospetto di Palazzino.

Florindo solo.

Oh me infelice! Dov' è la mia adorata Rosaura? Ah, che se io non la trovo mi voglio ucciderla colle mie mani. Chi fa non l' abbia raggiunta Lelio? Chi fa ch' ella non sia fra le di lui braccia? Oh pensare, che mi tormenta! Oh rabbia, che mi divora!

Rosaura alla finestra del Palazzo, Brigbetta dietro un albero, che osserva, ed il suddetto.

Ros. A H Florindo mio.

Flor. **A** Rosaura, voi quì? Voi in casa della Signora Beatrice?

Ros. Oh Dio! Ci sono per mia sventura.

Flor. Cieli! Che vi è accaduto?

Ros. Non posso dirvi di più. Andate voi dal Signor Ottavio, gettatevi a' suoi piedi, procurate ricuperarmi.

Flor. Sì, lo farò. Ma voi con chi siete?

Ros. Addio, Beatrice mi chiama, non posso più trattenermi.

entra.

Brig. (Ho visto tanto, che basta; vado a avisar el Padrón.)

parte.

Flor. Qual confusione è la mia? Rosaura in casa di Beatrice? Come? Per qual ragione? Sospira? Si lagna? Oh Cieli! Che sarà mai? Oh sì, temo, che Beatrice medesima, la quale pretende da me non so, se mi dica amore, o servitù abbia scoperto il nuovo affetto mio per Rosaura, e ne abbia concepita una specie di gelosia. Se così è conviene levar la maschera. Anderò io dal Signor Ottavio, gli svelerò l'arcano, impetrerò la sua protezione, ed egli, ch'è uomo giusto, ed onesto, non mi saprà negare la mia Rosaura. La porta di dietro è ancora rinchiusa, mi converrà fare il giro, ed entrar per l'altra maggiore. Ah pur troppo è vero, non si può giungere ad una felicità, senza passare per mezzo a mille spavanti, a mille rancori.

parte.

S' apre la porta del Palazzo da cui esce Rosaura, Arlecchino, e due Uomini.

Ar. **C** Ara Signora mi no so guente: comanda chi deve, obbedisce, chi puole. Mi fazzo quel, che comanda la mia Patrona.

Ros. Ma che ti ha comandato la tua Patrona?

Ar. L' ha comandà a mì, e ai mi camerada, che ve menemo alla Posta, che demo sta carta al Mastro de Posta, e mì no so altro. L' è una casta, che pe-
fa,

Ma, bisogna che denter ghe sia qualche sella da caval-
lo.

Ref. Come? Vuol ella forse mandarmi via di quì senza
dirmi nulla?

Arl. Mì no fo altro; andemo, e no perdemo più tempo.

Ref. Oh Dio! Dov' è andato Florindo? Era quì poc' an-
zi; per mia sventura è partiro.

Arl. Animo, cameradè, andemo. *alli due uomini.*

Ref. Nò, non sarà mai vero, ch' io venga.

Arl. Sanguè di mì, se no vegnerl, ve porteremo.
afferrandola per un braccio.

Ref. Lasciatemi, o scellerati.

Arl. Quà no gh' è altro; bisogna vegnir.

vogliono condurla via.

S C E N A X V.

Lelio con spada alla mano, ed i suddetti.

Lel. I Ndietro canaglia, indietro. *colla spada incalza
gli uomini.*

Arl. (Salva, salva, anderò dal Master de Posta, e se no
ghe posso portar la donna, ghe porterò sto viglietto.)
fuggendo.

Ref. (Hai destino crudele!)

Lel. Siete pur giunta nelle mie mani.
prendendola per la mano.

Ref. Lasciatemi per pietà.

Lel. Che lasciarvi? Venite meco.

Ref. Ah nò, lasciatemi.

Lel. Prima di lasciar voi, lascerò la vita.

Ref. Oh Dio! Dove mi conducete?

Lel. In luogo di sicurezza. Andiamo. *la tira per forza.*

Ref. Ahi, ahi.

Lel. Vieni, vieni ragazza. Dopo avere gridato un poco
ti placherai.
parte con Rosaura.

S C E N A X V I.

Camera di Ottavio.

Ottavio, e Florindo.

Ott. C Aro Florindo, da quando in quà vi siete voi ac-
ceso delle bellezze di questa incognita?

Flor. Son da sei mesi, ch' ella è venuta ad abitar nella
nostra Terra. Appena la vidi, il di lei volto mi

L' Incognita.

B

pia-

piacque, ma più mi piacquero i suoi costumi, quando ebbi agio di conversare con esso lei.

Ott. Ma chi è questa donna? Si può sapere?

Flor. Vi dirò. Ella è figlia di Padre nobile, ed un giro di strane vicende l' ha qui condotta...

A G E N A X V I I.

Beatrice, ed i suddetti.

Beat. **B** Ella gioja, Signor Ottavio, mi avete data in custodia?

Ott. Di che intendete voi parlare?

Beat. Di quella oreficissima giovane, ch' è venuta stamane per il fresco a domandarvi pietà.

Flor. Oh Dio! Signora parlate voi di Rosaura?

Beat. Sì, di Rosaura; avete voi delle premure per lei?

Ott. Non lo sapete? Il nostro Florindo la vuole sposare.

a Beatrice.

Beat. Sì? Evviva il Signor Florindo. Quando la sposterete?

a Florindo.

Flor. Signora, non mi tormentate. Rosaura è nelle vostre camere?

Beat. Rosaura è molto più lontana, che non credete.

Flor. Oimè! Dove?

Ott. Non è ella in custodia vostra?

a Beat.

Beat. La sfacciatella mi è fuggita di mano.

Flor. Ella anderà in traccia di me.

Beat. Nò, v' ingannate. Ella andò in traccia di Lelio a lo ha ritrovato, ed è con esso fuggita.

Flor. (Ah costei la nasconde.) *da se.*

Ott. Possibile, che ciò sia vero?

Beat. Non lo ponete in dubbio. Ciò è seguito alla vista degli occhi miei. Lo vidi dalla finestra delle mie camere, e tre dei nostri Servi la videro nelle braccia di Lelio.

Ott. Io resto attonito. Che dite voi di questa strana avventura?

a Flor.

Flor. Rosaura non può essere fuggita. O è stata rapita, o è stata scacciata, chiunque sia il traditore, me ne farò render conto.

parte.

P R I M O.
S C E N A X V I I I.

19

Ottavio, e Beatrice.

Beat. **V** Edete? Questo è quel che si guadagna a ricevere in casa delle persone, che non si conoscono.

Ott. Io non mi pente d'aver usati degli atti di pietà ad una, ch' io mi lusingava gli meritasse.

Beat. Ciò vi serve d' avvertimento. Gente incognita non nè ricevete mai più.

Ott. Vi ha ella detto nulla dell' esser suo?

Beat. Sì, cose varie mi ha detto, ma io le credo favole. Da una donna, che si è scoperta bugiarda, non si può sperare la verità.

Ott. Di che Paese ha detto di essere?

Beat. Non mi ricordo se Sarda, o Siciliana; di uno di questi due Regni assolutamente. Anzi, ora che mi sovviene, ella si fa e dell' uno, e dell' altro.

Ott. Nata non può essere in due Paesi.

Beat. In uno è nata, e nell' altro allevata.

Ott. Ma il Natale dove lo ho ha avuto?

Beat. Se vi dico, che non me ne ricordo. (*Rode l' ha intesa, e meno mi son curata d' intenderla.*) *da se.*

Ott. E' nobile veramente?

Beat. A sentir lei, è di sangue Reale.

Ott. Ma come dice essere in questo stato?

Beat. Tante cose mi ha dette, che troppo vi vorrebbe a rammentarsene. Il Padre fuggito, la Madre quasi violata, due fratelli uccisi; Un vecchio l' ha raccolta bambina... Cose vi dico, da formare il più bel romanzo del Mondo.

Ott. Ma voi in sostanza, non sapete niente.

Beat. Non so, e non m' importa sapere.

Ott. Che stravaganza è mai questa? Siete donna, e non avete avuto curiosità di sapere? In verità questa volta sono più curioso di voi. In quella giovane vi è qualche cosa di stravagante. Orsù, manderò a chiamare Colombina, ch' è quella in casa di cui è stata alloggiata in questi sei mesi, ed ella ci dirà il vero.

Beat. Sì, mandatela a chiamare, ne averò piacere. (*Vo' sapere come Florindo si è innamorato.*) *da se.*

B 2

Ott.

Ors. Oh chi l'avesse mai detto, che quella giovane, che mostrava esser sì buona, fosse per cadere in simile debolezza! Signora Consorte, ecco che cosa siete voi altre donne.

parte.

Bast. Che cosa siamo noi? Niente meno degli uomini. Soggette siamo noi pure alle umane passioni, e queste, qualche volta ci trasportano, ci violentano. Io, che sospirava il momento di questa lunga villeggiatura, unicamente per il piacere di conversar con Florindo, vengo, e lo trovo acceso d'amore, in atto di dar la mano di sposo, e ho da soffrirlo placidamente? Non ho da scuotermi? Non ho da dolermi? Eh sarei stupida se lo facessi. Florindo è un mal creato, ed io lo tratto com'egli merita, quando deludendo le sue speranze, mi vendico col suo dolore. Pensai di fargli sparir l'amata, ma il caso l'ha in braccio condotta del suo rivale. Cid mi giova assai più; poichè vengo ad ottenere il mio intento, senza il pericolo di essere in me scoperta la cagione della sua fuga. Chi prende impegno con una donna ci pensi bene, poichè, o non gli riesce poi ritirarsi, volendo, o se lo fa con violenza, non è sicuro dalla femminile vendetta.

parte.

S C E N A X I X.

Camera d'Offeria.

Leio, e Rosaura.

Le. **V**ia non piangete. Siete con un galant' uomo, con un uomo, che vi vorrà sempre bene.

Ros. Sono con uno, che mi vuol morta.

Le. Nò, cara, vi voglio viva, e non morta.

Ros. Ditemi per pietà; dove siamo?

Le. Oh sì, in questo vi appagherò. Noi siamo in una camera dell' Offeria della Posta.

Ros. Oh Dio! Una giovane onesta sopra d' un Offeria? E voi, Signore, fate così poco conto dell' onor mio?

Le. Cara Rosaura, vi vuol pazienza. Siamo in una Terra. Qui è impossibile ritrovar una casa, che vi ricoveri.

Ros. Che cosa volete far voi di me?

Le. Spofarvi.

Ros. Spofarmi in luogo così indecente?

Le.

- Lel. Questa è una cosa, che si può far da per tutto.
- Ros. Nò, Signor Lelio, non sarà mai.
- Lel. Giuro al Cielo, siete nelle mie mani.
- Ros. Mi sposerete per forza?
- Lel. Perché nò?
- Ros. Un tal matrimonio sarebbe nullo.
- Lel. Bene; lasciate, ch' io vi sposi, e poi annullatelo, se non vi torna comodo.
- Ros. Le vostre parole mostrano di volermi in ogni modo infelice; ma io vi replico, che follemente sperate...
- Lel. Che follemente? Tu sei una scioccherella; non sei degna dell' amor mio, e se ho pensato fin' ora a farti mia per affetto, ora lo faccio per punire la tua balanza. (Proverò a spaventarla.) *da se.*
- Ros. In ogni guisa mi sono orribili le vostre passioni, e sono pronta a morire prima di permettere, che vi accostiate...

Lel. Quand' è così, morite se vi dà l' animo, e contrastatemi il possesso della vostra bellezza.

s' avvanza per afferrarla.

Ros. Cieli, ajuto, pietà.

Lel. Ora siete nelle mie mani.

Ros. Oimè!

cade svenuta.

Lel. Eccola svenuta. Ora, che devo fare? Una donna svenuta è lo stesso come se fosse morta. Che voglio io imperversare co' morti, o co' mezzi morti? Bisogna pensare a farla rinvenire, se si può. Chiamerò l' Oreste, e qualche soccorso mi presterà. *apre la porta.*

S C E N A XX.

Florindo colla spada alla mano, e detti.

Flor. Traditore, ti ho colto.

Lel. **T** Eh giuro al Cielo non è più tempo. Ora la tua vita è nelle mie mani, *guadagnando la spada a Flor. con uno stile alla mano.*

Flor. Saziati nel mio sangue.

Lel. Con questo stile ti voglio cavar il cuore. Ma prima osserva la tua bella; osservala in mio poteré, svenuta per amor mio.

Flor. Oh Dio! Dammi la morte, perfido, dammi la morte.

A T T O
S C E N A XXI.

Bargello, coi Birri, ed i suddetti.

Barg. Lto's ferma la Cortè.
Lel. **A** Indietro, o ch'io v'uccido. *i Birri arretrano Flor.*
Barg. Questo è preso. Conduetelo alla prigione. *ai Birri.*
Flor. Infelice Rosaura, ti raccomando alla clemenza del
Cielo. *parte con i Birri.*

Lel. Che fate quì voi altri? Perchè di quì non andate? *al Barg.*

Barg. Signor Lelio, favorisca venir colle buone; non à faccia maltrattare.

Lel. Eh temerario! Così parli con mè? Vi ucciderò quan-
ti siete. *I Birri lo circondano, egli si difende, e
tutti confusamente partono.*

Ros. Oimè! Dove sono? Non vedo Lelio; la porta è a-
perta; qual Nume tutelâr mi difese?

S C E N A XXI.

Il Maestro di Posta, Arlecchino, e Rosaura.

Mastr. (**E** Questa la donna di cui parlate?) *ad Arl.*
Arl. (Sior sì, l'è questa.)

Ros. (Costui è il Servo della Signora Beatrice.)
osservando Arlecchino.

Mastr. (Dite alla Padrona, che farà servita. Ho letto il
viglietto, ho trovato dentro il denaro, il calcè è
pronto. Ditele, che frà un quarto d' ora la giovane
farà partita.) *ad Arl.*

Arl. (Benissimo.)

Ros. (Che dicono mai fra di loro? Mi trema il cuore.) *da se.*

Arl. Signora incognita reverità, ghè son servitor. La fazzo
bon viazo, la me voja ben, e ghe baso milan. *part.*

Mastr. Favorisca, Signora, resti servita.

Ros. Dove?

Mastr. Quì non istà bene.

Ros. Ma dove mi volete condurre?

Mastr. In un luogo dove starà meglio.

Ros. Deh per pietà...

Mastr. Meno ciarle; io non ho tempo da perdere.

Ros. Andiamo; andiamo a morire. *parte col Maestro di Posta*

Fine dell' Atto Primo.

ATTO

ATTO SECONDO.

SCENA PRIMA.

Camera di Beatrice.

Beatrice, e Arlecchino.

Beat. Vieni qui, che cosa Diavolo dici?

Ar. Ghe digo susì, che Rosaura l'è montada in Caleffe, e l'è andata via.

Beat. Ma come? Se Lelio l'ha involata, e l'ha fecò condotta?

Ar. Ben, el l'ha menada all'Ofaria; i è vegnù i sbirri, e i sbirri ha menà via l'Ofaria.

Beat. Vedi, che non si può credere alle sue parole? Perché dici hanno condotto via l'Ofaria?

Ar. Vojo dir la zente, che era all'Ofaria.

Beat. E chi vi era?

Ar. Gh'era... gh'era... anca el Sior Florindo.

Beat. Florindo?

Ar. Giusto elo.

Beat. E l'hanno i birri condotte via?

Ar. Gnora sì.

Beat. E Rosaura?

Ar. L'è montada in Caleffe.

Beat. E Lelio?

Ar. Anca lù.

Beat. Anche Lelio in Caleffe?

Ar. Nò in Caleffe?

Beat. Ma dove?

Ar. L'è andà via. L'ha fatto scampar i sbirri, el s'ha defesso, e el s'ha salvà.

Beat. Ma, e Rosaura?

Ar. Oh quante volte, che ve l'ho dito! L'è montada in Caleffe, e l'è andata via.

Beat. Chi l'ha fatta andar via?

Ar. Mi?

Beat. Tu? Come?

Ar. Col viglietto, ch' m' avì dà.

Beat. L'hai forse dato al Maestro di Posta?

Ar. Giusto a lù.

Beat. Ed egli l'ha fatta partire per ordine mio?

B 4

Ar.

Ar. Signora sì.

Beat. (Ora intendo. Rosaura è partita per l'ordine, che avevo dato,) e Florindo è prigioniero?

Ar. L'è in prison. Mi l'ho visto a chiappar.

Beat. (Povero Giovane! Farò ogni sforzo per liberarlo) Con Rosaura è partito nessuno?

Ar. Un omò dell'Offaria.

Beat. (Appunto secondo la commissione, che ho data) sento gente; guarda chi è.

Ar. La servo.

parte, poi ritorna.

Beat. Ancorchè s'ègnata sia con Florindo non ho cuor di soffrirlo in carcere. Or ch'è partita Rosaura, e che sarà frà poco da mia sorella in Napoli fatta passar nel ritiro, Florindo si scorderà di colei, e mi chiederà scusa dell' indegna azione commessa.

Ar. Sala chi è?

Beat. E bene chi è?

Ar. La Posta.

Beat. Come la Posta? Vuoi forse dire il Maestro della Posta?

Ar. Giusto lù.

Beat. (Verrà a rendermi conto della sua attenzione in servirmi.) Digli, che passi... ma nò, fermati. (Vien mio marito, non yo', che mi veda parlar con co' stui.) Digli, che parta, e torni verso la sera.

Ar. Signora sì. Vanne, ferma, digli, senti. Sia maledetto i matti.

parte.

S C E N A II.

Beatrice, Ottavio, e Colombina.

Ott. Signora Beatrice, ecco Colombina, ella ci darà contezza della bella incognita.

Beat. Quel bella, lo potevate risparmiare.

Col. (Già queste Signore elle sole vogliono esser belle.)

Beat. Diteci, quella donna, Rosaura è vostra congiunta?

Col. (Quella donna? Gran superbiaccia!) Nò Signora, non è niente di mio.

Beat. Come ha fatto Florindo a innamorarsi di lei?

Ott. Conforte mia, questa interrogazione non ha niente, che fare, con quello, che noi vogliamo sapere. Garbata giovane, venite quì.

Col.

Col. (Oh il Signor Finanziere tratta un po meglio,) Che mi comanda ?

Ott. Ditemi; questa Rosaura chi è ?

Col. Vi dirò: sei mesi sono giunte in questa Terra un uomo civile, di età avanzata, nominato Ridolfo, il quale mi ha conosciuta in Napoli, quando andavo alle fiere colla mia povera Madre, ed è stato anch' egli parecchie volte a villeggiare da noi. Venne, come diceva, un giorno a ritrovarmi, e aveva seco Rosaura. Mi pregò di tenerla per qualche tempo in mia compagnia, promettendo pagar per essa le spese, e in fatti mi diede subito dieci ducati. A vedere dieci ducati in una volta, saltai comè un Daino, ma a quest' ora per dirla, me ne ha mangiati più di trenta. Però non importa le voglio bene, (E prego il Cielo di ritrovarla.)

f. asciuga gli occhi .

Beat. E Florindo come si è introdotto ?

Ott. Aspettate . *a Beat.* Dite, Colombina carissima, quello, che ve l' ha consegnata, vi ha detto chi ella fosse ?

Col. Mi ha detto essere una giovane assai civile; che per salvaro la di lei vita era forzato tenerla occulta in un luogo lontano dalla Città, e che da lì a pochi mesi farebbe venuto a prenderla, o per ricondurla in Napoli, o per nasconderla in qualche luogo ancor più remoto di questa Terra .

Ott. E non sapete niente di più ?

Col. Ho detto tutto quello, ch' io so .

Beat. Ora posso chiederle di Florindo ? *a Ott.*

Ott. Abbiate sofferenza . Gran premura avete di questo Florindo ! Dalla giovane avete mai ricavato niente ? *a Col.*

Col. Niente affatto . Ella sa qualche cosa, ma non vuol parlare .

Ott. Ha detto di esser nobile ?

Col. Sì, questo l' ha detto .

Ott. Ha detto nulla di che Paese ella sia ?

Col. Per quel, che si sente, pare non sappia nemmeno' ella dove sia nata precisamente .

Ott. E' mai uscita a dire, essere stata in pericolo per qualche amorette ?

Col.

Col. Mi ha giurato più volte non essere stata mai innamorata.

Beat. Poverina! E appena ha veduto Florindo, subito si è accesa d'amore.

Col. Oh son passati più di tre mesi, ch' ella non lo voleva nemmeno salutare.

Beat. Poi come ha principiato?

Col. Dai un giorno, dai l' altro; la seguivava per tutto; veniva a passar le notti sotto la finestra. La povera giovane, vedendo l' amore, e la fedeltà di quell' amabil giovanetto, non ha potuto resistere.

Beat. Come ha fatto egli a venire in casa? Gli avete fatto voi la mezzana?

Col. Signora, mi perdoni...

Ort. Cara Signora Beatrice, questa è una cantilena sучchevole. Voi badate a ricercare quello, che a noi non deve premere, nè poco, nè molto.

Beat. Certo; a me non preme; ne dimandavo per semplice curiosità. (Non mancherà tempo di ricercar cose per minuto.) Se avete altre interrogazioni da farle, fatele pure, ch' io mi ritiro; parmi però, che il soggetto di cui si tratta, non meriti tanta cura. (Vada a liberare, se sia possibile il carcerato, e sia la mia pietà un maggiore stimolo alla di lui gratitudine.) *parte.*

S C E N A I I I.

Ottavio, e Colombina.

Ott. Che avete voi, che piangete?

Col. Parlando di Rosaura non posso trattener le lagrime.

Ott. Per qual ragione?

Col. Mi è sparita, e non so dire dov' ella sia.

Ott. A voi non è noto, ciò che l' è accaduto con Lelio?

Lel. Ohimè! Non so nulla. Lelio la perseguitava.

Ott. Sì, la perseguitava? Ella è una pazzarella; ella è fuggita con Lelio.

Col. Ah Signore, non è possibile. La più onesta giovane non praticai di Rosaura.

Ott. Ma se è fuggita con Lelio.

Col. Perdonatemi. Non lo posso credere. Rosaura è onesta,

S E C O N D O.

27

fa, e se il vero non dico, mi fulmini il Cielo.

Ott. Dunque Lelio l' avrà rapita.

Col. Se così fosse, impetrestei per essa la vostra protezione.

Ott. Un'altra volta m' impegnai stamane a proteggerla.

Col. Deh non l' abbandonate.

Ott. La farò rintracciare. Se sia possibile la troverò, e se Lelio l' avrà temerariamente insultata, me ne renderà stretto conto.

Col. Che siate benedetto! Il Cielo vi felicitì per mille anni.

S C E N A I V.

Mingone, e detti.

Ming. **S**ignore, questo viglietto viene a lei.
da il viglietto, e parte.

Ott. Leggiamo.

Col. (Povera Rosaura! Nelle mani di Lelio?) *da se.*

Ott. Chi scrive è Rosaura. *a Col.*

Col. Dov' è? Dove si trova? Povera sventurata!

Ott. Udite. *Signore, sono in carcere, e ne ringrazio i Numi, i quali mi hanno preservato da una sventura maggiore. Ricorro a voi, che siete l' unico, che possa in questa Terra soccorrere un infelice. Spero, che mi usereste gli atti della vostra pietà, e non abbandonerete alla disperazione la vostra serva Rosaura. Sentite?* *a Col.*

Col. Deh non tardate a soccorrere la sventurata.

Ott. Sì, vado tosto a indagar dal Governatore la causa della sua carcerazione. Farò tutto per renderle assistenza, e soccorso, quando ella di ciò sia degna, e tale sia veramente, quale voi me l' avete amorosamente dipinta. *parte.*

Col. Povera la mia Rosaura, ma più povera me, se torna il vecchio Ridolfo, e non la trova più meco! Il povero mio marito è alla campagna, e non fa nulla di ciò. Oh voglia il Cielo, che vada bene, che Rosaura torni a casa, come era prima; ma lo credo difficile. *parte.*

S C E N A V.

Camera nell' Osteria.

Eleonora, Ridolfo, Cameriere dell' Osteria.

Cam. **R**idolfo qui serviti. Questa è la camera migliore dell' Osteria:

Eleon.

Eleon. Certa Colombina, la conoscete voi?

al Cam.

Cam. Sì Signora, la conosco.

Eleon. E' Ella qui in Averfa?

Cam. Vi è senz' altro.

Eleon. Ridolfo, facciamola a noi venire?

Rid. Anderò io a ricercar Colombina. Già ho pratica della Terra.

Eleon. Sì andate, e conducete con voi Rosaura.

Rid. Sarà tutta lieta nel rivederci.

Eleon. Sarà più lieta quando saprà le nuove felici, che le rechiamo.

Rid. Ardo di volontà d' abbracciarla:

parte.

S C E N A V I.

Eleonora sola.

POvera Rosaura, ella è stata fin' ora un gioco della fortuna, ma spero, che questa instabile deità, fissato il chiodo alla ruota, stanca sarà di perseguitare una sventurata innocente. Io sarò l' araldo felice de' suoi contenti. Per la brama di essere la prima a mirar col labro ridente l' afflitta giovane, ho bene impiegato questo piccolo viaggio, il quale tutto che non ecceda le dieci miglia, comodo certamente non mi è riuscito. *siede.* Stanca sono, e la stanchezza nel riposo m' invita. Se non torna Ridolfo, sola addormentarmi non deggio. Ma il sonno sempre più mi violenta. Oh Dio! Un momento solo di quiete.

s' addormenta.

S C E N A V I I.

Lelio, la suddetta, poi il Cameriere.

Lel. **N**on vi è l' Ofte? Non vi son Camerieri? Non vi è nessuno, che sappia rendermi conto... Come! Rosaura ancora svenuta? Che vedo? Questa non è Rosaura; ma se non è Rosaura, non è cosa da gettar via. Sola all' Osteria della Posta, chi mai può essere? Oh buono! Sarà un avventuriera, ed io mi lascerò fuggir dalle mani una sì bell' avventura? Sarei ben pazzo, se lo facessi.

Cam. Signore, che fa ella qui? Nelle camere de' forestieri non s' entra con questa libertà.

a Lel.

Lel. Briccone! Così parli con me? *li dà uno schiaffo.*

Eleon.

Eleon. Oimè!

si sveglia.

Cam. A me uno schiaffo?

Lel. Sì, a te, e per giunta un carico di bastonate.

lo bastona.

Cam. Ahi, ahi, ajuto.

parte.

Eleon. Misera me! In qual luogo son' io venuta?

Lel. Prendi, e impara.

chiude la porta.

Eleon. Signore, chi siete voi?

Lel. Un galant' uomo.

Eleon. Da me che volete?

Lel. Niente Signora, non vi sgomentate.

Eleon. Che fate in questa camera?

Lel. Ci sono venuto a caso.

Eleon. Perchè chiusa avete la porta?

Lel. Per non essere disturbato.

Eleon. Ma che pretendete?

Lel. Niente altro, che esibirvi la mia servitù.

Eleon. Sapete voi chi son' io?

Lel. Non hò l' onor di conoscervi.

Eleon. Entrate in camera d' una donna, che non conoscete?

Lel. Un uomo d' onore può entrar da per tutto.

Eleon. Gli uomini d' onore, non perdono il rispetto alle Dame.

Lel. Siete Dama? Compatitemi, *si cava il cappello.* Con tutto il rispetto, *si inchina.*

Eleon. Contentavi di uscir di qui.

Lel. Come! Per essere una dama mi discacciate? Credete voi ch' io sia qualche uomo di villa?

Eleon. Qualunque voi siate, avete commessa un azione indegna.

Lel. Perchè un azione indegna?

Eleon. Entrar in camera d' una donna, che dorme? Chiusa la porta? Che pretendete voi di fare colla porta chiusa?

Lel. Se la porta chiusa vi offende, ecco che per obbedirvi io l' apro. *apre la porta.*

Eleon. (Tornasse almeno Ridolfo.)

Lel. Ora farete contenta.

Eleon. Sarò contenta se voi uscirete da questa stanza.

Lel. Sono un uomo d' onore, e voi m' offendete se mi fracciate.

Eleon.

Eleon. Restatevi dunque, ed io partirò. *va per partire.*

Lel. Nò Signora, non partirete. *l'arresta.*

Eleon. Mi userete voi un'impertinenza?

Lel. Vi pregherò di soffrirmi.

Eleon. Ditemi; che volete?

Lel. Placatevi, e parlerò.

Eleon. Parlate; vi ascolterò se lo meritate.

Lel. Signora; quì non sono venuto per voi; ma poichè la sorte ha offerto a' miei lumi il vostro bel volto, farei stato indegno di un bene, se non mi fossi tenuto a mirarlo.

Eleon. Chi siete voi?

Lel. Sen' uno, che si darà a conoscere, se voi avrete la bontà di manifestarvi.

Eleon. Ne io vi dirò il mio nome, se voi a me non isvelate il vostro.

Lel. Dunque seguiremo a discorrere senza esserci conosciuti.

Eleon. Spero, che di quì partirete.

Lel. Per ora farà difficile.

Eleon. Vi farò pentire della vostra infolenza.

Lel. Ora conosco, che siete una gran Signora. Principiate a parlare con dei termini gravi.

Eleon. In questa Terra son conosciuta.

Lel. Io non vi conosco.

Eleon. Mi darò a conoscere al Signor Ottavio del Bagno, ed egli mi farà rendere soddisfazione.

Lel. Ottavio del Bagno? Lo conoscete voi!

Eleon. Io non l'ho mai veduto; ma so esser egli informato della mia casa.

Lel. Signora, eccolo a' vostri piedi.

Eleon. Voi Ottavio? Il capo de' Finanzieri?

Lel. Sì, il vostro servo.

Eleon. Perdonatemi se vi ho aspramente trattato; e concedetemi ch'io vi dica, che in villa non siete quell'uomo prudente, che vi reputa la Città.

Lel. Vi dirò, la libertà della villa concede qualche cosa di più. Signora, vi domando perdono.

Eleon. Non vi credevo capace di una simile debolezza.

Lel. Scusatemi, ve ne prego, e onoratemi di far, ch'io conosca la Dama, con cui favello.

Eleon.

Eleon. Eleonora son' io de' Conti di Castel Rosso.

Lel. Oh nobilissima Dama! Servitore io sono della vostra Famiglia, ch' io reputo per una delle più cospicue di questo Regno. (Sia maledetto, se lo nemmeno, che vi sia.)

Eleon. (Non mi altero di vantaggio, poichè d'Ottavio ne posso aver di bisogno.)

Lel. Ma Contessa mia, per qual motivo siete venuta in Avversa? Ditemi, siete sola?

Eleon. Ecco la persona, che mi ha accompagnata.

Lel. Chi è quel buon vecchio?

Eleon. E' un Cavaliere Siciliano; Povero, ma onorato.

S C E N A V I I I.

Ridolfo, e detti.

Rid. Chi è questo Signore? *ad Eleon.*

Eleon. Egli è il Signor Ottavio del Bagno.

Rid. Oh Signore, vi riverisco. Il Cielo mi offre opportunamente l'occasione di conoscervi, in tempo, che della vostra assistenza ho estrema necessità.

Lel. (Che Diavolo farà mai?) Eccomi pronto a servirvi. Comandatemi.

Rid. Contessa, la vostra infelice Rosaura è carcerata.

Eleon. Oimè; che sento!

Lel. Dov'è carcerata Rosaura?

Rid. In queste carceri del Governatore.

Eleon. Per qual cagione?

Lel. Io, io la libererò. (La fortuna mi offre l'occasione di farla mia.)

Rid. Io ho saputo la cosa confusamente... Mi dicono, che un certo Lelio... Vi è nessun, che ci senta?
osservando la porta.

Lel. Nò, nò, non vi è nessuno; parlate.

Rid. Un certo Lelio bravone, impertinente...

si guarda intorno per paura.

Lel. (Ah vecchio disgraziato!)

Rid. Un figlio di un Mercadante, che inquieta il Paese, che solleva il popolo, che vive di prepotenza...

guarda come sopra.

Lel. (Or ora lo bastono.)

Rid. Costui ha tentato rapir Rosaura. Gli è sortito di farlo,

lo. Fu sorpreso con essa in questa istessa Osteria, e la povera giovane è carcerata.

Eleon. E di quel temerario, che cosa avvenne?

Lel. (Maledetta!)

Rid. Non lo so, I birri lo volean prendere, e dicono si difendesse, spero, che l' avranno ucciso.

Lel. (Or ora non posso più trattenermi.) *freme.*

Rid. Signore, vedo, che voi fremete all' udire simili iniquità. Per amor del Cielo assisteteci, liberate quella povera sventurata, e se Lelio non fosse estinto, e se quell' indegno fosse tuttavia in Avversa, procurate, che sia fatto arrestare, che sia punito, ed abbia quella pena, che merita un assassino.

Lel. Ma voi parlate affai male.

Rid. Poco dico a quel, ch' egli merita. Perfido, scellerato!

Lel. Ah vecchio indegno. Sai tu con chi parli?

Rid. Oimè!

Lel. Io son quel Lelio, che tu maltratti, e se non fossi canuto, ti balzerei a' piedi la testa.

Eleon. Come! Non siete voi il Finanziere?

Lel. Sono il Diavolo, che vi porti. Così si parla di me?

Eleon. E voi così trattate coi forestieri?

Lel. Giuro al Cielo, non so chi mi tenga...

Rid. Via, ammazzatemi. Io non mi difendo.

Lel. Vecchio, temerario insolente.

lo gesticola in terra, e parte.

Rid. Oimè.

Eleon. Oh Dio! Alzatevi.

Rid. E' partito?

Eleon. Sì, è partito.

Rid. Andiamo dal Governatore. *parte.*

Eleon. Quanti accidenti! Quante disgrazie! Oh Cielo? Dove andrà a finire l' involuppo di tali, e tante avventure?

parte.

S C E N A I X.

Camera d' Ottavio.

Ottavio, e Rosaura, poi Mingone.

Ott. **E** Ceovi in libertà. A me il Governatore non ha ritardata la grazia; affidatosi al carattere mio, che non sa proteggere, che con giustizia. Or siete di

S E C O N D O.

33

di bel nuovo nella mia casa, ma di qui non si esce, se prima non mi rendete sincero conto di voi medesima.

Res. Signore, non ho mai ricusato di dire tutte quelle, ch' io so.

Oss. Chi è di là?

Ming. Comandi.

Oss. Dite alla Padrona, che venga qui.

Ming. Signore ella non è in casa, è uscita collo sterzo, e credo sia andata dal Governatore. *parte.*

Oss. Sarà andata anch' essa a pregare per voi. Orsù sediammo, e parlatemi con libertà.

Res. (Oh Dio! Che mai sarà di Florindo?) *siede.*

Oss. Rasserenatevi. Che mai vi rende così turbata?

Res. Compatitemi per pietà....

Oss. Dite liberamente; vi ascolterò con amore, e vi assisterò con impegno.

Res. Quanto so, ve lo dirò prontamente. Mio Padre nacque nobile Siciliano; aveva una bella moglie, e questa fu per lui la più fatale disgrazia. Un Cavaliere se ne invaghì. Tentò vincere il di lei cuore, ma sempre in vano. Acciecatò da pazzo amore, provò insultarla, si difese la casta donna; passò l'empie alla violenza; ella con uno stile lo minacciò, ed egli con un pugnale l'uccise. Mio padre per vendicar la morte della Consorte, non potendo farlo colla frage dell'uccisore, fece trafiggere una sua figliuola, e il Cavaliere nemico, benchè lontano, fece privar di vita due miei innocenti fratelli. Ecco disfatta l'una, e l'altra famiglia; ecco fuggiti, ed esiliati li due nemici, confiscati li loro Beni, ed io sola rimasta viva, forse, perchè in poter della Balia, non ebbe agio d'avermi il distruttore del nostro sangue. Il buon Ridolfo, amico del povero mio genitore, mosso a pietà delle mie sventure, non ebbe cuore di abbandonarmi in quella tenera età. Mi accolse amorosamente, e seco a Napoli mi condusse, e qual sua figlia mi nutrì, mi educò. Ecco quanto mi fu narrato de' casi miei, non dal prudente vecchio Ridolfo, il quale mi ha negato sempre darmi di me
L' Incognita. C con-

contezza, ma la Contessa Eleonora di Castel Rosso, ch' è l' unica persona, a cui note sono le mie vicende, non ha potuto di quando, in quando negarmi qualche piccola soddisfazione. Ciò, che a voi ho narrato in una volta, l' ho appreso a poco a poco nel giro di varj anni, e avendomi la Contessa le cose senza ordine, e senza pensiero narrate, ella non crede, ch' io le abbia sì ben ritenute, ed unite, onde sia in grado di formarne un racconto. Se più sapessi più vi direi. Amo tanto la sincerità, che la preferisco ad ogni riguardo, e considerando esser voi un uomo saggio, ed onesto, son certa di meritarmi la vostra protezione, depositando nel vostro cuore un arcano, che ho fin' ora con tanta gelosia custodito.

Ott. Ma voi non sapete il nome di vostro Padre?

Res. Credetemi, Signore, io non so nè il nome di mio Padre, nè quello della mia vera Patria, e se ho da dire il vero, dubito non essere nemmeno il mio vero nome quello, con cui mi sento chiamare.

Ott. Per qual motivo siete stata condotta in questa nostra terra?

Res. Mi si ha condotto il mio benefattore, sei mesi sono.

Ott. Lo so, ma per qual causa?

Res. Un improvviso pensiero lo fe risolvere a quì condurmi. Pareva, ch' io gli fossi cagione d' alto timore. Pretese nascondermi in questa Terra; mi consegnò a Colombina, promise, che venuto sarebbe dopo qualche tempo a vedermi. Ma son passati sei mesi, e invano l' attendo, e temo, o ch' ei sia morto, o qualche sventura lo tenga da me lontano.

Ott. E voi in luogo d' attendere il suo ritorno, e senz' avere di lui novella, volevate fuggir con Florindo?

Res. Le insidie di Lelio, mi obbligavano a farlo. Florindo aveva promesso condurmi poche miglia da quì lontano, in luogo onesto, e sicuro.

Ott. Fu sempre imprudente la vostra risoluzione.

Res. Attender dovea, che Lelio venisse colla violenza a insultarmi? Due mi volevano, uno colla forza, l' altro coll' amore; Signore a chi doveva aderire di questi due?

Ott.

Ott. Brava, brava; vi difendete affai bene.

Ming. Signore, manda il Governatore a riverirla, e dirle, che due forettieri dimandano di Rosaura, onde se si contenta riceverli, li ha mandati da lei.

Ott. Vengano pure. Chi sono?

Ming. Sono uomo, e donna. L' uomo è un vecchio, che si chiama Ridolfo.

Ref. Oh Dio! Ecco il mio benefattore, il mio amorosissimo Padre. *si alzano.*

Ott. Fate, che passino. *Mingone parte.* E la donna chi farà mai? *a Rosaura.*

Ref. Non lo saprei immaginare.

S C E N A X.

Ridolfo, Eleonora, ed i suddetti.

Ref. Che vedo? La mia Contessa Eleonora?

Eleon. Cara Rosaura, lasciate, che al mio seno vi stringa.

Rid. Cara figlia... Signore, vi domando perdono. *ad Ottavio.*

Ott. Seguite i vostri teneri affetti.

Ref. Quanto mi avete fatto penare!

Rid. Ah ingrata! Quanto mi volevate far piangere... Signore vi domando perdono. *ad Ottavio.*

Eleon. Compatiteci. Egli ama questa Fanciulla, come figlia, ed io l' amo come sorella. *ad Ottavio.*

Ott. Sono a parte de' vostri contenti.

Rid. Lasciate ch' io vi abbracci, ch' io mi consoli... Signore, perdonatemi; fiete voi il Signor Ottavio?

Ott. Quello appunto son' io.

Rid. (Rosaura, è veramente egli il Signor Ottavio del Bosco?) *a Rosaura.*

Ref. (Sì, è desso.)

Rid. (Mi ricordo ancora di quello, che mi ha stramazza-
to per terra.)

Eleon. Signore abbiamo necessità dell' ajuto vostro. In me vedete la vostra serva Eleonora de' Conti di Montefosso. *ad Ottavio.*

Ott. Nobilissima Damà, qual fortunato incontro fa, che da voi onorata sia la mia casa?

Eleon. L' affetto, ch' io ho per questa buona fanciulla,
C 2 mi

mi obbliga a venire in persona a darle la più felice nuova del mondo.

Ott. Perdonatemi, se non conoscendovi.... Presto... da sedere. Chi è di là?

Ming. Signore.

Ott. Da sedere.

Ming. Ho un ambasciata da farle.

Ott. Presto. Compatite. *ad Eleonora.*

Ming. Il Signor Lelio de' Bisognosi, vorrebbe passare.

Ott. Lelio?

Ros. Oimè! mio persecutore.

Eleon. Costui è un indegno, che m'insultò.

Rid. E questo fianco si ricorda di lui.

Ott. Che cosa vuole? *a Mingone.*

Ming. Io non lo so. Vuol passar.

Ott. Digli, ch' io non lo posso ricevere, ma che a suo tempo lo tratterò come merita.

Ming. (Se gli dico così è capace di rompermi tutti i denti di bocca.) *parte.*

Ott. Scellerato! A tanto s' avvanza!

Eleon. Egli mi ha fatto tremare.

Ros. Ed io sono stata per sua cagione ne' maggiori affanni del mondo.

Ott. Come! Vuol venire a forza? *osservando la porta.*

Rid. Con vostra permissione. *parte.*

Ott. Ritiratevi. *a Rosaura, ed Eleonora.*

Ros. Cielo ajutami. *parte.*

Eleon. Non ho veduto un temerario maggior di questo. *parte.*

Ott. In casa mia? *a Lelio, che entra.*

S C E N A X I.

Ottavio, e Lelio.

Lel. **P**erdonatemi....

Ott. Che pretendete da me?

Lel. Riverirvi, e supplicarvi di non negarmi una grazia.

Ott. Vi ho pur fatto dire, che ora non vi potevo ricevere.

Lel. Ed io, che ho necessità di parlarvi, non ho potuto far a meno di darvi il presente incomodo.

Ott. Con i galantuomini non si procede così.

Lel.

Lel. Finalmente non parmi avervi fatta una grande ingiuria. Son uomo onesto ancor io, e un Finanziere non perde della sua nobiltà ad ascoltarvi.

con qualche astrezza.

Ott. Via, che pretendete?

Lel. In pochi accenti procurerò di sbrigarvi. Io amo Rosaura, e la desidero per mia sposa. Florindo l'ama, e la desidera al pari di me, ma di un tal rivale mi rido, e mi dà l'animo di aver Rosaura, s'ella fosse nel castello d' Armida. Spiacemi per altro aver inteso, che voi difendete la causa del mio rivale, e per la stima, che ho di voi, vengo a pregarvi lasciarmi in libertà di poter disputare la sposa, senza mettermi in necessità di perdere il rispetto a chi tentasse di proteggere un mio nemico.

Ott. Voi credete con le vostre parole di mettermi in soggezione, ed io vi dico, che ai pari vostri non rendo ragione della mia volontà.

Lel. Signor Ottavio, io ho parlato fin' ora con tutto il rispetto.

Ott. Orsù, favorite andarsene da questa casa.

Lel. Non me n' andrò, se prima voi non mi dite.....

Ott. Basta così. Ho dei servitori, che vi sapranno condurre.

Lel. I vostri servi non mi spaventeranno più degli sbirri, che ho fatto precipitar da una scala.

Ott. (*Così arriva all' eccesso. E capace di tutte le iniquità.*)

Lel. (*Principia a temere.*)

Ott. Ma finalmente, che pretendete da me?

Lel. Colle buone, Signor Ottavio, colle buone. Non vorrei, che proteggeste Florindo.

Ott. Io per lui non ho ancora parlato; per lui non ho fatto passo veruno,

Lel. Se non l' avete fatto voi, J' ha fatto la vostra Signora.

Ott. La Signora Beatrice?

Lel. Ella appunto; e so di certo, ed ho relazione sicura, che sia poco fa passata dalle camere del Governatore alla carcere di Florindo.

Ott. (*Mia moglie alla carcere di Florindo?*) *da se.*

Lel. Abbiamo un Governatore troppo condescendente, che

si lascia condurre, che fa a modo di tutti, e voi, sia detto a gloria vostra, esigete più stima del Governatore medesimo, onde faccio con voi quel passo, che con lui non mi degnerò di far certamente. Signor Ottavio, vi supplico, fate conto della mia amicizia, non mi ponete in cimento.

Ott. (Beatrice in carcere? Per liberar Florindo vi era bisogno d' andar in carcere?) *da se.*

Lel. Signore, che cosa mi rispondete?

Ott. Ci penserò.

Lel. Pensateci; attenderò le vostre risoluzioni.

Ott. Andate, ve le farò sapere.

Lel. Oh di quel non parto, senza la positiva risposta?

Ott. Parlerò con mia moglie; non so qual impegno possa ella aver preso.

Lel. La Signora Beatrice verrà a casa, ed io l'attenderò.

Ott. Io devo uscire di casa mia.

Lel. Servitevi. Frattanto, se mi date licenza, passerò un atto di convenienza col Padre, o sia tutore, o sia benefattore di Rosaura, che so essere in casa vostra.

Ott. Sì, è quello, che voi avete insultato.

Lel. L' ho fatto non conoscendolo.

Ott. E vi è la Dama, che avete egualmente offeso.

Lel. Le tornerò a chiedere scusa.

Ott. E vi son' io, che stanco di più soffrirvi, vi dico, che ve ne andiate.

Lel. Signor Ottavio, andiamo colle buone.

Ott. Giuro al Cielo! Vi credereste di farmi una soverchieria?

Lel. Non vi assicuro della mia collera.

Ott. Temerario! Chi è di là?

Lel. Chi entrerà in questa porta, passerà per la punta di questa spada. *pone mano alla spada.*

S C E N A XII.

Pantalone, ed i suddetti.

Pant. **M**I passerò per sta porta, e no gh' averò paura della to spada.

Lel. Ah, vi ho detto, che non vi arrischiate a venire.

Pant. Cossa vorèssu dir tocco de disgrazià? *Si lancia alla vita di Lelio, e gli leva la spada.* Sì ben, che son

fon vecchio, gh' ho ancora forza per defarmatte, gh' ho ancora coraggio per castigarte. Sta spada ti meriteressi, che te la cazzasse in tel cuor; ma per quanto un fio sia perfido, e scellerato, el Pare no ha da esser nè giudice, nè carnefice del proprio sangue. Mi te sparagno la vita, ma voggia el Cielo, che no la sia destinada a esser spettacolo ai occhi dei malviventi, e rossor, e tormento, e morte al povero Pantalon. Spada infame, spada indegna, che no ti xè stada mai impugnada per azion onorate, ma solamente per prepotenze, per iniquità; sì, te voi scavezzar. *rompe la spada di Lelio*. Cusì podessio romper i brazzi a quel disgrazià, che te portava in catura. Sior Ottavio, la me perdona. Son fora de mi Sto fio me orba, el me fa dar in furor. La compatiffa un povero Pare, che dopo aver sparso tanti fuori, xè in necessità de sparzer altrettante lagreme per un fio disgrazià. Furbazzo, ti farà contento. Varda el to povero Pare pianzer co fa un putello. No me posso più contegnir; la passion m' ha tolto la man, e prego el Cielo, che me toga presto la vita.

Lel. (Finalmente è mio Padre, e m' intenerisce.)

Ott. Via; Signor Pantalone, acquietatevi. Se vostro figlio degenera dai vostri onesti costumi, il Mondo vi fa giustizia, e si sa, che siete un uomo d' onore.

Pant. Ah Sior Ottavio, l' amor del Pare xè grandò, e quanto xè più grandò l' amor, tanto più cresce el tormento de vederse cusì mal corrisposto.

Ott. Vergognatevi, giovane scapestrato, indegno d' un sì buon Padre.

s Lel.

Lel. Voi m' insultate, perchè non ho la mia spada, ma giuro al Cielo, non mi crediate già disarmato. *ad Ott.*

Pant. Come! Ancora arme ti gh' ha? Ancora arme? Vien quà disgrazià, se ti gh' ha arme, tirele fora. (Sior Ottavio no la vaga via.)

Lel. Per carità lasciatemi stare. *s Pant.*

Pant. Mi no te lasso più star. Co ti gh' ha arme, fora arme.

Lel. Io non ho niente.

Pant. No te credo, no me fido. Tocco de fassin, fora arme. (Sior Ottavio la staga quà.)

Lel. Vi dico, che non ho armi.

Pant. Sì, che ti gh' ha delle arme. Lassa veder.

s' avventa a Lelio, e cade.

Lel. Lasciatemi stare.

Pant. Son quà, son ai to piè, m' no me levo, e ti no ti scampi, se no ti me da le arme, che ti gh' ha in scarfella, (Sior Ottavio.)

Lel. (Non mi sono ritrovato più in un caso simile.)

Pant. Via, astu resolto? Vuftu, che me butta colla bocca per terra? No sperar, che me leva, no sperar, che te lassa.

Lel. (Non posso più; mi libererò dalla seccatura; e non mi mancheranno altre armi.) Eccovi le mie pistole, eccovi il mio stile; che volete di più? Eccomi disarmato. Fate ora venire i Birri, fatemi prendere, fatemi legare. Avrà il Padre la gloria di aver sacrificato il suo figlio.

Pant. Gh' astu altre arme? *gli vicereu per le tasche.*

Lel. E voi Signor Ottavio, ricordatevi, che mi avete offeso, e che sempre non sarò disarmato.

Pant. (Oh che bestia! Oh che bestia!)

Ott. Ancora minacce! Ancora insulti! Chi è di là.

vengono alcuni servi. Scacciate a forza quel temerario.

Pant. Fermeve; Nò, Sior Ottavio, no la se prevala della autorità, che gh' ha el Pare sora del fio, per far le so proprie vendette. M' l' ho disarmà, m' gh' ho levà ogni difesa, ma no l' ho fatto con animo de abbandonarlo a chi lo vol ingiuriar. El xè mio fio, l' ho disarmà, acciò che no l' offenda nissun, ma se nissun vol offenderlo elo, son quà, lo defendo m'. El xè mio fio, el xè un scollerato, ma el xè mio fio. Vorria, che el fusse castigà, ma vorria poderlo castigar m'. Me despiase, che l' abbia offeso una persona de merito, de autorità. M' ghe domando perdon per elo, ma no permetterò, che el se descazza co fa un baron; el merita esser punio; ma un galant' omo, offeso no s' ha da far giustizia colle so man. Vorla, che el vagha via? *Lel.* gh' ha rason. Animo, vegnì con m'; sì, vegni con m', e considerè, che m' son vostro Pare per natura,

S E C O N D O .

41

voſtro nemigo per giuſtizia, e voſtro difenſor per atto de carità .

parte .

Lel. Sono ſtordito .

parte .

S C E N A X I I I .

Ottavio , poi Mingone .

Ott. O Ueſt' uomo mi ha fatto rimanere fuor di me ſeſo . Andate . i Servi partono . Un Padre di queſta ſorta è capace di operar più di tutti i gaſtighi , che dar ſi poſſano a un figlio di mal coſtume . Di queſto fatto è neceſſario ne ſia informato il Governatore . Chi è di là .

Ming. Comandi .

Ott. Alleſtitevi , ch' io voglio uſcire . E' ritornata la Padrona ?

Ming. Sì Signore , è ritornata con il Signor Florindo .

Ott. Florindo era ſeco ?

Ming. Era nel carrozzino con lei .

Ott. Non occor' altro . Mingone parte . La premura , che ha mia moglie per queſto giovane , par ch' ecceda i limiti della pura amicizia . Non vo' però tutto ad un tratto determinarmi a credere ciò , che mi potrebbe ſuggerire la gelofia . Sarò cauto , e me ne ſaprò aſſicurare . L' uomo non deve nè tutto credere , nè tutto temere . La troppa fede inganna , il timore ſoverchio fa travedere .

parte .

S C E N A X I V .

Ridolfo , e Roſaura .

Rid. O Rſù , venite qui Roſaura , e frattanto , che la Conteſſa Eleonora va a far i ſuoi complimenti alla Padrona di caſa , diſcorriamola fra voi , e me . Ancora non vi ho potuto dir nulla . Il Padre di Lelio ci ha tenuti obligati a quella portiera , e in verità non ho potuto trattenermi di piangere , vedendo il di lui coraggio , e la di lui tenerezza .

Roſ. Quanto è buono il Padre , altrettanto è ſcellerato il ſignuolo .

Rid. Baſta , penſiamo a noi . Sediamo un poco . Io ſon vecchio , e non poſſo ſtar lungamente in piedi . ſedono . Figlia è giunto il tempo , in cui vi è lecito di ſapere il nome di voſtro Padre , quello della voſtra

ſtra

fra Patria, è il vostro medesimo, mentre voi non vi chiamate Rosaura.

Ref. Qual è adunque il mio vero nome?

Rid. Teodora.

Ref. E quel di mio Padre?

Rid. Ernesto.

Ref. Ed il cognome?

Rid. De' Conti dell' Isola.

Ref. Sono io Contessa?

Rid. Sì, lo siete.

Ref. In qual Paese ebbi il natale?

Rid. In Cagliari, capitale della Sardegna.

Ref. Dunque non in Sicilia?

Rid. Nò, ve lo assicuro.

Ref. Perché mi diceste più volte esser io Siciliana?

Rid. Per maggiormente occultare a voi stessa una verità, che vi poteva costar la vita.

Ref. Oh Dio! Da chi mai mi veniva questa infidiata?

Rid. Da un fiero inimico del vostro sangue.

Ref. Da quello forse, che uccise la mia sventurata madre, e due innocenti fratelli?

Rid. Come ciò vi è palese?

Ref. Lo seppi confusamente dalla Contessa Eleonora.

Rid. (Oh donne! Non vi si può confidare un arcano.)
La Contessa Eleonora ha quasi tradito una sua cugina.

Ref. E chi è mai questa?

Rid. Voi lo siete. Poichè da due fratelli avete la vita.

Ref. Ma perchè dite, ch' ella quasi mi abbia tradito?

Rid. Perchè ora m' avvedo da qual fonte uscita sia quella voce, che sparfa si era per Napoli del vostro vivere, e siccome il Conte Ruggiero avea giurato di volere spargere tutto il sangue della vostra Famiglia, tenevo sempre per il timor della vostra vita, temendo, che anche d' Olanda, ove erasi refugiato il Conte, potesse egli ordinare la vostra morte, come ha fatto quella dei due bambini. Sentii porre in dubbio, che fosse viva; e mi fu detto, che l' inimico vostro era in Napoli, onde non tardai a toglier vi dalla Città, e in questa terra condurvi, per deludere sempre più le diligenze del temuto avversario.

Ref.

S E C O N D O .

Ref. Ed ora quai felici novelle mi avete voi a recars?

Rid. Sì, figlia, felicissime, e da voi inaspettate. Vostro Padre non meno, che il suo nemico furono esiliati dalla Sardegna. Il primo ricovrossi in Napoli, il secondo in Olanda...

Ref. Mio Padre in Napoli? Ma ora dove si trova?

Rid. Lo saprete opportunamente. Ciascheduno di loro dopo il giro di venti anni col mezzo de' buoni amici, supplicò la clemenza del Re del perdono, e uscì il favorevol rescritto; che pacificati li due nemici, potessero ritornare alle case loro. Il Conte Ruggiero, che fu il primo ad averne notizia, si portò in Napoli, e cercò subito di vostro Padre, ov' egli non ardiva darli a conoscere; ma finalmente assicurato del motivo per cui veniva ricercato, si scoprì a persone delle quali potea meglio fidarsi. L' affare è maneggiato assai bene, si pacificherà col nemico, e anderà fra poco a godere i proprj beni, la Patria, gli antichi amici, e più di tutto goderà di voi sua unica, e cara figlia, senza sospetti, senza riserve, e morrà contento, se prima potrà vedervi nello stato comodo, in cui siete nata.

Ref. Mio Padre è in Napoli, ed io non l' ho mai conosciuto?

Rid. Un esule della Sardegna non potea in Napoli manifestarsi senza timore.

Ref. Ed ora perchè non viene a scoprirsi alla sua unica figlia?

Rid. La pace non è ancora fra i due nemici conclusa.

Ref. E che si aspetta a concluderla?

Rid. Che voi ne prestiate l' assenso.

Ref. Io? Si teme forse, che del mio sangue possa io vedere vendetta?

Rid. Nò, udite. I mediatori di questa pace hanno stabilito, che per una vicendevole sicurezza d' essersi ogni odio estinto, voi abbiate a sposarvi al figlio unico del Conte Ruggiero.

Ref. (Oimè! Che sento?)

Rid. In fatti, se queste due Famiglie si uniscono, formeranno col tempo nei vostri figli la casa più potente del-

della Sardegna. Nè voi odiate lo sposo, nè lo sposo è in grado di aver odio verso di voi. Quello dei Genitori si farà estinto cogli anni, e il desiderio di terminar i giorni felici nelle case loro paterne, li farà desiderare la concordia, e la pace.

Ros. (Ecco per me una nuova sventura!)

Rid. Ma voi molte poco lieta accogliete una nuova così felice. Che avete? In luogo di mostrare il riso sul labbro, vi cadono delle lagrime dalle pupille?

Ros. Oh Dio!

Rid. Deh parlate: Non mi tenete sospeso. Ditemi, siete voi accesa di qualche fiamma amorosa?

Ros. Ah negarlo non posso.

Rid. Amerebbe voi forse il perfido Lelio?

Ros. Guardimi il Cielo. Amo un giovane, civile, onorato, e di costumi illibati. Un giovane cittadino, che per tre mesi ha pianto per me, senza che io mi sentissi intenerire dalle sue lagrime. Ma oh Dio! Le persecuzioni di Lelio, il non aver notizia di voi, la servitù dell' amante, lo stato miserabile, in cui mi ritrovavo, tutto mi ha stimolato a non ricusare un partito, che giudicai mi venisse offerto dal Cielo.

Rid. Sì, è vero; tutto ciò giustifica bastantemente la vostra condotta, ma non basta a sottrarvi dal matrimonio, ch' io vi propongo. Si tratta di dare la vita ad un Padre.

Ros. Dovrei dunque sacrificarvi alle nozze di uno, che non conosco, di uno, che probabilmente avrà ereditato dal Padre, l' odio, ch' ebbe col nostro sangue, e il disonesto amore, che provò per la mia genitrice?

Rid. Tutto ciò deve obliarsi, e sarà certamente obliato. Son' anni, che si lavora per questa pace. Ella è conclusa, se voi volete.

Ros. Chi mi può chiedere il sacrificio del cuore?

Rid. Un Padre, che vi diede la vita.

Ros. Questo Padre, ch' or vuole, ch' io mi perda per lui, che cosa ha fatto per me? Vent' anni ha sofferto starmi vicino, e non lasciarsi vedere? Mi ha abbandonato al destino, e se voi non mi aveste pietosamente soccorso, morta sarei di fame. Venga da me mio

Padre gli parlerò con rispetto, ma gli dirò, che quella figlia, a cui egli non ha pensato per tanti anni, ora non è in istato di sacrificarsi per lui.

Rid. Sì, figlia, eccolo quel Padre, a cui destini di parlare così. Eccolo, io son quello. Di', che per vent'anni, a te non ho pensato, che ti ho lasciata morir di fame, ch'io sono un barbaro Genitore, e che non merito da una figlia il sacrificio del cuore.

Ros. Oimè! Voi mio Padre?

Rid. Sì, io sono il misero Conte Ernesto. Ah se non fosse stato l'amore, che a te mi teneva legato, sarei passato a vivere in libertà in un Regno lontano. Per te ho penato, per te ho sofferto, per te sono invecchiato prima del tempo; ed ora son pronto, per non negarti la compiacenza di un folle amore, andar io stesso a offrire il mio sangue in vece della tua mano. *s' alza.*

Ros. Deh fermatevi per pietà.

Rid. Ah male spesi sudori! Ah lagrime sparse in vano!

Ros. Uditemi. Io non mi credea di parlar con mio Padre.

Rid. Ma di tuo Padre parlavi.

Ros. Nè mi credea aver un Padre tanto amoroso per me.

Rid. Dillo, poteva amarti di più?

Ros. Nò, certamente.

Rid. E tu mi pagherai di così trista mercede?

Ros. Nò, Padre, disponete di me.

Rid. Sei tu risoluta di dar la mano a quello, che io ti offro?

Ros. (Oh Dio!) Sì, farò tutto per compiacervi.

Rid. Ma tu peni a dirlo.

Ros. Peno, mordè, il confesso. Amo Florindo, egli è vero; ma la pena, ch'io provo, ma l'amore, ch'io nutro dia maggior merito alla mia obbedienza, e vi sia per questo più cara di vostra figlia la rassegnazione.

Rid. Figlia, mia cara figlia, deh lascia, che al seno ti stringa.

Ros. (Ma, oh Cieli! Possibile ch'io non abbia mai da sentir un piacere, senza che amareggiato mi venga da una più crudele sventura!)

Rid. Andiamo dunque. Non perdiamo inutilmente il tempo prezioso.

Ros.

Ros. Partirò senza rivedere la mia amorosissima Colombina?

Rid. Sì, la vedrai. La faremo venir con noi.

Ros. Oh Dio partirò....

Rid. Via, dillo, partirò senza vedere Florindo?

Ros. Sì, partirò senza vedere Florindo.

S C E N A X V.

Florindo, e detti.

Flor. Come? Voi partirete senza vedermi?

Ros. Oimè! Qual vista? Caro Florindo...

Rid. (Ora è men facile il condurla meco.)

Flor. Signore, perchè volete involarmi la mia Rosaura? Mia l'ho fatta con il mio amore, mia col sacrificio della mia vita, e non vi farà sulla terra, chi possa contrastarmi il possesso del di lei cuore.

Rid. Sì; vi farà.

Flor. E chi sia quest'ardito?

Rid. Io, che distaccandola dal vostro fianco...

Flor. Ah vecchio infensato... *mette mano sulla spada.*

Ros. Fermatevi, egli è mio Padre.

Flor. Vostro Padre?

Rid. Sì, giacchè l' incauta m' ha scoperto, sì, son suo Padre. Avete voi ritrovato, chi vi potrà contrastare il possesso del di lei cuore?

Flor. Ah, perchè piuttosto non ho io ritrovato un Padre amoroso, che mi accordi il possesso della sua cara figliuola?

Rid. Perchè con altri ho disposto della sua mano.

Flor. Oh Dio! Voi mi accidete. E voi Rosaura soffrirete d' abbandonarmi?

Ros. Ah quanto terminerei volentieri col mio morire il contrasto di due sì teneri affetti.

S C E N A XVI.

Beatrice, ed i Suddetti

Beat. O là, che si fa in queste stanze?

Rid. Signora ci siamo con licenza del Padrone di casa.

Beat. Ed io; che son la Padrona, vi prego andarvene in altro luogo.

Rid. Son costretto obbedirvi. Figlia, andiamo. Signora, dov' è la Contessa Eleonora?

Beat. La troverete nella Galleria, che vi aspetta. Di là dovete passare.

Rid.

Rid. Andiamo, figliuola .

Flor. Deh concedetemi, ch' io vi siegua . *a Rid.*

Beat. Giovane malnato, così pagate chi vi ha liberato di carcere ?

Flor. Che pretendete da me ?

Ros. Florindo, addio .

Beat. Uditemi . *a Flor.*

Flor. Eh ! *sprezzando Beat.* Cara Rosaura...

S C E N A X V I I .

Lelio con gente armata, e detti .

Lel. **A** Lontanatevi quanti siete . *ferma Ros.*

Flor. Ah scellerato !

Lel. Uccidetelo se si muove . Rosaura è in mio potere, e tu non isperare di più vederla . *a Flor.*

Ros. Padre, Florindo, raccomandatemi al Cielo . *viene condotta via da Lelio, e da uomini, due de' quali stanno con l' armi al petto di Florindo .*

Beat. Son contentissima . Perdono a Lelio l' insulto fatto alla mia casa per veder fremere quell' ingrato . *parte .*

Rid. Oh vecchia età ! Tu m' impedisci il seguirla . Numi del Cielo, vi raccomando la sua innocenza . *parte .*
gli uomini lasciano Flor. e partono .

Flor. Perfidi, scellerati, or mi lasciate ? Or che non mi riuscirà d' arrivarla ? Ma farò ogni sforzo per liberarla . Sì, a goccia a goccia spargerò il mio sangue, prima di abbandonare Rosaura . Perfido Lelio ! Miserabile sventurato amor mio .

Fine dell' Atto Secondo .

ATTO

ATTO TERZO.

SCENA PRIMA.

Noite con Luna, Bosco con Capanna.

Colombina sola.

OM povera la mia Rosaura! Le tue disavventure vanno sempre di male in peggio! Tante me ne hanno raccontate, tante ne ho io vedute, che mi fanno sfiorire. Io non credo che in un giorno si sieno mai combinati tanti accidenti per affiggere una povera donna! All' alba del giorno s' avvia attendendomi in compagnia dell' amante. Lo trova il rivale, si battono, ed ella fugge. Si ricovera in casa di un Finanziere, e la moglie la discaccia; torna a incontrarsi con Lelio, la rapisce, e la conduce sull' offeria. Egli la tenta, ella si difende, alla fine cade svenuta, e liberata dalle mani di un assassino, passa in quelle di un altro, che la costringe a salire in un calesse, e partire senza sapere per qual parte del mondo. Gran cose! Incontra l' amante; fra la sbirraglia balza dal calesse, e vien condotta prigione. Di là la libera Ottavio; trova il Padre, ed una Cugina, e nel mentre si crede felice, le propongono un matrimonio, che la rende misera, e sconfolata. Risolve seguire il Padre, l' amante giunge, piangono, si tormentano, e in questo mentre ecco Lelio, che la rapisce la terza volta. Oh Dio! Dove l' avrà egli condotta! Secondo quel che mi hanno detto i Villani, si avviarono gli scellerati alla volta di questo Bosco. Può darsi, che non fidandosi Lelio di altro ricovero, quì destini celarla fino all' alba novella. Almeno gli riscontraffi. Parmi di sentir gente. Cresce il calpestio. Oimè! Sono in truppa. Sento piangere, sento gridare, principia a tremarmi il core. La curiosità cede il luogo al timore. Oh Dio! Ecco! Mi celerò entro questa capanna.

entra nella capanna.

SCE-

T E R Z O .
S C E N A I I .

Lelio armato, Rosaura, e varj armati.

Lel. **C** Uffodite i passi, e alcuno di voi s' aggiri d' intorno a bosco, per essere di qualche sorpresa opportunamente avvisati. *tre armati partono.*

Ros. Oh Dei! Che cosa farà di me.

Lel. Via, cara, non piangete. Accomodate l' animo vostro ad incontrar quel destino, che vi viene dalla sorte esibito. Io non intendo oltraggiar l' onor vostro, vi bramo mia sposa, e tal vi prego di essere.

Ros. Quai luoghi indegni, e fatali scegliete voi per le nozze? Prima un pubblico albergo, ed ora un bosco?

Lel. Se foste stata meco meno severa, vi avrei data la mano in casa di Colombina, ma poichè voi mi costringete a rapire ciò, che tante volte vi ho chiesto in dono, non è poca sofferenza la mia, che io pur continui a pregarvi.

Ros. Che pretendereste di fare?

Lel. Potrei dir voglio.

Ros. Potreste uccidermi, e niente più.

Lel. Vi sono degli alberi, e delle corde.

Ros. Vi sono i Dei, che proteggono l' innocenza.

Lel. Bene, o disponetevi ad esser mia, o vediamo se vi sarà, chi possa trarvi dalle mie mani.

Ros. Credete voi così poco nella provvidenza del Cielo?

Lel. Ora non ascolto, che le voci dell' amor mio.

Ros. Amor perfido, amore scellerato!

Lel. Se più l' irritate lo cambierò in fiero sdegno.

Ros. Oh quanto temo meno il vostro sdegno del vostro amore.

Lel. Ne faremo la prova. Venite meco.

Ros. Dei assistetemi.

Un Arm. Signore. venendo dalla scena frettoloso.

Lel. Che cosa c' è?

Un Arm. Presto. Siamo sorpresi. La sbirraglia è poco lontana.

Lel. Amici, o salvarci, o morire. Se cadiamo in mano dei Birri, la nostra morte sarà ignominiosa. Seguitemi, e non temete. Altre volte ho fatto fuggire questa canaglia.

L' Incognita.

D

Ros.

Ref. Ecco, ecco il soccorso del Cielo.

Lel. Giubbili indegna, lusingandoti di fuggire? Giuro al Cielo! Non ti riuscirà questa volta. Entra in quella Capanna.

Ref. Oh Dio!

Lel. Cacciatela a forza. *a due Armati.*

Ref. Misera me? *entra nella capanna.*

Lel. *chiude.* Voi restate alla custodia di questa donna, e se tenta fuggire, uccidetela. Saprà remunerare la vostra fede. Eccovi intanto due zecchini per ciascheduno. Ecco in questa borsa la maggior parte dell'oro, che aveva mio Padre... Sentite il calpestio. Prendiamo i posti, e attendiamoci al varco.

parte cogli armati, restando due alla custodia di Rosauro, i quali si ritirano dietro alla capanna.

S C E N A I I I.

Arlecchino con lanterna accesa.

Sia maledetto sto servir zente matta. Se pol dar de sta me Padrona, che la vol per forza, che vada a st' ora a trovar Florindo? E toll per causa soa son andà squasi in preson. L' è che semò amici coi sbirri, da resto i me cuccava senz' alter. Sarà mei, che faccia quel, che m' ha dit el Barisello, e che chiappà sti quattro Paoli, e se la Patrona vol aspettar, che l' aspetta. Za non ho da far alter, che zirar quà intorno, e se vien zente aviarlo. Oh sto mestier el me pias più, del servir. Quatro paoli guadagnadi senza fadiga? Mo l' è la più bella cosa del mondo.

in questo di dentro si sentano delle schioppettate.

Oh poveretto m! Coss' è sto negozio? Oimè, presto, dove me nascondio? anderò in sta capanna.

I due Armati escono collo schioppo, e fanno il chi va là Ajuto, son morto. Salva, salva. fugge via.

S C E N A I V.

Lelio con armati.

Lel. **E**ccoci liberati, ed illesi; il lume della Luna ci ha favorito. Quei vili, parte son morti, e parte sono fuggiti. Vi siete portati da valorosi, tenete, eccovi il premio, che meritate. *da denari a tutti.* Amici, entrate nella capanna, prendete la donna, gui-

T E R Z O.

guidatela a me viva, o morta, e seguitomi. Io vi precedo, per iscoprire se qualche nuovo tradimento ci fosse.

parte con alcuni armati.

S C E N A I V.

Colembina condotta fuori dalla capanna a forza dai due uomini armati.

Col. S Cellerati, che volete da me? Io non sono quella, che ricercate - Ajuto povera me. La mia pudicitia. *vien condotta via.*

S C E N A V I.

Arlecchino.

N O me par, che ghe sia più nissun. Posso arri-schiarme de vegnir fora de sti Alberi. Se favesse mo dove trovar el Barisello, voria andarghe a dir, che ho sentido della zente, e delle schioppettade. Mi crederia, che i quatro paoli el me li dasse. Quando ghe digò quel che ho sentido, ho fato el mio debito.

S C E N A V I I.

Rosaura dalla capanna, ed il suddetto.

Ref. O H. Dio! dove sono?

Art. Zitto, che gh'è dell'altra zente.

Ref. Sapessi almeno dove ricovrarmi.

Art. Una donna!

Ref. Oimè. Ecco un altro assassino.

Art. Come parla la Signora, son un galantomio.

Ref. Mi par di conoscerlo. Dite... Siete voi il servo del Signor Ottavio?

Art. Oh diavolo! Siora, Rosaura, ben tornada, cosa fa-la? Ala fatto bon viazo?

Ref. Deh assistetem! per carità.

Art. Cos'è stà? Ala mal?

Ref. Conducetemi voi dal vostro Padrone.

Art. Ma no posso; ho un poco d'affar.

Ref. Vi prego per carità.

Art. El Barisello m'aspetta.

Ref. Tenete questo piccolo anello, e fatemi un tal piacere.

Art. (Sto anello el valerà più de quatro paoli.) Basta per farghe servizio, andemo.

Ref. (Oh Dio! E la povera Colombina? Dove sarà stata condotta? Che l'abbiano in vece mia strascinata?)

Ditomi, avete voi veduta un'altra donna per questo bosco?

Art. Mi non ho sentito altro, che delle schioppettate, e andemo via, avanti, che i replica el ponto.

Res. Sì, andiamo. (Mi fà sul cuore la mia povera Colombina.)
parte con Arlecchino.

S C E N A V I I I.

Camera d' Ottavio con lumi.

Ottavio, e Beatrice.

Ott. O Rsù, preparatevi a partire per Napoli, e in Avverfa non pensate a villeggiare mai più.

Beat. Perché una sì repentina risoluzione? Avete voi soggezione di Lelio? A momenti si aspetta da Napoli un rinforzo di Birri, con una compagnia di soldati per arrestarlo, e quando alla giustizia non rietca di averlo, a voi non manca il modo di farlo uccidere, e vendicarvi.

Ott. Gl' insulti, che ho ricevuti da Lelio non anderanno impuniti; ma questo non è il pensiero, che più mi occupa, e che mi fa risolvere l' abbandonamento di questa Terra.

Beat. Dunque, che mai vi agita?

Ott. Voi, e la vostra imprudenza.

Beat. Io? Come?

Ott. Avete fatto bastantemente parlar di voi. Le vostre premure per Florindo sono troppo avanzate. Ne dubitai alla prima, ora certo ne sono. Me lo assicurano i ministri del Governatore, me lo accerta la servitù, e Florindo stesso, tutto, che colorir procuri con aria di pietà la vostra passione, non fa negarmi di essere da voi con tenerezza distinto. Una moglie onerata, non deve nutrir pensieri, li quali a poco a poco scordar le facciano il suo decoro. Io non penso già che la vostra passione ecceda i limiti dell' onestà, che se ciò mi credessi, un veleno, uno stile, sarebbero i vendicatori dell' onor mio. Ma poichè tutte le passioni si rendono col tempo pericolose, riparerò opportunamente ai disordini del vostro cuore. All' alba del giorno, salirete nel carrozzino; anderete a Napoli;
non

non vedrete più questa terra, e se non cambierete costume, più non vedrete la luce del sole.

parte.

S C E N A I X:

Beatrice sola.

E' svelata la mia parzialità per Florindo, nota è ad Ottavio, e dimani principierò a disperare di più vederlo. Che mi suggerisce la mia passione? La via da mezzo è perduta. Siamo agli estremi, o perdere il cuore, o arrischiare il decoro. Ah pur troppo ora m' avvedo, che lusingavo me stessa, allorchè mi credea, che la parzialità per Florindo non fosse amore. Gelosia non si dà senza amore, e chi vuol far prova se ami, o no, il proprio cuore esamini s' egli è geloso. Sì, partirò, mi scorderò di Florindo, ma non soffrirò mai la ria memoria della sua ingratitude. Nel giorno, ch' io lo traggio di carcere, pianger fugli occhi miei per una donna da me aberrita? Perfido! ti odio quanto ti amai, e se dall' onor mio mi vien vietato l' amarti, non mi farò impedito di farti tutto quel peggio, che mai potrò.

S C E N A X:

Arlecchino, e detta.

Ar. **S** I ora Padrona.

Beat. Ebbene, hai ritrovato Florindo?

Ar. No l' ho trovà in nessun logo. Gh' ho da parlar.

Beat. Che vuoi tu dirmi?

Ar. L' è tornada.

Beat. Chi?

Ar. Rosaura.

Beat. Dov' è tornata?

Ar. L' è quà in sala, che la domanda el patron.

Beat. Rosaura è quì? Come fuggì novamente da Lelio? Lelio dove si trova?

Ar. Giusto adess vegnindo in quà l' ho visto a scuro, e l' ho cognossù, che l' avriva la porta della so casa.

Beat. Ed egli, non ha veduto te?

Ar. No l' ha visto nè mi, nè Rosaura, che era con mi.

Beat. Ma come Rosaura è tecco?

Ar. L' ho trovada per la strada.

D 3

Beat.

Beat. Io ti ho mandato a ricercare Florindo; l'hai forse ritrovata verso la di lui casa?

Arli. Siora sì verso la di lui casa.

Beat. Voleva ella ricovrarsi colà?

Arli. Giusto colà.

Beat. (E' giunta a tempo nelle mie mani.) Dunque Lelio è in casa?

Arli. L'ho visto mi.

Beat. L'hai veduto solo?

Arli. L'era solo. In fantasia gh'era dell'altra gente, ma no credo, che i fusse con lu.

Beat. Fa' che entri Rosaura. Tu non partire dall'anticamera, che avrò bisogno di te.

Arli. Non occorr'altro. (Se sfadiga assai, e se magna poco. Se no m'ingegnasse de fora via, pover omo mi.)

parte.

Beat. Costei mi somministra un'occasione opportuna per vendicarmi di Florindo.

S C E N A X I.

Rosaura, e in suddetta.

Ros. (O Imè! In luogo del marito trovo la moglie!)
da se.

Beat. Accostatevi, Rosaura mia, e non temete. Finalmente ho scoperto, che siete una faggia, ed onesta giovane, ho risaputo l'esser vostro, ho pietà delle vostre disavventure, e sono disposto a far tutto per rendervi consolata.

Ros. Signora, il Cielo rimunerì la vostra pietà. Ma ditemi, se il Ciel vi salvì, dov'è mio Padre?

Beat. Vostro Padre non è molto di qui lontano, e se bramate vederlo, vi farò scortare dov'egli presentemente si trova.

Ros. Non mi potete fare grazia maggior di questa.

Beat. Come avete fatto a liberarvi dalle mani di Lelio?

Ros. Oh Dio! Non lo so. Guidommi al bosco, mi chiusi in una capanna. Colà per prodigio vi ritrovai Colombina, ella mi fu levata, rimasi sola, trovai il vostro serve... Signora, sono agitata a segno, che non so nemmeno s'io viva.

Beat.

Beat. Povera sventurata ! Ditemi ; avete più veduto Florindo ?

Ros. Ah non mi parlate di lui .

Beat. Lo vedreste voi volentieri ?

Ros. Oh Dio ! Non mi tormentate .

Beat. (Così potessi levarti il cuore .)

Ros. Per pietà mandatemi dal mio Genitore .

Beat. Florindo sarà poi vostro sposo ?

Ros. Sarà di me tutto quello , che è scritto lassù nel Cielo .

Beat. (Nò , non sarà scritto , che tu sia sposa di lui .)

Via rasserenatevi ; se non potete esser lieta colla vista del vostro amante , lo sarete con quella del vostro genitore . Ehi Arlecchino .

S C E N A XII.

Arlecchino , e le suddette .

Ar. S Ignora .

Beat. S Condurrai questa Giovine a quella casa ove trovasti il dì lei Padre .

Ar. Ma dov' ella sta casa ?

Beat. Sciocco non lo fai ?

Ar. No me l' arricordo .

Beat. Nel venir , che facesti a questa volta , non vedesti tu entrare un uomo solo in una casa ?

Ar. E' vero .

Beat. Bene , collà èvi condur Rosaura .

Ar. Là donca sta so pader ?

Beat. Sì , là stà suo padre .

Ar. (Bisogna , che la sia fiola de Pantalòn , e sorella de Lelio .) Siora sì , la condurrò là .

Ros. Oh Dio ! Che non errasse il vostro servo .

Beat. Non può errare . Avverti non sbagliare la casa .

Ar. Non ela dovè stà quel vecchio ?

Beat. Sì per l' appunto .

Ar. Quel vecchio forestier ?

Beat. Sì quel vecchio è suo Padre .

Ar. (Oh bella ! L' è fiola de Pantalòn !) Andemo , andemo , che ve menerò da vostro pader .

Ros. Lo conoscete voi ?

Ar. Oh se lo cognosso . Chi diavol ayyria dite , che quel fosse vostro pader ?

10
A T T O
Ros. Nè io certamente lo avrei creduto.

Arl. Via, via andemo.

Beat. (Senti. M' intendesti. Alla casa di Lelio.)
piano ad Arlecchino.

Arl. (Sì, ho inteso. In casa de so pader.) *a Beat.*

Beat. (E fa, che passi nelle mani di Lelio.)

Arl. (Sì, de so fradello.)

Beat. (Che dici?)

Arl. (Ho inteso tutto.) Son a servirla. *a Ros.*

Ros. (Il cuore mi presagisce qualche nuova sventura.)

Beat. Via, andate. *a Rosaura.*

Ros. Ah Signora; non mi tradite.

Beat. Mi meraviglio di voi. Così parlate a una donna,
che vi foccorre?

Ros. Perdonate; andiamo. *ad Arl.*

Arl. Son quà. Sta notte fazzo el menador.
parte con Rosaura.

Beat. Se Arlecchino non mi tradisce per ignoranza, Rosaura torna in mano di Lelio, e Florindo rimane un'altra volta deluso. Più di lui non mi curo. Domani partirò per non più rivederlo, ma partirò contenta, se partirò vendicata. *parte.*

S C E N A X I I I.

Camera terrena in casa di Pantalone.

Lelio, ed un Armato.

Lel. **M**Io padre sarà ito al riposo; i servi non si sentono. Introduci nella mia camera la donna, che levasti dalla capanna. *Armato parte.* Rosaura farà mia a suo dispetto. Qui siamo in un appartamento terreno, dove difficilmente posso essere scoperto; abitazione, ch' io scelta mi sono per essere in maggior libertà. Strilli pure Rosaura, non faranno intese le di lei voci.

S C E N A X I V.

Colombina, ed il suddetto.

Lel. **C**He volete voi qui? *a Colombina.*

Col. Voi, che volete da me, che mi avete fatto condurre? *a Lelio.*

Lel. Io vi ho fatto condurre?

Col.

Col. Sì, voi; da me non ci farei venuta, se avessi creduto di guadagnare un milione.

Lel. Dov' è Rosaura?

Col. Voi lo saprete meglio di me.

Lel. Ehi. Dove siete. *chisma.*

Arm. Signore.

Lel. Dov' è Rosaura?

Arm. Chi è questa Rosaura?

Lel. Quella, che vi ho ordinato togliere dalla capanna, e condur meco?

Arm. Eccola qui.

Lel. Questa?

Col. Sì Signore, io ero nella capanna con Rosaura, e quei bricconi mi hanno preso in vece di lei.

Lel. Oh stelle! Che cosa sento? Ma voi, che facevate là dentro?

Col. Mi ero rimpiazzata per la paura.

Lel. E perchè tacere?

Col. Ho gridato; ma coloro non si sono mossi a pietà.

Lel. Voi perchè prender questa, e lasciar quell' altra?

all' Armato.

Arm. Questa è quella, che si è presentata alla porta della capanna.

Col. (La mia curiosità, mi ha fatto essere più vicina alla porta.) *da se.*

Lel. Son disperato. Son fuor di me. Non so chi mi tenga, che non isfoghi la mia collera contro di te.

a Colombina,

Col. Non ci mancherebbe altro, che vi sfogaste contro di me.

Lel. E tu maledetto; tu me la pagherai. *all' Armato.*

Arm. Io non ci ho colpa. *parte.*

Col. Signore, lasciatemi andare.

Lel. Nò; giacchè ci sei, ci devi restare.

Col. Che cosa volete fare di me?

Lel. Lo vedrai, lo vedrai.

Col. (Oh marito mio, ci sono.) *da se.*

Arm. Signore state allegro. *torcendo.*

Lel. Perchè?

Arm. E' qui da voi quella Rosaura, che cercate.

Lel.

Lel. Come? Chi la conduce?

Arm. Arlecchino servitore del Signore Ottavio.

Lel. Che favola è questa? Io non l' intendo.

Arm. Volete, che ella passi.

Lel. Sì, venga.

Arm. Manco male, farà contento. *parte.*

Lel. Andate via. *a Col.*

Col. Lasciatemi vedere la mia Rosaura.

Lel. Andate via.

Col. Vi prego...

Lel. Andate, o vi caccio dalla finestra.

Col. Ajuto.

S C E N A X V.

Rosaura, ed i sudditi.

Ref. **D** Ove Colombina?

Col. Mi caccia via.

Ref. Dov' è mio Padre?

Col. Qui vostro Padre? Altro, che Padre. Osservate.

le mostra Lelio.

Ref. Oimè! Son tradita. *vuol partire.*

Lel. Fermatevi, e voi partite. *a Col.*

Col. Vado, vado.

Lel. Subito.

Col. Sì vado. (Oh se mi riuscisse avvisar il Signor Pantalone. Se potessi mandar gente a soccorrerla! Ma questi cani non lasceranno passar nessuno.) *parte.*

S C E N A X V I.

Lelio, Rosaura, ed Armati.

Lel. **E** Ccovi per la quarta volta nelle mie mani.

Ref. Ah mi ha tradito Beatrice!

Lel. Chi? La Conforte di Ottavio?

Ref. Sì, ella. Col pretesto di farmi trovare il Padre, mi ha crudelmente sacrificata.

Lel. Quando vedrò la Signora Beatrice, la ringrazierò di una tal finezza. Ma Colombina uscita andrà a spargere, che è qui meco Rosaura.) *Ella.*

si accostano gli armati.

Io chiudo la porta, voi restate in quell' altra stanza, e sia chi esser si voglia, nessuno entri. Mio Padre sarà al riposo, ma se mai venisse, avvissatemi. Al nuovo giorno andremo in-

lue.

luogo sicuro. In questa notte, non abbiamo a perdere il frutto delle nostre fatiche. Andate, e niuno passi, e se alcuno si introduce, ammazzatelo.

Armati partono, e Lelio chiude la porta.

Ros. (Ahi, che il dolore, mi opprime. Cielo affissimi, che io non torni a svenire.)

Lel. Orsù, Rosaura, è tempo, che pensiate a rasserenarvi, considerando, che di qui non si esce senza esser mia; siate saggia, e la necessità vi insegna ad accordarmi la vostra mano, se non volete, ch' io mi prevalga dell' occasione favorevole per obbligarvi.

Ros. Signore, le tante volte, che replicate mi avete simili ingiuriose voci, mi hanno insegnato a meno temerle. Vi dirò francamente, che invano mi chiedete la destra, e che pria di concedervi una minima parte di questo cuore, spargerò tutto il sangue delle mie vene.

Lel. Eh giuro al Cielo. Questo sangue, che sparger volete...

si sente romore alla porta laterale.

Oh Diavolo! Chi mai farà, che entranti per questa porta segreta? Ah, altri che mio Padre non può saperla. Ma giuro al Cielo non entrerà.

va a difender la porta, e si sente, che la buttano giù.

Mio padre viene ad arrischiare la vita. Amici soccorretemi.

vuole aprir la porta.

S G E N A X V I L

Pantalone, e detto.

Pantalone butta giù la porta segreta, ed entra con lume e pistolese.

Pant. F Ermete disgrazià.

Lel. F (Ah maledetta porta! Come diavolo l' ha egli gettata a basso sì facilmente?)

Pant. Tocco de furbazzo! T' ho trovà sul fatto. Xè un pezzo, che so, che ti te diletta de menar donne in sta camera. Cosa fastu de quella povera putta?

Lel. Ma chi diavolo ha detto a voi, che io era qui?

Pant. Colombina me l' ha dito. Sì, Colombina m' ha trovà a tola, che magnava la mia panada.

Lel. Orsù, Signor Padre, io non sono quel perfido, che voi pensate. Questa giovine io la desidero in moglie. Fine che ella era un' incognita, voi potevate negar-

me-

mela con ragione, ma ora, che si è scoperta esser la figlia del Conte Ernesto dell' Isola, spero, che mi procurerete una sì buona fortuna.

Pant. Cossa dixela Siora, lo vorla mio fio? *a Ros.*

Ros. Nò certamente, e prima morirò, che spesarlo.

Pant. Sentistu? *a Lelio.*

Lel. Via pregatela ditele delle buone parole.

S C E N A XVIII.

Ridolfo, ed i suddetti.

Rid. O Imè! Figlia? Sei tu quì? Sei tu salva?

Ros. Ah Padre, assistetemi per pietà.

Pant. No ve dubitè gnente, son quà mi, e vostra fia la, defendo mi. *a Rid.*

Lel. Che pretendete voi quì? *a Rid.*

Rid. Pretendo la mia unica figlia.

Lel. Chi vi ha detto, che ella era in mia casa?

Rid. Lo seppi da Colombina.

Lel. (Ah lo diffi! Coi ha rotto ogni mio disegno.)

S C E N A XIX.

Ottavio, ed i suddetti.

Ott. Dove non è chi riceva le ambasciate si passa per necessità. Signor Pantalone, di voi venivo in traccia. Trovai la prima porta chiusa, e difesa, e Colombina mi facilitò per altra parte l' accesso.

Lel. (Diavolo portati Colombina. Ci mancava costui.)

Pant. Cossa me comanda el Sior Ottavio?

Ott. Un Ufiziale di Sua Maesta desidera con voi parlare. Egli è mio Amico, ed io l' ho accompagnato alla vostra casa.

Lel. Non introducete Officiali. *a Pantal.*

Ott. Eccolo. Passate, Signor Tenente, passate.

S C E N A XX.

Un Tenente con sei Granatieri.

Ott. O Uesti è il Signor Pantalone de' Bisognon.

al Tenente.

Lel. (Se verrà per arrestarmi l' ucciderò.) *da se.*

Ten. Signore, la vostra casa è circondata da sessanta soldati. E quaranta birri in distanza aspettano il vostro figliuolo. *a Pant.*

Lel. Io? Giuro al Cielov...

Ten.

Ten. Fermate. Ecco sei Granatieri, li quali hanno ordine di ammazzarvi, se resistete.

Lel. Ohi, dove siete? *vuol chiamare i suoi armati.*

Pant. Fermate, cosa fanno?

Lel. Dove siete? Dico.

Pant. Vuolu far una guerra in casa?

Lel. (Ah, che i codardi mi hanno abbandonato. Spaventati dal numero dei soldati mi hanno lasciato solo. Misero! Che farò?) *da se.*

Ten. Arrendetevi per vostro meglio. *a Lelio.*

Lel. Sì, le armi onorate dei soldati, fanno quell' impressione nell' animo mio, che non han fatto quelle dei birri. Io che ho roversciata la sbirraglia giù per una scala, io che l' ho disfatta in un bosco, cedo, e mi arrendo a un piccolo numero di soldati, assicurandovi, che ho coraggio per saper morire colla spada alla mano.

Ten. Cedete la spada.

Lel. Eccola. (Maledetto destino!) *dà la sua spada al Tenente, ed egli ad altra persona.*

Pant. Sior Official, per carità cosa farà del mio povero fio?

Ten. Siccome i suoi delitti non sono, che di superchierie, non credo, che il suo castigo eccederà la prigionia di un Castello.

Pant. Vedeu? Questo xè quello, che se vadagna a far el bravo, a far l' impertinente. No so cosa dir. Ti xè mio fio, e me despiase vederte in sto miserabile stato; ma co penso, che stando in tun Castello, e provando i rigori della giustizia, ti pol far giudizio, e schivar mazori pericoli, e castighi più grandi, ringrazio el Cielo; accetto sto dolor per una providenza del Cielo, e morirò più contento, se te lasso in un-liogo, che pol essere un zorno la to salute.

a Lelio.

Lel. Per quel, che sento, voi non impiegherete un passo per liberarmi. *a Pantalone.*

Pant. Ghe penserò. (Cagadonao ti m' ha fatto paura anca a mi.) *da se.*

Ten. Per questa notte, qui resterete in arreso con sentinella.

nella di vista. Ehi prendete i posti. *I soldati che bajonetta in canna occupano le due porte.*

Rid. Signor Pantalone, con vostra licenza, prendo mia figlia, e meco me la conduco.

Pant. Per mi, comodeve pur.

Lei. (Che smania non poterlo impedire!) *da se.*

Rid. Figlia, andiamo.

Ros. Eccomi ad ubbidirvi. *piange.*

Rid. Oh Dio! Quando avrai finito di piangere?

Ros. Quando avrò finito di vivere.

Rid. Perché non ringraziare il Cielo di averti preservata da tante, e tante sventure?

Ros. Ah una me ne riserba, che avvelena tutte le mie contentezze.

Rid. T' intendo. Tu peni per le nozze, ch' io ti propongo. Odimi; io t' amo, e pria di vederti dolente, sacrifico anco la mia vita alla tua passione.

Ros. No, Padre, andiamo pure; troppo avete per me sofferto, troppo a voi devo. Sarei un' ingrata, se ricusassi di compiacervi.

S C E N A XXI.

Florindo, e detti.

Flor. **D** Eh prima, che da me v' involate, permettete mi, cara Rosaura, che due parole vi dica; me lo conceda il Padre, me l' accordi il Padrone di questa casa. Rosaura, io vi ho amata, vi amo, e vi amerò sempre. Compatisco la necessità, che vi stacca dall' amor mio, voi sarete d' altrui, ma io sarò sempre vostro. Voi vi sposterete fra poco, io morirò quanto prima.

Ros. Oh Dio! Non posso nè rispondere, nè mirarlo.

piange.

Lei. (Manco male; se non l' ho io, non l' abbia nemmeno il mio rivale.)

Rid. Rosaura andiamo, Compatite. *a Florindo.*

Tes. Signore, chi sono questi, che piangono? *a Pantalo.*

Pant. Do poveri innamorati, che se lassa. Questo xè un certo Florindo Ardenti, e quella la Contessa dell' Isola, *quondam* Rosaura.

Tes. Dov' è suo Padre? Dov' è il Conte Ernesto?

Rid.

Rid. (Oimè! Sen conosciuto.) Eccomi a vostri cenni.

Ten. Con l'occasione; che io venni ad eseguire in questa terra gli ordini Regj, mi fu data una commissione per voi. Gli amici vostri, che trattato hanno il vostro accomodamento col Conte Ruggiero, vi fanno sapere, che il di lui Figliuolo, il quale doveva sposar vostra figlia, ha confessato essere segretamente ammogliato in Olanda, con sensibile dispiacere del suo genitore. Egli per altro si è appagato della vostra disposizione ad un tal matrimonio, ed ha senz'altre riserve sottoscritti i capitoli della pace, li quali a voi offerisco per ordine dei mediatori, acciò vi consultiate, e siate più lieto nel ritornare a Napoli colla vostra figliuola.

Rid. Siano ringraziati i Numi.

Ros. Caro Padre io farò dunque libera dal vostro impegno?

Fior. Signore, quello, che doveva sposar vostra figlia è ammogliato in Olanda?

Rid. Ah giovani innamorati, v' intendo. Figlia, l' amor mio vi dia quest' ultima prova della sua tenerezza. Non sia, che il contento di conoscere il Padre, vi costi la perdita dell' amante. Abbracciatevi con giubilo, con letizia, e dalle braccia di vostro Padre, passate a quelle del caro Sposo. *si avvicina a*

Florindo, che la prende per mano.

Les. Ah questo è troppo! Toglietemi dinanzi agli occhi l' oggetto della mia disperazione. O uscite di questa stanza, o fatemi passare in un'altra. *al Ten.*

Ten. Qui siete in arresto. *a Lelia.*

Rid. Fra poco usciremo. Ora non mi getterete più in terra. *a Lelia.*

Pant. (No so cosa dir. Lo compatisco, Sto veder magnar, aver fame, e zunar, credo che la sia una gran pena.)

S C E N A X X I I I.

Colombina, e detti.

Col. Posso venire?

Ros. Sì, cara Colombina, venite ad abbracciare la vostra Rosaura, anzi la vostra Contessa Teodora.

Fior. Sì, la mia sposa.

Col.

Col. Evviva, mi consolo di cuore.

Lel. Tu disgraziata hai sollevato tutti contro di me. *a Col.*

Col. Sì, sono andata io per la terra, a battere di porta, in porta per chiamar gente in soccorso di quella povera assassinata. La Contessa Eleonora attende con impazienza di vedervi. Andiamola a consolare. *a Ros.*

SCENA ULTIMA.

Mingone, e detti.

Ming. Signore, la Padrona è qui collo fierzo, e manda a vedere, che novità ci sono.

Ost. Ditegli, che in questo momento, Florindo ha dato la mano di sposo alla Contessa Teodora. *Mingone via.* Signori miei, invito tutti a terminar la notte in mia casa.

Pant. Che i vaga pur; mi resterò per sta notte a far compagnia a mio fio, za, che sa el Cielo, quando lo vederò mai più.

Lel. Caro Padre, vi domando perdono.

Pant. Adesso ti me domandi perdon? Va pur dove el Cielo te destina; meglio fin no poteva far un Bulo della to forte. *Mingone torna.*

Ming. Signore, la Padrona se ne torna a casa, e siccome spunta l' alba del giorno, a momenti partirà per Napoli, se V. S. si contenta.

Ost. Dille che si trattenga, che non si lasci vincere dall' impazienza, che avrò io il contento di accompagnarla nel viaggio. *Mingone via.* (Conosco il motivo della sua intolleranza.) Orsu andiamo, che l' ora si fa assai tarda. Sposi, siete alfin consolati: Conte, voi sarete felice. Povero Signor Pantalone, voi mi fate pietà; e voi, Signor Lelio, imputate a voi stesso il vostro destino. Gran casi! Grandi accidenti accaduti sono in un giorno, e in una notte! Nell' ora dell' ozio di tali avvenimenti vo' formarne un Romanzo, dal quale un giorno potrà cavarli una qualche buona Commedia.

Fine della Commedia.

I L
CONTRATTEMPO
O S I A
IL CHIACCHIERONE
IMPRUDENTE.
COMEDIA
DEL SIGNOR
AVVOCATO GOLDONI
VENEZIANO.

A norma dell' Edizione di Firenze.



IN BOLOGNA MDCCLV.

Per gli Eredi di Costantino Pifarri, e Giacomo Filippo Primodì, Impressori del S. Ufficio. *Con lic. de' Sup.*

[The page contains extremely faint and illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the document. The text is scattered across the page and cannot be transcribed accurately.]

A L E T T O R I .

LA presente Commedia, rappresentata la prima volta col titolo d' *Uomo imprudente*, parve in questo carattere troppo caricata, come asserisce il celebre suo Autore, onde in certo Poemetto intitolato *il Museo d' Apollo*, stampato per Francesco Pitteri nel 1754. Momo dichiara questo imprudente per un pazzo. Questa critica al savio nostro Autore non parve affatto irragionevole, onde lodevolmente s' indusse a moderare il carattere dell' uomo imprudente, e a dargli un altro aspetto, con cui qui apparisce, intitolando poi la Commedia *il Contrattempo*, o sia il *Chiacchierone Imprudente*. Pretende egli giustamente che lo specchiarsi in tale, che così poco misura le sue azioni, nè mai le regola con la prudenza, possa giovar molto a certuni, che troppo sovente l' imitano, del che porta egli molti bizzarri esempi, accaduti in sua persona. Il fatto si è per una parte, che lunge dall' azzardarsi a toccare il suo nome, renduto sì famoso, si farà piacere ogni buon conoscitore d' applaudirlo; e che per l' altra il più delle sue Commedie, possono servire di lezioni morali per emendarsi da' vizi, posti da lui in iscena per iscredito, ed abbominio. Vivete felici.

PERSONAGGI.

BEATRICE Vedova.
OTTAVIO Ospite nella di lei casa.
CORALLINA Serva.
PANTALONE, Mercante Veneziano.
ROSAURA sua Figliuola semplice.
FLORINDO, amante di Rosaura.
LELIO, pretendente di Beatrice.
BRIGHELLA, amico di Ottavio.
LEANDRO, Poeta ridicolo.
GIANNINO Caffettiere.
Lo Spenditore di Pantalone.
Un Servitore di Beatrice.

La Scena si rappresenta in Bologna.



ATTO PRIMÒ

SCENA PRIMA.

Camera di Beatrice con Tavoletta.

Beatrice alla Tavoletta, Corallina, che la serve.

Beat. Guarda un poco Corallina, che ti pare di questi nei? Li ho io distribuiti bene?

Cor. La distribuzione è bella, e buona, ma la novità mi fa un poco di specie.

Beat. Qual novità? I nei non li ho mai portati?

Cor. Sì Signorà, li avete portati quando viveva il Padrene, ma dacchè siete vedova, quest'è la prima volta.

Beat. E una volta si doveva ricominciare.

Cor. Non sono ancora tre mesi...

Beat. Basta così; dammi quel fiore color di rosa.

Cor. Color di rosa?

Beat. Sì quello, che jeri mi ha comprato il Signor Ottavio.

Cor. (Già l'ho sempre detto, per causa del Signor Ottavio si fa ridicola.) *Va a prendere il fiore.*

Beat. Dice bene il Signor Ottavio, il bruno mi fa attempata. Finalmente l'ho portato tre mesi, basta così; una vedova della mia età, non si ha poi da sacrificare per complimento.

Cor. Eccolo, Signora. *le presenta il fiore.*

Beat. E' veramente grazioso. *prendendolo.*

Cor. Basta, che l'abbia comprato il Signor Ottavio.

Beat. Sì, il Signor Ottavio è di buon gusto.

Cor. Sarà. *stringendosi nelle spalle.*

Beat. Ma che diavolo hai con questo galant' uomo, che non lo puoi vedere?

Cor. E' vero, Signora; non lo posso soffrire.

Beat. Qualche cosa ti averà fatto.

Cor. Dal primo giorno, che egli è venuto in questa casa, mi è sempre dispiaciuta la sua maniera.

Beat. Eppure è un uomo di spirito, parla bene; ha della civiltà.

Cor. Civiltà poca.

Beat. Ma perchè dici questo?

Cor. Domandatelo alla Cuciniera.

Beat. E così?

Cor. E così quando Brighella lo ha condotto ad alloggiare in casa vostra, (che piuttosto si fosse rotta una gamba,) gli sono andata incontro, e gli ho fatto quelle onestà, che al mio grado si convenivano; sapete, che cosa ha detto a Brighella in presenza della Cuciniera? Coi non mi piace; è troppo dottora.

Beat. Ah, ah, ah, *ride*. E per questo non lo puoi vedere. Via, via, non è niente.

Cor. Pazienza! Sia maladetto Brighella.

Beat. Come c'entra Brighella?

Cor. S'egli non l'avesse introdotto non ci sarebbe.

Beat. Sono obbligata a Brighella, che mi ha fatto appigionare l'appartamento terreno.

Cor. Oh sì, che non l'avrebbe appigionato a qualcheduno della Città.

Beat. Niuno mi avrebbe dato due doppie al mese.

Cor. Quante ne avete avuto di queste doppie?

Beat. Sono due mesi, ch'è qui; ho subito da domandar la pigione? Ho da mostrar di averne bisogno?

Cor. Le pigioni si pagano avanti tratto. Ma io perchè non paga.

Beat. Perchè?

Cor. Perchè è uno spiantato maladetto, che non ha un soldo.

Beat. I fatti suoi non si fanno.

Cor. Niuno li può sapere meglio di voi.

Beat. Io! Perchè?

Cor. E' un mese, che li date da mangiare a uso.

Beat. Orsù, a te non tocca a entrare in ciò. O muta stile, o vattene di casa mia.

Cor. Compatitemi; ho dell'amore per voi.

Beat. Picchiano. Va' a vedere chi è.

Cor. Oh Signora Padrona; pensateci bene.

Beat. Via, spicciati.

Cor. Quando è fatta, è fatta.

Beat. Come? Che vorresti tu dire?

Cor.

Cor. Non vi mancheranno partiti .

Beat. Io non penso a rimaritarmi .

Cor. Ne ho io per le mani . . .

Beat. Ma spicciati .

Cor. Ma il Signor Ottavio . . .

Beat. Va' al diavolo .

Cor. Non vi merita .

Beat. Ti dò uno schiaffo .

Cor. Vado, vado, pazienza. *mortificata s' incammina.*

Sì, è un ciuco di prima classe. forte a Beat. poi parte.

S C E N A II.

Beatrice sola.

Gran temeraria è costei! è vero, che mi ama, e quel che dice, procede da amore, ma è troppo insolente; non distingue i termini, le convenienze, il rispetto. Ottavio ha il suo gran merito. Voglio credere, che in qualche occasione la sua franchezza gli abbia alquanto pregiudicato, ma finalmente la sua virtù lo farà risorgere. Se otterrà egli in Bologna un impiego, che gli convenga, farà facile, ch' io condescenda a sposarlo. Un anno solo m' obbliga il testamento alla vedovanza per conseguire il legato. Son passati tre mesi, passeranno anche gli altri nove.

S C E N A III.

Brighella, e la suddetta.

Brig. **S**ervitor umilissimo.

Beat. **S** Oh Brighella, che vuol dire, che son due giorni, che non ti vedo?

Brig. Ho avuto un poco da far, e adesso son quà a dar-
ghe una bona nova.

Beat. Toccante forse il Signor Ottavio?

Brig. Appunto; una bona nova de là. S' ha trovà un im-
piego, e el starà ben.

Beat. Davvero? Me ne rallegro. Che impiego ha egli ot-
tenuto?

Brig. El farà primo Ministro del Negozio del Sior Panta-
lon dei Bisognosi.

Beat. Ma comè, se egli mi ha detto più volte, che di
mercatura non se ne intende?

Brig. Eh che quella testa fa de tutto. L' è un omo pron-
to,

to, no ghe manca ch'fàchiare. Sior Pantalon l' ha sentido a parlar, e el s' hz incantà, el gh' ha scomenzà a infilzar suso trenta, o quaranta termini mercantili con franchezza, con spirito, tanto che Sior Pantalon s' ha voltà, e l' ha dito: oh che' omo de garbo!

Beat. Non vorrei, ch' egli si mettesse all' impegno, e poi restasse con vergogna.

Brig. Eh via! No la ghe fizza sto torto. L' è un omo, che fa de tutto; e po' quel, che nol fa, l' è capace de impararlo in t' un bader d' occhio.

Beat. Come ha fatto a intrudurli dal Signor Pantalone?

Brig. Mì l' ho introdutto. Ho savesto, che el primo zovane del Sior Pantalon s' aveva licenzià. Ho domandà a Sior Ottavio se el giera negozio per lu, el m' ha dito de sì. L' ho menà a dritura dal Mercante, i s' ha parlà, e come, che ghe diseva, presto, presto, i s' ha convegnù.

Beat. Io resto attonita. Quanto gli darà di salario?

Brig. Per el primo anno tresento scudi all' anno, e po' a misura del so merito, i crescerà.

S C E N A I V.

Corallina, ed. i. suddetti.

Cor. S' Ignora Padrona, voglio andarmene in questo momento.

Beat. Sci pazza?

Cor. Il Signor Ottavio m' ha detto...

Beat. Dov' è il Signor Ottavio?

Cor. E quì; e venuto ora, e m' ha detto...

Beat. Digli, che venga qui subito.

Cor. Senza, che cosa m' ha detto.

Beat. Che tu sia bastonata: Brighella, andate voi; fatele venire.

Brig. La servo subito.

Cor. Il Diavolo ti porti.

dietro a Brig.

Brig. Difela a mi, Padrona?

a Cor.

Cor. Sì, a voi, che avete condotto in casa quella bella gioja.

Brig. Come sarave a dir?

Beat. Andate, andate; non le badate, è pazza,

Brig. Gh' avl' rason... basta...

parte.

SCL.

P R I M O .
S C E N A V .

Beatrice, e Corallina.

Beat. **V** Ia, che cosa ti ha detto il Signor Ottavio?
Cor. Ha picchiato, erò in camera vostra, che risaveva il letto, e non l' ho sentito.

Beat. Sèi una balorda.

Cor. E' venuto su come un diavolo, e mi ha detto, che tu sia maladetta.

Beat. Te lo meriti.

Cor. Io gli ho risposto: non vede! Rifaccio il letto della Padrona.

Beat. Sempre scuse.

Cor. Ed egli ha detto: sia maladetta anche la tua Padrona!

Beat. Indegna! Non può essere.

Cor. L' ha detto in coscienza mia.

Beat. Vattene, o ti rompo il capo.

Cor. Eccolo; lo sofferrò in faccia sua.

S C E N A VI.

Ottavio, e le suddette.

Beat. **C** He motivo avete voi di maledirmi? *ad Ottavio.*

Ott. E subito lo viene a riportare. *a Corallina.*

Cor. Parli bene, se non vuole, che si riporti.

Beat. Voi dunque mi avete maledetta?

Ott. Eh compatitemi; non so nemmeno io, che cosa mi abbia detto. Venivo a casa con premura per darvi una buona nuova, e mi hanno fatto battere un quarto d' ora: averei maladetti anche tutti li miei parenti.

Cor. Guardate se queste sono cose d' andar in collera!

Beat. Maledire una donna, che ha per voi tanta stima?

Ott. Ma se l' ho detto senza riflettere a quello, che mi diceffi. Signora Beatrice ho da darvi una buona nuova.

Beat. La nuova veramente è bellissima.

Ott. L' avete saputa?

Beat. Sì, l' ho saputa. Una maledizione in ricompensa delle mie attenzioni.

Ott. Ho inteso. La riverisco divotamente. *in atto di partire.*

Cor. (Oh almeno se n' andasse davvero.)

Beat. Dove si va, Signore?

Ott. Dove il diavolo mi porterà.

Cor. (Diavolo, portalo lontano affai.)

Beat.

Beat. Non credevo mai , che dalla vostra bocca escissero maledizioni contro di me .

Ott. Ma , cara Signora Beatrice ; la bocca parla tal' ora senza , che l' uomo pensi . Il mio cuore vi benedice . Costei è un indegna . *a Cor.*

Cor. Portatemi rispetto , Signore , io non ho fatto , che il mio dovere .

Ott. Tu dovevi conoscere , ch' io era in collera , e non dovevi riportare alla Padrona quello ch' io aveva detto senza pensare .

Cor. Se foste un uomo prudente non parlereste senza pensare .

Ott. Questa mattina sono fuor di me stesso . L' allegrezza ha messo in moto i miei spiriti con tanta violenza , che non son padrone di regolarli . Ho trovato un impiego ; farò provveduto d' uno stipendio onorevole . Potrò corrispondere in qualche parte alle mie obbligazioni con voi . Anche con Corallina farò il mio dovere . Mi serve , è giusto , che le sia grato . Sì , son grato , Signora Beatrice , e son tutto vostro , e potete di me disporre ; ma compatite un involontario trasporto . Il dolore avvilito gli animi , l' allegrezza sublima il cuore . L' uomo avvilito , prima pensa , e poi parla , l' uomo brillante , prima parla , e poi pensa . Ma delle mie parole , dei miei trasporti , delle mie pazzie , eccomi qui , chiedo scusa domando perdono , compatitemi per carità .

Beat. (Chi non si muoverebbe a pietà ?)

guardandolo amorosamente .

Cor. (La vedovella pietosa !)

Ott. Mi perdonate *a Beat.*

Beat. Non parliamo altro . Avete dunque ottenuto l' impiego ?

Ott. Vi dirò , Brighella mi ha introdotto dal Signor Pantalone .

Beat. Sì , lo so , me lo ha detto Brighella stesso . Ma , voi , come vi compromettete di riuscire in un carico , di cui non avete i principj .

Ott. Eh questi si acquistano presto . Basta , ch' io vada , tre , o quattro volte al negozio ; che dia un' occhiata ai libri , alle lettere , alla scrittura ; m' impegno in quattro giorni di diventare Maestro .

Cor.

Cor. (Temerità, presunzione.)

Beat. Prego il Cielo, che ciò segua. L' impiego è buono, e col tempo si farà migliore.

Ott. Ora sì, ch' io spero non partir mai più di Bologna.

Beat. Caro Signor Ottavio, sapete quel che vi ho detto.

Ott. Ecco il tempo di effettuare il nostro progetto...

Beat. (Zitto; non fate, che Corallina vi senta.) *piano.*

Ott. Con un impiego di questa sorta posso sperare, che voi...

Beat. (Zitto, vi dico.) *come sopra.*

Cor. (Ho paura, che lo voglia sposare, se ciò succede, vado via subito.)

Beat. Ma di questo impiego bisogna, che bene vi assicuriate.

Ott. Son sicurissimo. Il Signor Pantalone in due volte, che gli ho parlato, si è innamorato di me; e quante finezze non mi ha fatto la di lui figliuola? La Signora Rosaura la conoscete?

Beat. Sì, la conosco.

Ott. Che bella ragazza! E' un poco sempliciotta, ma è graziosissima. Ha un viso delicato; una maniera dolce; in verità mi ha sorpreso.

Beat. (Temerario! In faccia mia?)

Cor. (Oh che asino!)

Ott. Signora, non credo già, che lo abbiate per male; ch' io dica la verità. Non so torto a voi, se dico, che la Signora Rosaura è una giovinetta graziosa...

Beat. Andate dunque da lei, e non mi comparite più davanti. *parte, e chiude la porta.*

S C È N A VII.

Ottavio, e Corallina.

Cor. (L' Ho pur caro.)

Ott. Oh quest' è bella! Non vuoi, che si dica la verità, che ne dici tu Corallina?

Cor. Io dico, che la Padrona ha ragione.

Ott. Siete due pazze insieme.

Cor. Pazza anche la mia Padrona?

Ott. Via, le andarei a riportar anche questo?

Cor. Perchè nò? Ella mi dà il salario, e voi non mi date niente.

Ott. Non dubitare; non averei gettati meco i tuoi servigi.

gi; non mi rimproverar d' avvantaggio . Ti regalerò.
Cor. Compatitemi , è stata poca prudenza la vostra , lodar in quella maniera la Signora Rosaura in faccia della mia Padrona .

Ott. Sì , è vero ; voi altre donne vorreste essere al mondo sole .

Cor. Dirle , che è bella , graziosa , giovinetta !

Ott. Ma che ? La Signora Beatrice si vorrebbe mettere con lei ?

Cor. La Signora Beatrice ha il suo merito .

Ott. Sì , ha il suo merito , è vero . Ma non si può negare , che la Signora Rosaura non sia più giovine , e più vezzosa .

Cor. Dunque stimate la Signora Rosaura , e disprezzate la mia Padrona ?

Ott. Non è vero ; io stimo tutte due , ma dico la verità .

Cor. Non sapete Signore , che la verità partorisce odio ?

Ott. Quest' effetto lo fa negli sciocchi .

Cor. Ho veduto che la Padrona è partita in collera .

Ott. Via , via , di alla Signora Beatrice , che vado a stabilire il negozio col Signor Pantalone ; e a pranzo le dirò tutto . Metti colla Padrona delle buone parole per me ; e se fai qualche scoperta , avvissami , confidami tutto , e non dubitare , che hai da fare con un uomo grato , un uomo prudente . *parte .*

S C E N A VIII

Corallina sola .

Sì , in verità , egli è il padre della prudenza . Si può far peggio ? Ha bisogno della Padrona , e egli la maledice , le da gelosia , e la disprezza . In questa maniera non la durerà in nessun luogo .

S C E N A IX.

Lelio , e la suddetta .

Lel. **C**orallina , vi dò il buon giorno .

Cor. **C**erva umilissima , Signor Lelio .

Lel. Dov' è la vostra Padrona ?

Cor. E' in camera ritirata .

Lel. Ha qualchè cosa , che la disturba ?

Cor. Io credo di nò , Signore .

Lel. Ed io credo di sì .

Cor.

Cor. Che cosa crede possa ella avere ?

Lel. Disgusti col Signor Ottavio .

Cor. Oh, pensi lei .

Lel. Sì, è così senz' altro ; ella lo ama , ed ei se ne ride ; basta dire , che per farla disperare , lo loda in faccia una ragazza più vezzosa , e più giovanetta di lei .

Cor. Chi ve l' ha detto , Signore ?

Lel. Chi ? Egli medesimo .

Cor. Come ? Quando ?

Lel. Ora , in questo momento : l' incontro in sala , gli domando , che fa la Signora Beatrice , ed egli mi racconta questa bella istoriella .

Cor. Oh che uomo senza giudizio !

Lel. Mi maraviglio , che la Signora Beatrice lo soffra .

Cor. Glie ne fa tante , che dovrebbe alfine stufarsene .

Lel. E il mondo dice , che lo voglia sposare .

Cor. Ma !

Lel. Che dite voi ? Credete , che ciò possa succedere ?

Cor. S' ella non averà giudizio , succederà pur troppo .

Lel. La Signora Beatrice merita miglior fortuna .

Cor. Caro Signor Lelio , come si potrebbe fare a far , che la mia Padrona aprisse gli ocelli , e lo mandasse al diavolo ?

Lel. Se la Signora Beatrice facesse stima di me , come io faccio stima di lei , troverebbe meco le sue convenienze .

Cor. Volete , che io glie ne parli ?

Lel. Sì , ditele qualche cosa ; mi farete piacere .

Cor. Per voi lo farò volentieri ; ma per il Signor Ottavio non lo farei nemmeno se mi regalasse .

Lel. Vi ha detto anche lui qualche cosa ?

Cor. Potete immaginarvelo : mi ha detto : parla per me alla tua Padrona , che ti donerà due zecchini .

Lel. Due zecchini ? Se non ne ha . . .

Cor. Me li ha mostrati . Ma io niente . Per lui nò ; ma per il Signor Lelio sì .

Lel. (Costei mi vorrebbe mangiar due zecchini .)

Cor. (E' duro .)

W. Via dunque ; giacchè avete tanta bontà per me , parlatele , e poi saprò il mio dovere .

Cor.

Cor. Oh sì, volentieri, piuttosto uno zecchino da lei, che due dal Signor Ottavio.

Lel. Il zecchino vi farà, parlatele.

Cor. Sì Signore, le parlerò. *freddamente.*

Lel. Ma quando?

Cor. Uno di questi giorni. *come sopra.*

Lel. Bisogna sollecitare.

Cor. Così diceva anche il Signor Ottavio, e mi poneva in mano i due zecchini, ma io niente.

Lel. Ma per me, se vi porrò in mano uno zecchino, lo farete.

Cor. Per lei, che diamine non farei?

Lel. (La fa lunga. Bisogna darglielo.)

Cor. (Se non l' ho adesso, non l' ho mai più.)

Lel. Tenete. *le vuol dar il zecchino.*

Cor. Che fa ella?

Lel. Tenete.

Cor. Eh via. *mostra ricusarlo.*

Lel. Tenete, dico.

Cor. Nò davvero.

Lel. Se poi nol volete.... *lo ritira.*

Cor. Ma, che cosa è?

Lel. Un zecchino.

Cor. In verità, avevo paura, che fossero due.

Lel. Nò, non vi farei questo torto.

Cor. Senta, lo prendo, per non parere superba, ma non si avvezzi a dirmi di queste cose. Quando mi parlano di regali vengo rossa.

Lel. E quando ve li danno senza parlare?

Cor. Oh allora poi è un altro conto. Vado subito dalla Padrona. *parte.*

S C E N A X.

Lelio solo.

Non è niente farmi mangiare dieci, o dodici zecchini da costei per acquistar, se posso, la Signora Beatrice. Ho piacere d' avere scoperto quella che passa fra lei, ed Ottavio, e una tal notizia farà invigilare, perchè non seguano clandestinamente le loro nozze. Colui era vicino a conseguire con tal matrimonio una ricca dote, ma non la merita per-

perchè non fa custodire un arcano , da cui dipende
la sua fortuna .

parte .

S C E N A XI.

Camera di Negozio in casa di Pantalone , con tavolino ,
scritture , libri , &c.

Pantalone , e Florindo .

Pant. Caro Sior Florindo , mi no fo cossa dir . Me
despiase de no poderve consolar . Se ve nego
mia fia , no lo fazzo per poca stima della vostra per-
sona , ma credeme , lo fazzo anca per vostro ben .
Rosaura no la xè putta da maridar . La xè troppo
semplice . Nò el xè negozio per vù .

Flor. Ma io , Signore , son contentissimo di pigliarla così .
Ho piacere , che sia di temperamento modesto , e
quieto .

Pant. Nò ; caro fio , no la xè solamente modesta , ma la
xè gnocchetta . Per una casa no la xè bona , ghe l'
ho ditto anca a mio Compare , che me l' ha doman-
dada in nome vostro , e l' istesso ve digo a vu , che
no contento della risposta del mediator , vegnì in per-
sona a domandarmela la segunda volta .

Flor. Sono venuto io in persona , per dirvi , che la pren-
derò in ogni forma .

Pant. Vù , compatime , gh' avè poco cervello ; fio mio a
dir de sì se fa presto , e po se se pente , co no ghe
xè più remedio . Se avessi da far con un Pare de bon
romeo , el ve la petterave senza difficoltà ; ma mi
son galant' omo , son un omo d' onor , e non intendo
de precipitar una casa .

Flor. Ma , Signore , mia moglie non averà da far niente
in casa . Vi sono le serve , che fanno tutto .

Pant. Eh , putto caro ; co la parona no gh' ha giudizio .
le serve non gh' ha cuor de tegnir una casa in piè .
L' economia , la bona regola xè quella , che mantien
le fameggie . E po , caro fio , i fioi , che nasse , co
i nasse da una mare alocchetta , se va a rischio , che
i butta sempjotti . Bisogna pensar a tutto .

Flor. Dunque la Signora Rosaura non la volete maritare ?

Pant. Sior nò , no la voi maridar . La vol andarse a reti-
rar colle se amic ; la gh' ha sia inclinazion , & e mi
la fo ,

laffo, che la ghe vaga, e no ghe voi più pensar.
Flor. Basta, volendola maritare, spero, che non farete a me questo torto.

Pant. Co l' zeffe da maridar, la daria più tosto a vu, che a un altro.

Flor. Non fo, che dire. Vi vuol pazienza.

Pant. Aveu paura, che ve manca putte? Ghe ne troverè de quelle poche.

Flor. Ma questa mi dava tanto nel genio! Mi piace tanto la sua modestia, la sua bontà!

Pant. Xè vero, la xè bona, la xè modesta, ma no la xè da marlo.

Flor. Eccola, che viene quì. Mi permette, che io resti per un momento?

Pant. Restè pur; ghe son mi; no ghe xè guente de mal.

S C E N A XII.

Rosaura con una bambola, e detti.

Ref. Signor Padre, guardate la bella cosa, che mi ha mandato a donare la Signora Zia.

gli mostra la bambola.

Pant. Sì, fia, bella; devertive. (Oe la zoga alle piavole.)
a Flor.

Flor. (Che bella innocenza!)

Ref. E mi ha mandato a dire; che mi aspetta, che vada, che giocheremo all' oca.

Pant. Sentiu?
a Flor.

Flor. Dunque la Signora Rosaura vuole andate a stare colle Signore Zie?

Ref. Sì, Signore, vuol venire ancor lei?

Pant. Ah, ah, ah; coffa discu?
a Flor. ridendo.

Flor. Se potessi, verrei,

Ref. Lo dirò alla Signora Zia; giocheremo all' oca.

Pant. Via, via, basta cusi. Andè in tela vostra camera.

Ref. Signor Padre, vi vorrei dire una cosa.

Pant. Coffa me voeu dir.

Ref. Non voglio, che il Signor Florindo senta.

Pant. Caro fior, con grazia.
a Flor. scostandosi.

Flor. Vi leverò l' incomodo.

Pant. Tutto quel, che volè.

Flor. Servo, Signor Pantalone.

Pant.

F R I M O :

Pant. Ve reverisso. El Cielo ve daga ben.

Flor. Signora, le son servo. *a Rosaura.*

Ros. Padrone riverito.

Flor. [Mi piace tanto, che ad ogni costo la sposerei.]

parte.

S C E N A XIII.

Pantalone, e Rosaura.

Pant. E Cusi, fia mia, cosa me voleu dir?

Ros. Non me ne ricordo più.

Pant. Oh bella! Gh' avè sta bona memoria.

Ros. Ah sì; ora me ne ricordo. Ho fame.

Pant. Xelo questo quel, che m' avè da dir?

Ros. Questo, questo.

Pant. E no se poteva dirlo in presenza di quel Sior?

Ros. Mi vergogno.

Pant. Va là, va là, marzocca, va da to amie, che ti starà ben.

Ros. Oh un' altra cosa, Signor Padre, ma in verità questa preme affai.

Pant. Cosa xela?

Ros. Ho bisogno di quattro bajocchi per giocare all' Oca.

Pant. Da una banda la me fa rider. Tolè ve ne dago diece.

Ros. Oh belli, oh cari: Li voglio mettere nella mia borsetta. Questa bambola m' intrica; e non la vorrei guastare. Sta lì carina, e aspettami, che or' ora ti vengo a pigliare, fai? Cara, come è bellina!

la mette sul tavolino.

Pant. Vardè se la par mai una putta de disdottanni? Gnanca una fantolina da latte. E quel putto el la voleva per muggier; el stava fresco.

Ros. Li voglio mettere nella mia borsetta. Uno... e due tre, e due sei...

conta i bajocchi mettendogli

nella borsa.

Pant. Nò, e do cinque.

Ros. Cinque, e due sei...

Pant. Nò, e do sette.

Ros. Sette, otto, nove; oh non ce ne sono altri.

Pant. Ti ha falà, cara ti, i xè diece, el sette ti l' ha messo do volte.

Il contrattempo ecc.

B

Ros.

Ros. Il sette due volte? Di questi, qual' è il sette?

li tira fuori, e li mostra.

Pant. Oh che sempia! va' via, va' via, che vien zente!

Ros. Signor Padre, ve l' ho detto?

Pant. Cosa?

Ros. Che ho fame?

Pant. Sì, ti me l' ha dito. Va dalla donna fate dar da merenda.

Ros. E dei quattro bajocchi ve l' ho detto?

Pant. No te n' oggiò da diese?

Ros. Ah sì; dieci son più di quattro?

Pant. Me par de sì.

Ros. Eh lo so io. So contar fino al venti.

Pant. Va via, te digo, che vien zente.

Ros. Oggi mi condurrete dalla Signora Zia?

Pant. Sì, te menerò.

Ros. Giocheremo all' oca.

Pant. Vastu via? *con voce alta.*

Ros. Oime. *tremò.*

Pant. Mo via, destrighete.

Ros. Vado, vado. Uno, due, e due cinque...

parte contando i bajocchi.

Pant. Mì no so cosa dir; per mi ayer una fia cusì gnocca la xè una disgrazia, ma per ella la xè felice, perchè no conossendo quel, che conosse i altri, la xè esente da quelle passion, che per el più ne fa pianzer, e sospirar.

S C E N A XIV.

Ottavio, e detto.

Ott. **S** Ervitore umilissimo Signor Pantalone.

Pant. Oh gh' ho caro, che sù vegnù avanti, che vanga fora de casa. Me preme de far sto conto. El xè un poçc difficile, e no me fido de mi medesimo. Lo farò mi, felo anca vu, e l' incontreremo.

Ott. Sì Signore. *lo prende franco senza guardarlo.*

Pant. (Cusì vederò cosa, che el fa far.)

Ott. (Lo capisco. Mì vuol dar la prova come si fa coi ragazzi.)

Pant. Vardelo quel conto, e difeme se ve comprometè de farlo come el va fatto.

Ott.

P R I M O.

Ott. Eh caro Signor Pantalone. erede, che io non sappia far conti? So sommare, sottrarre, partire, moltiplicare, col sette, col nove, coi rotti; eh via si lasci servire. *va al tavolino.*

Pant. Non occorr' altro. Fe pulito, e de botto torno. (El xè un francoan el doveria saver far.) *parta.*

S C E N A XV.

Ottavio sola.

A Me se fo far Conti? Vediamò un poco. *spra.*
 Ih! Quanta roba! Leggiamo. *Tizio in Londra ha posto sopra un vascello mercantile un capitale di mille lire sterline. Cajo in Cadice, sei mesi dopo, ha caricato sul vascello medesima tremila pezze da otto. Fabio a Genova dopo altri quattro mesi vi ha caricato sopra duemila cinquecento scudi d'argento. Il vascello è arrivato dopo un anno, che partì di Londra, in Venezia, ed esitate le Mercanzie per conto di società dei tre medesimi, si sono ricavati netti di spese, trentamila Ducati Veneziani. Si domanda quanto toccherà di utile a Tizio di Londra, a Cajo di Cadice, a Fabrizio di Genova.*
 Cospetto, che conto maladetto è mai questo? Ora mi trovo imbarazzato davvero. Non so come principiarlo. Non mi credeva mai, che si dasseto conti di questa sorta; ma son nell' impegno bisogna farlo. Tizio in Londra duemilla lire sterline, Bisognerebbe, che io sapessi quanto vale la lira sterlina. Oh! Maladettissimo conto! Cajo in Cadice tremila pezze da otto; di queste si fa presto il conto; ma se le ha caricate sei mesi dopo, doverà lucrar tanto meno di quello, che ha messo il suo capitale sei mesi prima. Fin quì ci arrivo, e capisco la ragione, ma non ho la regola per farlo. Io mi credeva, che bastasse per fare il mercante saper fare i conti, che fanno tutti; e per quello riguarda le lettere non ho paura. Queste società, questi ragguagli, queste moneté m'imbrogliano; eppure ne va della mia riputazione se non lo faccio. Mi proverò. *scrive borbottando.*

A T T O
S C E N A XVI.

Rosaura, ed il suddetto.

Ref. (**V** Orrei la mia bambola. Mi dispiace, che vi fa quell' uomo.) La mia bambola. *a mezza voce verso Ottavio.*

Ott. Non faremo niente. *da se scrivendo.*

Ref. No? Pazienza, *credendo abbia detto a lei.*

Ott. Eh! Sia maladetto! *da una botta al tavolino, e getta la bambola in terra.*

Ref. Oh poverina! *la leva di terra, e l' accarezza.*

Ott. [Piu tosto, che fare il conto, mi divertirei con questa ragazza.) *osservandola.*

Ref. Poverina! *accarezza la bambola.*

Ott. Poverina! che vi è di male?

Ref. Me l' avete buttata in terra. *lamentandosi.*

Ott. Compatite; non l' ho fatto apposta.

Ref. Voglio dirlo alla Signora Zia.

Ott. Venite quà, Signorina bella, non fuggite.

Ref. Ho da andare dalla Signora Zia?

Ott. Dove stà la vostra Signora Zia?

Ref. La Signora Zia stà colle sue sorelle.

Ott. Sono sorelle di vostro Padre, o della vostra Signora Madre?

Ref. Mia Madre è morta.

Ott. Ha fatto altri figliuoli la vostra Signora Madre?

Ref. Dopo, che è morta nò.

Ott. E prima?

Ref. Non lo sò.

Ott. Ma fiete voi figlia sola?

Ref. Oh Signor nò; con le Signore Zie vi sono dell' altra figliuole,

Ott. Sorelle vostre?

Ref. Nò, sorelle, Compagne.

Ott. (Con questa semplice io ci ho il maggior gusto del mondo.)

Ref. Voi chi fiete, Signore?

Ott. Io sono il primo Ministro del Negozio di vostro Padre.

Ref. Non intendo. Non so, che cosa sia.

Ott. Sono il suo complimentario.

Ref. Oh si insegnatemi dei complimenti. Quando vado dalla

la

P R I M O :

57

la Signora Zia, me ne fanno tanti, ed io sò lì come una marmotta, e mi dicono, che non so fare i complimenti. Se me l' insegnate vi dono questa bambola.

Ott. Ve ne insegnerò quanti volete, senza interesse, perchè siete bellina, perchè siete graziosa.

Ref. Oh lo voglio dire alla Signora Zia.

Ott. Non le dite nulla. Non andate, restate qui.

Ref. Mi aspettano, e poi vi anderò del tutto, e non tornerò più a casa.

Ott. Ho sentito dire, che vi vogliono cacciare in un ritiro. Ragazza mia non vi consiglio a andarvi.

Ref. Nò? Perchè?

Ott. Perchè starete meglio con uno sposo al fianco.

Ref. Davvero?

Ott. Sì davvero.

Ref. Oh lo voglio dire alla Signora Zia.

Ott. Nò, badate; se glie lo dite non fate niente.

Ref. Uno sposo?

Ott. Sì, uno sposo.

Ref. E che cosa si fa dello sposo?

Ott. (Oh, bella innocenza!) Si passa il tempo con pace; con allegria, si va con lui ai teatri, alle conversazioni, ai festini; altro, che star lì tutto il giorno a piangere il morto colla Signora Zia!

Ref. Se ne trovano delli sposi?

Ott. Certo, che se ne trovano.

Ref. Me ne troverete uno?

Ott. Perchè nò? Lo diremo a vostro Signor Padre.

Ref. Costerà assai?

Ott. Eh voi averete tanto, che basta, per trovarlo.

Ref. Io non ho altro, che dieci bajocchi.

Ott. Nò, carina, gli uomini non costano così poco.

Ref. Eh! Lo sposo... e un' uomo?

Ott. Sì, un uomo.

Ref. Oh non ho bisogno di spender denari a comprarlo; posso valermi del Signor Padre.

Ott. Eh ragazza mia, il Padre non serve.

Ref. Voi servireste?

Ott. Potrebbe darvi di sì. Ma io sono dato via. Sono impegnato.

B 3

Ref.

Ref. Oh mi dispiace .

Ott. (Eppure se non aveffi data la parola a Beatrice questa ragazza farebbe il mio caso ; Ma sono un galantuomo , sono un uomo d' onore .)

Ref. Me lo troverà la Signora Zia .

Ott. Fate a mio-modo ; dalla Zia non vi andate più . Se vi andate non vi è più spòso .

Ref. Oh voglio lo spòso ; non vi anderò .

Ott. (Povera ragazza ha volontà di marito , e le Signore-Zie la vogliono sacrificare . Avviserò io suo Padre , che badì bene . . . oh eccolo . . . Il conto . . . Diavolo ! Non ho fatto niente .)

S C E N A XVII.

Pantalone , ed i suddetti .

Pant. C Ossa feu quà , Siora ? *a Rosaura .*

Ref. Son venuta a prendere la mia bambola .

Pant. Avete fatto el conto , Sior Ottavio ?

Ott. Vi dirò , Signore . . . per dire il vero , è venuta qui la Signora vostra Figlia ; mi ha dette tante cose graziose , che ho perduto il tempo , e non ho fatto niente .

Pant. Mè despiase . L' ho fatto mi vardè mo se el va ben?

Ott. legge piano barbottando . Bene . Bravo . Va benissimo .

Pant. Via adesso me felo anca vu .

Ott. Eh caro Signor Pantalone , che serve ? Quando l' ha fatto lei .

Pant. Ho gusto , co l' è fatto , de confrontarlo .

Ott. Se vuol vedere se io so fare i conti è un altro discorso . Adesso è ora d' andare a pranzo ; se mi permette lo porto con me , e oggi lo averà fatto .

Pant. Benissimo , son contento .

Ott. AH' onore di reverirla . *parte .*

S C E N A XVIII.

Pantalone , e Rosaura .

Pant. S Tè a veder , che cosa el va a farse far el conto . Basta , avanti de torlo , ghe penserò . El gh' ha delle chateole affae , ma bisogna veder se i fatti corrisponde . E cusì , Siora , cosa ve disevelo el Sior Ottavio ?

Ref. Chi è il Signore Ottavio ?

Pant.

P R I M O .

- Pant.* Quello col qual ave parlà fin' adesso.
- Ros.* Oh mi ha dette tante le belle cose.
- Pant.* Circa mò?
- Ros.* Balla Signora Zia non ci vado più.
- Pant.* No? per coffa?
- Ros.* Perchè la Signora Zia non mi vorrà trovare lo sposo, e lui me lo troverà.
- Pant.* Sposo? Coffa xè sto sposo?
- Ros.* Ah non lo sapete, che cosa sia lo sposo? Ve lo dirò io Signore.
- Pant.* (Oh poveretto mi! Coffa alo fatto costù con sta povera putta?)
- Ros.* Lo sposo è quello, che mena alli spassi, ai festini...
- Pant.* Via, via, Siora, non savè coffa, che ve disè. Sior Ottavio ha dito cusì per rider, e se burlà, perchè sè una sempia. Parecchieve subito, e andemo da vostra Amia.
- Ros.* Oh non vi vado certo.
- Pant.* No? Mo perchè?
- Ros.* Perchè voglio lo sposo.
- Pant.* Senti fa, se ti dirà più ste parole te darò una man in tel muso.
- Ros.* getta via la bambola con rabbia.
- Pant.* Cusì ti fa? Xelo questo el rispetto, che ti gh' ha per to Pare? Xeli questi i boni documenti, che t' ha dà la to povera Mare? No ti gh' ha paura, che el Cielo te castiga? Ah disgraziada! El to povero Pare ti lo tratti cusì?
- Ros.* piange forte.
- Pant.* Tiò su quella piavola.
- Ros.* la prende.
- Pant.* Baseme la man.
- Ros.* obbedisce.
- Pant.* Andè in tela vostra camera.
- Ros.* senza dir nulla cogli occhi bassi parte.
- Pant.* Come! Sior Ottavio sta forte de descorsi el fa con mia fia? Elo fursi vegnù per sedurla, per fannarla? Cofs' è sta coffa? El gh' ha bisogno de impiego, e el primo zorno, che el vien in casa mia, el fa le

A T T O

le carte colla mia putta? Questa, oltre una malizia barona, la xè mo anche una imprudenza ma fizza. L'ho scoperto a tempo. Nol fa per mi. Povero desgrazià. Nol farà mai ben a sto mondo. No val virtù, no val spirito, no val talento per aver fortuna. Ma ghe vol: bontà de cuor, onoratezza de man, e prudenza de lengua.

Rima dell' Atto Primo.

ATTO

ATTO SECONDO.

SCENA PRIMA.

Camera di Beatrice .

Beatrice , e Corallina .

Beat. **N**on ne vuol più saper nulla . Vedo che egli è un ingrato .

Cor. Se tanto fa ora , che hà bisogno di voi , figuratevi poi , che cosa farebbe quando fosse sua moglie .

Beat. Io non ho detto di volerlo sposare . *alterata ,*

Cor. Non l' avete detto ma si conosce ...

Beat. Che cosa si conosce ? Voi altre serve sempre pensate il peggio .

Cor. Gran disgrazia è la mia ! Quel ch' io dico , Signora , lo dico perchè vi amo . E voi , che avete tanto sofferto per uno , che viene di casa del diavolo , non volete tollerare , ch' io vi parli per zelo .

Beat. Cara Corallina , lasciami stare ; son fuor di me .

Cor. Vi compatisco , Signora , le vostre inquietudini hanno il loro fondamento .

Beat. Prepara la tavola , voglio desinare ,

Cor. Per quanti ho da prepararla ?

Beat. Che domande !

Cor. Ho da preparare per due ?

Beat. Tu mi vorresti far dire ... Vattene .

Cor. Compatitemi , è vero ; non son domande da farsi . Siete sola , e la preparerò per voi sola . Il Signor Ottavio ha mangiato anche troppo in questa casa .

mostrando partire .

Beat. Dove vai ?

Cor. A preparare .

Beat. Per quanti ?

Cor. Per uno ; siete sola .

Beat. E se viene Ottavio ?

Cor. Lo volete ancora alla vostra Tavola ?

Beat. Non voglio , che egli dica , ch' io l' ho scacciato con una mala grazia . Lo licenzierò .

Cor. Sì , Signora , preparerò anche per lui . Dategli campo .

po, che vi dica dell' altre insolenze. *avvando.*
Beat. Temerario! Hai ragione, se viene a picchiare, non gli aprire la porta.

Cor. Volete, che egli venga dentro per la finestra?

Beat. A far che ha da venire?

Cor. A pranzo.

Beat. Ma se non lo voglio.

Cor. Ah! Non lo volete? Ho capito. (La testa della Padrona fa le giravolte.) *parte.*

S C E N A II.

Beatrice sola.

Chi mai l' avrebbe creduto, che Ottavio dovesse essere di sì mal cuore? Finchè egli ha avuto del me bisogno, era umile, amoroso, gentile; ora, che spera altronde la sua fortuna, mi disprezza, m' insulta. Io non so intendere perchè vantasse in faccia mia il merito di Rosaura; che cosa spera da lei? Sposarla? Nè certamente. Suo Padre non gliela darebbe. Potrebbe anche darsi, ch' egli l' avesse lodata così per capriccio, senza pensare, ch' io di ciò mi potessi offendere. E quel maledirmi, e quel dire a Corallina, che i miei dispiaceri sono pazzie? Saranno ingiurie, o che? Potrebbero anche essere inavvertenze. Egli è solito parlare senza riflettere. Questo è il suo difetto, e l' ho corretto più volte. Non mi pare poi, ch' egli abbia un fondo cattivo. Mi ha protestata cento volte la sua gratitudine, l' amor suo.

S C E N A III.

Corallina con un Servitore, che porta un piccolo tavolino con sopra la tovaglia, ed una posata, e la suddetta.

Cor. Ecco preparato, Signora, comanda in tavola?

Beat. E Ottavio è venuto? *al Servente.*

Cor. Signora Nò, ma se verrà... Ehi, sentite, se viene il Signor Ottavio non gli aprite. *al Serv.*

Beat. Chi dà questi ordini?

Cor. Ma voi Signora...

Beat. Non le badare, aprigli quando viene. *al Serv.*

Cor. (E, una bella trottina!)

Beat. Queste cose non si dicono ai Servitori. *a Cor.*

Cor. Ma se viene?...

Beat.

Beat. Essi parlano, e mettono le Padrone in ridicolo.

Cor. Ma se viene il Signor Ottavio? . . .

Beat. Se viene, venga. Metti l' altra posata.

Cor. L' altra posata?

Beat. Sì, non vèggio scene.

Cor. E' viva il Signor Ottavio.

Beat. Ottavio deve andarsene di casa mia.

Cor. Quando?

Beat. Quando vorrò io.

Cor. Eh; non andrà poi altrimenti,

Beat. Sì, se n' andrà.

Cor. Mi creda, che non se n' andrà.

Beat. Temeraria, non fare ch' io mi sfoghi con te,

Cor. (Non ci mancherebbe altro.)

Beat. Senti, è stato battuto.

Cor. (Sarà lo scroccone.) *da se forte.*

Beat. Che dici?

Cor. Niente, Signora, vado a vedere. *parte, e poi ritorna.*

Beat. Parmi però, che senza un forte motivo, non avesse dovuto esaltare cotanto la beltà, il vèzzo della Signora Rosaura. Costui n' è innamorato. E ardisce in faccia mia di vantarlo.

Cor. Signora. *portando l' altra posata.*

Beat. E' forse quel temerario di Ottavio?

Cor. Nò, Signora. Non è lui.

Beat. E perchè porti quella posata?

Cor. Perchè me l' avete comandato.

Beat. Se non è lui, non occorre.

Cor. La porterò via.

Beat. Aspetta . . . mettila lì.

Cor. (Per verità la mi vuol far impazzire.)

Beat. Chi ha picchiato?

Cor. Il Signor Elio.

Beat. A quest' ora?

Cor. Credeva avete pranzato.

Beat. Che cosa voleva egli da me?

Cor. Farvi una visita.

Beat. L' hai tu licenziato?

Cor. Avendogli detto, che siete per andar a tavola, se n' è andato.

Beat.

Beat. Credi tu, che ritornerà?

Cor. Egli ha della stima per voi.

Beat. Sì, il Signor Lelio ha della bontà per me, e le sue visite mi sono care.

Cor. Quello farebbe a proposito, Signora Padrona....
Ma non si può parlare.

Beat. Parla, chi te lo impedisce?

Cor. Eh Signora siete troppo prevenuta in favore del Signor Ottavio.

Beat. Non è vero. Mi sono quasi disingannata.

Cor. Se fosse vero, mi azzarderei a dirvi un non so che a proposito del Signor Lelio.

Beat. Parla liberamente. Sono in istato di sentir tutto con pienissima indifferenza.

Cor. Egli mi ha confidato Signora, che ha dell'amore per voi.

Beat. Per me? *dolce.*

Cor. E ve lo farebbe sapere con maggior fondamento, s'ei non temesse un rivale nel Signor Ottavio.

Beat. Tutti credono, ch'io sia schiava d'Ottavio, ma il mio cuore è un cuor libero. Il Signor Lelio è un giovane, che non mi dispiace.

Cor. Più che ci penso, più lo trovo al caso vostro.

Beat. Sì, ha delle circostanze buone; non lo nego.

Cor. Volete, che così dolcemente gli dia qualche buona speranza?

Beat. Non t' impegnare. Digli qualche parola studiata, che non significhi, ma che si possa interpretare... tu mi capisci.

Cor. Vi capisco, ma capisco anche... non vo dir altro.

Beat. Parla.

Cor. Ecco il degnissimo Signor Ottavio. *con ironia.*

Beat. (In veggendolo, mi si rimescola il sangue.)

Cor. Vuole in tavola? *a Beat.*

Beat. Aspetta. *con collera.*

S C E N A IV.

Ottavio, e le suddette.

Ott. **P**erdonate, Signora, se vi ho fatto un poco aspettare.

Beat. Sarete stato fin' ora dal Signor Pantalone.

Ott.

S E C O N D O .

29

Ott. Sì, sono stato, ma non fin' ora.

Beat. L' avete veduta la Signora Rosaura?

Ott. L' ho veduta. *ridendo.* Oh che sciocca!

Beat. Prima la lodaste tanto, ed ora la disprezzate?

Ott. Io ho lodato la sua beltà, la sua grazia; cose tutte, che sono vere, e che cogli occhi si vedono. Ma poi a parlar con lei, è una scimunitella. Non fa niente. Gioca colla bambola. Sono cose da crepar di ridere.

Beat. Voi direte così, credendo di farmi piacere.

Ott. Oibò, dico la verità.

Beat. Io per altro non son da metter a confronto con lei.

Ott. Per Bacco, val più una dramma del vostro spirito, che non vale tutta la sua bellezza.

Beat. Corallina.

Cor. Signora.

Beat. In tavola.

Cor. (Via, via, ho capito.) *vuol partire.*

Ott. Aspettate. *a Cor.*

Cor. Ha da comandarmi qual cosa, Signore? *con ironia.*

Ott. Signora, vi domando scusa se mi sono presa una libertà. *a Beat.*

Beat. Dite pure.

Ott. Venendo a casa, ho trovato l' amico Lelio, che voleva farvi una visita. Mi è scappato detto, se voleva pranzar con noi. Egli ha accettato l' invito, ed io senza avvedermene mi sono arrogato una libertà, che non mi conviene.

Cor. (Eh sì, il Signor Padrone!)

Beat. Non so, che dire. Quando ha accettato da voi l' invito, non deggio esser io quella, che lo discaccia. Dov' è il Signor Lelio?

Ott. E' in sala, che non ardisce...

Beat. Corallina, fallo passare; metti un'altra posata, fa' che mettano in tavola.

Cor. (Può essere, che tu abbia introdotto il Signor Lelio per tuo malanuo.) *parte.*

SCÈ.

A T T O
S C E N A V.

Ottavio, e Beatrice.

Beat. Voi avete detto a Corallina, ch' io sono una
pazza.

Ott. Io ho detto questo?

Beat. Sì, certamente, ed ella è pronta a sostenerlo anche in faccia vostra.

Ott. Signora Beatrice, vi giuro full' onor mio, non me ne ricordo.

Beat. Voi parlate senza pensare.

Ott. Io non credo d' averlo detto.

Beat. L' avete detto. *alterata.*

Ott. Non l' avrò detto con animo d' oltraggiarvi.

Beat. Così non si parla di chi si ama.

Ott. Ditemi, Signora Beatrice, in via d' onore, avete mai detto voi, fra voi stessa almeno, ch' io sono un pazzo?

Beat. Se l' ho detto fra me medesima, non lo ha sentito nessuno.

Ott. Dunque il male non è, ch' io l' abbia detto, ma che voi lo abbiate saputo. Corallina ha la colpa.

Beat. Signor Ottavio voi vi prendete spasso di me.

Ott. Sentite; vi amo tanto, conosco tanto i benefizj, che voi mi fate, che se dovessi diventare un principe, senza di voi, giuro a tutti i Numi del Cielo, rinunzierei qualunque fortuna; e se quel, che io vi dico, non lo dico di cuore, prego il Cielo, che mi fulmini. che mi incenerisca, non mi lasci mai aver bene.

Beat. (Povero Ottavio, è di buon cuore.)

S C E N A VI.

Lelio, ed i suddetti.

Lel. S Cufate, Signora, se per cagione del Signor Ottavio sono ad incomodarvi.

Beat. Spiacemi, che avrete un misero trattamento.

Ott. Via, senza cerimonia. Quà il cappello, la spada. In tavola. *prende la spada, ed il cappello, lo ripone.*

Lel. (Grande autorità ha costui in questa casa.)

S E C O N D O .
S C E N A VII.

31

Il Servitore colla zuppa, Corallina colla posata, e detti.

Cor. Quando comanda è in tavola . . . *a Beat.*

Beat. Favorite . . . *a Lelio.*

Lel. vuol prendere l' ultimo pasto .

Ott. Qui, qui, presso la Padrona di casa . *sedono.*

Cor. (mi fa una rabbia colui , che lo scannerai .

Ott. dando la zuppa . Avete saputo Signor Lelio , ch' io sono impiegato nel Negozio Bisognosi ?

Lel. Me ne rallegro .

Ott. Io con quel vecchjo ci starò volentieri . E' una casa all' antica , egli ha più del Pescatore , che del Mercante ; ma è buon uomo , di buon cuore .

Lel. [Fa un bell' onore al suo Principale !]

Beat. Via , Signor Ottavio , mangiate , e non discorrete .

Lel. Questa zuppa è preziosa .

Ott. Oibò , è insipida . In questa casa non si mangia mai una cosa saporita . O insipida , o salata .

Cor. Ma Vossignoria con tutto questo tira di lungo .

Ott. Oh , oh , la Cameriera si risente . Non l' avete già fatta voi .

Cor. Se non l' ho fatta io . . .

Beat. Zitta lì . Caro Signor Ottavio , se non vi piace , lasciate stare , ma non disprezzate . . .

Ott. Compatitemi Signora , ho qualche cosa per il capo . Caro amico , non mi abbodate . Qualche volta sono una bestia .

Cor. (Oh cara quella bocca . Ha detto una volta la verità .)

Lel. Io non sono qui per criticare le azioni vostre . Son favorito . . .

Ott. O' via ; stiamo allegri . In tavola . *chiama ,*

Cor. Subito , Eccellenza . *parte .*

S C E N A VIII.

Ottavio , Lelio , Beatrice , poi il Servitore , che porta in Tavola .

Beat. Vorrei , che aveste un poco di prudenza .
piano ad Ottavio .

Ott. Perdoni , Signora Beatrice , oggi sono di gala .

Serv. con un piatto ; e lo mette in tavola .

Ott. Questa roba , che cosa è ?

al Serv.

Serv.

Serv. Agnello, Signore.

Ott. Agnello? E' pecora, *assaggiandolo*. Alla Signora Beatrice non glie ne dò.

Beat. Perchè, Signore?

Ott. Cane, non mangia del cane. *videndo.*

Beat. Questo vostro barzellettare...

Lel. (Ottavio ha una gran confidenza.)

Ott. E' Agnello, o Pecora? *al Serv.*

Serv. Pare a lei, ch' io le volessi dar della Pecora? E' Agnello, le dico.

Ott. Via, quand' è così; prenda. *ne dà a Beat.* Prenda dell' Agnellino innocentino, come lei. *videndo.*

Beat. Bravo? Spiritoso! *con ironia.*

Lel. (Nò, nò, non ci vengo più.)

Ott. Da bere. *Il Serv. va per prenderne.* Con licenza della Padrona di casa, portate di quel vino, che ho mandato io jeri mattina, sentirete un bicchier di vino prelibato. *a Lelio.*

Beat. Parrà Signor Ottavio, che in casa mia non ci fia del vino. Voi non provvedete la mia cantina.

Ott. Oh si fa bene; non lo dico già per questo. sentirete. *a Lelio.*

Beat. (Mi fa venire i rossori sul viso.)

Serv. porta da bere a Lelio, e ad Ott.

Ott. Questo è vino vecchio.

Lel. Sarà buono.

Ott. Sì, piace anche alla Signora Beatrice. E' di quello, che mette forza.

Declinando l' età natura, e frale.

Beat. Come?

Ott. Niente? *videndo forte.*

Lel. Signor Ottavio, voi prendete troppo la mano colla Signora Beatrice.

Ott. Io? Oh la mia padroncina, e poi non più.

Beat. Meno spirito, e più prudenza, Signore.

Ott. Non posso essere, che prudente, se sto con lei.

Beat. Perchè, Padrone?

Ott. Della matura età prudenza è figlia.

recita il verso con caricatura.

Beat. Voi vi abusate della mia tolleranza.

s' alza e

Ottò

S E C O N D O .

33

Ott. Come? Perchè?

Beat. Siete un temerario. *parte.*

S C E N A IX.

Ottavio, e Lelio.

Ott. A Vete sentito? *a Lel.*

Lel. In fatti, la pungete un po troppo.

Ott. Io scherzo. Lo fo per ridere.

Lel. Questi scherzi sono troppo avanzati.

Ott. Voi le date la ragione per farmi dire.

Lel. Le dò la ragione, perchè la merita.

Ott. Eh via! Vi conosco; volete farmi taroccare.

Lel. Alle donne conviene portar rispetto.

Ott. Niuno più di me rispetta, e stima la Signora Beatrice.

Lel. I vostri motteggi non lo dimostrano.

Ott. Io lo fo per allegria, per bizzaria, per gala. Son di questo naturale. Quando mi viene un frizzo in bocca, non lo perderci per cento doppie.

Lel. Voi così vi rovinerete.

Ott. Eh minchionerie.

S C E N A X.

Corallina, e detti.

Cor. S Ignor Lelio.

Lel. S Che c'è, Corallina?

Cor. La mia Padrona desidera parlarvi, e vi aspetta nella sua camera.

Lel. Eccomi. *s' alza.*

Ott. Sì, andiamo ad accomodarla. *vuol andar con Lel.*

Cor. Vuole il Signor Lelio, non vuole voi. *ad Ott.*

Ott. Eh che sei pazza! Andiamo.

Lel. Per me obbedisco il comando. *entra nella camera.*

Ott. Son qui con voi. *vuol entrare in questo.*

S C E N A XI.

Beatrice sulla porta, e detti.

Beat. A Ndate. Di voi non cerco. *chiudendo la porta in faccia ad Ottavio.*

Ott. A me un tale affronto?

Cor. Vostro danno. Meritate peggio. Ora vi ha serrato fuori di camera, e fra poco vi ferrerà fuori di questa casa. *parte.*

Ott. A me un affronto simile? Cacciarmi fuori di camera?

A Contrattempo ec.

C

ra?

ra? E perchè? Per averle dette due barzellette. Ma non m' importa. Me n' anderò di questa casa. Amo Beatrice, ho ricevuto del bene, le sono grato, ma giuro al Cielo, non soffrirò un' ingiuria nemmeno per ischerzo a costo di rovinarmi, di esser povero per tutto il tempo di vita mia: in questa casa non ci verò mai più.

parte.

S C E N A XII.

Strada con Bottega da Caffè.

Florindo, Leandro, e Caffettiere.

Flor. Caro amico, Leandro, dispenfatemi.

Lean. Avrei piacere, che mi diceste la vostra opinione.

Flor. Ho la mente confusa, non sono in caso di giudicare.

Lean. Un sonetto si legge presto. Lo leggerò io. Favoritemi di sentirlo.

Flor. (*Questi Poeti sono pure i gran seccatori.*)

Lean. Può essere, che non vi dispiaccia.

Flor. Lo so, che siete bravo, ma ora non ho la mente serena.

Lean. Che cosa avete, che vi dà fastidio?

Flor. Ve lo dirò acciò non crediate, che io per disprezzo ricusi di sentire il vostro sonetto.

Lean. Eh so, che altre volte avete sentite delle composizioni mie assai più lunghe.

Flor. (*Pur troppo*) sappiate amico...

Lean. E le avete compatite.

Flor. Sì, meritamente applaudite. Ora sappiate...

Lean. Questo sonetto non dovrebbe esser cattivo.

Flor. Oh a rivederci. *in atto di partire.*

Lean. Come! Così mi piantate? Mi promettete dirmi un non so che, e poi...

Flor. Se volete ascoltarmi, ve lo dirò.

Lean. Dite, dite, che se vi trovo materia a proposito...

Flor. Che cosa farete?

Lean. Un sonetto, subito.

Flor. Per descrivere il mio infortunio, non basterebbe un canto.

Lean. Anche un Poema, se bisogna. I versi mi cadono dalla penna.

S E C O N D O .

Come il liquido umor scorre dal monte .

Flor. Alle corte . Voi conoscete il Signor Pantalone de' Bisognosi .

Lean. Sì , è uno de' miei Meccenati .

Flor. Sappiate , ch' egli ha una figlia .

Lean. Lo so , le ho fatto il suo ritratto .

Flor. Il suo ritratto ? Come ?

Lean. In quattordici versi .

Flor. O bene , io nel vederla più volte , di lei mi sono invaghito . Parlarle non ho potuto , poichè in casa la tengono con una grandissima , e somma gelosia . L' ho fatta chiedere al Padre , ed egli me l' ha negata .

Lean. E per questo vi disperate ? V' insegnerò io .

Flor. Che cosa m' insegnerete ?

Lean. Fatele fare un sonetto .

Flor. Sarebbe inutile . Ella non ascolta . . .

Lean. Se resiste a uno de' miei sonetti , la stimo la donna più crudele del Mondo ; sapete quante ne ho io convertite con i miei versi ?

Flor. I vostri versi servono a un bell' uffizio .

Lean. Sentite questo sonetto .

Flor. Voi mi tormentate .

Lean. Sentitelo ; può essere ch' egli faccia a proposito per il caso vostro . Vi è un poco di Analogia .

Flor. Via , sentiamolo .

Lean. Sediamo , Avete bevuto il Caffè ?

Flor. Non ancora . *sedendo .*

Lean. Ordinatelo , che lo beberemo .

Flor. Sì , come volete . Ehi , due Caffè . *al Caffettiere .*

Lean. Eccolo : *Amante tenero , a bella Donna , ch' è di cuor duro .*

S O N E T T O .

Donna , del vostro cor l' irato sdegno
 Nel mio povero sen fa strage assai .
 Dal momento primier , ch' io vi mirai ,
 Rimasi come un duro sasso , un legno .
 Di pensieri amorosi io son sì pugno ;
 Che la testa , e il cervello io mi gonfiar ;
 E non ho speme di guarir giammai ;
 Se di dolce Triaca io non son degno .

A T T O

- gh' ho ditto mi tante volte. L' è solito Vossignoria a far de sti maroni. In loghi publici bisogna vardar come, che se parla, co gh' è zente, che no se conosse, bisogna faverse contegnir; succede spesso sti casi, che se parla de uno, che se crede lontan; e el se gh' a da visin. Ghe vol prudenza, Signor, se no un zorno, o l' altro la troverà quello del formaggio.
- Ott.** Oh caro Brighella, quello, che mi dà pena, non è il Signor Leandro. Ho qualche cosa di peggio.
- Brig.** Coss' è stà, qualche altra disgrazia?
- Ott.** La Signora Beatrice, mi ha ferrata la porta in faccia, e non vuol più vedermi.
- Brig.** Cossa gh' aveu fatto?
- Ott.** Io non le ho fatto niente. Ho detto delle barzellette, ed ella è montata in collera.
- Brig.** Eh quella vostra lingua! Basta; andemo, vegnì con mi.
- Ott.** Dove?
- Brig.** Subito da Siora Beatrice.
- Ott.** A far che?
- Brig.** Ve dirò per strada. Andemo.
- Ott.** Atti di viltà non ne fo sicuramente.
- Brig.** Gh' è un in casa con ela. So, che i parla de certe cose... l' è ben, che andemo a interromper.
- Ott.** Sì, andiamo. Sto a vedere, che Lelio mi tradisce.
- Brig.** Ho paura de st.
- Ott.** Giuro al Cielo, lo ammazzerò. Dopo averlo io introdotto, invitato a pranzo, che mi facesse una nera azione?
- Brig.** Mo perchè invidiarlo?
- Ott.** Andiamo. *prova se la spada esce del fodero.*
- Brig.** No, non faremo guente. Ghe vol stema. Femo cusì andemo prima da Sior Pantalon.
- Ott.** Nò, voglio andare da Beatrice.
- Brig.** Sior Pantalon aspetta quel conto.
- Ott.** Ecco il conto. Portateglielo voi per me.
- Brig.** Mo Sior nò, non va ben.
- Ott.** Quegli... è Lelio.
- Brig.** Sior sì le lù.
- Ott.** Per Bacco; voglio, che mi renda conto. *parte.*
- Brig.**

S E C O N D O .

39

Brig. Fermeve; senti: Oh che testa! oh che omo! oh che bestia senza giudizio! *va dietro ad Ottavio.*

S C E N A X V I .

Camera in casa di Pantalone.

Pantalone, e Rosaura.

Pant. C A R A Siora vegù quà, che nissun ne senta. Cossa me andeu difendo?

Ros. Dico così, che vorrei fare anch' io quello che hanno fatto la Signora Flamminia, la Signora Luisa, e la Signora Costanza.

Pant. Vorressi donca maridarve anche vù, come, che la ha fatto els.

Ros. Maritarmi? Non dico questo io.

Pant. Mo donca cossà?

Ros. Vorrei avere uno sposo.

Pant. Mo sposo, e Mario, no xelo l' istessa cossà?

Ros. Sarà, io non me n' intendo.

Pant. E cossà vorressi far del sposo? Cossà vorressi far del marito?

Ros. Oh bella! quello, che fanno la Signora Flamminia, la Signora Luisa, e la Signora Costanza.

Pant. Cara fia, avè pur sempre ditto, che volè andare colle vostre Amie, perchè mò ve volessi nuar de opinion?

Ros. Il Signore Ottavio mi ha detto...

Pant. Sappiè, che tutto quel, che v' ha ditto sior Ottavio le xè tutte buffie.

Ros. Non è vero, che lo sposo sia una bella cosa?

Pant. No fia mia, no xè vero.

Ros. Datemene uno, e se non è vero, anderò dalla Signora Zia.

Pant. [Ah poveretto mi! In che intrigo che m' ha messo quel disgrazià.]

Ros. Uno solo?

Pant. Mo no ti fa, che quando s' ha tolto uno sposo, un Mario nol se lascia più fina alla morte?

Ros. Bene dopo, che sarà morto anderò dalle Signore Zie.

Pant. Ti pol morir ti avanti de elo.

Ros. Allora quello, che averei da far io, lo farà lui.

Pant. Mo vè là, che ti xè una gran scempia?

Ros. Oh già; sempre mi dice così.

Pant. Chi vustu, che te toga, chi vustu, che te voggia?

Ros. Cosa m' importa a me, se nessuno mi vuole?

Pant. Se nissun te vol, no ti pol sperar de sposarte.

Ros. Lo sposo lo voglio io.

Pant. Ben; ma se elo... Son più matto mi a badarte.

Ros. Se viene il Signore Ottavio vi farò dire quel, che mi ha detto a me. Ha parlato così bene, che in verità ne anche la fattora parla, come ha parlato lui.

Pant. (Se el vien sto furbazzo, lo voggio consolar.)

Ros. E poi... si, ora me ne ricordo. Mi ha detto dei Teatri, dei fessini. Oh le Signore Zie non mi cuccano.

Pant. (Aio mo fatto una bella cosa?) Mi no so cosa dir. Co to amie mi non ho detto de volete metter per forza; se ti ghe vol andar vaghe, se ti vol star in casa, stagne, e se ti te vol Maridar, co capiterà l' occasion, te contenterò.

Ros. Oh non mi basta, Signor Padre.

Pant. Cosa vorressistu de più?

Ros. Lo sposo lo voglio presto.

Pant. E cosa vustu, che mi te faccia?

Ros. Trovatene uno.

Pant. Dove vustu che el trova?

Ros. Compratelo.

Pant. Via, gnocca. I marii se compra?

Ros. Io non so come si faccia, Verrà il Signor Ottavio.

Pant. E se vegnirà el Sior Ottavio, l' anderà via per l' istessa strada, che el vien; e vu, siora, coi omeni no ve n' avè da impazzar. Perchè no ve divertiiu cola piavola?

Ros. La bambola non parla, non si muove. E' meglio uno sposo. Me l' ha detto anche il Signor Ottavio.

Pant. Maledetto sia el Sior Ottavio.

S C E N A XXII.

Florindo di dentro, e detti.

Flor. **O** Di casa. Vi è nessuno? *di dentro.*

Pant. Vien zente. Presto, andè via de quà. *Ros.*

Ros. Oh questo lo conosco.

Pant. Come lo conoscu?

Ros.

S E C O N D O .

Rof. Ogni volta, che mi vede mi faluta.

Flor. Si può venire? *di dentro.*

Pant. Ades' adesso. *a Florindo.* Animo; andè via, ve digo. *a Rosaura.*

Rof. E una volta mi voleva dare...

Pant. Cossa ve volevelo dar?

Rof. Non andate in collera.

Pant. Via, disè fuso.

Rof. Mi voleva dare...

Pant. Cossa?

Rof. Un bamboccio.

Pant. Via, via presto.

Rof. Ma io se vorrò dei bambocci, farò come hanno fatto
La Signora Flaminia, la Signora Luifa, e la Signora
Costanza. *parte.*

Pant. Oh che pampalughetta: ma per altro...

S C E N A XVIII.

Pantalone, e Florindo.

Flor. TOrnerò, se ha da fare. *di dentro.*

Pant. T No, no la resta servida. Squasi, quasi, se el la
voleffe ghe la daria, ma no gh' ho cuor de farlo.

Flor. Perdoni, Signor Pantalone, se gli sono importuno
esce.

Pant. La perdona ela, se l' ho fatta aspettar.

Flor. Son qui per un affare curioso.

Pant. La diga pur, che l' ascolto.

Flor. Questa mattina, voi avete detto di non volermi con-
cedere la vostra figliuola in isposa, perchè ella è de-
stinata per un ritiro, e non ha inclinazione per il
matrimonio, non è la verità?

Pant. Sior sì, xè vero.

Flor. Ed io con vostra buona grazia, ho saputo, che ella
è dispostissima a maritarsi, e non vede l' ora di farlo.

Pant. Chi v' ha ditto sta cosa?

Flor. L' ha detto alla servitù di casa, e l' hanno già pub-
blicato.

Pant. No, Sior. Mia fia no xe in stato...

A T T O
S C E N A XIX,

Rosaura, e detti.

Rof. **L**O voglio, lo voglio, lo voglio.

Pant. **L**Andè via de quà.

Flor. Signora, se vi degnaste...

Pant. La parla con mi, fior, e vu andè via. *a Ros.*

Rof. Vado, vado. *si scosta.* Signor Padre. *di lontano.*

Pant. Cossa gh' è?

Rof. Lo voglio. *parte.*

S C E N A XX.

Pantalone, e Florindo.

Pant. **M**E vien i fuori freddi.

Flor. La sentite Signor Pantalone?

Pant. Quella xè una gazziota, fio caro; la dise quel che la sente a dir, ma no la fa gnente.

Flor. Ma, caro Signor Pantalone, se ella dice voglio lo sposo, può parlar più schietto!

Pant. Bisogna veder se la fa gnanca cossa, che sia sto sposo, che la domanda.

Flor. Eh, Signore queste cose vi vuol poco a farle capire a chi per forza non le intendesse. Dite piuttosto, che per fini vostri particolari non la volete accasare, o che io non sono degno d' averla.

Pant. Sior Florindo, vu ve ingannè; no la xè cusì da galantomo.

Flor. Io credo, che sia così; ma voi nel primo caso farete un Padre tiranno, e nel secondo un mancator di parola.

Pant. Mi son un omo d' onor Sior, e se no ve dago mia fia, lo fazzo per una delicatezza da galantomo, acciò un zorno no ve ne abbiè da pentir.

Flor. Ma se io mi contento, ma se la prendo com' è, se con tutti li vostri avvertimenti, non averè mai cagione di lamentarmi di voi. Dopo tutto questo, credetemi, Signor Pantalone, la vostra ostinazione, o è barbara, o è misteriosa.

Pant. Sior Florindo la voleu?

Flor. Sì, la desidero.

Pant. Animo, se ve ne pentirè, sarà vostro danno; se Rosaura ve vol, ve la dago.

SCB.

SECONDO.
SCENA XXI.

43

Rosaura, e detti.

Ros. **L**O voglio, lo voglio, lo voglio.

Pant. **L**O voglio, lo voglio, lo voglio. Cosa farafte col farà to Mario? Zogherafte alle piavole?

Ros. M'informerrò.

Pant. Con chi! Col Sior Ottavio?

Ros. Colla Signera Flaminia, colla Signora Luifa...

Pant. E colla Signora Costanza?

Flor. Niente, Signora Rosaura; se mi amate, da voi non esigo di più.

Ros. Io voglio bene a tutti, e vorrò bene anche a voi.

Pant. Sentii? *a Florindo.*

Flor. Questa sua innocenza mi piace affaissimo, e col tempo la ridurrò a mio modo.

Pant. (Vardè ben el fatto vostro, perchè una Donna pol più percolar per semplicità, che no xè per malizia.)

Flor. (Lasciate il pensiero a me.) Voi dunque sarete la mia sposa.

Ros. Io; Signor nò.

Pant. Oh bella!

Flor. Come nò?

Ros. Voi farete mio.

Flor. Sì, sì vi ho capito. Io farò vostro.

Ros. Quando farete mio?

Flor. Lo sono fin da questo momento.

Ros. Andiamo, andiamo. *a Florindo.*

Flor. Dove Signora?

Ros. Voglio farvi vedere le mie bambole. *parte con Flor.*

Pant. Via fora; no ghe giudizio! *parte dietro loro.*

Fine dell' Atto Secondo.

AT.

Brig. No la se dubita, che no l'è capace de dir buffe; anzi el so mal maggior l'è quello de dir troppo la verità.

Pant. Certo, che co se xè chiamai a parlar, bisogna dir la verità più tosto, che la buffa, ma la prudenza insegna a taser quando la verità ne pol far del mal.

Brig. La ghe daga anche ela qualchedun de sti boni arrecordi.

Pant. No ve dubitè; lo tratterò come se el fosse un mio fio.

Brig. Sielo benedetto, el me consola. Vado a consolarlo anca lu, e lo mando quà. [E po subito corro da Siora Beatrice a remediar, se posso quell'altro mal.] Mi per natura son inclinà a far del ben, e a chi m'ha fatto del ben a mi, ghe daria per gratitudine anca el sangue delle mie vene. *parte.*

S C E N A I I.

Pantalone solo.

B Righella xè un omo de cuor, e l'è esempio dei boni, dispone i altri a far ben, anca mi son inclinà a soccorrer i bisognosi, e l'ho fatto volentiera co Sior Ottavio, ma le so male grazie me l'aveva fatto scartar. Brighella me torna a pregar, e me torna a mover a compassion, dove che posso l'aggiuterò, ma in casa mia nò certo.

S C E N A I I I.

Ottavio, ed il suddetto.

Ott. **S**ervitor umilissimo, Signor Pantalone. *mortificato.*

Pant. Coss'è Sior? Seu mortificà?

Ott. Affai.

Pant. Vostro danno. Chi v'ha insegnà a parlar co le putte cusì da matto?

Ott. Sono una bestia, lo confesso. L'ho però fatto senza malizia, ve ne domando seusa.

Pant. Vardè se gh'avè giudizio; in tempo, che gieri quà per far un conto, che v'aveva dà da far, lassè el conto da banda, e ve perdè in pettegolezzi?

Ott. Per carità non mi mortificate d'avvantaggio. Il conto, Signore ècolo quì.

Pant. Elo fatto? *lo prende.*

Ott. E' fatto.

Pant.

Pant. *osserva, e legge piano borbottando, poi dice.* Bon pulito; el conto, va ben: difeme, caro Sior Ottavio, da galant' omo, e da omo d' onor. Sto conto l' avete veramente fatto vu?

Ott. Da galant' uomo? Da uomo d' onore? Con questi scongiuri? Non l' ho fatto io.

Pant. Ma donca, con che idea ve feu esebio de vegnir in tel mio Negozio, se no se franco de sta sorte de conti?

Ott. Vi dirò. Di conti ho qualche infarinatura. Qualche talento io l' ho sperava in poco tempo francarmi, e non credeva, che così subito mi dovesse arrivar addosso un conteggio sì stravagante.

Pant. Vedeu, Sior Ottavio? Anca questa la xè poca prudenza esponerse a far una cosa, che no se fa, sul fondamento de dir gh' ho del spirito, imparerò.

Ott. E pure col tempo impareretei.

Pant. Sì, imparerè, e in vece de pagar el Maestro, vorressi trovar un minchion, che ve pagasse vu.

Ott. Ma caro Signor Pantalone, se voi mi abbandonate, io son disperato. Brighella vi averà detto...

Pant. Brighella m' ha detto tutto, e el m' ha parlà de vu con tanto amor, e el m' ha tanto savesto dir, che m' ho impegnà de assisterve in quel, che posso.

Ott. Signore, per amor del Cielo.

Pant. Gran obbligazion, gh' avè con Brighella, el xè un gran bon omo.

Ott. Sì, è vero. E' un uomo di bonissimo cuore. Ha i suoi difetti, ma il fondo è buono.

Pant. Ma che difetti gh' alo?

Ott. E' ignorante, offinato, per altro poi è un buonissimo galant' uomo.

Pant. Vu però de un vostro benefattor, no doveressi gnanca parlar cusì.

Ott. A dir i suoi difetti, non so torto alle sue virtù; quel ch' è buono, è buono, quel ch' è cattivo, è cattivo, e non si può nascondere la verità.

Pant. Ma vol la prudenza, che se loda el ben, e che se tafa, o che se dissimula el mal.

Ott. E' vero; avete ragione; da qui avanti lo voglio fa-

re. Voglio mettermi anch' io sull' aria dell' adular.

Pant. No dell' adular, ma del parlar con cautela, con civiltà, con rispetto.

Ott. Lo farò, lo farò certamente.

Pant. Se lo farè farà ben per vu.

Ott. Caro Signor Pantalone, che cosa farete per me? In che cosa m' impiegherete?

Pant. Diseme un poco, se ve mettesse per fattor con un mio amico, ghe andereffi?

Ott. Oh sì, farebbe un impiego tagliato al mio dosso.

Pant. Come stemio d' economia?

Ott. Oh Signore ho imparato a mie spese; per non abbattere all' economia, ho distrutto un patrimonio di quattro mila scudi d' entrata.

Pant. Bon negozio!

Ott. Ma ho imparato a mie spese. Mi regolerò.

Pant. Eh sù caro, chi no ha savello diriger la robba soa, non saverà gnanca diriger quella dei altri. Ve dillette gnete de zogar?

Ott. Oh non gioco più.

Pant. Ma avè zogà.

Ott. Pur troppo. Il gioco mi ha rovinato.

Pant. Quanto xè, che no zoghè più?

Ott. Un pezzo... quattro mesi.

Pant. Che vol dir da doppo, che no gh' avè bezzi.

Ott. Oh non gioco più.

Pant. Signor Ottavio caro, no so se abbia da dirve in sto proposito, che sù sincero, o imprudente, ma la descrizione, che andè facendo da vu medesimo, fa cognosser, che no se omo dà manizar.

Ott. Certo, che avrei piacer d' un impiego in cui non si maneggiasse denaro. L' occasione alle volte fa prevaricare.

Pant. Bravo. Za v' ho capio. Ma in cosa ve podereffi impiegar? I vostri studj quai xeli stadi? A cosa aveu applicà?

Ott. Io ho studiato di tutto. Ho applicato a tutto, e so un poco di tutto.

Pant. Vedeu? Anca questo xè mal. Savè un poco de tutto, ma no saverè gnete, che staga ben, l' omo, che

chè gh' ha giudizio el studia ben una cosa sola , el se applica a quella principalmente , e se l' impara qualch' altra cosa , el se la fa servir de divertimento , e nol confonde la profession .

Ott. Io applicherei volentieri alla letteratura .

Pant. Anderessi per Segretario ?

Ott. Oh sì volentierissimamente .

Pant. Laisè far a mè , parlerò al Conte Asdrubale ; lo conosco ?

Ott. Lo conosco ; egli ha bisogno di Segretario ,

Pant. Savè , ch' el ghe n' ha bisogno ?

Ott. E come ! E un' ignorantaccio , che non sa nè leggere , nè scrivere , anderò con lui .

Pant. E cusì parlè de elo ?

Ott. Lo dico a voi in confidenza ; non mi sente nessuno .

Pant. Oh voleu , che ve la diga ? Vedo ; che se un pezzo de matto , e de vu no ghe ne voi più favor .

Ott. Ah Signor Pantalone , se voi mi abbandonate , lo mi dò alla disperazione .

Pant. Cosa voleu , che fizza ? No voi per causa vostra aver dei disgusti più grandi de quei , che ho avudo .

Ott. Che cosa ho io da fare al Mondo , se tutti mi disacciano , se mi disprezzano tutti .

Pant. No gh'aveu Siora Beatrice , che ve assiste , che ve vol ben ?

Ott. Se voi mi abbandonate , anch' ella mi disaccia son disperato .

Pant. (Coss' oggio da far ?) Sentì . . . femo cusì . . . se intanto ve contentè de quel poco , che ve pol dar casa mia . . .

Ott. Sì , Signore , mi contenterò dell' avanzo dei vostri servi .

Pant. Via , quieteve . No ve manderò via , se el Cielo non ve provede ; magnerè quel poco , che ghe farà .

Ott. Oh fate benedetto ! Mi contenterò d' ogni cosa . In casa non vi farò disutile . Avrò gli occhi alla vostra economia , alla vostra servitù .

Pant. Nò , vu nò ve n' avè da impazzar .

Ott. Signore , voi ne avete di bisogno . Il vostro spenditore vi ruba ; lo fo di certo .

Pant. Ma come lo faveu ?

Ott. Gioca ; ha una pratica , è un briccone , e fo che certamente vi ruba .

Pant. Furbazzo ? Lo cazzarò via .

Il Contrattempo ecc

D

Ott.

Ott. E il Cuoco va d' accordo con lui , e tutti vi rubano.

Pant. Vu me mettè in tuna gran agitazione .

Ott. In fatti è una cosa dura . Voi siete un uomo così sottile , che come si suol dire , schortichereste il pidocchio per avanzar la pelle , e quei bricconi vi rubano !

Pant. Sior Ottavio , questa xè un insolenza , Mì scortegar el peocchio ?

Ott. Per amor del Cielo , non ve ne offendete . Questo è un proverbio , che si usa per ispiegare l' economia .

Pant. Basta , per far ben , no vorrave aver dei disguidi .

S C E N A IV.

Lo Spenditore di Pantalono , e detti .

Spn. S Ignor . . . *a Pant.*

Pant. S Sior Spenditor , se vegnù a tempo .

Spn. Signore , presto per amor del Cielo . . .

Pant. Cofs' è stà ?

Spn. La Signora Rosaura . . . Oimè !

Pant. Presto , cosa xè stà ?

Spn. E' fuggita di casa , e non si sa dove sia ; solo si è rilevato aver ella chiesto ad un Bottegajo dove sta di casa il Signor Florindo .

Pant. Oh poveretto mì ! Presto mandeghe drio .

Spn. Subito . *parte .*

S C E N A V.

Pantalono , ed Ottavio .

Pant. S Entiu ! Per causa vostra . *ad Ott.*

Ott. S Io non l' ho più veduta ,

Pant. Ah disgraziada ! Se la trovo la scanno .

Ott. Prudenza , Signor Pantalono , prudenza .

Pant. Bisogna trovarla , e far , che subito Sior Florindo la sposa . Questa xè la maniera de salvar la reputaziò della casa .

Ott. Ma non convien , che si sappia ; badate bene , che nessuno lo dica .

Pant. Avviserò tutti , che i tafa . Vu , Sior Ottavio , che se facile de lengua , no lo disè a nissun .

Ott. Non vi è pericolo . Sono un uomo , e non sono un ragazzo .

Pant. Voggio andar mì a cercarla .

Ott. Anderò ancor io .

Pant. Chi mai avesse ditto , che quella putta così innocente . . .

Ott. Che innocenza ! E' maliziosissima .

Pant.

Pant. No xè vero. La opera con semplicità.

Ott. Voi la credete semplice, ed io dico, ch' ella è finta, e doppia di mal cuore, e di pessima inclinazione. *parte.*

Pant. Sentì come el parla de mia fia. Ma dove farala andata? Gran pericoli, gran suggizion xè le putte in casa! Spiritose mal, ignorante pezo. Brute defrazia; belle travaggi, Oh donne, desperazion dei Padri, tormento dei Maridi, precipizio della povera zoventù. *parte.*

S C E N A VI.

Beatrice, e Brigbella.

Brig. **S** Iora Beatrice, la creda sicuramente, che Sior Otavio gh' ha per ela tutta la stima, tutto el rispetto, e tutto l' amor,

Beat. S' egli avesse della stima, e dell' amore per me, non mi porrebbe in ridicolo, com' egli fa.

Brig. El gh' ha quel natural cattivo de dir la barzelletta co la vien, senza pensarghe suso. Ma finalmente queste no le son cose da far perder el meritò a un omo de quella sorte.

Beat. In casa mia vuol far troppo da padrone, comanda con troppa autorità, strapazza troppo la servitù.

Brig. Questo succede perchè la servitù no fa stima de elo; finalmente l' è un omo civil; l' è abbatù dalle disgrazie, ma l' è nato ben, Le serve, e i servitori gh' ha invidia, perchè i lo vede dalla Padrona amà, e ben accolto. I se tol della libertà; lu l' è delicato, e nol li pol sopportar.

Beat. Tutte le vostre scuse, tutte le vostre ragioni sono inutili.

Brig. Donca l' ha risolto de volerlo scazzar affatto?

Beat. Nò, non ho ancora risoluto di volerlo fare assolutamente. Egli ha un altro difensore più tenero, che in suo favore mi parla.

Brig. Chi elo, Signora.

Beat. Il mio cuore, il quale lo ha amato, e l' ama ancora pur troppo.

Brig. Co la ghe vol ben; tutto se agiuferà.

Beat. L' amo, è vero, ma non intendo, che l' amor mio, abbia da superar tutte le altre mie convenienze.

Brig. Che vol mo dir, Signora?

Beat. Vuol dire, che non soffrirò, ch' egli mi perda il rispetto, che non verrà in casa mia, se non colla condizione di conoscer i suoi doveri, e che non vi

durerà lungamente, s' egli in Bologna non averà un impiego, conveniente, sicuro, e durabile.

Brig. Tutte ste cose la le vederà in effetto. Con ela el sarà umile, e rispettoso, come se convien; in casa el starà con quella moderazion, che se deve, e circa l'impiego, Sior Pant on m' ha assicurà; che senz' altro el lo averà quanto prima.

Beat. E il Signor Lelio?

Brig. Tutto è giusta.

Beat. Mi dispiace assaissimo l' inconveniente.

Brig. Accidenti, che nasce. Ma ghe digo de certo, che tutto è accomodà.

Beat. Se il Signor Ottavio avesse un poco più di prudenza, farebbe adorabile.

Brig. Qual cosa bisogna donar al temperamento delle persone. Tutti avemo qualche difetto.

Beat. Ma i suoi sono troppo grandi.

Brig. El se corregerà, no la se dubita. La vedrà.

S C E N A VII.

Corallina, e detti.

Cor. S' Ignora Padrona, un pazzo simile non l' ho mai veduto?

Beat. Di chi parli?

Cor. Del Signor Ottavio,

Beat. Coss' alo fatto?

Cor. Andate a vederlo, se volete aver gusto.

Beat. Dove?

Cor. E' giù nella strada, che fa rider quelli, che passano. Ha picchiato alla porta, e voleva entrare. Io gli ho detto, per ordine vostro, che non gli dovevo aprire...

Brig. Una bella cosa! *a Car.*

Cor. La Padrona me lo ha comandato.

Beat. E' vero, in atto di collera; e così, che cosa è stato?

Cor. Quest'uomo ha dato nelle smanie, s' è messo a piangere...

Beat. In mezzo alla strada?

Brig. Poverazzo! L' è innamorà.

Cor. Peggio; sono passati di quelli, che lo conoscono; gli hanno dimandato, che cosa aveva, ed egli a tutti diceva: la Signora Beatrice non mi vuole; mi ha scacciato di casa. Son disperato.

Beat. Che pazzia è codèsta?

Brig. L'amor, signora, l'amor fa far de ste cose. Cara ela, per carità

rità la permetta; che el vegna su, la lo ascolta, la lo consola...

Cor. Eh se è pazzo, vada a farli legare.

Brig. Vu no gh'intrè, Siora. Via, Siora Beatrice, ghe va del so decoro, della so estimazion. Finalmente cosa mai gh'alo fatto? La vede, che l'è innamorà, poveretto, che l'amor el fa de sta sorte de bestialità. Vorla ridurlo ali' ultima disperazion?

Cor. Con queste vostre ciarle...

Beat. Chetati. Fate-lo venire.

a Brig.

Brig. Brava. La usi st' altro atto de carità.

Beat. Sì, voglio ufargli carità; ma per l'ultima volta. Se torna ad irritarmi, ditegli, che non vi farà più rimedio...

Brig. Ghe lo dire. La vederà. No gh'è pericolo. Vado subito. (Anca questa ghe l'ho giustada, ma son debotto stufo anca mè.) *parte.*

S C E N A V I I I.

Beatrice, e Corallina.

Cor. Signora Padrona.

Beat. Che c'è?

Cor. Non nè avete avute abbastanza delle male grazie?

Beat. Bada a te.

Cor. Non parlo.

Beat. (Ancora l'amo, ancora mi fa pietà).

Cor. (Ora sì; monterà in superbia.)

Beat. Che dici?

Cor. Niente, Signora. Il Signor Lelio è col braccio al collo.

Beat. Me ne dispiace. Ma con il Signor Ottavio si è pacificato.

Cor. Il Signor Ottavio è fortunato.

S C E N A I X.

Ottavio, e detto.

Ott. Signora, eccomi qui. Vi domando perdono. Scordatevi d'ogni mia debolezza. Non mi private della vostra grazia, e se una volta mi faceste sperare le vostre nozze...

Beat. Zitto. Che diavolo dite? *piano ad Ott. mostrandogli Cor.*

Ott. (Maladetta costei! Non l'avevo veduta.)

Beat. Vattene. *a Cor.*

Cor. Sì, Signora. (Crede, che non si sappiano i suoi pasticci; sì, sì, lo sposi, che le toccherà un bel terno.) *parte.*

A T T O
S C E N A X.

Beatrice, ed Ottavio.

- Beat.* **V**' ho pur detto, che niuno ha da sapere . . . *ad Ott.*
- Ott.* Compatitemi; la passione, il dolore, la confusione, mi avevano tolto la vista. Eccomi qui, Signora, eccomi nelle vostre braccia. Voi mi potete dare la vita; voi mi potete dare la morte.
- Beat.* Se faceste capitale dell' amor mio, non sareste a questi passi venuto.
- Ott.* Io vi amo colla maggior tenerezza del mondo.
- Beat.* Come si può accordar l' amor vostro, colle insolenze, che voi mi dite?
- Ott.* Io non vi ho detto insolenze. Siete voi, Signora Beatrice, che interpretando le cose a roverscio . . .
- Beat.* Già io sono una pazza.
- Ott.* Nò . . . compatitemi . . . io sono uno stolido, che non sa parlare . . .
- Beat.* Orsù; lasciamo andare per ora. Il Signor Pantalone de' Bisognosi vi ha trovato l' impiego?
- Ott.* Non l' ha trovato; ma lo troverà.
- Beat.* E in tanto . . .
- Ott.* In tanto vi dirò. Sul dubbio, che voi non mi voleste in casa, mi sono ad esso raccomandato, ed egli mi ha esibito l' alloggio, la tavola, e tutto il mio bisognevole.
- Beat.* Dunque non avete più bisogno di me.
- Ott.* Io? Sto con voi . . . Quelle pietanze, che mi potete dar voi, non me le può dare il Signor Pantalone.
- Beat.* Nò, nò, starete meglio coll' amabile compagnia della Signora Rosaura.
- Ott.* Eh la Signora Rosaura è andata . . .
- Beat.* Dov' è? In ritiro?
- Ott.* Sì, altro che ritiro!
- Beat.* Vi è qualche novità?
- Ott.* Novità non piccola. E' fuggita.
- Beat.* Quando? Come?
- Ott.* Non farà un ora, ch' ella è fuggita di casa, dietro certo Florindo degli Aretusi.
- Beat.* Lo conosco. Oh diamine! Chi l' avesse mai detto, che quella giovane sì modesta, sì semplice . . .
- Ott.* Se tanto fanno le semplici, figuriamoci poi, che cosa faranno le spiritose.

Beat.

Beat. (Mi pare impossibile .)

Ott. Ecco qui , anche questa ve la prendete per voi .

Beat. Nò , io non me lo fognavo : ma voi mi mettete in malizia . Dunque si può temer di peggio delle spiritose .

Ott. Da uno spirito regolato , e prudente , siccome il vostro , non si può sperare , che azioni buone , eroiche , ed esemplari .

Beat. Grazie della burla .

Ott. (Vorrei imparar a adularé , ma non ci ho grazia .)

Beat. Che dice il povero Signor Pantalone ?

Ott. Si dispera ; ma suo danno .

Beat. Perchè suo danno ?

Ott. Perchè doveva maritarla . Quando io l' ho esaminata a quatt' occhi , e le ho fatti certi discorsi , me ne sono avveduto benissimo , ch' ella voleva marito .

Beat. Avete avuto per lei dell' amore ?

Ott. Se avessi voluto ! Ma ! Non vi è pericolo . Son tutto vostro .

Beat. (Non sono libera da' miei sospetti .)

Ott. Cara Signora Beatrice , mi avete voi perdonato ?

Beat. Sì , vi ho perdonato .

Ott. Mi volete voi veramente bene ?

Beat. Per ora non ho volontà di scherzare .

Ott. Io dopo , che mi son veduta aprire la porta di questa casa , mi si è anche aperto il cuore , e giubilo dall' allegrezza .

Beat. (Voglio assicurarmi .)

Ott. Ma voi state lì ingrugnata , che parete la Balia di Radaman .

Beat. Grazioso al solito !

Ott. Me la vo mordere questa linguaccia del Diavolo ! [Non mi posso tenere .]

Beat. [Anderò io dal Signor Pantalone .]

Ott. Via , finalmente siamo soli . Quando non vi è nessuno , datemi licenza , ch' io possa dir qualche barzelletta .

Beat. Trattenetevi Signor Ottavio , che or' ora torno

Ott. Andate fuori di casa ?

Beat. Vo quì da una mia vicina . Torno a momenti .

Ott. Accomodatevi ; ma non mi fate aspettar fino a sera ?

Beat. Tornerò presto . (Il cuor mi dice , ch' io non gli creda .) *par.*

S C E N A X I .

Ottavio solo .

Bisogna poi dirlo , ch' io piuttosto son fortunato . Per due , o tre delle mie vivezze aveva perso in un giorno , e la gra-

zia di Beatrice, e quella del Signor Pantalone; lode al Cielo ho recuperata l'una, e l'altra, e spero con questi due appoggi stabilire la mia fortuna. Brighella in verità ha fatto affai per me, gli sono veramente obbligato. A suo tempo lo saprò riconoscere. Quando ne ho, non mi lascio vincer da nessuno. Così avessi tenuto conto del mio, come ora farei in grado di darne, e non di andare, si può dir, mendicando. Eh da qui innanzi averò giudizio; farò cauto; farò prudente.

S C E N A XII.

Corallina, e detto.

- Cor.* **E** Colo qui quel suggettaccio.)
Ott. Signora Corallina, la riverisco.
Cor. Serva sua divotissima. *con ironia caricata.*
Ott. Padrona mia sguajatissima.
Cor. E' un Signore molto grazioso Vosignorja.
Ott. I suoi riflessi, Signora.
Cor. Eh, io non sono nè bella, nè graziosa, nè spiritosa.
Ott. Ho tanto rispetto per lei, che nõ ardisco di darle conto.
Cor. Ma, con tutto questo, ho più denari in tasca, che lei.
Ott. Oh senz'altro. Fra il salario, gli avanzi di tavola, le chiavi della dispensa, quella della cantina, qualche ambasciata, qualche viglietto amoroso; chi ha spirito fa denari.
Cor. Come! Io una ladra? Io una mezzana? Mi maraviglio di voi. Sono una fanciulla onorata.
Ott. Ditemi la verità, che cosa frutta più? La dispensa, la cantina, o l'acciarino! *fa il cenno di batter l'acciarino.*
Cor. Cos'è questo battere l'acciarino? Con questa impertinenza offendete me, offendete la mia Padrona.
Ott. Ambasciate amorose a lei non nè avete mai fatte?
Cor. Signor nõ, mai.
Ott. La vostra Padrona è tanto sincera, che non le darebbe l'animo di dir così.
Cor. Sentite, che impertinenza!
Ott. Ma quando farà mia moglie, Vosignorja averà finito.
Cor. Si fanno dunque queste nozze.
Ott. Si fanno, non si fanno... dico, che se la Signora Beatrice fosse mia moglie, le ambasciate sarebbero finite.
Cor. Eh sì, queste nozze si faranno senz'altro.
Ott. Perché, Signora?

Cor.]

- Cor.** Perché dice il proverbio, che le donne si attaccano sempre al peggio.
- Ott.** Ella ha fatto così, quando ha presa voi per Cameriera.
- Cor.** Povera Padrona! Se ne accorgerà.
- Ott.** Non vi è pericolo, che si accorga di niente.
- Cor.** Nò: perché?
- Ott.** Non si è mai accorta d' avere una temeraria per serva.
- Cor.** E' vero, è vero, non si accorge nemmeno d' avere alla sua tavola uno scroccone.
- Ott.** Si accorgerà bene quando tu averai la testa in due pezzi.
- Cor.** Può essere, che veda voi senza un occhio.
- Ott.** Corallina! *minacciandola.*
- Cor.** Signor Ottavio...
- Ott.** Voglio usar prudenza.
- Cor.** Oh la Signora Prudenza voi non la conoscete.
- Ott.** Sì, è vero, non sono stato prudente quando ho trattata voi da principio con troppa cortesia, con troppa confidenza. Dice bene il proverbio. Chi lava la testa all' asino; perde il ranno, e il sapone.
- Cor.** E' vero la mia Padrona, ha fatto così con voi.
- Ott.** Tu di questo pane ne mangerai poco più.
- Cor.** Se io non mangerò di questo, non me ne mancherà altrove. Ma voi se la Padrona vi da lo sbratto, andete a far la birba.
- Ott.** Povera sciocca! Io ho il Signor Pantalone de' Bisognosi, che mi da casa, e tavola, e quanto voglio.
- Cor.** Io non vi credo una maladetta.
- Ott.** A me non importa, che tu lo creda, o nò.
- Cor.** Gli è, che non lo crede nemmeno la Padrona.
- Ott.** Sei una scioeca; ella lo crede, e lo fa di certo.
- Cor.** Se lo credesse non andrebbe ella in persona dal Signor Pantalone per assicurarsene.
- Ott.** Vuol andar dal Signor Pantalone?
- Cor.** Anzi vi è andata.
- Ott.** Quando?
- Cor.** Ora in questo momento.
- Ott.** (Diavolo! A far che?)
- Cor.** (Oh come è restato brutto!) Avete paura, che si scoprano le vostre bugie, eh!
- Ott.** Sei un impertinente. Io non son capace di dir bugie.
- Cor.** Basta. la Padrona non vi crede. *Ott.*

Ott. [Non vorrei, ch' ella dicesse averle io confidata la fuga della Signora Rosaura; ma non averà sì poca prudenza.]

Cor. Certamente vi è qualchè imbroglio.

Ott. Presto, presto. Anderò prima da lei. *vuol partire.*

Cor. Se ne va, Signore?

Ott. Padrona sì.

Cor. A rotta di collo.

Ott. Giuro al Cielo ti romperò la testa.

Cor. Se ardirete toccarmi, povero voi.

Ott. Lingua maladetta.

Cor. Scroccone, insolente. *fugge via.*

Ott. Eh' corpo di bacco. *le corre dietro col bastone -
glie lo tira, e rompe lo specchio di dentro.*

S C E N A XII.

Ottavio solo.

Oh diamine! Ho rotto lo specchio grande, che dirà la Signora Beatrice? Maladetta colei, per sua cagione... se potessi impedire, che la Signora Beatrice almeno non rifapesse il modo... ma intanto, se la Signora Beatrice parla col Signor Pantaloue? Presto, ho perso del tempo soverchiamente. Chi sa se arriverò più a tempo. Oh quant' imbrogli, quante disgrazie; piucchè procuro di usar prudenza, sempre mi torna peggio. *parte.*

S C E N A XIV.

Camera in Casa di Pantaloue.

Pantaloue, e Rosaura.

Pant. **V**ien quà, vien quà disgraziada. Te voi parlar a quattro occhi.

Ros. Signor Padre non mi date. Non lo farò più.

Pant. Te par una bella azion quella, che ti ha fatto? Andar fora de casa sola, co fa una matta, senza che mi, ne nissun lo sappia? Andar a casa d' un zovene, che no xè to mario? Lassar in tün mar d' affanni el to povero Pare? Metter a rischio la toa, e la mia reputazion? Farte ridicola à tutto el Mondo? Manco mal, che nissun lo sa, che Sior Florindo infesso, che gh' ha giudizio, e fin de reputazion, t' ha tornà a menar da to Pare, che col matrimonio se remedierà el defordene, e quel che xè sta, xè sta. *Ma anca maridada, che ti farà, arrecordinate, che se col.*

T E R Z O.

39

coffe le xè indegne de una donna onorata, che el rispetto, che prima ti portavi a to Pare, de quà avanti ti l' ha da portar al mario, che altri omeni, no t' ghe n' ha da vardar, e fora tutto t' ha premer l' amor del mario, la pafe della to casa, e la reputazion de tutta la to fameggia. M' astu inteso? m' astu capio?

Ros. Il Signor Florindo è restato di là?

Pant. Sì! Tanto fa parlar con un legno. Va là, el Cielo te benediga, e el Cielo ghe la manda bona a quel pampaluzo, che te sposerà.

Ros. Signor Padre il mio sposo?

Pant. El to sposo adesso el vegnirà. *con caricatura.*

Ros. Mi burlate?

Pant. Si ben, che la xè mia fia, la me fa una rabbia maledetta, e al Sior Florindo la ghe piase, me par ancora impossibile.

S C E N A X V.

Lo Spenditore, e detti.

Spem. S' Ignore, è qui il Signor Lelio, che vorrebbe riyerirla.

Pant. Padron, che el resta servido.

Ros. Chi! Il mio sposo dov' è?

Spem. E' andato fuori di casa. *parte.*

S C E N A X V I.

Pantalone, e Rosaura.

Ros. V' Oglio andar ancor' io.

Pant. Estu matta?

Ros. Ma io...

Pant. Aspettelo, che el vegnirà.

Ros. Anderò in tanto...

Pant. A cosa far?

Ros. A salutare la mia bambola.

Pant. (Vardè, che sesto de muggier!] Siora nò. Ste quà. (Se la lassò andar via, la fa qualche strambezzo. No vedo l' ora, che Florindo la sposa, e che el me leva ste spin dai occhi.

S C E N A X V I I.

Lelio, e Detti.

Lel. Signore, scusate se vengo ad incomodarvi.

Pant. Patron, me maraveggio. In cosa la poss' io servir?

Ros. [Signor Padre.] *piavo.*

Pant. (Cosa gh' è?)

Ros.

A T T O

Ref. (Se il Signor Florindo non torna, prenderò questo.) *piano.*

Pant. (Se pol sentir de pezzo? Aspettelo, che el tornerà.)

E cusì la diga, Sior. *a Lel.*

Lel. Avete saputo l' insulto fattomi dal Signor Ottavio?

Pant. Ho savesto, e i m' ha anca ditto, che tutto giera giusta.

Lel. Io veramente ho donato tutto a un Cavaliere, che mi può comandare, ma colla condizione però, che Ottavio, mi dovesse fare un atto di scusa in presenza del Cavaliere medesimo, e d' altri di lui amici. Sono quattro ore, che sei Cavalieri lo aspettano, ed egli non è venuto. Tutti sono irritati, ed hanno messo me in libertà di far qualunque risentimento. Sò, che voi proteggete questo pazzo, e però prima di risolvere cosa alcuna, per quel rispetto, che a voi professo, vengo a dirvi, che se consigliato da voi non farà il suo dovere, farò io verso di lui quello, che mi suggerirà il mio decoro.

Ref. (Non ho inteso ne anche una parola.)

Pant. Sior, la ringrazio della bontà, che la gh' ha per mì. Sior Ottavio l' ho assisto, e lo assisto per atto puro de bon amor, e col vegnirà, ghe parlerò, e quel che poderò far per la pasc, per la giustizia, la se assicura, che lo farò.

S C E N A X V I I I.

Lo Spenditore, e detti.

Spes. **S**ignore, la Signora Beatrice vorrebbe riverirla.

Pant. Che la resta servida.

Ref. E' tornato il Signor Florindo?

Spes. Signora nò. *parte.*

S C E N A X I X.

Rosaura, Pantalone, e Lelio.

Ref. **N**on torna mai. Signore-fiete sposo voi? *a Lel.*

Pant. **Z**ittà là. *a Ref.*

Lel. Nò, Signora, perchè?

Pant. La prego de-parlar con mì. La ferita xela cattiva?

Lel. Il male della ferita è leggiero; ma l' azione è stata briccona. Mi assaltò con una furia da disperato.

Pant. E per cosa?

Lel. Per gelosia di quella vedova, che ora viene da voi.

S C E N A X X.

Beatrice, e detti.

Beat. **P**erdonate, Signore. *a Pant.*

Pant. La xè patrona.

Beat.

Beat. (Come ! Quà Rosaura ? Ottavio dunque è bugiardo .)

Lel. Ecco Signora Beatrice ; per causa vostra , *le mostra il braccio.*

Beat. Credetemi , che ho udito il caso col maggior dispiacere del mondo .

Lel. Io farò sempre in ogni modo , adoratore del vostro merito .

Beat. Troppa bontà . Favorisca , Signor Pantalone , è vero , che ella ha esibito al Signor Ottavio la casa , e la tavola ?

Pant. Siora sì , per atto de carità ; perchè scazzà da ella , nol faveva più come far .

Beat. (Indegno ! Voleva uscire da me , per avere la compagnia di Rosaura !)

Lel. Vi preme molto questo Signor Ottavio .

Beat. Mi preme , che il Signor Pantalone gli dia ricovero per liberarmene .

Lel. Se così fosse . . .

Pant. Mo mi non intendo farlo per sempre .

Beat. (Dica Signor Pantalone , perdoni la libertà . E' vero , che la Signora Rosaura sua figlia fosse fuggita di casa ?) *piano.*

Pant. (Chi gh' ha ditto sta cosa !) *piano a Beat.*

Beat. (Mi è stata detta .) *come sopra .*

Pant. (Anca sì , che ghe l' ha ditto Sior Ottavio ?) *come sopra .*

Beat. (E' la verità dunque ?) *come sopra .*

Pant. (Oh che tocco de disgrazià ! Se pol far pezo ! In casa mia no ghe lo voggio più .)

Beat. (Ottavio non mi ha detto il falso . Per questa parte non posso dir , che sia reo .)

Lel. Cara Signora Beatrice , se aveste della bontà per me . . .

Beat. A miglior tempo , Signor Lelio . *sostenuta .*

Pant. Oh che lingua ! Oh che omo ! Oh che disgrazià ! Siora sì , zà , che el se fa , lo digo in pubblico , no scondo la verità , Mia fia innamorada , debole de temperamento , e dolce de cuor , no vedendo el so sposo , la lo xè andata a trovar . E per questo ala fatto un gran mal ! El xè el so novizzò , e presto la lo sposerà . E sto tocco de baron a d' andar a disonorar mia fia , e la mia casa , difendo , che l' è scampada ?

S C E N A XXI.

Ottavio , e detti .

Ott. U Na parola , Signora Beatrice .

Pant. U Cosa fen quà ? Cosa voleu quà , Sior Chiacchiaron ,
Si

Sior omo ingrato, senza prudenza, e senza reputazion?

Ott. A me?

Pant. A vù, Sior sì, a vù. Cosa feu andà a dir a Siora Beatrice?

Ott. Di che?

Pant. Che mia fia giera scampada via?

Ott. V' era bisogno, che lo veniste a dire al Signor Pantalone? Ciarlera, imprudente. *a Beat.*

Beat. Indegno! A me si perde il rispetto?

Ott. Se a voi ho fatto tal confidenza, non dovevate dirlo.

S C E N A XXII.

Corallina, e detti.

Cor. **S**ignora Padrona, Sapete, che cosa ha fatto il Signor Ottavio?

Ott. Taci lì. *a Cor.*

Beat. Che ha fatto?

Cor. Mi ha strapazzata. Mi ha tirato un bastone, mi ha colpita nella testa, e poi ha rotto lo specchio.

Beat. Anche lo specchio?

Ott. Ve lo pagherò.

Cor. Con quali denari?

Ott. Maladetta! Me la pagherai.

S C E N A XXIII.

Florindo, e detti.

Flor. **E**ccomi qui.

Ros. Eccolo, eccolo.

Pant. Presto, deve la man da sposi.

Flor. Ma non volete aspettare...

a Pant.

Pant. No gh' è altro aspettar, subito deghe la man.

Flor. Per me son pronto. Che dice la Signora Rosaura?

Ros. Io ye l' avèrei, data, che sarebbe un pezzo.

Flor. Ecco la mano.

Ros. Sì, eccola.

Pant. Se mario, e muggier, Vedeu, Siori? *a Lelio, es*

Beatrice. Per questo mia fia, giera andada in tracia de lù, perchè el doveva esser el so caro mario. E vù Sior tocco de disgrazià, che avè messo alla berlina do volte la mia reputazion, andè via de stà casa, e no ghe vegnì mai più, se no vole, che ve fizza romper i brazzi.

Ott. Signora Beatrice...

Beat.

T E R Z O .

63

Beat. Beatrice non è più per voi. La vostra temerità, la vostra audacia, scancellà affatto ogni tenerezza, che ho provata per voi; manderò qui le vostre robe.

Pant. Quà nò, la veda; qua nol ghe sta più.

Cor. Tutti i suoi mobili stanno in una calzetta.

Beat. Andiamo, Signor Lelio, *gli da la mano.* E voi uomo ingrato, uomo di mal costume, che ardite vilipendere, chi vi ha fatto del bene, non vi accostate più alla mia casa, se nò volete ch'io vi faccia fare qualche brutto giuoco. (Tremo nel dirlo, ma la mia reputazione lo vuole.] *parte.*

Lel. E degli insulti a me fatti, fuori di què me ne renderai conto. *parte.*

Cor. Ah, ah, ah, Signor scroccone? *ridendogli in faccia.*

Ott. Giuro al Cielo, non mi insultare.
le va contro Pantalone lo tiene.

Cor. Eh chiaccherone, non mi cucchi più. *parte.*

Flor. Anche a me renderete conto...

Pant. Gnente, lassè, che el vaga; e no ve impazzè co sto matto.

Flor. Basta. Ringraziate il Signor Pantalone. *parte.*

Ros. Sposo, sposo, sposo, *gli corre dietro, e parte.*

Ott. Ah Signor Pantalone...

Pant. No gh'è altro, Sior Pantalon. Andè via de sta casa, se no volè, che ve fazza portar.

S C E N A XXIV.

Brighella, Pantalone, ed Ottavio.

Brig. C Ossa gh'è, coss'è sta? Semprè cose nove.

Ott. Ah Brighella, ajutatemi.

Pant. Sì, agiùtelo sto omo grato, sto omo da ben, che po el dirà in premio dei vostri benefizj, che se ignorante, e ustinà.

Brig. A mì sta robba?

Pant. Brighella, menemelo via de quà; e za, che vu se sta quello, che me l' a' introdottò, sifè quello anca che lo fazza partìr, se no volè vedè un omo raccomandà da vù, andar via colla testa rotta. Via lengua de vacca, *parte.*

A T T O.
SCENA ULTIMA.

Ottavio, e Brigbelle.

Ott. Sono stordito. Non Io in qual Mondo mi sia.
Brig. Sior Ottavio le finia. Bisogna tor suso el bastonzello, e andarsene via da Bologna. Per ultimo atto de carità, ve compagnerò mi fora della porta, acciò che chi avè offeso, non se vendica fora de vù, e siben, che disè, che son un avaro, ve darò anca qualche soldo da viver tre, o quattro dì.

Ott. Ma, che ho fatto di male? Non ho rubato, non ho ingannato il prossimo, non ho calunniato, anzi ho sempre detta la verità.

Brig. Sior Ottavio, ve l' ho sempre ditto, e ve lo digo per l' ultima volta. Tutta la causa del vostro mal xè la vostra lengua imprudente,

Ott. E' vero: lo conosco, lo confesso, e mi merito peggio. La natura mi ha dati doni bastanti per esser uomo di garbo. La fortuna mi ha assistito per far comparsa nel Mondo. Ho avuti amici, ho avute protezioni, ed ajuti, ma tutto ho perso per l' imprudente loquacità, la quale mi ha rovinato sempre con qualche miserabile contrattempo.

I L F I N E.

Vidit D. Aurelius Castanea Clericus Regularis Sancti Pauli, & in Ecclesia Metropolitana Bononia Penitentiarius pro Eminentissimo, & Reverendissimo Domino Cardinali VINCENTIO MALVEZZI Archiepiscopo Bononia, & S. R. I. Principe.

Die 12. Maij 1755.

REIMPRIMATUR.

Fr. Carolus Mora Preevicarius Sancti Officii Bononia. ||

LA CASTALDA

COMMEDIA

DEL SIGNOR

AVVOCATO GOLDONI

VENEZIANO

A Norma dell' Edizione di Firenze



IN BOLOGNA MDCCLV.

Per Girolamo Corciolani, ed Eredi Colli, a S. Tommaso
d' Aquino. *Con licenza de' Superiori.*

PERSONAGGI.



PANTALONE, de' Bisognosi, Mercante Veneziano.
ROSAURA sua nipote.
BEATRICE amica di Rosaura.
FLORINDO amante di Rosaura.
OTTAVIO povero, e superbo.
LELIO, ricco ignorante.
CORALLINA, Castalda nei Poderi di Pantalone.
BRIGHELLA, Servo di Beatrice.
ARLECCHINO, Servitore di Ottavio.
Un Servitore di Pantalone.
Un Villano,

La Scena si rappresenta in una Villa di Pantalone,
sulla Brenta, villeggiatura notissima de' Veneziani.

ATTO PRIMO.

SCENA PRIMA.

Corallina, ed Arlecchino sedute ad una tavola, che mangia, e beve.

Cor. **A** Nimo, animo, mangiate, e bevete, che buon prò vi faccia.

Art. Oh che onorata Gastalda! Oh quante, che ve son obligà. Cusì sti bocconcini la mattina per el fresco i me tocca el cuor.

Cor. Mangiate, che ve lo dò volentieri. (Già il Padrone non sa niente, ed io mi voglio far degli amici, per tutto quello, che potesse nascere.) *da se.*

Art. Alla vostra salute. *beve.*

Cor. Viva il Signor Arlecchino.

Art. Oh caro! Oh che vin! Oh che balsamo! Alla vostra salute. *beve.*

Cor. E' del meglio, che sia in cantina. Ai miei amici voglio dar di quel buono.

Art. Ma, vù si fortunada, che servi un Patron ricco. Ma mi servo un maledetto spiantà, povero, e superbo.

Cor. Ditemi, come vi tratta il Signor Ottavio?

Art. El me dà tre pizanze al zorno.

Cor. Tre pizanze? Non c'è male. In che consistono queste tre pizanze?

Art. Polenta, acqua, e bastonade.

Cor. Oh il caro pazzo, che siete!

Art. Alla vostra salute. *beve.*

Cor. Buon prò vi faccia. Qui almeno in casa del Signor Pantalone si mangia da tutte le ore.

Art. Questa l'è la rabbia del me Patron. Che i altri magna, e lu no.

Cor. E pure va egli ancora speffe volte a mangiare quà e là.

Art. Oh se, savessi perchè el ghe va?

Cor. E per qual ragione va egli?

Art. No la poderessi mai immaginar,

Cor. Ditmela dunque.

A 3

Art.

Arl. El ghe va per la fame.

Cor. Questa la sapevo da me.

Arl. E mi mo savl per colsa, che vegno quà?

Cor. E voi per qual motivo?

Arl. Per l' appetito. Alla vostra salute. *bravo.*

Cor. Bravo; sempre più mi piacete.

S C E N A I I.

Ottavio in abito succinto da campagna, e detti.

Ott. **C** He cosa fai quì? *ad Arl. alterato.*

Arl. La compatissa... alla so-salute. *bravo.*

Cor. Serva di Volustrissima. *ad Ott.*

Ott. Buon giorno. *a Cor.* Animo, levati di lì. *ad Arl.*

Arl. Se la comanda anca ela? *ad Ott.*

Cor. Abbia la bontè di lasciarlo terminare la colazione.

Ott. Via di là, dico, ghiottone, villanaccio indiscreto! Hai tu bisogno d' andar a mangiare fuori di casa?

Arl. Coll' occasion, che in casa no se magna...

Ott. Briccone, non mangi tu di quello, che mangio anch' io?

Arl. Sior sì, l' è vero.

Ott. Dunque di che ti lamenti?

Arl. Me lamento, che magnemo poco tutti do?

Ott. Pezzo d' asino; un mio servitore tutto il giorno a mangiare quà, e là per le case?

Cor. In campagna è lecito. Vi vanno i Padroni, possono andar anche i servitori.

Ott. I miei servitori non hanno bisogno del vostro pane.

Cor. Oh quanto fumo!

Ott. Che dite?

Cor. Fanno il bucato; viene un fumo, che non si può soffrire.

Ott. Presto; va' al mio Palazzo a spazzar le camere. *ad Arl.*

Arl. Oh che fumo!

Ott. Come?

Arl. No la sente? El bugado.

Ott. Animo, non fare, che ti dia delle bastonate.

Arl. Sentiu! Bastonade; una delle tre piantanze. *a Cor.*

Ott. Vattene, disgraziato.

Arl. Sior Padron, una parola in segreto; e vado via subito.

Ott. Che vuoi?

Arl. Sta mattina ho magnà ben. La polenta solita de casa la salveremo per doman, piano *ad Ottavio, e parte.*

SCE.

P R I M O .
S C E N A I I I .

2

Ottavio, e Corallina.

Ott. **I**mpertinente! Costoro non pensano, che a mangiare, che a divertirsi, e non si curano di servir il Padrone.

Cor. Arlecchino, Signore, non mi par cattivo figliuolo. E' vero, ch' egli è un poco semplice, ma qualche cosa da tutti convien soffrire, ed è meglio un servitore un poco semplice, piuttosto, che troppo accorto. Perchè dirò, come si suol dire, il semplice falla per ignoranza, il furbo per malizia.

Ott. Guardate se colui è attento al servizio del suo Padrone. S' alza, se ne va, e mi pianta senza darmi nemmeno la cioccolata.

Cor. La farà; è ancora presto.

Ott. Questa è l' ora, ch' io la prendo. La sera non cenò; se tardo a prenderla, mi si illanguidisce lo stomaco.

Cor. Se comanda, che la serva io, la servo subito.

Ott. Briccone! Non averà nemmeno acceso il fuoco. Non farà a tempo la Cioccolata nemmeno da qui ad un ora.

Cor. Via, Signore, che serve; se la vuole, la cioccolattiera è al fuoco; presto, presto si fa.

Ott. Via; giacchè è pronta la beverà qui.

Cor. (Già me l'immaginavo.) Compatirà, se non farà da suo pari.

Ott. La sentirò volentieri, perchè di cioccolata io me n' intendo assai.

Cor. Sò, che ella è dilettevole; e che sia la verità, la va assaggiando per tutto.

Ott. E quando dico io, che è buona, possono star sicuri, che è tale.

Cor. Sentirà la nostra. (Godo moltissimo a far la generosa colla roba del mio Padrone.) *parte.*

S C E N A I V .

Ottavio solo.

Ouesto salame ha un odor, che rapisce. Sarà perfetto, e la Cassida lo dà a mangiare alla servitù. Poveri Padroni! Questi Cassaldi, questi Fattori ci assaltano; per me per altro è finita. In cinque, o sei anni ho spacciato tutto il mio Patrimonio, ed ora mi è mancato il potere, e mi è restata la volontà. An-
ch' io

quanti ne conosco nei nostri contorni. Egli è il più buon uomo di questo mondo. Mi vuol bene, mi tratta bene, e spero con esso lui di fare la mia fortuna.

S C E N A V I I.

Frangiotto Servitore, e la suddetta.

Fran. **C** Orallina, il Padrone è alzato.

Cor. Presto dunque, ch' io vada a portargli la cioccolata.

Fran. L' acqua l' ho messa ora al fuoco; lasciate, che si riscaldi.

Cor. Ve n' era di fatta nella cioccolattiera.

Fran. Ve n' era, ed ora non ve n' è più.

Cor. Chi la bevuta?

Fran. Io.

Cor. Buon prò vi faccia, e buon sangue.

Fran. Dovreste dire anche buone carni, e buone ossa, e buono, e forte temperamento.

Cor. Sì, caro Frangiotto, governatevi bene; nutritevi bene; se avete ad esser mio, vi voglio bello, grasso, e robusto.

Fran. Tocca a voi a pensarci.

Cor. A me tocca?

Fran. Sì, a voi. Se ho da essere cosa vostra, tocca a voi a ingrassarmi.

Cor. Colla biada del Padrone ingrasseremò tutti due, non abbiate timore.

Fran. Basta, che voi vogliate, potete far tutto. Egli si fida di voi.

Cor. Sono tre anni, che non solo faccio io a mio modo, ma egli medesimo fa a modo mio.

Fran. Vostro marito, quando viveva, non aveva egli il possesso in casa, che avete voi.

Cor. Nè io ardiva allora di metter bocca. Era un uomo bestiale. Ma adesso, che grazie al Cielo me ne son liberata...

Fran. Grazie al Cielo eh?

Cor. Sì, non ho da ringraziare il Cielo, che mi ha levato d' attorno un marito il più fastidioso di questo Mondo?

Fran. Prima di prenderlo, che cosa vi pareva di lui?

Cor. Gli volevo bene; mi pareva una pasta di zucchero.

Non

Non vedevo l' ora di prenderlo, e poi è diventato un demonio.

Fran. Corallina mia, a me mi volete bene?

Cor. Lo sapete, senza che ve lo ridica.

Fran. Vi pare, ch' io sia per essere un buon marito?

Cor. Alla cera mi pare di sì.

Fran. Ma di me v' annojerete voi presto?

Cor. Chi sa; Per ora spero di nò. Tocca a voi a portarvi bene.

Fran. Se morissi presto, direste voi, sia ringraziato il Cielo?

Cor. Secondo la vita, che mi farete fare.

Fran. Facciamo i nostri patti prima.

Cor. Facciamoli.

Fran. Prima di tutto...

Cor. Prima di tutto... principierò io. Prima di tutto? voglio fare a mio modo.

Fran. A vostro modo in che?

Cor. In tutto.

Fran. In tutto?

Cor. Sì, in tutto.

Fran. Ed io?

Cor. E voi a modo mio.

Fran. Sicchè voi tutto.

Cor. Io questo tutto.

Fran. E per me niente.

Cor. E per voi tutto.

Fran. Ma come tutto per me, se volete tutto far voi?

Cor. Il tutto per me non ha da pregiudicare al tutto per voi.

Fran. Spiegatevi, ch' io non vi capisco.

Cor. Siete pur zotico. Tutto per me il maneggio di casa, tutte per me le chiavi, tutto per me il fare, il disfare, l' andare, lo stare; il tornare, il disporre, il comandare.

Fran. Per voi?

Cor. Per me.

Fran. E per me?

Cor. Tutto per voi il mangiare, il bere, il lavare.

Fran. E non altro?

Cor. E per voi tutto il cuore di Corallina, e Corallina stessa tutta tutta per voi.

Fran.

Fran. Per me?

Cor. Per voi.

Fran. Tutta?

Cor. Tuttissima.

Fran. A crederlo vi ho qualche difficoltà.

Cor. Mi fate torto, Signor Frangiotto.

Fran. Compatitemi, son uno, che parlo schietto.

Cor. Di che cosa potete voi dubitare?

Fran. Che siccome facciamo noi a metà col Padrone de' beni suoi, egli non abbia a fare a metà con me del cuore di mia consorte.

Cor. Del cuore non farebbe gran cosa.

Fran. Sì, ho parlato con modestia. Ma c' intendiamo; quando dico del cuore, m' intendo anche della coratella.

Cor. A questo proposito, vi dirò prima di tutto, essere la gelosia il peggior canchero, che soffrir si possa. Che questa poi è più bestiale, e più irragionevole in chi serve, e ha bisogno di coltivarsi il Padrone, e per ultimo, essendo il nostro Padrone, vecchio, dabbene, e di poca salute, voi siete un pazzo a dubitare di lui.

Fran. Per altro, s' ei non fosse vecchio, e di poca salute, potrei dubitare dunque.

Cor. Potreste dubitare di lui, ma non di me.

Fran. Questo è quello, ch' io volevo dire.

Cor. Orsù, lasciamo da parte queste malinconie. Lasciate-mi badar per ora a mettere da parte più ch' io posso per istar bene dopo la di lui morte.

Fran. E lo stesso posso far ancor' io.

Cor. Sì, facciamolo tutti due. Già, vedete, che tutto passa per le mie mani.

Fran. Vi è sua nipote, che mi dà un poco di soggezione.

Cor. A me niente. La Signora Rosaura mi vuol bene. Secondando io qualche sua inclinazione, qualche suo amoretto, l' ho fatta mia. Siccome ho procurato, e procuro di guadagnarli l' amore, e la stima di tutti quelli, che frequentano questa casa.

Fran. L' amore, e la stima di tutti?

Cor. Di tutti.

Fran. Anche del Signor Lelio, del Signor Florindo?

Cor. Anche del diavolino, che vi porti, Signor geloso sgujato,

Fran.

P R I M O.

23

Fran. Via, non andate in collera. Ditemi almeno in qual maniera intendete voi di cattivarvi l' affetto di queste tali persone.

Cor. Facilissimamente. Facendo la generosa con tutti. Disspensando le grazie del Padrone, senza da lui dipendere, e facendomi merito colla roba sua.

Fran. E del vostro non donate niente?

Cor. Niente; non son sì pazza.

Fran. Niente, niente?

Cor. Nulla affatto.

Fran. Nemmeno un occhiatina; un vezzetto...

Cor. Un cancherino, che vi mangi; un pezzo di legno; che vi bastoni...

Fran. Ma via, non vi riscaldate sì presto. Finalmente se parlo...

Cor. Voi non dite, che delli spropositi.

Fran. Parlo per amore.

Cor. Parlate per ignoranza.

Fran. Vi voglio bene.

Cor. Non è vero.

Fran. Sì...

Cor. Ecco il Padrone.

Fran. A rivederci.

Cor. Addio.

Fran. Vogliatemi bene.

Cor. Nò.

Fran. Maladetta!

Cor. Afino!

S C E N A V I I I.

Pantalone, e detti.

Pant. **C** Om' ela?

Fran. Signor Padrone, la riverisco. *parte.*

Cor. Ecco qui, sempre mi tocca gridare.

Pant. Per cosa? Cosa xè sta?

Cor. Frangiotto è un afnaccio; non mi obbedisce, mi fa andare in collera.

Pant. Baron. El manderò via. Chiamelo; voggio licenziarlo subito. Nol ve obbedisce? lo voggio mandar via.

Cor. Basta; perdoniamogliela per questa volta. Se si manda via, ne possiamo trovare un peggio. Basta correggerlo.

Pant.

Pant. Dove xe lo? Chiamelo. Voggio farghe una romanzina. Che el vegna quà mo. Sentirè coffa che ghe dirò.

Cor. Nò, Signor Padrone, siete troppo caldo, non voglio, che la bile vi faccia male. Lasciate fare a me, lo correggerò io.

Pant. Sì sia, se vù, crieghe, feve portar rispetto; e chi no ve vol obbedir, via subito de sta casa.

Cor. Mi preme, che il Padrone sia ben servito.

Pant. Coss' alo fatto colù? Per coffa gh' aveu crià?

Cor. Non ha ancora fatta bollire la cioccolata. Sa, che il Padrone è svegliato; sa, che gli devo portare la cioccolata, ed egli non l' ha ancora fatta bollire.

Pant. In fatti l' ho aspettada un pezzo; ho chiamà, e nisun m' ha risposto. Ma diseme, cara vu; gieri, se ghe n' ha fatto boggier un baston da sic onze; s' ala consumà tutta?

Cor. Sì Signore, tutta.

Pant. Quando? Come? Chi l' ha bevua?

Cor. Ieri sono capitati tre forestieri. Stamattina è venuto il Signor Ottavio; si è consumata.

Pant. E a tutti, chi va, e chi vien, s' ha da dar la cioccolata?

Cor. Caro Signor Padrone, non credo, che trovar possiate una donna economo più di me; procuro di risparmiare il vostro, ma fino a quel segno, che non pregiudichi il vostro decoro. Un uomo della vostra sorta, ricco, senza figliuoli, che ha una nipote, che non ha bisogno di voi, che volete che dica il Mondo, se vi date allo sparagno, alla spilorceria? Diranno, che siete un avaro, si burleranno di voi, e in fatti se non vi godete fino, che siete al Mondo i vostri beni, chi li goderà dopo la vostra morte? Pur troppo vi sarà chi manderà a male il vostro, e tripudierà alle vostre spalle, senza nemmeno fare un brindisi alla buona memoria del Signor Pantalone.

Pant. Cara sia, disè ben. Gh' ho della roba, son solo; e fin, che son solo non gh' è bisogno che pensa, ne a avanzar, nè a sparagnar. Ma no son gnancora tanto vecchjo, che no possa sperar d' accompagnarne, e no gh' ho tante schinelle intorno, che no possa sperar

rar d' aver ftoi. In sto caso bisognereve andar con un poco de regola, con un poco d' economia.

Cor. (Non vorrei, che gli venisse in capo di prender moglie. Avrei finito allora di comandare, e di metter da parte.) *da se.*

Fant. (Corallina xè vedua, la xè una donna de garbo, la me piafe, ghe voggio ben; chi fa, che un dì no me resolva de torla per muggier?) *da se.*

Cor. (Convien, ch' io procuri di scongiarlo.) *da se.*

Fant. Cosa me disen sul proposito, che avè sentio? Farcio mal; se me maridasse?

Cor. Malissimo; non potreste far peggio.

Fant. Mo perchè?

Cor. Per più ragioni, Signore, se lo faceste per aver successione, vi converrebbe sposar una giovane, e questa poco contenta della vostra età, vi farebbe disperare per tutti i versi. Voi siete avvezzo a godere fino al giorno d' oggi la vostra libertà, perchè volete perdita miseramente allora quando ne avete più di bisogno? Se lo fate per il governo, a chi ha denari, come voi avete, non manca servitù, assistenza, governo. Se poi la vecchiezza in voi fa quegli effetti, che non ha fatto la gioventù, prendete aria, fatevi passar il caldo, e imparate da me, che benchè giovane, donna, e vedova sacrifico volentieri tutti i stimoli dell' appetito al tesoro preziosissimo della cara mia libertà.

Fant. (Ho inteso, no faremo gnente.)

Cor. Piuttosto pensar doveste, Signore, a collocar la nipote. E' tempo, che le troviate marito. Che volete voi fare di quest' impiccio in casa? Dovreste esserne bastantemente annojato.

Fant. Gnente, sia. A mi la me serve de divertimento.

Cor. Buon prò vi faccia. Se a voi serve di divertimento; a me riesce di poco gusto.

Fant. Sì, ve compatisso; conosso anca mi, che sia putta in casa, ve da del da far. La mariderò; lo farò presto, più per contentarve vù, che per contentarla eja. Cara Corallina, vedè, se son pronto a darve ogni sodisfazione; ma voria, che anca vù, butteffi un pochct.

chetto più condescendente con mi; che ve uniformassi un poco più al mio genio, alla mia inclinazion.

Cor. In che proposito, Signore?

Pant. Sul proposito, che v' ho dito. Mi me vorria maridar.

Cor. Non seconderò mai una simile bestialità. E se la fate, Corallina non è più per voi.

Pant. Ma possibile?... .

Cor. Tant' è, vi dico. Se parlate di moglie, vi lascio, vi abbandono, non resto un ora con voi. (In questa casa non voglio padrone, che mi comandino. Si mariti Rosaura; Resterò io sola a piangere la morte d' un vecchio ricco, e tanto più la piangerò amaramente, quand' egli mi lasciasse erede di tutto il suo.)

parte.

S C E N A I X.

Pantalone, poi Rosaura.

Pant. **H**O inteso. Custia la xè una femena, che intende le parole per aria; la se n' ha accorto, che ghe voggio ben, che gh' ho per ela della passion; sentindome parlar de matrimonio, la prevede, che m' intendo parlar de ela, e in sta etae, che son... bisogna, che no ghe comoda un vecchio. No fo cosa dir. Da una banda la compatisso, ma dall' altra sento, che ogni dì più me scaldo, e no fo come, che la farà.

S C E N A X.

Rosaura, ed il suddetto.

Ros. **S** Erva, Signor Zio.

Pant. Bondì fioria, nezza. Cosa feu? Steu ben? Ve conferissela l' aria della campagna?

Ros. Meglio affai, che quella della Città. Qui almeno si respira un poco. Non si sta in una sepoltura, come star mi tocca in Venezia.

Pant. Certo, sia, dixè la verità. A Venezia le putte civil, le putte savie, che gh' ha bona educazion, e bona regola in casa, le vive con una gran riserva, con una gran saggion, ma po in campagna le tratta, le conversa, le gh' ha libertà. Mi per altro, compatime, sta cosa no la posso approvar; se a Venezia se custodisse le putte per zelo del so decoro;

s' ave

s' averia da far l' istesso anca in villa, dove ghe xè l' istesso pericolo, e l' istesse occasion. V' ho menà fora anca st' anno, perchè gieri solita veguirghe ogn' anno colla bona memoria de Steffanello vostro Pare, e mio caro fradello; ma per altro, Rosaura cara, no son contento de sto modo de villeggiar. Vu se una putta savia, una putta prudente, virtuosa, e modesta, ma l' usanza cattiva, el cattivo esemplo ve fa far delle cose, che no sta ben; e son seguro, che vu medesima le condanè nel tempo istesso, che ve trovè impegnada de far cusì.

Ref. Signore, fatemi la finezza di dirmi quali sono quelle cose, che vi dispiacciono, e che giudicate sieno da me fatte per ragion di cattivo esemplo.

Pant. Lo savè quanto mi; gh' avè giudizio, che basta per distinguer el ben dal mal. Per esemplo, a Venezia, se sta in ritiro, e quà se va tutto el zorno a rondon. A Venezia, se vien omeni, se vien zoventù per casa, le putte no le se vede, e quà le xè le prime a ricever, a complimentar. La rigor grandò, e quà libertadazza: se zoga, se spaziza, se chiaccola, e qualche volta, se se incantona, e quà nisun dise gnente, e par che la campagna permetta quel, che la Città proibisse, e pur, credemelo, sia mia, tanto l' aria de Città, quanto l' aria de villa quando no se se regola le produse le medesime malatie.

Ref. Caro Signor Zio, voi sapete, ch' io sono schietta di cuore, e schietta di labbro. Accordo tutto quello, che dite. Vedo anch' io come vè la faccenda; conosco benissimo, che essendo io in casa con voi senza altre donne del sangue, non ci sto bene, onde crederèi ben fatto, che vi liberaste voi dall' incomodo, che vi re-co; e liberaste me ancora dall' imbarazzo, in cui sono.

Pant. Voleu tornar a Venezia?

Ref. E poi? Non vedo, che questo sia provvedimento, che basti.

Pant. Inclineressi andar in un ritiro?

Ref. Oh nò Signore, non ci ho mai nemmeno pensato.

Pant. Ho capito. Ve marideressi ne vero?

Ref. Bravo, Signor Zio. Alla terza ci avete colto.

La Cassida.

B

Pant.

Pant. Veramente ghe doveva chiapar alla prima. !

Ref. Perdonatemi, s' io vi parlo troppo liberamente. So, che a me non converrebbe, ma l' occasione mi ha dato animo, e poi la campagna permette.

Pant. Sentì, sia mix; per maridarve no gh' ho gnente in contrario. La vostra dote xè pronta; se in età discreta; ma me despiase solamente restar solo in casa, senza una persona dal cuor. Se fusse viva vostr' amia, la mia cara muggier, v' averave maridà, che faria più de un anno.

Ref. Caro Signor Zio; fate una cosa. Rimaritatevi ancora voi.

Pant. Eh via! Cosa diseu? Son troppo vecchio. *ridendo.*

Ref. Siete ben tenuto; allegro, brillante. Ne trovereste di quelle poche, che vi prenderanno; io se trovassi un vecchietto grazioso, come siete voi, lo prenderei senza nessuna difficoltà.

Pant. Sì? Lo toressi?

Ref. Perchè nò?

Pant. Ve dirò, ghe xè Sior Astolfo, omo de sessant' anni, ma ricco, civil, e onorato. El xè mio amigo; so, che el ve toria; vu lo toressi?

Ref. Signore... ho paura di nò.

Pant. Nò diseu, che toressi un vecchio?

Ref. L' ho detto, è vero. Ma...

Pant. Ma che?

Ref. Ma per dirvela, Signore...

Pant. Toreffi un zovene più volentiera.

Ref. Il Signor Zio è un uomo, che legge nel cuore delle persone.

Pant. Trovarlo mo sto zovene.

Ref. Trovarlo?...

Pant. Sì, trovarlo. Bisogna aspettar, che el capita.

Ref. Eh! Capiterà.

Pant. Credeu, che l' abbia da capitar presto?

Ref. Eh sì, Signore, presto.

Pant. Saravelo surfà capità?

Ref. Potrebbe anche essere.

Pant. Brava! Chi xelo, cara Siora?

Ref. Spero non anderete in collera.

Pant.

- Pant.** Nò, gnente affatto. Chi xelo?
Ros. Conoscete il Signor Fiorindo?...
Pant. Lo cognosso.
Ros. Che vi pare di lui?
Pant. No ghe xè mal. Ma se poderia trovar meglio.
Ros. Non è forse un giovane proprio, e civile? Non è da nostro pari?
Pant. Sì, xè verò; ma el gh' ha poche intrac, pochi bezzi; e questi al dì d' ancuo i xè quei, che se stima.
Ros. E' vero, Signore; ma quando poi...

S C E N A X I.

*Brigbella, e detti.**di dentro.*

- Brig.** O H de casa. Se pol vegnir?
Pant. Chi è? Vegni avanti.
Brig. Servitor umilissimo de Vufustrissima.
Pant. Bondì fioria, cosa comandu?
Brig. Illustrissima Padrona, ghe fazzo umilissima reverenza.
Ros. Vi riverisco.
Brig. L' Illustrissima Signora Beatrice mia Padrona, manda a far riverenza all' Illustrissimo Signor Pantalon, e all' Illustrissima Signora Rosaura; la manda a veder come i sta de salute, se i ha dormido ben la scorsa notte, e la fa saper alle Signorie loro Illustrissime, che adess' adesso la farà quà col terzo, in compagnia dell' Illustrissimo Sior Lelio, a beber la cioccolata da Vufustrissime.
Pant. Caro amigo, me se star zoso el fià. Siora Beatrice, e Sior Lelio i vien da mi a beber la cioccolata?
Brig. Illustrissimo sì.
Pant. Mo no me lustrè altro le tavarnelle; che i vegna, che i xè patroni.
Brig. Viva Vufugnonia Illustrissima; sempre galante, sempre gentile. *Semper idem.* Con permission loro. M' umilio a Vufustrissime. Servitor umilissimo, de Vufustrissime.
parte.

A T T O
S C E N A X I I .

Pantalone, e Rosaura.

Pant. **C** Ostiti el me strupia de cerimonie.

Rosf. Ho piacere, che venga la Signora Beatrice. Ci terrà un poco di compagnia.

Pant. E Sior Lelio, che xè con ela lo cognosceu?

Rosf. Lo conosco solamente di vista. Non l'ho tratato mai, ma sento dire, che sia un po' scioccherello.

Pant. El gh' ha una bona intrada, el xe fio solo. L' è nato ben; questo me parerave più a proposito per vù. El xè gnocchetto? Meggio per vù, cara sia, lo manizerè a vostro modo.

Rosf. Voi dite bene, ma io...

S C E N A X I I I .

Corallina, e detti.

Cor. **S** ignore, una visita. *Pant.*

Pant. El so; Siora Beatrice.

Cor. Un'altra.

Pant. Sì, e Sior Lelio.

Cor. Un'altra.

Pant. Che diavolo! Casa mia xè la casa della comunità? Chi xè st' altra visita?

Cor. Il Signor Florindo.

Rosf. Il Signor Florindo?

Pant. Coss' è, Patrona, ve giubila el cuor? *Rosf.*

Rosf. Eh! Niente. Dicevo così per modo di dire.

Pant. Cosa avemio da far de tutta sta zente?

Cor. Volete forse mandarli via?

Pant. No digo mandarli via: ma a disnar no certo.

Cor. Anzi, dovete invitarli; che dice la Signora Rosaura?

Rosf. Per me sono indifferente. Ma crederei non fosse mal-fatto.

Pant. Farfe magnar el nostro xè malissimo fatto.

Cor. Via Signor Pantalone, mostratevi generoso. Finalmente non sono che tre persone.

Pant. E el servitor, che xè quattre.

Cor. Bene quattre.

P R I M O .
S C E N A X I V .

Frangiotto, e detti.

Frang. Signor Padrone, una visita.

Pant. Lo savemo, patron.

Frang. Non occorr' altro. *vuol partire.*

Pant. Disè; chi intendeu de dir? Siora Beatrice co Sior
Lelio, o Sior Florindo?

Frang. Nè l' uno, nè l' altro.

Pant. Nò? Mo chi?

Frang. Il Signor Conte Ottavio.

Pant. Sieu maledetti, quanti che se. Che n' è più. Gh'
è altri?

Frang. Col suo servitore.

Pant. Un altro servitor? Diteghe, che no ghe son.

Frang. parte.

Cor. Eh via, Signore; non date in queste viltà. Un più,
un meno è lo stesso. Vengano tutti; il Signor Pan-
talone è gentile, è cortese, è affabile, è generoso.

Pant. Son fuffo.

Cor. Acchetatevi per amor mio.

Pant. Per amor vostro?

Cor. Sì.

Pant. Sì. Me quieto. No digho gnente. Ma... cospetto
de bacco!...

Cor. Che cosa vorreste dire, Signore?

Pant. Sì, me voi maridar. *parte.*

Cor. Oh sì, che fareste la bella cosa.

Ref. Lasciatelo fare, Castalda, che si sodisfaccia anche lui
il povero vecchio.

Cor. Brava, certamente tornerebbe a voi bene, ch' egli si
accasasse, avesse de' figliuoli; e fosse obbligato lascia-
re agli altri quello, che alla sua morte deve esser ve-
stro.

Ref. Corallina mia, dite il vero. Non ci aveva badato.
Io stessa sollicitava un danno per me. Vi ringrazio,
che mi avete suggerito una cosa buona. Nò, nò, sia
pure com' è; non lo consiglierò più a maritarsi.

Cor. Questa è una cosa, che la dovete procurare per voi.

Ref. Certamente, se potrà non mi lascerà fuggir l'occasione.

Cor. Il Signor Florindo pare non vi dispiaccia.

Ref. Anzi, per dirvela, mi piace affai.

Cor. Volete voi, che io m' adoperi a vostro vantaggio?

Ref. Mi farete piacere.

Cor. Lasciate fare a me.

Ref. Vado a ricevere la Signora Beatrice.

Cor. E il Signor Lelio come vi sodisfa?

Ref. Niente affatto. Gli uomini sciocchi non li posso soffrire.

parte.

Cor. E a me piacciono tanto. Se avessi a scegliermi un marito sempre lo cercherei scioccherello più tosto, che spiritoso, ed accorto. Anche Frangiotto è debolino di spirito; ma qualche volta, quando ci pensa, fa dire la sua ragione; e poi è troppo ordinario. L'ò vado lusingando, per averlo a mia disposizione occorrendo, ma se trovo meglio lo lascio. Fin che vive il Signor Pantalone, se posso, voglio stare con lui; e non voglio, che si mariti. Se prendesse me, andrebbe bene; ma la Castalda non la vorrà prendere; e poi non mi ha mai detto niente di ciò; non mi ha mai dato un menomo motivo per potermene lusingare. Mi fa delle finezze, ma non sono di quelle, che dico io. Basta; tiriamo innanzi così. Solo lui, sola io, viva ancora un paio di anni, e m' impegnare di fare la mia fortuna. Vero è, che per avanzare tutto per me, dovrei far tener di mano al Padrone, ma se facessi così mi renderei odiosa, e sospetta a tutto il resto del Mondo. Vo' far il mio interesse con buona grazia; non voglio essere di quelle Castalde, che vogliono tutto per loro, ma di quelle più accorte, che fanno parlar la quaglia senza farla strillare.

Fine dell' Atto Primo.

SCE-

A T T O S E C O N D O .

S C E N A P R I M A .

Rosaura, e Beatrice.

Ros. LA vostra compagnia in ogni tempo mi è cara ;
ma ora più che mai, quì in questo luogo, ove
mio Padre mi fa morir di malinconia .

Beat. Sono venuta a posta per divertirvi, ed ho condotto
meco a tal fine un personaggio deliziosoissimo per una
bella villeggiatura .

Ros. Il Signor Lelio, vorreste dire .

Beat. Sì per l' appunto .

Ros. Sò, ch' egli è un originale ridicolo , ma io per di-
vela , non so che farne .

Beat. E si professa egli di essere innamorato di voi .

Ros. Come ? Dove mi ha egli veduto ?

Beat. Non vi ha veduto mai ; ma egli s' innamora così .
Sente discorrere di una fanciulla, sente le lodi , che
a lei si danno , e tanto basta , perchè s' innamori sen-
za vederla .

Ros. E' sciocco d' avvero dunque .

Beat. Ma è ricco , Rosaura mia . Felice quella , che sapes-
se adattarsi . . .

Ros. Oh io non mi adatterei certamente .

Beat. Lo so io il perchè , non sapreste farlo .

Ros. Sì, voi sapete tutto il cuor mio . Ve l' ho confida-
to , è vero ; amo il Signor Florindo .

Beat. E quì ancor egli .

Ros. Me l' avete condotto voi ?

Beat. Non è venuto con me ; ma jeri sera alla conversa-
zione si è stabilito di ritrovarci quì tutti .

Ros. Avete fatto benissimo . Vi sono veramente obbligata .

Beat. Ma che dirà il Signor Pantalone ?

Ros. Non so ; veramente egli è poco amante della società ;
ma questa volta converrà , che ci stia .

Beat. Se vedo , che non mi accolga con buona grazia . . .

Ros. Chi è quello , che viene ?

Beat. Il Signor Lelio .

Ros. Andiamo per un'altra parte .

Beat. Eh no ; riceviamolo , che riderete .

Ros. Il Signor Florindo dov'è, che non si vede venire?

Beat. Verrà anche lui. Sarà forse andato prima dal Signor Pantalone.

Ros. Voglia il Cielo, ch'egli non gli faccia alcuna delle sue solite sgarbatèzze.

S C E N A I I.

Lelio, e detto.

Lel. **M** Adama, io mi era quasi perduto nel labirinto di queste camere.

Beat. In fatti non si sapeva dove voi foste.

Lel. E' questa la Padroncina di casa? *a Beat. additando Ros.*

Ros. Sono una vostra umilissima serva. *a Lel. insubimandosi.*

Lel. Dite il vero è ella la serva? *a Beat.*

Ros. (Ditegli di sì.) *piano a Beat.*

Beat. (Facciamolo.) Sì, è la Cameriera. *a Lel.*

Lel. Me ne rallegro infinitamente. Se è così bella la Cameriera, con un argomento *a fortiori* quanto sarà più bella la sua Padrona?

Beat. (Come ci sbroglieremo noi?) *piano a Ros.*

Ros. (Vi prendete soggezione di un simile babbuino?)

piano a Beatrice.

Lel. Cameriera bellissima, come avete nome? *a Ros.*

Ros. Corallina, Signore.

Beat. (Oh bella! Il nome della vostra Castalda.)

piano a Rosaura.

Ros. (Mi è venuto alla bocca, non so dir come.)

piano a Beat.

Lel. Corallina! Questo è un di que' nomi, che mi piacciono infinitamente.

Beat. Perché?

Lel. Perché vi si vede l'ingegno di chi un tal nome le ha dato. Non vedete voi, ch'ella ha i coralli nel labbro? La natura l'ha suggerito, l'arte l'ha provveduto, ed è il di lei nome anagramma purissimo della di lei bocca.

Beat. Bravissimo. (Che ve ne pare?) *piano a Ros.*

Ros. (Non lo credeva ridicolo a questo segno.)

piano a Beatrice.

Lel. Che dice? *a Beat. piano.*

Beat. Loda il vostro spirito.

piano a Lelio.

Lel.

Lel. Corallina mia, se voi non foste una serva, avreste a quest' ora fissato il chiodo alla ruota della fortuna.

Ros. Che vuol dir, Signore?

Beat. Non l' intendete? Egli si farebbe dichiarato per voi.

Ros. Non posso crederlo. Non ho io attrattive bastanti per obbligar il cuore di un Cavaliere così gentile.

Lel. Batta; non proseguite, non mi guardate sì tenera, non mi parlate sì dolce, che or' ora dimenticandomi chi voi siate, degenero da quel, che sono.

Ros. Con sua licenza, Signore. *vuol partire.*

Lel. Non mi private sì presto del bel piacere...

Ros. (Amica, compatitemi s' io vi lascio.) *piano a Beat.*

Beat. (Dove andate con tanta fretta?) *piano a Ros.*

Ros. (Dove mi porta il cuore.) *piano a Beat.*

Beat. (V' ho inteso. A rintracciare Florindo.) *piano a Ros.*

Lel. (Che dice ella di me?) *a Beat.*

Beat. Ella è incantata del vostro merito. *a Lel.*

Lel. Ah se voi saprete aspirare all' acquisto della mia grazia...

Ros. Serva umilissima della sua cara grazia. *parte.*

S C E N A I I I .

Beatrice, e Lelio.

Lel. **P**Arte ruvidamente così?

Beat. Come volete, ch' ella resista alle dolci parole, che voi le dite? Una povera giovane si sente solleticata dai vostri vezzi; è forzata partire per modestia, per confusione.

Lel. E' verissimo, dite bene. Questa è la mia disgrazia. Quasi tutte le donne mi piantano per verecondia. Ma chi è quest' altra bellezza, che viene alla volta nostra?

Beat. Aspettate... ella è... (accresciamo il divertimento.) *da se.*

Lel. Che? Non la conoscete?

Beat. Non volete, ch' io la conosca? E' la Signora Rapsaura; la nipote del Signor Pantalone.

Lel. Giusto Cielo! Già mi sento ardere nel vederla ancor di lontano.

Beat. Non viene qui, per altro.

Lel. Andiamole incontro; muoje di voglia...

Beat. Andarò ad incontrarla.

Lel.

- Lel.* Voglio efferci ancor io.
Beat. Aspettate prima, ch' io le dica chi siete.
Lel. Mi raccomando alla eloquenza vostra.
Beat. Farò giustizia al merito.
Lel. Io poi terminerò di convincerla, di conquistarla.
Beat. Trattenetevi un sol momento. (Corallina ha dello spirito. Seconderà la burla.) *parte.*

S C E N A I V.

Lelio solo.

E' Un gran destino il mio! Che non abbia a passar un giorno, senza che m'innamori! E talvolta più bellezze in un giorno successivamente m'incantano. Buen per me, che con eguale facilità me ne scordo. per altro, fra tante fiamme, sarei andato in cenere cento volte.

S C E N A V.

Beatrice, Corallina, ed il suddetto.

- Beat.* **E'** Cco qui la Signora Rosaura, che vuol riverirvi, e conoscervi.
Lel. Conoscerà ella un adoratore della sua bellezza.
Cor. (Son nell' impegno; bisogna starci.) Signore la prego di non farmi arrossire.
Lel. Quanto più arrossirete, tanto più somiglierete alla Rosa; e tanto più vi starà bene di Rosaura il nome.
Beat. Il Signor Lelio è mirabile nel ritrovare le allegorie dei nomi.
Lel. Mi piacciono i Greci in questo. Tutti i loro nomi hanno qualche significato.
Beat. Il vostro ha significato veruno?
Lel. Il mio vien da *Lelex* Re de' Lacedemoni, e poi il mio nome, ed il mio cognome sono Anagrammatici *Lelio Capretini: Il mio core a lei.*
Beat. Non mi pare purissimo quest' anagramma.
Lel. Vi faranno solamente tre, o quattro lettere cambiate.
Cor. Lei è un Signor Virtuoso, per qual, ch' io sento.
Lel. Ah voi siete più virtuosa di me.
Cor. Io? Come?
Lel. Mi spiegherò con un paragone. Passa saltellando per i solchi non suoi un esperto villano; vede, conosce, ammira maraviglioso innesso di provido agricoltore, chi

S E C O N D O .

chi ha maggior merito, chi ha maggior pregio? L'operatore, o il conoscitore?

Tale voi fiete nel confronto mio:

Intendami chi può, che m' intend' io.

Beat. E' anche Poeta il Signor Lelio.

Lel. Per obbedirla.

Cor. Risponderò ancor io con un paragone. Passa per la via il somarello. Conosce all' odore la biada, che merito ha egli per averla riconosciuta?

Lel. Ha il merito, che intendo aver io nell' aver conosciute la vostra bellezza, biada amorosa per questo cuore.

Cor. Caro quel cuore, che non isdegna il paragone d' un somarello.

Lel. In materia d' amore, tutti gli animali s' accordano.

Beat. Vi accordereste voi colla Signora Rosaura?

Lel. Così ella non fosse recalcitrante.

Cor. Sarei più ostinata del mulo, se non mi arrendessi.

Lel. Signora Beatrice, sono perduto; non son più mio.

Beat. E di chi fiete voi al presente?

Lel. Di questa Rosa vermiglia, che mi ha fitta nel cuore una dolce spina.

Cor. Così presto, Signore; vi ho penetrato?

Lel. Al primo balenare de' vostri sguardi.

Cor. Gaviastola questa spina...

Lel. Nò; raddoppiatela con un'altra.

Cor. Come?

Lel. Guardatemi dolcemente.

Cor. Così?

Lel. Così. La spina viene. Seguitate.

Cor. Povero Signor Lelio!

Lel. La spina è al petto.

Cor. Mi fate pietà.

Lel. Basta, basta; la spina è dentro.

Cor. Siete dunque doppiamente ferito?

Lel. Sì; lo sono.

Cor. Che posso far per guarirvi?

Lel. Le punture delle spine si guariscono colla rosa, come le morderature del cane si guariscono col suo pelo.

Beat. Lo capite, Signora Rosaura?

Cor.

Cor. Non troppe.

Lel. Mi spiegherò più chiaro.

Cor. Nò, nò, vi dispenso.

Lel. Ah barbara!

Cor. Ah furbo!

Lel. Un'altra spina. Non posso più.

Cor. Mi dispiace non esser io arbitra delle mie rose.

Lel. Andrò a chiederla al Giardiniere.

Beat. Che vuol dire?

Lel. Vuol dire:

Che l'odoroso fior chiedendo al Zio...

Intendami chi può, che m'intend'io. *parte.*

S C E N A V I.

Beatrice, e Corallina.

Beat. **C** Me vi pare di questo pazzo?

Cor. **S'** originale davvero.

Beat. Voglio, che lo godiamo. Si ha a seguitare la burla.

Cor. Seguitiamola pure; ma badate voi, Signora, che non mi si dica, ch'io mi avanzo in cose, che non conven-
gono al mio carattere. Giustificatemi presso degli altri.

Beat. Già la cosa durerà poco. Partiremo da qui a due,
o tre ore al più.

Cor. Non volete restare a pranzo?

Beat. Nò, non ci resterò; niuno ancora mi ha detto niente.

Cor. La Signora Rosaura farà contentissima, che voi restiate.

Beat. E il Signor Pantalone?

Cor. Il Signor Pantalone fa a modo nostro; fra lei, e me
lo facciamo dire di sì a tutto.

Beat. Spiacemi, che meco vi è questo pazzo di Lelio; non
mi conviene lasciarlo partir solo, se qui è venuto
con me.

Cor. Resti a pranzo egli pure. Non vi è nessuna difficoltà.

Beat. Dubito, che il Signor Pantalone...

Cor. Non ve l'ho detto, Signora? Il Signor Pantalone
fa tutto quello, che noi vogliamo.

Beat. Sò, ch'egli non passa fra gli uomini liberali.

Cor. E noi lo facciam liberale; egli ama la solitudine, e
noi gli facciam...

Beat. Noi, noi: voi badate a dire noi facciamo, ed io
eredo, che state voi sola quella che fa.

Cor.

S E C O N D O.

29

Cor. Per dir il vero, il povero mio Padrone si lascia affai regolare da me.

Beat. Meglio per lui. Almeno gli farete fare una miglior figura nel Mondo.

Cor. Certo che i suoi denari glie li fo spender bene.

Beat. In fatti una volta si parlava di lui con pochissima stima. Tutti lo avevano per avaro.

Cor. E lo farebbe ancora, se non foss' io.

Beat. Ma, Corallina mia, fra voi, e me dove andrà a finire questa parzialità, che ha per voi il Signor Pantalone.

Cor. Chi può saperlo? Morendo, mi potrebbe lasciar qualche cosa.

Beat. E vivendo non potrebbe fare di più.

Cor. Certo, che qualche cosa gli cavo di sotto. Il mio tempo non lo getto via.

Beat. Non sarebbe il primo caso, che un vecchio Padrone sposata avesse la sua Castalda.

Cor. Oh siamo lontani affai.

Beat. Perché?

Cor. Perché non mi ha mai dato un menomo cenno per poterlo sperare. Anzi, per dirvi la verità, si è poco spiegato, che ha intenzione di accasarsi.

Beat. Con chi?

Cor. Non mi ha detto con chi; ma se avesse qualche idea sopra di me si farebbe spiegato.

Beat. Corallina mia, giacchè siamo su questo proposito; vi dirò... sono vedova anch' io, e non farei lontana dal prenderlo, s' ei mi facesse una contraddote.

Cor. Signora Beatrice carissima, su questo proposito, non so, che dire. Egli è padrone della sua volontà, voi avete del merito, ma io non ci voglio entrare. Se vuol fare la pazzia di rimaritarsi, è padrone di farla. Se voi siete venuta qui per questo, maneggiatevi per altra via. Vado a vedere in cucina...

Beat. Corallina, non vi sdegnate...

Cor. Già in questo mondo tutti pensano al loro interesse.

Beat. Io diceva così...

Cor. E non guardano per l' interesse di pregiudicare a quello degli altri.

Beat.

Beat. Siamo entrate in questo ragionamento...

Cor. E' difficile per altro, che venga una Padrona in questa casa, fino che ci sono io.

Beat. Nè io ci verrei certamente...

Cor. Basta... Ho piacer di saperlo.

Beat. Vi dico, che non sono qui...

Cor. Credetemi, che vi farà da discorrere.

Beat. Se non mi lasciate parlare...

Cor. Ho inteso tanto, che basta, Signora.

Beat. Voi vi credete dunque...

Cor. Credo quello, che vedo, credo quello, che sento; e se varranno le mie parole...

Beat. Mi volete lasciar parlare sì, o no?

Cor. Parlate, Signora.

Beat. Vi dico liberamente, che io...

Cor. Ed io vi dico, che non farete niente.

Beat. Ma questa poi è una impertinenza.

Cor. Prendetela, come vi pare...

Beat. Siete voi la Padrona di questa casa?

Cor. Anzi sono la serva.

Beat. Parlate dunque con più rispetto.

Cor. Se vi ho offeso, vi domando perdono.

Beat. Che occorre che vi riscaldiate per questo? Se avete gelosia, che vi rubino il vecchio, non vi farà nessuna, che voglia pregiudicarvi...

Cor. E se vi fosse chi volesse farlo, l' avrebbe a fare con me. Con sua buona licenza...

Beat. Sentite, voglio giustificarmi.

Cor. Ho che fare, perdoni; son domandata. Un'altra volta poi con più comodo. Serva umilissima. (Ho scoperto terreno, Vi rimedierò?)
parte.

S C E N A V I I.

Beatrice sola.

COffei mi farebbe montar in collera davvero, colla sua impertinenza. Ma già che son in villa per divertirmi, voglio, che anch' ella mi serva di divertimento. Se tanto ci patisce temendo di perdere il dominio di questa casa, vo' farla disperare davvero,
parte.

SCE-

S E C O N D O .
S C E N A V I I I .

32

Rosaura , e Florindo .

Ros. **Q**ui ora non c'è nessuno; posso sentire ciò, che volete dirmi; ma dite presto, perchè potrei esser sorpresi.

Flor. Per dirvi dunque il tutto in poco, sappiate Rosaura mia, che sono qui venuto per amor vostro.

Ros. Questo già me l'immaginavo. So che mi volete bene; e spero, che mi siate fedele. Ma avete altro da dirmi.

Flor. Sì; ho delle cose importantissime da comunicarvi.

Ros. Spicciatevi dunque, per amor del Cielo.

Flor. L'amor mio mi sollecita a desiderare le vostre nozze.

Ros. Ed io le desidero quanto voi; andiamo innanzi.

Flor. Già sapete, che non ho alcuno, che mi comandi; che son padrone di me medesimo...

Ros. Queste cose le so; venghiamo alla conclusione.

Flor. Quella lite, che m' inquietava,...

Ros. Ora ci mancava la lite,

Flor. E' terminata. L'ho vinta.

Ros. Me ne rallegro. Spicciatevi.

Flor. Ho comperata una casa grande...

Ros. Se seguitate di questo passo, vi pianto assolutamente.

Flor. Cara Rosaura; sono venuto espressamente per questo.

Ros. E come pensate di contenervi?

Flor. Penso chiedervi al vostro zio...

Ros. Eccolo lì, ch'egli viene. Parlategli dunque subito, ch'io mi ritiro. *parte.*

Flor. Egli viene opportunamente. Ma è in compagnia con un altro. Lo vorrei solo. Passerò nel cortile; e attendere il momento più favorevole. *parte.*

S C E N A I X .

Pantalone , e Lelio .

Pant. **C**aro Sior Lelio, la prego de lassar le certimonie da banda; e le parole studiaie; la me diga el so sentimento chiaro, schietto, alla bona, se la vol, che l'intenda, e se la vol, che ghe responda a proposito.

Leli. Dirò dunque, brevemente, e chiarissimamente parlando...

Pant.

A T T O

Pant. Via, da bravo.

Lel. Che siccome gli effetti simpatici dell' attrazione operano negl' individui umani...

Pant. Tornemo da capo.

Lel. Così la magnetica possanza delle amoroze pupille della nipote hanno attratto gli effluvj dell' acceso mio cuore.

Pant. Mo che diavolo de parlar xe questo?

Lel. Onde...

Pant. Onde...

Lel. Quantunque sia il merito mio a quello della nipote vostra eterogeneo...

Pant. Eterogeneo...

Lel. Mi consolo, e mi animo con il poeta

„ Che ogni disuguaglianza amore uguaglia.

Pant. Ala finio?

Lel. Nò, Signore; ho principiato appena.

Pant. Avanti, che la se inoltra nel discorso vorla, che ghe diga m' do parole?

Lel. Le ascolterò con quel piacere, con cui si odono le melodie più sonore.

Pant. Ho capio quel, che la me vol dir.

Lel. Effetto della vostra perspicacissima mente.

Pant. Ghe piase mia nezza Rosaura?

Lel. Come alle api la fresca rosa.

Pant. Che intenzion mo gh' ala sul proposito de sta rosa?

Lel. Coglierla vorrei sul mattino; levandola dal giardino vostro per trapiantarla nel mio.

Pant. Ho inteso tutto. Ma co sta sorte de termini no se tratta un affar serio de sta natura. Parlemose schietto, Sior Lelio, burleu, o diseu da leno?

Lel. Parlo del miglior tenno, ch' io m' abbia.

Pant. Mia sia ve piase?

Lel. La preferisco a Diana, a Venere, ed alle grazie istesse.

Pant. Che intenzion gh' aveu fora de ela?

Lel. Se una propizia stella...

Pant. Laffemo star le stelle, e la luna; parlè sul sodo; la voleu per muggier?

Lel. Ecco il punto ove tendono le linee de' miei desiderj.

Pant. (E non gh' è remedio, che el voggia lassà sti strambetti.)

Lel.

Lel. Voi scrutatore degli animi innamorati...

Pant. Alle curte, Sior Lelio. Mia fia no gh' ha altro, che femile ducati de dota.

Lel. Perdonate. Vostra figlia ne ha affai di più.

Pant. No xè vero. No la gh' ha de più; tanto ha avù so mare, e tanto ghe dago a ela.

Lel. Oltre la dote materna...

Pant. Ve digo, che no la gh' ha altro.

Lel. Ed io afferisco di sì.

Pant. Voleu saver più de mì?

Lel. Il Padre non può privarla di quel tesoro, ch' ella possiede.

Pant. Del mio son patron mì; e ve torno a dir, no la gh' ha de più de sie mile ducati.

Lel. Ed io sostengo, ch' ella ne ha trentamila.

Pant. Come?

Lel. Eccovi l' aritmetica dimostrazione. Diecimila il bel labro; diecimila il suo bellissimo cuore.

Pant. Ve contenteu de sta dota?

Lel. Son contentissimo.

Pant. Anca senza i femile in contanti.

Lel. Questi non li calcolo un zero.

Pant. Co l' è cusì; ve la dago. Coi trentamile.

Lel. Aggiungete: altri dieci mila le porporine sue guancie.

Pant. La gh' ha anca una bella man; quanto voleu, che la calcolemo?

Lel. Un tesoro.

Pant. Sì, un tesoro. Co la ve comoda la xe vostra.

Lel. *Verba ligant homines.*

Pant. Per mì son contentissimo. Sentirò se Rosaura xe contenta anca ela.

Lel. Ella lo desidera, siccome la vite aspira avviticchiarsi all' olmo.

Pant. Come lo faveu?

Lel. Me lo assicurarono le di lei voci.

Pant. Avè parlà con ela?

Lel. Ovi, *Monsieur.*

Pant. E la xe contenta?

Lel. Contentissima.

Pant. Difeu daffeno?

La Castalda.

Lel.

Lel. Lo giuro sulla purezza dell' onor mio.

Pant. Quando gh' aveu parlà?

Lel. Poc' anzi. *Tesse Domina Beatrice.*

Pant. Me consolo infinitamente.

Lel. La esultazione vostra produce la giubilazione dell' animo mio.

Pant. Sior Lelio, fazzo stima del vostro carattere; ma voria, che lassessi sto modo de parlar stravagante.

Lel. Mi lascerò da voi condurre qual navicella errante dal suo prudente Piloto.

Pant. Parlerò con mia fia,

Lel. Colla cinofura de' miei pensieri.

Pant. Co mia fia ve digo...

Lel. Coll' oroscopo delle mie fortune amorose.

Pant. Con quel, che volè.

Lel. Ed io anderò frattanto a porger voti a Cupido, che faccia volare rapidamente il tempo, e faccia splendere nel terzo Cielo la bella stella di Venere, pronuba de' nostri fortunati Imenei.

Pant. Mo dove diavolo troveu sti spropositazzi!

Lel. Deh, mio amorosissimo suocero, non li chiamate con questo nome. Io, vedete, io ho sfiorato con un fatidicissimo studio, i più bei fiori del secolo oltrepassato.

Pant. E per questo...

Lel. E per tanto

Men vo dall' idol mio

Intendami chi può, che m' intend' io. *parte.*

S C E N A X.

Pantalone, poi Rosaura,

Pant. L' E' el più bel matto del Mondo; ma cosa im- porta? El xe ricco, el xe nato ben, el xe innamorà de Rosaura, el la tol senza gnenze; el dise anca, che la xe contenta. Co l' è cusì perchè no ghe l' oggiò da dar?

Ros. (Non so se Florindo avrà parlato con lui; non lo vedo più. Sarei curiosa di sapere...)

Pant. Siora fia, yegn' quà, mo.

Ros. Che comanda da me il Signor Padre?

Pant. Stamatina parlevimo de matrimonio, e el balon ne xe capità sul brazzal.

Ros.

Ros. (Ha parlato senz' altro.)

Pant. Cossa diseu? No me respondè?

Ros. Sapete, che io dipendo da voi.

Pant. Gh' avè parlà però.

Ros. Un momento per accidente.

Pant. E in quel momento, gh' avè fatto saver, che nol ve despiale.

Ros. Può essere, che sia così.

Pant. Brava Siora, brava. Vegnimo alle curte; che intenzion gh' aven?

Ros. Torno a ripetere, che io mi lascio da voi condurre.

Pant. Donca, se ve lo darò per mario, lo torè.

Ros. Non lo ricuserò certamente.

Pant. Sta cossa la se pol far presto.

Ros. Vi ha parlato?

Pant. El m' ha parlà.

Ros. E voi siete contento?

Pant. Co se contenta vu; son contento anca mè.

Ros. Per me son contentissima.

Pant. Se vede, che el ye vol ben; nol cerca dota.

Ros. (Florindo mi ama davvero.)

Pant. Siora Beatrice cossa disela? Ve conségiela a farlo.

Ros. Come sapete, ch' ella ne sia informata?

Pant. Elo m' ha dito tutto.

Ros. La Signora Beatrice è mia amica; non desidera, che il mio bene.

Pant. E mè lo desidero più de tutti.

Ros. Caro Signor Padre, quanto vi sono tenuta.

Pant. No vedo l' ora, che siè logada; e dopo, sappiè, sia mia, che me voggio maridar anca mè.

Ros. Caro Signor Padre; siete troppo avanzato...

Pant. Oh via Siora Dottoressa, no me ste a seccar, che deboto mando a monte tutto, anca per vu.

Ros. Nò, nò, Signor Padre. Maritatevi pure; fate benissimo.

Pant. Prima vu, e po mè.

S C E N A X I.

Florindo, e detti.

Flor. (MI farò vedere; Rosaura mi lascerà il campo di poter parlare.)

Ros. Venite avanti, Signor Florindo.

Pant. Patron mio reverito.

Flor. La riverisco divotamente.

Ref. Grazie al Cielo, il mio Signor Zio è contento. *a Pant.*

Flor. Gli avete voi parlato prima di me?

Ref. Nò; gli ho parlato dopo; ma mi ha detto ogni cosa.

Pant. Che discorso xe questo? Mi no lo capisso.

Flor. Dunque Signore, siete voi contento...

Ref. Sì, vi dico è contentissimo.

Pant. Mo de cosa?

Ref. Belle mie nozze parliamo.

Pant. Sior sì, l' ho promessa; son contento; la xe novia-
za.

a Flor.

Flor. Promessa a chi?

Pant. A Sior Lelio.

Ref. Al Signor Lelio?

a Pant. con sorpresa.

Pant. Mo a chi donca?

Ref. Non al Signor Florindo?

Pant. Co Sior Florindo m' non ho gnanca parlà.

Ref. Non avete voi parlato con mio zio? *a Flor.*

Flor. Veniva ora per parlargli.

Ref. Povera me! Di chi avete voi parlato fin' ora?

a Pantalone.

Pant. Ho parlà de Sior Lelio. Non alo anca parlà con-
vu? Non seu contenta de torlo?

Ref. Non è vero, Signore.

Flor. (Che confusione è questa?)

S C E N A X I I.

Corallina, e detti.

Cor. Signor Padrone, una parola in grazia.

Pant. S' Aspettè, cara vu, che senta colla xe sto nego-
zio. *a Cor.*

Cor. Il negozio, che io ho da dirvi preme affai. Favorite
ascoltarmi.

Pant. Vegno subito. Ma Sior Lelio m' ha dito... *a Ref.*

Cor. Di questo parlerete poi. Badate a me, Signore.

Pant. El m' ha anca zurà... *a Ref.*

Cor. Sia maladetta la mia fortuna...

Pant. Via, no andè in colera; son con vu. Parleremo dopo;
andè via de quà. *a Ref.*

Ref. Per carità, Signore...

Pant.

Pant. Andè via, ve digo. No fe, che ve daga una man.
in tel mufo. *a Ros.*

Ros. (Pazienza. Oh Cieli! Che cosa farà di me?) *parte.*

Pant. E ela, Patron, se no la comanda gnente, la me
permetta, che gh' ho un poco da far. *a Flor.*

Flor. Signore, io voleva parlarvi per la Signora Rosaura.

Pant. Xe tardi, Patron, la xe dada via.

Flor. Ma se è un equivoco...

Pant. Con so bona grazia, adesso no ghe posso badar.

Flor. Parleremo poi con più comodo.

Pant. Sior sì, Sior sì; tutto quel, che la vol.

Flor. Vi son servitore.

Pant. Patron caro.

Flor. (Lelio non me la rapirà certamente.) *parte*

S C E N A X I I I.

Corallina, e Pantalone.

Pant. **C**ompatime, cara fia; se savesti...

Cor. Signor Pantalone quello, che mi preme dirgli;
è questo. La prego di darmi la mia buona licenza.

Pant. La vostra licenza? Per cosa?

Cor. Perché già credo, che poco ancora potrò stare con
lei, onde prima, che abbia d' andarmene con mala
grazia, è meglio farlo a tempo, e con proprietà.

Pant. Che novità xe questa? Che motivo gh' aveu de an-
dar via de sta casa? Ve trattio mal? Ve podeu la-
mentar de mi?

Cor. Sì Signore, mi posso giustamente lamentare di lei.

Pant. Mo perchè? Cosa v' oggio fatto?

Cor. Io non godo più la sua confidenza; a me non si sve-
lano i suoi segreti. Si lavora sott' acqua; si fanno gli
accordi senza, che io li sappia, per poi tutto ad un
tratto, darmi un calcio, e mandarmi fuor della porta.

Pant. Mi resto incantà, che me parlè cusì. No v' inten-
do; no so cosa, che voggìè dir.

Cor. Sì, sì; finga pure di non capirmi. Intanto mi dia
la mia licenza, che me ne voglio andare.

Pant. Sior nò, no voi darve gnente, no voi che andè
in nissun liogo; e fin che vivo Corallina ha da star
con mi.

Cor. Corallina, se voi vi maritate, non ci starà un momento.

Pant. Via; se no volè, che me marida, no me mariderò; gh' averò pazzenzia; ma voggio, che ste con mè.

Cor. Signor Padrone, vorrei che mi diceste la verità.

Pant. No ve dirave una bufia per tutto l' oro del Mondo.

Cor. Con questa Signora Beatrice, che ora è qui venuta, il Signor Pantalone ha verun' interesse?

Pant. Gnente affatto; ia xe amiga de mia fia. La xe vegnua a trovarla ela. Con mè no l' ha da far, ne bezzo, ne bagatin.

Cor. Dunque questa cara Signora, con qual fondamento parla ella di matrimonio?

Pant. Cossa voleu, che ve diga? Anca a mè me par da sfranio, che la vegna quà a far de sti pettegolezzi,

Cor. Dunque lo sapete anche voi.

Pant. Lo so certo.

Cor. Chi ve l' ha detto?

Pant. Me l' ha dito Sior Lelio.

Cor. Dunque il Signor Lelio fa il mezzano alla Signora Beatrice.

Pant. Nò, piuttosto par, che Siora Beatrice fazzo la mezzana a Sior Lelio.

Cor. Perché si sposi con voi?

Pant. Nò con mè? con mia nezza.

Cor. E la Signora Beatrice con chi?

Pant. Cossa foggio mè? Con nissun.

Cor. Ma non è ella la Signora Beatrice, che aspira alle vostre nozze?

Pant. Alle mie nozze? Com' ela? No so gnente; contemela mo. *con allegria.*

Cor. (Oh che caro vecchieto! Osservatelo, come si mette in allegria, sentendo parlar di nozze!)

Pant. Me parlè de coffe, che non ho mai sentio a motivar. Co Siora Beatrice non ho mai parlà.

Cor. Sarà dunque una sua idea, una sua presunzione. Ma qualunque sia la cosa, Signor Padrone, ci siamo intesi, se voi vi maritate, me ne vado immediatamente.

Pant. Donca per mè el matrimonio l' ha da esser bandio.

Cor. E se aveste giudicio, non ci dovrete pensare nemmeno.

Pant.

Pant. Mò per cossa? Songio mè el primo vecchio, che parla de maridarse?

Cor. Se i mali esempi servissero di scusa, tutti potrebbero giustificarsi.

Pant. Dove fondeu la vostra rason, per creder che fusse in mè sto gran mal, se me maridasse?

Cor. Prima di tutto nella vostra età pericolosa per voi, e poco comoda per una consorte. Secondariamente per causa della vostra salute, alla quale non può, che pregiudicare il matrimonio. Poi per la vostra economia, che con una moglie vedreste precipitata; e finalmente, perchè in quest'età, con una sposa al fianco andreste a pericolo, che al quadro delle vostre nozze facesse alcun le cornici.

Pant. Circa sto ultimo, gh'aveva in testa, che no ghe fusse pericolo. Perchè son omo de mondo. Sò cognoscer i caratteri delle persone, e no me imbarcherave senza navigar al seguro.

Cor. Chi vorreste voi trovare, che vi rendesse certo contro le persecuzioni della gioventù? Qualche vecchia forse?

Pant. Oibè. Co avesse da farla, la vorave zovene.

Cor. E con una giovane al fianco, un vecchio, come voi siete...

Pant. Mo no ghe ne xe delle zovene da ben, e onorate?

Cor. Ve ne sono certo. Ma trovarle, quando si vogliono...

Pant. Per esempio; vu no faresti una de quelle?

Cor. Io? Vi è alcun dubbio? Non sono io una giovane onesta? Mio marito non si è mai doluto di me.

Pant. E se ve tornessi a maridar, faresti l'istesso con el segundo mario.

Cor. Io non mi mariterò mai, per non lasciare il Signor Pantalone.

Pant. Ve podereffi maridar senza lassarme.

Cor. Quando avessi marito, non potrei servir il Padrone.

Pant. Servireffi el mario.

Cor. E se mio marito non volesse, che io servissi il Signor Pantalone?

Pant. E se Sior Pantalou fusse vostro mario?

Cor. Come! Chè dite!

Pant. Via ; andereu in colera per questo ? Siora sì ; la mia intenzion la giera de sposarve vu ; ma za , che no volè ; za che me criè , pazzenzia ; soffrirò così , fino che poderò .

Cor. (Oh poter di bacco ! Che cosa sento ? Qui conviène , ch' io vi rimedi .) - *da se .*

Pant. Se ve sposasse vu , ghe sarave pericolo del quadro delle cornice ?

Cor. Signore , mi meraviglio di voi ; sapete chi sono .

Pant. La mia economia anderavela in precipizio ?

Cor. Pare a voi , che io non sappia dirigere una casa ? Spendere con ragione ? Risparmiar con decoro ?

Pant. E la mia salute con vu saravela pregiudicada ?

Cor. Niuno meglio di me , sa il vostro bisogno . Sono avvezza governarvi da tanto tempo ; sareste sicuro del mio amore , e della mia attenzione .

Pant. Saveu qual faria la difficoltà ? La prima , che avè dito . Che un omo della mia età faria poco comodo per una muggier .

Cor. Questo potrebbe darsi con altre , ma non con me . Non sono di quelle io .

Pant. Donca , Corallina cara , che mal saravelo , che del Paron ve diventasse mario ?

Cor. Non mi pare , che ci dovesse essere male veruno .

Pant. Per cosa donca m' aveu dito tanta robba quando ho parlà de maridarve ?

Cor. Non mi avete mai detto , che parlavate per me .

Pant. Donca adesso cosa me diseu ?

Cor. Per ora non vi dò positiva risposta .

Pant. Mo quando donca ?

Cor. Maritate la Signora Rosaura .

Pant. Spero d' averla maridada .

Cor. Con chi ?

Pant. Co Sior Lelio .

Cor. Rosaura è contenta ?

Pant. Sior Lelio dise de sì .

Cor. Ed io vi dico di nò . Ma viene la Signora Beatrice . Fatemi il piacere di partir subito .

Pant. Volentiera . Arcordeve quel che v' ho dito .

Cor. Ci parleremo .

Pant.

S E C O N D O. 47

Fast. E che no ghe sia altre difficoltà. Per la salute guante; per l' economia me fido; per la zelusia, ve cognosse, e per l' etae, Corallina, laseghe pensar a mi.
parte.

S C E N A X I V.

Corallina sola.

E Gli va di quà, e Beatrice gira di là. Senz' altro lo vole' abbordare. Non le verrà fatto. Ho scoperto quello, che non mi farei sì facilmente creduto. Vuole sposar me? S' ella è così, lo faccia pure, che farà benissimo; ed io da quì innanzi, se ho da diventare padrona, cambierò stile affatto; non farò più là generosa con tutti. In questa casa gli scrocconi non troveranno più da far bene.

Fine dell' Atto Secondo.

43 ATTO TERZO.

SCENA PRIMA.

Corallina, poi Frangiotto.

Cor. **O** Ra sì, mi conviene mutar registro. Chi me l'avesse mai detto, che io dovessi divenir Padrona! Sciocca, ch' io sono stata? Non me ne sono accorta mai; non ci pensavo. Ora mi dispiace quello, che si è gettato. Mi pento ora delle superflue spese, che ho fatte fare al Signor Pantalone. Per causa mia tanti, e tanti hanno mangiato a diluvio; ma in avvenire la cosa non anderà così. Si tratta di risparmiare per me, si risparmierà davvero. Ecco Frangiotto. Ha finito costui di farmi le grazie. Non voglio però ancora dir tutto, poichè il Padrone si potrebbe ancora pentire. Non diciamo quattro finchè non è nel sacco.

Frang. Corallina mia, quando sto due ore senza vedervi patisco.

Cor. Ed io patisco quando vi vedo.

Frang. Questo è segno, che mi volete bene.

Cor. In che senso lo prendete voi il patimento, che ho nel vedervi.

Frang. Lo prendo, e lo capisco nel vero senso. Io amo per esempio, la minestra di maccheroni, e se li vedo, patisco; quando, vedendoli non ne possa mangiare.

Cor. Io all' incontro patirei più, se vi dovessi mangiare.

Frang. Lo credo anch' io; perchè mi volete bene.

Cor. Davvero?

Frang. Sì certamente. Se fossi io cosa, che si mangiasse, finirei di essere il vostro caro Frangiotto.

Cor. Mi consolo, che non lo siate, e non lo siete mai stato.

Frang. Brava; questo è amor vero. Se fossi già cosa vostra, passato sarebbe quel fortunato principio delle nostre contentezze matrimoniali.

Cor. Questo principio non verrà mai.

Frang. Sempre più conosco, che mi amate. Chi ama teme.

Cor. Io non ho alcun timore.

Frang.

Frang. Perchè siete sicura dell' amor mio.

Cor. Nò, perchè all' amor vostro non ci penso un fico.

Frang. Come!

Cor. Vi pare, che questo sia un altro segno d' amore?

Frang. Mi par di nò, veramente.

Cor. Ho piacere, che non vi stiate più a lusingare.

Frang. Conosco per altro, che voi scherzate.

Cor. No, no, assicuratevi, che parlo sincerissimamente.

Frang. Ma come? Vi siete cangiata così presto?

Cor. Che maraviglie? In un giorno si vedono dei cambiamenti più grandi. *Il Sole splendido diventa fosco. Torrente arido, si vede pieno. I fiori nascono, e presto muojono; ed una femmina non può cangiar?* Questa canzonetta viene a proposito.

Frang. Io vi risponderò con un' altra: è un *asanaal'* *incozzanza delle donne universal*....

Cor. Bravissimo; quando dunque la cosa è universale, non vi farete maraviglia di me.

Frang. Io non vi credevo come l' altre.

Cor. Vi dirò; mi distinguo dall' altre in questo. Le donne per più sogliono lusingare gli amanti, ed io vi dico liberamente, che non ci pensate.

Frang. Ma io non mi sò dar pace.

Cor. Ve la darete col tempo.

Frang. Ditemi almeno il perchè.

Cor. Ve lo dirò quanto prima.

Frang. Voglio saperlo ora.

Cor. Voglio?

Frang. Sì, voglio.

Cor. Al voglio convien rispondere adeguatamente.

Frang. Rispondetemi dunque.

Cor. Sì, vi rispondo; non voglio.

Frang. La risposta è insolente.

Cor. La vostra domanda fu temeraria.

Frang. Cospetto!

Cor. Non andate in collera; che vi riscalderete il fegato.

Frang. Almeno vorrei sapere il perchè.

Cor. Bravo; questo vorrei mi piace un poco più.

Frang. Cara Corallina, vi prego.

Cor. Meglio assai; ora mi piacete.

Frang. Ditemelo dunque, per carità.

Cor. Ve lo dirò quanto prima.

Frang. Abbiate compassione del povero Frangietto.

Cor. Sì, vi compatisco infinitamente.

Frang. Ci giosherei la testa, che la cosa è, come io la penso.

Cor. Che cosa pensate voi.

Frang. Che voi fingete, che voi mi volete bene.

Cor. Ma se ve dico di nò.

Frang. Ma se io voglio creder di sì. *parte.*

S C E N A I I.

Cerallina, poi Ottavio, ed Arlecchino.

Cor. **P**Over uomo, da una parte lo compatisco. L' ho lusingato, egli è vero, e forse forse... ma non sono sì pazzo a perdere la mia fortuna. E' vero, che il Signor Pantalone è vecchio, e questi è giovane, ma i denari fanno parer tutto bello. I denari hanno una forza indicibile, semano gli anni, lasciano la pelle, raddrizzano le gobbe, e coprono le magagne.

Ott. Vi saluto Castalda.

Cor. Serva umilissima.

Arl. Quella zovene, bondì Sioria.

Cor. Buon giorno, Arlecchino. (Costoro hanno finito di mangiare per conto mio.) *da se.*

Ott. Oggi non si desina in questa casa?

Cor. Veramente l' ora è assai avanzata.

Arl. Sento, che le mie budelle le par tanti flauti, perchè le xè piene de vento.

Cor. Avete però fatta una buona colazione.

Arl. In verità, che non me l' arecordo gnanca più.

Cor. Così presto ve ne siete scordato?

Arl. Ste cose me le desmentego facilmente.

Ott. Colui è un ghiotto, che non si sazia mai.

Cor. Ella averà desinato. *ad Ott.*

Ott. Nò; sono venuto a pranzare col vostro Padrone. So, che egli ha dei forestieri. Non gli dispiacerà, che io gli serva di compagnia.

Cor. Anzi si chiamerà onorato da un personaggio di tanto merito.

Arl.

- Art.* E mi farò i onori della cucina.
- Cor.* Bravissimo; vi refteremo tutti obbligati.
- Oss.* Ma la cosa v'è troppo in lungo. Per me non parlo, chè sono avvezzo a mangiar tardi, e chi mangia bene ogni giorno, non patisce sì facilmente. Ma i forestieri che hanno fatto il viaggio per acqua, avranno buon appetito.
- Art.* Mi ogni zorno me par de essere in mar. Ho sempre una fame da marinar.
- Cor.* Bisognerà dunque sollecitare.
- Oss.* Farete una cosa buona.
- Art.* Anca m'è ve farò obligà.
- Cor.* Voglio andare in cucina, e gridar col cuoco, se non fa presto.
- Oss.* Sì; ditegli, che se non fa gran cose non importa, ma che solleciti -
- Cor.* Anch' ella, per quel che sento, andrebbe a tavola volentieri.
- Oss.* Non parlo per me; parlo per i forestieri.
- Art.* E mi no parlo per i forestieri; parlo per m'.
- Cor.* Ora darò piacere a tutti. Vado in cucina, e torno.
- Art.* Vegnirò anca m'è, se la se contenta.
- Cor.* Nò, non v' incomodate.
- Oss.* Portatevi da vostra pari, che un giorno... Chi fa? La casa mia farà sempre a vostra disposizione.
- Cor.* Farò capitale delle sue generose espressioni.
- Art.* Anca m'è ve esibisso delle espressioni cordialissime?
- Cor.* So quanto mi posso compromettere dell' uno, e dell' altro. Vado, e torno. (Or' ora voglio dar guste a questi due affamati.) *parte.*

S C E N A I I I.

Ottavio, ed' Arlecchino.

Oss. **M**A tu ti voi sempre frammischiare con me.

Art. Caro Sior Padron, femo quà tutti do per l' istessa causa.

Oss. Io son quì per la conversazione.

Art. E mi son quà per la conversazion.

Oss. Non ti basta mangiare una volta al giorno?

Art. Se ozi posso magnar do volte, l' anderà per quei dì, che staga senza magnar.

Oss.

Oss. Se qualche giorno stai senza mangiare, non puoi la gnarti, sendo ancor io alla medesima condizione.

Arl. La mia panza no l' ha gnente da far colla vostra.

Oss. Il Servitore non può pretendere di aver più del padrone.

Arl. E el padron no l' ha da pretendere se el magna elo, che zuna el se servitor.

Oss. Basta per' oggi, te la passo.

Arl. Magnemo ozi, che un altro zorno qualcosa farà.

Oss. Credi tu, che oggi staremo bene?

Arl. Mi spererave de sl.

Oss. Ci sono de' forestieri; la tavola sarà magnifica.

Arl. Anca in cucina no se starà mal.

Oss. Ecco Corallina, che torna.

Arl. Tutto xè all' ordine. Parecchiemose a divorar.

S C E N A I V.

Corallina, e detti.

Cor. E Ccomi di ritorno.

Oss. Come va la cucina?

Cor. Male.

Arl. Cossa gh' è de novo?

Cor. Male.

Oss. Il Cuoco non ha fatto?

Cor. Ha fatto.

Arl. No xè cotto?

Cor. E' cotto.

Oss. Dunque non si mette in tavola?

Cor. Non si mette in tavola.

Arl. No se magna?

Cor. Non si mangia più.

Oss. Più?

Cor. Più.

Arl. Mai più?

Cor. Mai più.

Oss. Come va questa cosa?

Arl. Com' elo sto negozio?

Cor. Vi dirò. Il Cuoco ha fatto un bellissimo desinare.

Oss. Bravo.

Arl. Pulito.

Cor. Una zuppa d' erbe con due sappenì.

Oss.

Oss. Buonissima .

Ari. Preziosissima .

Cor. Un pezzo di carne pasticciata squisita .

Oss. (Oh cara !)

Ari. (Oh vita mia !)

Cor. Un' arrosto di vitello , che consolava .

Oss. Arlecchino !

Ari. Sior Patron ! *consolandosi fra di loro .*

Cor. E poi tre , o quattro piatti di ultimo gusto .

Oss. Tutto bene .

Ari. No se pol far meglio .

Cor. E poi . . .

Oss. E poi ?

Ari. E cusì ?

Cor. E poi , e cusì , e cusì , e cusì , e poi . Indovinatela .

Oss. Che cos' è ?

Ari. Così' è stà ?

Cor. Si è attaccato fuoco al cammino . Tutte le Pentole sottopra ; le vivande disperse ; il desinare in fumo .

Oss. Eh !

Ari. Oh !

Cor. Onde , Signori miei , per oggi non si desina più .

Oss. Ih !

Ari. Uh !

Cor. Però vi consiglio a non perdere il tempo in vano , e andarvene a casa vostra .

Oss. Da me non si è provveduto niente .

Ari. No gh' avemo gnanca legne da impizzar el fogo .

Cor. L' osteria non è molto lontana .

Oss. Io all' osteria ? Non vi è pericolo , che ci vada .

Ari. Non avemo un soldo .

Cor. Fate così ; andate a passeggiare , che vi passerà la fame .

Oss. Ma il vostro Cuoco tornerà a cucinare .

Cor. Oggi da noi non si desina più .

Ari. Se cenerà sta sera ?

Cor. Nemmeno .

Oss. I forestieri come faranno ?

Cor. Or' ora se ne andranno .

Ari. Senza magnar ?

Cor. Senza mangiare .

Oss.

Oss. E voi altri di casa non mangerete niente?

Cor. Per oggi beberemo la cioccolata.

Oss. La tornerò a beverè ancora io.

Art. La beverò anca mi.

Cor. Or, che ci penso, anche la cioccolata è in fumo.

Oss. Dunque?

Cor. Dunque quì non si mangia, quì non si beve?

Art. Semo licenziadi.

Cor. Licenziati, e spediti.

Art. Senza remedio.

Cor. Senza remissione.

Oss. Andiamo. Ero venuto quì per la compagnia, non ero venuto quì per mangiare. A casa mia non mi manca da desinare. Arlecchino, va' subito a scannare due, o tre capponi. Schiaccia il capo a sei piccioni; ammazza dodici quaglie del mio serbatojo. Avvisa il cuoco, che presto presto tiri la pasta per un paciccio, e prepari una lauta cena; e voi Corallina, fate sapere alla compagnia del Signor Pantalone, che in casa mia vi farà da cena per tutti. *parte.*

Art. Siora sì, diseghe a tutti, che i vegna dal mio padron, che ghe farà da cena per tutti, se i ghe ne porterà. *parte.*

Cor. Gli scrocconi non torneranno più. Conosceranno, che non si vogliono. Se ho da esser io la padrona vo' risparmiare; e quello, che vorrebbero mangiar gli altri, lo vo' riferbare per me.

S C E N A V.

Corallina, e Rosaura.

Ros. Corallina mia, ajutatemi.

Cor. Che c'è, Signora Rosaura? Comandatemi: son quì tutta per voi.

Ros. Mio Zio vuol maritarmi con quello 'sguajato di Lelio; nega di volermi dare a Florindo, ed io se non ho per marito questo, non ne prendo altri assolutamente.

Cor. (Oh mi preme, che ella si mariti.) Non dubitate, Signora, che farò io in modo, che sarete contenta.

Ros. Sò, che mio zio, ha della stima di voi.

Cor. Così voi avete della bontà per me.

Ros.

Ref. Che dite mai, Corallina? Sapete pure, che vi voglio bene.

Cor. Ora ho bisogno, che me ne vogliate più che mai.

Ref. Ed io ho bisogno di voi, nel caso, in cui sono.

Cor. Ajutiamoci insieme dunque.

Ref. Che potrei fare per voi? disponete di me medesima.

Cor. Sappiate, Signora Rosaura, che, poche ore sono, il Signor Pantalone, mi si è dichiarato amante.

Ref. Buono; tanto meglio per me.

Cor. E mi ha proposto di volermi sposare.

Ref. Va benissimo. Fatelo, Corallina, fatelo per amor del Cielo.

Cor. Lo farò più volentieri, se voi mi date animo a farlo.

Ref. Ditegli di sì a mio Zio, ma con una condizione.

Cor. Con qual condizione?

Ref. Che a me dia per marito il Signor Florindo.

Cor. E per il resto siete contenta?

Ref. Contentissima.

Cor. Non dubitate dunque, che il Signor Florindo farà per voi.

Ref. E voi resterete la padrona di questa casa.

Cor. (Questo è quel, ch' io desidero.)

Ref. Altrimenti io non mi marito; e avrete in casa una disperata.

Cor. Venite meco. Andiamo a vedere, se si può parlare al Signor Florindo.

Ref. Se il Zio mi vede...

Cor. Se siete meco, non abbiate paura.

Ref. Andiamo dunque se così vi piace.

Cor. Oggi faremo tutte due contente. Ma chi lo farà più di noi.

Ref. Spererei, che dovesse esser maggiore la mia contentezza.

Cor. Per qual ragione?

Ref. Perchè il mio sposo è giovans, e il vostro è vecchio. *parte.*

Cor. Per me vorrei, che egli avesse altri vent'anni di più, purchè per ogni anno gli crescessero mille scudi. *parte.*

Beatrice, e Pantalone.

Beat. FAVORISCA, Signor Pantalone; part, che ella mi sfugga.

Pant. Son quà, cossa me comandela?

Beat. E' vero, che ho scarso merito, ma la sua gentilezza è tanto grande, che mi fa sperar qualche cosa.

Pant. Cara Siora Beatrice, la me mortifica. Se posso servirla, la me comanda.

Beat. Veramente è stato troppo ardire il mio; venir qui a darle incomodo...

Pant. Memaraveggio. La xè vegnuva a favorir mia nezza...

Beat. Eh Signor Pantalone, non sone venuta qui per la Signera Rosaura.

Pant. No? Mo per cossa donca?

Beat. Non mi è lecito dir di più. Ho detto anche troppo.

Pant. (No la me despiase; no la xè miga cattivo tocco.)

Beat. Voi la mariterete presto la vostra nipote.

Pant. Certo; più presto, che poderò.

Beat. E poi resterete solo.

Pant. Ma! Pur troppo.

Beat. Eh nò, non resterete solo. Avrete la cara compagnia della vostra Castalda.

Pant. Certo per dir el vero, de Corallina no me posso lamentar.

Beat. Ma finalmente è una serva.

Pant. La xè una serva...

Beat. Chi fa? Potrebbe anche divenir padrona.

Pant. Nol faria el primo caso.

Beat. Bell' onore per altro, che voi fareste alla vostra casa?

Pant. Saravelo un disonor per mi?

Beat. Non sò con qual faccia vorreste comparire fra i galant' uomini pari vostri.

Pant. (L' ha fatto tanti altri; lo posso far anca mi.)

Beat. Vi mancherebbero migliori partiti se ne volete?

Pant. In sta età no xe cusì facile,

Beat. Più facile di quello, che vi pensate.

Pant. Dixela daffeno?

Beat.

T E R Z O.

51

Beat. Un' uomo sano, ben fatto come siete voi, e desiderabile da qualunque donna.

Pant. Oh che cara siora Beatrice!

Beat. Molto più poi da una Vedova, che non abbia certe frascherie nel capo.

Pant. Così diseva anca mi.

Beat. Basta, che la vedova sia una donna civile; e non sia una servaccia.

Pant. No saveria cossa dir.

Beat. Ah Signor Pantalone, se mi fosse lecito di parlare.

Pant. La parla, cara ela, la diga con libertà.

Beat. Voi siete troppo innamorato della vostra Castalda.

Pant. Ghe dirò... se poderave anca dar...

Beat. Basta, se mi potessi di voi fidare.

Pant. La se fida; lo son miga un putello.

Beat. (Parmi, che egli vada cedendo.) *da se.*

Pant. (Se Corallina sentisse, poveretto mì.) *da se.*

Beat. Se vi confido una cosa, mi promettete di tenerla in voi?

Pant. Siora sì, ghe lo prometto da galantomo.

Beat. Bene; sappiate dunque...

S C E N A V I

Corallina, e detti.

Cor. **O** H! Perdonino... sono venuta innanzi senza badare.

Pant. Vegni, vegni; cossa voleu?

Cor. Non voglio dar loro soggezione. Con sua licenza.

in atto di partire.

Pant. Vegni quà, ve digo. (No vorria desguffarla.)

Beat. Se ha qualche cosa da fare, lasciate pur, ch' ella vada.

a Pant.

Cor. Per ora non ho da far niente. Ma partirò, per lasciar in libertà la Signora Beatrice.

Beat. Io di voi non mi prendo soggezione veruna.

Cor. Nò, Signora? E pure puol' essere che io glie ne dia.

Pant. (Me par de esser in tutt brutto intrigo.)

Cor. (Ora sono in impegno.)

Beat. (Se potessi fidarmi di questo vecchio.)

Cor. Signor Padrone, io non sono mai stata di quelle, che abbiano voluto far dispiacere a nessuno. Vedo, che

che la Signora Beatrice m'è guarda di mal'occhio, onde farà meglio, ch'io me ne vada di questa casa.

Pant. Mo per cossa? Sior nò. Siora Beatrice xe una persona de garbo; no la gh'ha motivo de vardarve storto. Mì son paron de sta casa. Save quel che v'ho dito za un ora, e me maraveggio, che parliè cussì.

Beat. (E' innamorato; non farò niente.)

Cor. Vi dirò Signore; è vero, che io non voglio dar dispiacere a nessuno; ma ho anche la delicatezza di non volerne soffrire.

Pant. Chi ve da despiaser? De cossa ve lamenteu?

Beat. Là delicatissima Signora Corallina vuol vederfi sola. Ha troppa gelosia della sua autorità.

Cor. Penso al mio stato, penso al mio interesse, e sou compatibile, se temo di perdere la mia fortuna.

Pant. Ma come? In che maniera? cossa ve andeu insuaniando?

Cor. Volete, ch'io vi dica il mio sogno? Eccolo quì, Signore: la Signora Beatrice è una persona civile, una garbata vedova, una fresca donna. Ella è venuta quì per accidente, e potrebbe restarvi per sempre. Il Signor Pantalone, che vuole rimaritarfi non farebbe cattiva giornata accomodandosi con una persona di tanto merito. In tal caso, che farebbe di me? Le prima cosa: Corallina via. Vi pare, che abbia io ragione di scuotermi, e di domandarvi anticipatamente la mia licenza? *a Pant.*

Pant. No xe vera nissuna de ste cosse. *a Cor.*

Beat. Il Signor Pantalone non ha veruna stima di me.

Pant. La stimo anzi moltissimo. *a Beat.*

Cor. Il Signor Pantalone non ha per me alcuna premura.

Pant. No podè dir cussì; favè quel, che v'ho promesso

Cor. Se è vero quello, che mi avete promesso, confermatelo in faccia della Signora Beatrice.

Pant. Vole mo, che diga in faccia della zente...

Cor. Vi vergognate a dirlo?

Pant. Me vergogno un pochetto.

Cor. Dunque siete un bugiardo, che mi vuol tradire.

Beat. Eh via, Signor Pantalone. Parlate liberamente; se qualche cosa le avete detto per lusingarla, disingannatela,

Cor.

Cor. Via , senza foggazione , dichiaratevi per la Signora Beatrice . In confronto di lei devo cedere per ogni ragione .

Beat. Il Signor Pantalone è uomo civile , nè vorrà farfi ridicolo per la piazza .

Pant. (Son tra l' ancuzene , e el martelo .)

Cor. Caro Signor Pantalone ; conviene alfine , che ci separiamo del tutto . Perdonatemi , se non vi ho servito , a misura del vostro merito ; non potrete però dolervi dell' amor mio , e della mia fedeltà . Per voi ho sacrificato , posso dire , la più bella mia gioventù . Per voi ho lasciato tanti partiti per nuovamente accasarmi ; ma tutto era dovuto alla vostra bontà . Vi lascio , Signore , e vi prego dal Cielo ogni bene . Vi domando perdono , se ho avuto l' ardire di lusingarmi d' essere da voi amata . Le mie speranze erano fondate sulle vostre generose espressioni ; ma ora conosco l' inganno mio ; confesso la mia viltà , il mio demerito ; e procurerò di scancellar la mia colpa a forza di lacrime , e di sospiri . *piangendo .*

Beat. (Che maladetta arte ha costei !)

Pant. *s' ingbiozzando .* Nò , cara fia . . . no me abbandonè ; ve voi ben . . . farè mia . . .

Beat. Signor Pantalone . . .

Pant. Lasseme star , Siora . Corallina xe el mio cuor , le mie vißere .

Beat. Dunque . . .

Pant. Donca la voi sposar .

Beat. Signora Corallina , me ne rallegro con lei .

Cor. Quando sarò sposata le risponderò .

S C E N A V I I I .

Lelio , e detti .

Lel. S Ignore , eccomi a ricevere il premio delle amoro-
se mie pene . Sono sei ore , e più , ch' io ardo
d' amore ; è tempo ormai , che mi concediate ristoro .

Pant. Xe sic ore , che se innamorà ? Ve par affae ? Mi xe
più de sic ani , che sospiro , e ancuo spero de con-
solarme .

Lel. Consolate me ancora , per quanto vi è caro il favo-
re del Dio bendato .

Pant.

Pant. Adesso manderemo a chiamar la putta, e sentiremo de ela...

Lel. Non c'è bisogno di mandarla a chiamare. Propizia forte l'ha qui condotta.

Pant. Dove xela?

Lel. Avete voi le travergole? Eccola la bella rosa vermiglia...

Pant. Chi? La Castalda?

Lel. Questa qui, sì, Signore. Io non sapeva, che avesse nome Castalda.

Cor. (Và benissimo per Rosaura.) *da se*

Pant. Xelo matto sto Sior? Cosa diselo? *a Cor.*

Cor. Signore; è corso un equivoco. Egli mi ha preso per vostra nipote.

Pant. E vu avè lassà correr? *a Cor.*

Cor. Ringraziate la Signora Beatrice. Ella è l'autrice di sì bella scena. Ella per l'appunto, che vi ha condotti in casa due giovani per involarvi e la nipote, e la serva.

Pant. Cusi, Siora Beatrice?

Beat. Uno scherzo non mette in essere cosa alcuna.

Pant. Ma de sti scherzi in casa mia no se ghe ne farà più, patrona. Ala sentio, Sior Lelio? Questa no-la xe mia nezza, la xe stada fin' adesso la mia Castalda, che vuol dir la custode, la direttrice, o fia la fattora de sti mi loghi de villa.

Lel. Non so che dire. Spiacemi il cambiamento del grado; ma io non posso cambiar amore. La sposerò quantunque.

Pant. No la la sposerà comunque.

Beat. Caro Signor Lelio, la vuol per se il Signor Pantalone.

Cor. Eccola la di lui nipote. Favorite Signora Rosaura e venite innazi.

S C E N A IX.

Rosaura, e detti.

Ros. E Ccomi, Chi mi vuole?

Pant. Vedeu, Sior? Questa xe mia nezza. *a Lel.*

Lel. Corallina?

Pant. Nò Corallina; Rosaura. Corallina xe quella. Cosa xe sto baratin de nomi?

Cor.

Cor. Tutti vezzi della Signora Beatrice .

Pant. Cara cia la prego . *a Beat.*

Beat. Ho inteso , ho inteso ! In casa vostra non mi vedrete più . *a Pant.*

Lel. Signor Pantalone , la cosa è accomodata .

Pant. Come ?

Lel. Sposerò la Signora Rosaura ,

Pant. E l' amor , che gh' avevi per una , se barata co l' altra ?

Lel. Così è ; ardo per la Signora Rosaura . Convien dire , che la forza del nome attraga dal mio cuore le fiamme .

Ros. Ah Signor Zio , vi pare , che un tal marito possa piacermi ?

Lel. Sì , mia cara , troverete in me quel merito , che non cade sotto la pupilla degli occhi .

Cor. Signor Pantalone , ora è tempo di pubblicare la vostra intenzione . Dite alla presenza della nipote , vostra unica erede l' idea , che avete sopra di me , e sentiamo s' ella abbia nulla in contrario .

Pant. Sì , sia mia , sappiè , che ho destinà de torla per mia muggier . Seu contenta ? ve despiascio sto matrimonio ?

Ros. Per me son contentissima ; anzi vi consiglio di farlo presto .

Beat. Mi meraviglio di voi Signora Rosaura , che si poco curate il decoro vostro . . .

Pant. E la Patrona , la se ne impazza in ti fatti soi . Signa sì , la voggio sposar , e che sia la verità , alla presenza de mia pezza , e de tutti , voggio darghe la man ,

Cor. Ed io alla presenza di tutti l' accetto .

Beat. Ora Signora Rosaura , durerete fatica a trovar marito .

Lel. Son quì io ; la prenderò io ; quello ch' ella ha perduto gliè lo renderò io .

Cor. Non s' incomodi , Signor Lelio , che alla Signora Rosaura non mancheranno mariti , Signor Pantalone ; ora son vostra moglie .

Pant. Sì , cara , se mia muggier .

Cor. La Signora Rosaura dunque viene a essere nipote mia .

Pant.

36
A T T O
Pant. Vu se fo amia, e ghe se in logo de madre.
Cor. Quando dunque è così, la mariterò io. Favorisca,
Signor Florindo. *verso la Scena.*

S C E N A X.

Florindo, e detti.

Flor. E Coemi a consolarmi con voi ...
Cor. Ed io per potermi con voi consolar egualmente,
ecco, che vi offerisco della Signora Rosaura la mano.
Elor. Sarò felicissimo, s' ella acconsente, e se l' accorda
amorosamente il Signor Pantalone .
Pant. Quel, che fa Corallina xe sempre ben fatto.
Lel. Ed io resterò senza moglie?
Beat. Dopo due matrimoni ridicoli, vi vorrebbe il terzo.
Cor. Sì può far facilmente, s' ella si marita col Signor
Lelio. *a Beat.*
Lel. Io non dico di nò.
Beat. Ed io per non soffrire altre impertinenze da questa
casa, sarà meglio, che io me ne vada.
Cor. Compatisca, Signora. se qualche cosa le è dispiaciuto.
Finalmente credo di essere compatibile anch'io.
Son' anni, che servo il Padrone, ed egli in premio della mia servitù, o per meglio dire per effetto della mia condotta, di serva mi ha voluto fare padrona, e sul punto di far un sì bel passaggio ogni cosa mi dava ombra, ogni cosa mi faceva tremare. Ora sono contenta; ora sono sposata, e si moltiplica il mio contento con quello della Signora Rosaura. Se per lo passato sono stata al Signor Pantalone un' amorosa serva, gli farò in avvenire una discreta moglie, studiando ogni più dolce maniera, perchè egli non si penta d' avere onorato colla sua mano la sua Castalda.

Fine della Commedia.





